LA NACION

Santiago, Martes 23 de Mayo de 1972

Año LV Nº 19.886

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago:	E° 2,30
Otras Provincias:	E° 2,50
DOMINGO	PRECIO:
Provincia Santiago:	E° 3,00
Otras Provincias:	E° 3,20

HOY, REVISTA DEPORTIVA

Por orden del Ministro Paillás:

DIRIGENTES SOCIALISTAS Y CAMPESINOS DETENIDOS

●Se les acusa de desacato al juez Olate de Melipilla. ●Hay nuevas órdenes de aprehensión ●Campesinos anuncian marcha sobre Santiago

Catorce dirigentes Regionales ... partido Socialista de Melipilla ... detenidos en la madru- ... de ayer por orden del Minis- ... en Visita Enrique Paillás. ... decisión del Ministro, dicta- ... con orden de allanamiento y ... encarcelamiento, afecta a ... dirigentes regionales de ese ... partido de la Unidad Popular, ... acusados de instigar a los campesinos que se tomaron el Juzgado de Melipilla para protestar contra la actitud del Juez Letrado de esa ciudad, Hugo Olate.

A partir de las 15 horas aproximadamente, los detenidos fueron compareciendo ante el Ministro Paillás Peña, quien los interrogó consultándoles por su participación en los incidentes del día 9 de mayo pasado, e inquiriéndoles si conocían los nombres de las personas que permanecieron en el interior del Juzgado.

MAS ORDENES DE DETENCION

Ante la decisión del Ministro Paillás, llegaron hasta los Tribunales los diputados del partido Socialista, Matías Núñez y Mario Palestro, quienes señalaron que no entendían la actitud del Ministro.

Núñez informó que ya en la mañana de ayer, las directivas regionales de los campesinos de Melipilla se habían reunido para considerar la gravedad de la situación y estaban ordenando iniciar movilizaciones a nivel provincial.

"Inclusive, continuó el diputado, de mantenerse esta situación, los campesinos informaron que iniciarán una gran marcha sobre Santiago".

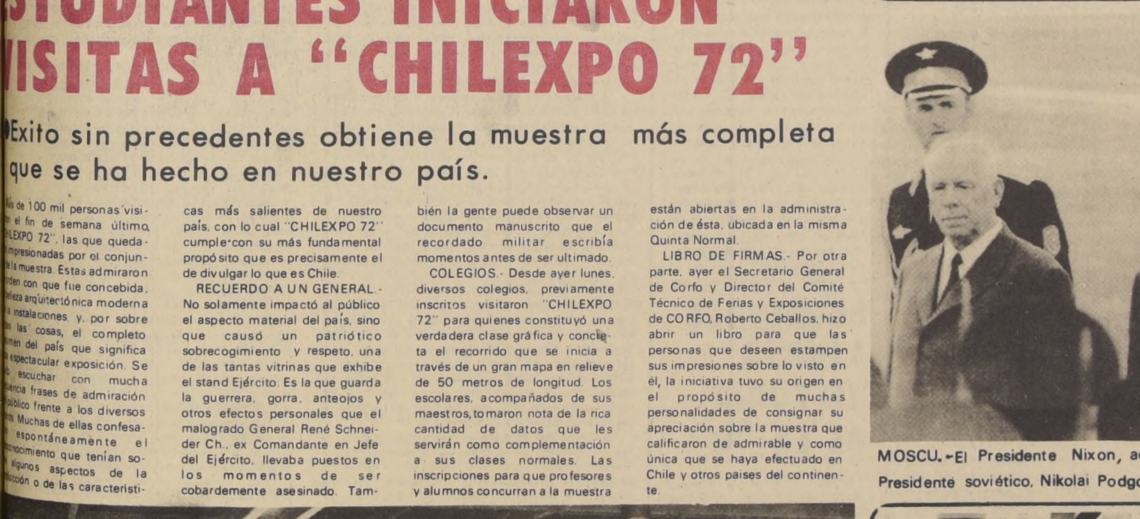
El diputado Núñez protestó por el tratamiento que se le dio a la dirigente juvenil del partido Socialista, María Reyes, de 17 años de edad, quien fue sacada esposada de su domicilio en la madrugada.

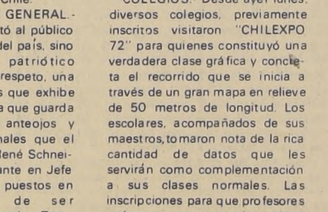
Núñez agregó que el Ministro Paillás ordenó por lo menos 100 detenciones más; con esa actitud se va a detener a todos los participantes en la toma, que fueron alrededor de 500.

La lista de los detenidos es la siguiente: Juan Moraga Anéstica, Secretario Político del partido Socialista de Melipilla; Germán Zamora; Angel Leiva; Alfonso Hinojosa; Francisco Bustos, Presidente de los Panificadores de Melipilla; Armando Alvarez; Margarita González, Secretaria de Finanzas del PS; Rosa Elena Erazo; Jovina Baldevenito; María Reyes; Francisco Alarcón Silva; Fortunato Farías; Román Ramírez y Humberto Ordóñez.

Como se recordará, el día 9 de este mes, alrededor de 500 campesinos de Melipilla, representando a diversas confederaciones y partidos, iniciaron una manifestación frente al Juzgado de esa ciudad para protestar contra el Juez Hugo Olate.

Durante la manifestación, los campesinos decidieron ocupar el Juzgado a las 12 del mediodía. Pasada la una de la tarde llegaron hasta el lugar el Intendente de la provincia, y el Subsecretario de Justicia, quienes convencieron a los campesinos que abandonaran el Tribunal, lo cual fue hecho pasadas las 15 horas.





... dirigente socialista de Melipilla ...ncisco Alarcón es llevado hasta la oficina del Ministro en Visita, Enrique Paillás, para ser interrogado. A su lado, aparecen los diputados Mario Palestro y Marcial Núñez (de poncho), ambos del Partido Socialista.

RESTITUIDO EN SU CARGO DIRECTOR DE LA DIRINCO

POR RESOLUCION del Contralor General de la República, Héctor Humeres, ayer quedó restituído en su cargo el Director de Industria y Comercio, Patricio Palma.

Como se recordará, el jefe de la DIRINCO había sido suspendido de su cargo por el organismo contralor el viernes pasado, debido a que no había alcanzado a entregar un informe sobre la situación de las industrias intervenidas. Este documento había sido solicitado por la Cámara de Diputados y la Contraloría fijó un plazo arbitrario de tres días para su entrega por parte de DIRINCO.

A todos estos hechos se agregó la circunstancia del viaje de Patricio Palma a Punta Arenas, lo que no le permitió tomar razón de esta resolución de la Contraloría que, de la noche a la mañana lo ponía entre la espada y la pared.

Finalmente, el informe fue remitido el viernes pasado, en los mismos momentos en que un funcionario de la Contraloría le comunicaba a Palma de su destitución.





ALLENDE VIAJA HOY A IQUIQUE

●Inaugura primer Plan Piloto para el Deporte y la Recreación.

En la mañana de hoy viajará al nortino puerto de Iquique el Compañero Presidente, doctor Salvador Allende, con el objeto de inaugurar el Primer Plan Piloto para el Deporte y la Recreación.

El Primer Mandatario permanecerá en la ciudad nortina hasta el próximo jueves.

Durante su permanencia en Iquique, Salvador Allende realizará un nutrido programa de actividades relacionadas con este primer plan piloto deportivo para los estudiantes que se pondrá en práctica en esa provincia.

El Programa de actividades del Primer Mandatario en Iquique es el siguiente:

Hoy Martes 23 de Mayo.—19.00 hrs. Clase Magistral en la U. del Norte; 20.00 hrs. Reunión con los dirigentes del plan deportivo.

Miércoles 24.—10 hrs. Visita al área deportiva; 10.30 hrs. Desfile de deportistas;: 12.00 HRS: Concentración; 19.00 hrs. Espectáculo masivo con estudiantes. Se le rinden honores y se realiza una presentación gimnástica masiva.

Jueves 25.—Regresa a Santiago.

BREZHNEV-NIXON: UN DIALOGO QUE DURO DOS HORAS

MOSCU 22 (AFP).- La primera entrevista Nixon-Brezhnev duró dos horas (de las 15.15 a las 17.15 GMT), según declararon hoy los portavoces gubernamentales Ronald Ziegler y Leonid Zamiatin.

Este último agregó que ese primer contacto significó el comienzo del estudio común de cuestiones que tienen un valor de principio en orden al desarrollo de las relaciones entre los dos países y para el ulterior examen de la situación internacional actual.

Más de 100 mil personas en Quinta Normal:

ESTUDIANTES INICIARON VISITAS A "CHILEXPO 72"

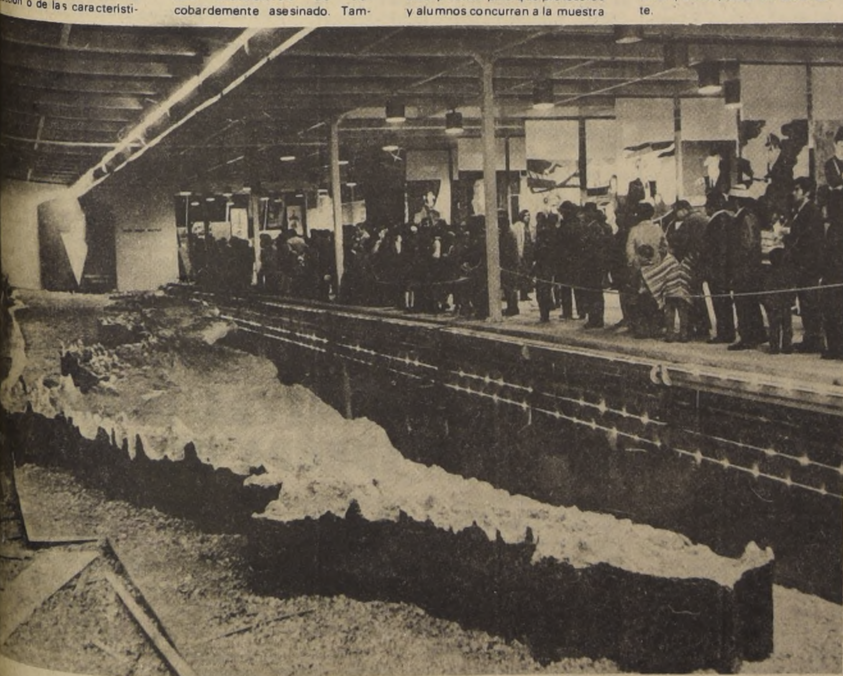
●Exito sin precedentes obtiene la muestra más completa que se ha hecho en nuestro país.

Más de 100 mil personas visitaron el fin de semana último "CHILEXPO 72", las que quedaron impresionadas por el conjunto de la muestra. Estas admiraron el orden con que fue concebida, la belleza arquitectónica moderna de sus instalaciones, y, por sobre todas las cosas, el completo examen del país que significa la espectacular exposición. Se pudo escuchar con mucha frecuencia frases de admiración del público frente a los diversos stands. Muchas de ellas confesaban espontáneamente el desconocimiento que tenían sobre algunos aspectos de la producción o de las características más salientes de nuestro país, con lo cual "CHILEXPO 72" cumple con su más fundamental propósito que es precisamente el de divulgar lo que es Chile.

RECUERDO A UN GENERAL.- No solamente impactó al público el aspecto material del país, sino que causó un patriótico sobrecogimiento y respeto, una de las tantas vitrinas que exhibe el stand Ejército. Es la que guarda la guerrera, gorra, anteojos y otros efectos personales que el malogrado General René Schneider Ch., ex Comandante en Jefe del Ejército, llevaba puestos en los momentos de ser cobardemente asesinado. También la gente puede observar un documento manuscrito que el recordado militar escribía momentos antes de ser ultimado.

COLEGIOS.- Desde ayer lunes, diversos colegios, previamente inscritos visitaron "CHILEXPO 72" para quienes constituyó una verdadera clase gráfica y concreta el recorrido que se inicia a través de un gran mapa en relieve de 50 metros de longitud. Los escolares, acompañados de sus maestros, tomaron nota de la rica cantidad de datos que les servirán como complementación a sus clases normales. Las inscripciones para que profesores y alumnos concurran a la muestra están abiertas en la administración de ésta, ubicada en la misma Quinta Normal.

LIBRO DE FIRMAS.- Por otra parte, ayer el Secretario General de Corfo y Director del Comité Técnico de Ferias y Exposiciones de CORFO, Roberto Ceballos, hizo abrir un libro para que las personas que deseen estampen sus impresiones sobre lo visto en él, la iniciativa tuvo su origen en el propósito de muchas personalidades de consignar su apreciación sobre la muestra que calificaron de admirable y como única que se haya efectuado en Chile y otros países del continente.



La enorme maqueta con el mapa físico de Chile es uno de los atractivos de la muestra, por su realismo impresionante.

MOSCU.- El Presidente Nixon, acompañado del Presidente soviético, Nikolai Podgorny. RADIOFOTO UPI.

Rayón Said

LA ESTATIZACION, UN HECHO IRREVERSIBLE

○ Trabajadores desenmascararán a los enemigos y saboteadores

¡"Jamás hemos pedido la salida del Interventor Jorge Fuentes"! —expresaron los trabajadores de Rayón Said a "La Nación", en la mañana de ayer. Y enseguida agregaron que la industria funciona normalmente, que no desean saber nada con las demagógicas empresas de trabajadores, que quieren la estatización definitiva y que por ningún motivo devolverán la fábrica a sus antiguos propietarios.

Y si usted, amigo lector, viaja por el camino a Melipilla se encontrará a la altura de Maipú con un enorme cartel que dice "FUERA DE AQUI MOMIOS SABOTEADORES"... Y si usted conversa con los trabajadores que están en la puerta de la industria, ellos le dirán que es cierto que en Rayon Said se despidió a 10 empleados y se suspendió a 6 dirigentes sindicales. Pero al mismo tiempo le dirán que fue porque así lo decidió la asamblea general, cansada del boicot y del entendimiento de este grupo de personas con la familia Said, a espaldas de la mayoría de los trabajadores de la empresa.

"El Mercurio", que siempre está dispuesto a darle tribuna a los enemigos de la clase obrera (a propósito, ¿ha visto alguna vez en ese diario una noticia o un comentario que favorezca a los asalariados?) publicó ayer un artículo de crónica en que los empleados expulsados de Rayon Said se quejan amargamente del sectarismo, la prepotencia y la incapacidad del Interventor Fuentes y de todos quienes laboran allí.

Conocida la noticia del despido de esta gente, de inmediato el pasquín de los Edwards les abrió sus puertas, naturalmente no para solucionarles su problema.

(Pasa a la Pág. 12)



Cientos de militantes acompañaron hasta el Cementerio General los restos del destacado dirigente político y sindical del Partido Comunista, Héctor Corvalán, quien se desempeñaba además como miembro de la Comisión Política de esta colectividad. En el camposanto fue despedido por el Subsecretario General del Partido, Víctor Díaz, quien destacó la larga trayectoria del dirigente Corvalán en la lucha sindical y política de esta colectividad. Corvalán hasta pocos días antes de fallecer se desempeñaba como miembro de la delegación chilena ante la UNCTAD III. Además había sido designado por su partido como candidato a la CUT y a senador por la provincia de Santiago.

UN MOLINO ABANDONADO QUE VUELVE A PRODUCIR

Durante 15 meses el Molino Santa Rosa, de Concepción, permaneció paralizado por culpa de sus propietarios. Hoy, en manos de los trabajadores, bate récords de producción y firma convenio con DINAC

DURANTE 15 largos meses, una de las principales fuentes productoras de harina de la zona de Concepción, el Molino Santa Rosa, permaneció totalmente paralizado. A partir de la asunción del Gobierno Popular, sus principales accionistas lo dejaron abandonado, cortando los suministros a toda la zona.

Sin embargo, los 43 obreros y 12 empleados que estaban condenados a la cesantía, realizaron una amplia movilización hasta lograr que el Gobierno interviniera el molino. Y a partir de enero de este año se echaron a caminar las labores productivas, con la presencia del interventor Claudio Rivera, funcionario del Banco del Estado de Concepción.

Es así como los trabajadores se integraron inmediatamente al nuevo proceso, realizando una amplia y efectiva labor, logrando normalizar la producción y aumentándola en términos significativos. A través de intensas jornadas de trabajo voluntario y a la incorporación real de los trabajadores en la administración de la empresa, el aumento ha llegado a más de un 60% de la producción que cuando el molino estaba en manos de sus dueños.

El promedio de producción, antes de ser intervenida la industria, llegaba como máximo a 13 mil quintales mensuales y ahora la producción llega a 25 mil quintales, cantidad que se elevará a 32 mil en los próximos meses, de acuerdos a los planes.

Y este molino, que ahora está efectivamente al servicio de todos los trabajadores chilenos y, especialmente, de toda la zona, ha decidido canalizar toda su producción hacia los centros obreros de la cuenca del Bío-Bío. Es así como mañana firmarán un convenio con la empresa de comercialización y distribución, DINAC, para entregar a este organismo la distribución exclusiva de todos los productos del molino, que en la actualidad alcanza a 25 mil quintales mensuales de harina y diez mil de afrechillo.

La firma del convenio se realizará en Concepción, y con este fin, viajarán hasta esa provincia los ejecutivos de la distribuidora, Jacobo Schatán, Daniel Bitrán, Guillermo Rivas, y Orlando Muñoz.

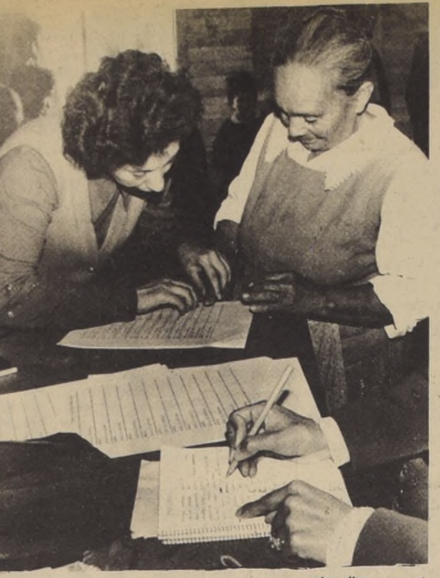
PLANTA DE AFRECHILLO

Junto con reiniciar las actividades, los trabajadores han hecho funcionar la planta de afrechillo del molino Santa Rosa, que se encontraba paralizada, abandonada por sus dueños, pese a ser la más moderna de sudamerica. Ahora, funcionando con el total de su capacidad, se abastecerá básicamente a la planta que ENAVI posee en Quillón y a la Cooperativa Avícola de Hualqui.

Junto a esto, los trabajadores han decidido y así lo están realizando, entregar al público consumidor de bolsas de harina de tres y cinco kilos, unidades que no existían anteriormente. Hasta el momento, la venta de estos paquetes se hacia en forma directa y sólo a algunos pobladores que llegaban a la fábrica a adquirirlos. Ahora, sin embargo, DINAC extenderá los canales de distribución hasta todos los puntos de la zona.

El molino Santa Rosa vuelve entonces, a su vida productiva. Y no sólo se han logrado records de producción, sino que la estabilidad de los trabajadores es un hecho concreto. El Banco de Concepción le ha otorgado un préstamo de 3.200 millones de escudos para ampliar la producción, cancelar a los trabajadores los sueldos atrasados, las asignaciones familiares y las imposiciones que les adeudaba la anterior administración.

Dos mil millones ya han sido entregados solucionando, así la grave crisis que vivieron los 55 trabajadores, abandonados a su suerte por los empresarios, que, anteponiendo sus propios y mezquinos intereses o escondiendo algunos delitos gruesos, abandonaron el país.



UNA CAMPESINA DEL NUEVO CERA "Viet-Nam", ubicado en el sector de Lo Prado, pone su huella dactilar en el documento que acredita su consentimiento para la formación del Centro de Reforma Agraria.

En Lo Prado:

CONSTITUIDO EL CERA "VIET-NAM"

A ONCE KILOMETROS DE Santiago, en el sector de lo Prado, se constituyó el viernes último, el Centro de Reforma Agraria "Viet-Nam" sobre una superficie de mil 80 hectáreas.

El predio, que fue expropiado el 2 de mayo último por la CORA a José Manuel Guzmán Riesco, alberga a 48 familias que en conjunto suman más de doscientas personas.

La expropiación se concretó luego de permanecer intervenido el fundo durante más de un año, a raíz de una denuncia de los campesinos por mala explotación. El día de su constitución como CERA, la asamblea eligió a sus representantes en los comités de Producción, Bienestar y Control. Este último quedó presidido por Omar Pinochet, quien simultáneamente pasó a presidir la asamblea. El citado comité lo forman además Hugo Ulloa y Julio Valladares. El Comité de Bienestar Social quedó formado por Manuel Ortega, Juana Jara, Rosa Muñoz, Armando Barrera y Mario Vargas.

DECISION UNANIME

Al referirse a la importancia del acto, el nuevo Presidente del CERA, Oscar Pinochet, fue categórico al destacar la unanimidad de los trabajadores al acordar constituirse como Centro de Reforma Agraria. Recordó las pésimas condiciones de todo orden en que debían desenvolverse los campesinos antes de la expropiación, a los cuales se les pagaba entre cinco y ocho escudos diarios.

Señaló asimismo, que los planes para 1972-73 consultan un sustancial aumento de la producción especialmente en los cultivos de lechuga, ajos y cebollas, a través de un convenio suscrito con CORA.

CHILEXPO 72 MUESTRA LAS RIQUEZAS DEL MUNDO MARINO

"La idea nació con el objeto de mostrar a los delegados a la UNCTAD III lo que es Chile, mediante un ciclo de conferencias continuadas lo cual constituye una novedad", informó Raúl Sánchez, técnico en Comercialización del Comité Sectorial Pesquero.

Esta interesante idea y su materialización son obras del Comité de Ferias y Exposiciones de CORFO y es una revisión completa y panorámica que se formaron de nuestro país, los visitantes.

CHILEXPO 72, ubicada en Quinta Normal, está compuesta por pabellones excelentemente estructurados y servirán como muestra permanente con tema de diverso interes; convirtiéndose así en un lugar de atracción común para chilenos y extranjeros.

CHILE EN CINCO PABELLONES

"CHILEXPO 72", cuenta con cinco pabellones. "Vivencias de Chile", lleva por título el primero, donde se muestra en textos y objetos lo que es nuestro país. Se incluye allí hasta Isla de Pascua con un gigantesco mapa de cinco metros de largo.

Otro de los pabellones se titula, "Bienes de Chile", aquí está representado el mar, sus bosques y el campo. En el pabellón C, se ve la gran importancia que juega en la vida nacional, sobre todo en su economía, las diversas Empresas del Area Social.

Recuerdos de Chile cosas que los viajeros podrán adquirir para llevar a sus tierras se compran en el Stand de Ventas.

La Recreación no podía estar ausente, aún en una exposición de tal magnitud, es así como el pabellón E cuenta con un gran centro de recreación con restaurantes, salones de té y autoservicios.

Para que CHILEEXPO 72, sea un bello lugar en todo el sentido de la palabra, las autoridades correspondientes se encargaron de hacer prados, jardines y museos en la Quinta misma, aumentando así el atractivo de la exposición.

EL MAR, LA MAYOR ATRACCION

A través de 385 metros cuadrados se vé todo el esplendor, la riqueza, potencialidad y recursos futuros del mar. Recorriendo este stand se aprecia la geografía pesquera de Chile, los lugares donde se encuentran nuestras cotizadas especies marinas y las industrias que las elaboran, producen y comercializan. También se muestran los métodos de procesamientos en nuestro litoral, entre los que destaca la pesca artesanal del hombre auxiliado sólo por la fuerza, experiencia y capacidad de hombre de mar.

También hay un espacio para la pesca industrial que se realiza a través de arrastre y cerco.

LA COOPERACION DE LAS INDUSTRIAS

Junto al Comité Sectorial Pesquero, encontramos también que están representados el Instituto de Fomento Pesquero, dedicado a la investigación, Fomento y Desarrollo de los productos del mar; el Servicio Agrícola Ganadero por medio de la División de Pesca, que se ocupa del cultivo de especies, reproducción y reglamentación de la misma; INDAP, a través de la Sub División de Pesca, la que busca la preparación del pescador artesanal y su mejoramiento; INACAP y SOCORA, quienes trabajan en la Comercialización de algas marinas; CORPESCA, que tiene como misión la exportación de la harina de pescado y su aceite y de algunos productos congelados. Finalmente, el Comité Sectorial Pesquero, creado por CORFO, que desarrolla recursos potenciales marinos, para convertir industria marina en una de las principales fuentes productivas del país.

ACUARIOS

También como motivo de recreación sirve una batea de 5 metros que ha facilitado SAG que contiene truchas vivas. También hay dos acuarios con agua salada con moluscos de mar y otros de agua dulce, también con truchas.

Estos peces no necesitan los cuidados del hombre para vivir, el acuario funciona eléctricamente y solo hace todo el trabajo, alimenta a los peces, renueva el oxígeno y el agua.

También se presentará, por primera vez a los chilenos, una conservadora de huevos de pescado, consistente en una cajoneta con bandejas en los que se guardan los huevos de truchas en perfecto estado de conservación y desarrollo.

Otra de las novedades para el público, son las maquetas de fábricas de harina de pescado, goletas, anclas, flotadores, carros móviles, freezers, 10 acrílitos con 10 clases, diferentes y conocidas de peces; mapas, y principalmente, personal entendido, que va explicando cada cosa y su importancia.

CORREOS EN CHILEXPO

Aun cuando el Correo no está incluido lateralmente en los propósitos de la muestra, tampoco podría estar ausente. Toda su historia se exhibe en fotografías, maquetas y maquinarias. Así el público conocerá, por ejemplo todo el procesamiento de una carta recibida en Arica y destinada a Punta Arenas.

También hay una colección de estampillas, desde los primeros sellos de 1853 a la fecha. Colecciones de bocetos de sobres del primer día de emisión y una colección de estampillas denominada "Chile en la Emisión de América Latina y España".

Lo que más llamará la atención será la muestra de 60 correos móviles que entregará proximamente el servicio; se trata de carros de arrastre que se utilizarán en la recepción y entrega de correspondencia, encomiendas y otros servicios en grandes centros industriales apartados de las ciudades. Esta oficina se inauguró en la misma CHILEXPO 72, iniciando inmediatamente sus actividades.

El telégrafo, por su parte, expone los más modernos sistemas de telecomunicaciones con plantas automáticas. Como se sabe el telex permite la comunicación con cualquier lugar apartado del mundo.

AQUÍ SU NOTICIA

BOMBEROS "CHILE EXCELSIOR"

Por orden del Capitán se cita a la compañía a ejercicios para los días martes 23 y jueves 25 del presente a las 21,45 horas. Punto de reunión en la Plaza Ercilla, con uniforme de trabajo.

EVENTOS DE SCOUTS

Entre el 5 y el 12 de agosto del presente año se efectuarán en Lima Perú, los siguientes eventos internacionales: Seminario Interamericano de Comisionados Internacionales; Foro interamericano de jóvenes scouts; Seminario Interamericano de adiestramiento; Seminario Interamericano de ejecutivos scouts; encuentro episcopal interamericano sobre el escultismo.

Los chilenos se harán representar con una delegación integrada por las tres organizaciones existentes en el país.

MIEMBRO HONORARIO

Mañana a las 12.30 horas, en la sala de sesiones del Decanato, se efectuará una sesión extraordinaria del Consejo de Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, con el objeto de recibir, como miembro honorario de la corporación, al profesor Pedro Zarco, Jefe del Departamento Central de Exploración Cardiopulmonar de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid.

TALLERES LITERARIOS 72

Cuatro talleres literarios comenzarán a funcionar durante la primera quincena de junio en la Vicerrectoria de Comunicaciones de la UC, que incluye novela y cuento, será dirigido por el escritor Luis Domínguez, el poeta Enrique Lihn y Martín Cerda.

SERIE DE EXITO EN LA UC

La serie de televisión inglesa "Civilisation" realizada por la BBC de Londres, que ha batido en su país y en Estados Unidos todos los records de sintonía, será presentada en el Salón de Honor de la Universidad Católica, a partir de mañana.

CURSO DE SEGURIDAD

Expertos profesionales de la Asociación Chilena de Seguridad iniciaron un curso sobre Seguridad e Higiene Industrial, para los trabajadores y ejecutivos de la empresa Nacional de Comercialización y Distribución, DINAC y que constará de 15 sesiones.

COMPAÑIA ESMERALDA

Con el tradicional brillo, la Segunda Compañía de Bomberos "Esmeralda" conmemora el nuevo aniversario del Combate Naval de Iquique. No obstante que esta compañía fue fundada hace 109 años, el 20 de diciembre de 1863, su aniversario pasa casi a segundo término ante el de la epopeya naval del 21 de mayo. Y ello en razón a que uno de sus heroes, el Guardiamarina Ernesto Riquelme, perteneciera a sus filas, como asimismo el doctor Cornelio Guzmán, que fuera el cirujano de la Esmeralda.

CAPACITACION A CONSCRIPTOS

Sesenta y cuatro conscriptos del Ejército de Chile están realizado cursos de formación profesional en el Centro de la Construcción del INACAP. A través de un programa acordado entre el Ejército e INACAP, filial CORFO, se están impartiendo cursos de albañilería, carpintería, electricidad y gasfitería, a los conscriptos que pertenecen al regimiento blindado de San Felipe.

SE TERMINA BUROCRACIA EN CAJAS DE PREVISION

El próximo viernes, poco después del mediodía, se terminará la burocracia en los institutos previsionales del país.

Así lo anunció el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, en una conversación que sostuvo ayer con LA NACION.

Todo nació en relación con el conflicto de la Caja de Previsión de los empleados Particulares. Dijo que el viernes, a las 12.30 horas, el Presidente Allende firmará el proyecto de ley sobre agilización administrativa de los institutos previsionales, que tienden a la desburocratización de estas entidades.

Este proyecto contempla alrededor de veinte medidas, que persiguen este fin.

Es así como mediante esta ley, los pensionados recibirán talonarios de cheques por doce mensualidades que podrán cobrar en todos los bancos del país. De esta manera, estaran resguardados de cualquiera huelga que se produzca en las diferentes cajas de previsión.

Además, en el proyecto se suprimen las declaraciones juradas ante Notario Público y se crean los Consejos Locales del Servicio de Seguro Social.

El cuerpo legal será firmado por el Presidente Allende el próximo viernes, a las 12.30 horas, poco después que haya vuelto de su visita a Iquique.

REASUMIO FUNCIONES ENRIQUE FORNES

Reasumió sus funciones como Jefe de la Oficina Nacional de Pobladores, dependientes del Ministerio de la Vivienda, Enrique Fornés, quien se encontraba ausente del país cumpliendo Comisión de Servicio en la República Democrática Alemana.

Fornés viajó a Europa acompañando al Director de Equipamiento Comunitario de Ministerio de la Vivienda, Renato Hernández, quien recibe asistencia médica en Alemania Oriental para reponerse de un grave accidente sufrido en el sur del país, en cumplimiento de sus funciones.

Enrique Fornés a su vez, cumplía en ese país un programa de estudio elaborado por la Empresa Estatal de Construcciones del Pueblo, en orden a capacitación en niveles organizativo de pobladores.

El mencionado personero debió apresurar su regreso a Chile, obedeciendo a las prioridades de atención de los pobladores a raíz de los daños provocados por los temporales.

EL ALCOHOLISMO: UN CANCER QUE ES NECESARIO EXTIRPAR

La ingestión anormal de alcohol es el problema más grave de Salud Pública de Chile. Las cirrosis hepáticas, polineuritis y epilepsias alcohólicas "no son raras de encontrar".

COMO PARTE de la campaña nacional contra el alcoholismo iniciada por el Servicio Nacional de Salud, ayer se dió a conocer en la Cineteca de la Universidad de Chile el filme documental "**Entre ponerle y no ponerle** ...", que muestra los perniciosos efectos causados por la ingestión excesiva y anormal de alcohol. A la exhibición concurrió el Ministro de Salud, Juan Carlos Concha y Patricio Montalva, que es el jefe del programa iniciado para prevenir y controlar este mal que afecta a 1.600.000 chilenos. La película de Héctor Ríos será un medio más para ayudar a crear verdadera conciencia del problema.

Las cifras entregadas por Juan Carlos Concha hace 15 días por cadena de radio y televisión y reiteradas ayer, impresionan. "**En Chile, hay trescientos mil enfermos alcohólicos y un millón trescientos mil chilenos adultos que son bebedores excesivos. El alcohol es el causante del 70% del ausentismo al trabajo, del 50% de los asesinatos, de la cuarta parte de los suicidios y de más de un tercio de los ingresos al Hospital Siquiátrico**". etc.

El alcoholismo afecta principalmente a obreros y campesinos. Y su solución preocupa al Gobierno de la Unidad Popular. Cabe recordar que el Presidente Allende al anunciar su línea programática en una de las 40 medidas contemplaba la iniciación de una campaña para terminar con esta enfermedad.

Para darse cuenta de la verdadera magnitud del problema hay que señalar que la tasa de mortalidad por cirrosis hepática de nuestro país es la más alta de América Latina. "**El consumo excesivo de bebidas alcohólicas no es un problema aislado del resto de la salud mental y de la Salud en general. Y su origen está inserto en la dinámica socio-económico-cultural. Y por eso el mal debe abordarse en ese contexto, dejando establecido que se debe diseñar una política multisectorial en la cual deben intervenir en forma destacada las clases más afectadas a través de sus organismos poblacionales y sindicales**", manifestó el Ministro Concha.

La enfermedad se presenta, generalmente, entre los 20 y 25 años. Influye de manera preponderante la presión social del grupo. Cuando el muchacho entra a trabajar se encuentra con un medio desconocido y para incorporarse al grupo debe aceptar ciertos usos y costumbres. Y una de estas es la tradicional invitación "al trago".

CAMPAÑA

Desde la provincia de Tarapacá hasta la de Magallanes están funcionando en la actualidad Centros de Rehabilitación. Esta labor con ser importante no es la mejor que se pueda desarrollar. Más efectiva, porque va a la raíz del problema, es la prevención. Es por ello que próximamente el Gobierno mandará al Congreso un proyecto de ley que sea el arma eficiente que ayude a solucionar el mal y sus consecuencias que dañan la vida familiar, la salud mental y producción del pueblo chileno.

El Primer Mandatario firmó en febrero de este año un decreto para combatir, pero no represivamente, el alcoholismo. Este es el punto principal del problema: educar al pueblo y conseguir la participación de la comunidad organizada.

El Ministro de Salud señaló durante la reunión de prensa que "**hemos recibido insinuaciones de personas y de instituciones en las cuales nos dan su opinión sobre la enfermedad y las posibles soluciones que puedan adoptarse.**"

BOENINGER ASUMIO RECTORIA DE LA "U"

A las 17 horas de ayer se efectuó en la Rectoría de la Casa Central de la Universidad de Chile a la trasmisión de mando de las autoridades universitarias.

A Edgardo Boeninger le correspondió hacerse cargo de sus funciones como Rector, mientras que Raúl Bitrán lo hizo como Secretario General.

Ambos resultaron elegidos el 27 de abril pasado con el 51,87 por ciento de la votación total. En la ceremonia hicieron entrega del cargo el Rector Subrogante Hugo Zunino y el Secretario General Luis Cousiño.

CONSEJO NORMATIVO

Para el próximo jueves fue anunciada la primera sesión del Consejo Normativo Supesa en el Salón de Honor de la Casa Central, mientras que su próxima reunión de trabajó será el viernes de 10.30 a 13.30 horas y en la tarde de 15 a 18.30 horas. Estee Consejo estará formado por 100 consejeros, 2 representantes del Presidente de la República más el Rector y el Secretario General.

Por otra parte, en la reunión constitutiva del Comité Directivo se procederá a la elección de 20 consejeros, que, de acuerdo a lo aprobado en el plebiscito, deberá estar formado por 13 académicos, 5 estudiantes y 2 no académicos. A estos miembros se suman, por derecho propio, el Rector y el Secretario General.

De acuerdo a la tabla de la primera sesión del Consejo Normativo, en ella deberá elegirse el Secretario General Subrogante, al mismo tiempo que se presentarán algunos proyectos para activar la marcha de la Universidad.

EL PARO DE "EL TENIENTE" NO HA DETENIDO LA PRODUCCION

Algunos de los trabajadores de la Sección Minas se reintegraron ayer a sus labores.

EN FORMA PARCIAL continuaba desarrollándose el conflicto que desde el miércoles pasado sostienen los trabajadores de la Sección Minas de la Empresa "El Teniente". Alguno de los mineros regresaron a sus labores mientras otro grupo seguía manteniendo las conversaciones con los ejecutivos de este centro productor del cobre.

Por su parte, los trabajadores que tienen a su cargo la administración de "El Teniente", emitieron ayer una declaración pública en la cual puntualizan y aclaran adecuadamente diversas cuestiones fundamentales referentes al paro irregular que mantienen los compañeros que realizan las faenas extractivas dentro de la mina.

El texto de la declaración señala:

1.- Publicaciones irresponsables y tendenciosas de cierta prensa reaccionaria y que atentan, incluso, contra la seguridad interior del Estado, han difundido informaciones en el sentido de que la producción en El Teniente estaría paralizada. Desmentimos categóricamente estas falsas informaciones. La producción de cobre se mantiene normal, con claras perspectivas de cumplir la meta fijada para el presente mes. Se está fundiendo la reserva normal de concentrado, y salvo el grupo de trabajadores que sostiene el movimiento, todo el personal de las diversas reparticiones de la Empresa se encuentra en sus funciones habituales, enfrentando con esfuerzo y decisión las tareas productivas.

2.- El paro fue iniciado por trabajadores que realizan labores subterráneas, bajo la exigencia de movilizarse a través del Pique Sewell y Túnel Teniente 8. Desgraciadamente esta vía, por sus características de diseño, objetivo programado y condiciones actuales de operación, muy especialmente por el deficientísimo estado de la línea férrea, sólo tiene capacidad para ser utilizada por el personal de superficie de Sewell.

Conforme con el proyecto correspondiente, todos los trabajadores de la Mina serán transportados a través de otro Pique, el "C", que se encuentra en proceso de construcción, y que requiere de una dotación adecuada de material rodante. Estas son obras que debieron realizarse durante el Programa de Expansión y que quedaron inconclusas. Ha correspondido a la administración chilena del Mineral, adoptar las medidas conducentes a la terminación acelerada de las obras e instalaciones, así como la adquisición y acondicionamiento de los equipos, de modo que pueda iniciar sus operaciones a partir de Agosto próximo, esto es, dentro de 90 días.

Este problema de movilización fue ampliamente explicado a los trabajadores durante las últimas negociaciones colectivas y los criterios de solución fueron aprobados por las Asambleas, conforme al Acta de Avenimiento suscrita recientemente. En esta ocasión reafirmamos lo que expresáramos a los trabajadores en esa oportunidad Es imposible en este momento el transporte por el Pique Sewell del personal de labores subterráneas, a menos que en forma irresponsable, adoptemos decisiones precipitadas que lo expongan a sufrir graves accidentes o se afecte la producción, con serio daño para Chile.

Existen otros problemas, como la atención hospitalaria, deficiencia de los locales que expenden alimentación, y en general, que afectan las condiciones de vida en el campamento. Ellos son la consecuencia del abandono en que la administración extranjera dejó a Sewell. Nos ha correspondido enfrentarlos y estamos trabajando para resolverlos desde el primer momento, pero redoblaremos los esfuerzos en la ejecución de las diversas iniciativas planteadas para lograr soluciones con urgencia. Adoptaremos enérgicas medidas frente a funcionarios que por negligencia u otras motivaciones se desentienden o postergan las soluciones de los problemas inmediatos de los trabajadores.

3.- Debemos llamar la atención de los trabajadores sobre la forma sorpresiva en que se inició este paro, con absoluto desconocimiento de la administración, totalmente al margen de las directivas sindicales y aduciendo inicialmente causales que debieron ser rápidamente abandonadas porque se referían a problemas resueltos oportunamente. Se ha pretendido utilizar en forma oportunista algunas necesidades reales de los trabajadores, que se encuentran próximas a ser resueltas por la administración y planteadas por las directivas sindicales. Además, se pretende levantar aspiraciones que se sabe positivamente que no es posible satisfacer. Ello con el propósito de promover movimientos que sólo favorecen a los sectores más reaccionarios del país, a los intereses imperialistas y a sus servidores internos, que no descansan en su objetivo de frustrar la nacionalización de nuestras riquezas básicas y entorpecer el avance de la clase trabajadora y su gobierno.

4.- Es necesario informar que, en Asamblea realizada en la tarde del jueves 18, en el local sindical de Sewll, los trabajadores acordaron reintegrarse al trabajo, y formular un llamado a los restantes asociados del sindicato que deben reunirse en Rancagua, para terminar el paro, exigiendo que las directivas de sus organizaciones obtengan una rápida solución a los problemas planteados.

Estos trabajadores han comprendido que el procedimiento utilizado sólo sirve para perjudicar el desarrollo de una actividad fundamental, que en este momento se encuentra efectivamente al servicio de los intereses de toda la clase trabajadora chilena, y, por lo tanto, del país.

5.- Llamamos a los trabajadores a continuar el diálogo y el trabajo conjunto en la búsqueda de soluciones, entorpecido irresponsablemente por elementos oportunistas, desesperados o víctimas de confusión e incapaces de comprender dónde están los verdaderos intereses de su clase. Llamamos a los trabajadores a denunciar a quienes quieren producir enfrentamientos entre trabajadores y a provocar en El Teniente una escalada que afecte la producción de la principal riqueza nacional. Llamamos a los trabajadores a actuar con firmeza frente a los provocadores. Llamamos a mantener férreamente la unidad entre los que laboramos en los distintos frentes de El Teniente, comprendiendo que la dirección de la Empresa la ejercen hoy día trabajadores comprometidos en los intereses nacionales y no como en el pasado, sirvientes del imperialismo extranjero."

El Teniente, Empresa Minera Nacionalizada.

CANCILLER ALMEYDA INICIO GIRA POR EUROPA OCCIDENTAL

Una gira de 20 días en Europa Occidental, inició el Ministro de Relaciones Exteriores chileno Clodomiro Almeyda. El primer país que visitará será Francia donde presidirá la Tercera Reunión de la Comisión Mixta chileno francesa a nivel ministerial. Las dos reuniones anteriores se celebraron en 1967 y 1969 alternando París y Santiago.

El objetivo central de esta reunión es el de intercambiar puntos de vista sobre política internacional y estudiar conjuntamente problemas de carácter financiero, comercial, de asistencia técnica y de caracter cultural.

Asimismo, se espera firmar, como resultado de este encuentro un protocolo financiero destinado a desarrollar las labores del Metro de Santiago y también de alguna importante industria del sector público.

Durante su estadía en París, el Ministro Almeyda sostendrá una reunión con todos los embajadores de Chile ante los Gobiernos de Europa Occidental. Con ella, se persigue lograr una mayor coordinación y eficiencia en el desempeño de los representantes diplomáticos chilenos.

Posteriormente el Canciller se dirigirá a Bélgica, Reino Unido y España, países a los que ha sido especialmente invitado. En cada uno de ellos, al igual que en Francia, se reunirá con los respectivos Jefes de Estado, fuera de mantener otras reuniones con sus colegas, con quienes tendrá la ocasión de explicar los objetivos del Gobierno chileno y intercambiar puntos de vista sobre la política internacional.

Acompañan al Ministro Clodomiro Almeyda, Enrique Bernstein y Fernando Bellon.

LA NACION

CRECIO CHILE

El Mensaje Presidencial debe y conocido ampliamente por to- el país. En especial, por sus ma- populares, transformadas en tagonistas y en factor hegemó- o del gran cambio histórico que imos. Porque sus conceptos es- n basados en hechos concretos y cifras indesmentibles. Y enfren- n, con virilidad, los éxitos y las di- ultades que ha experimentado gestión gubernativa en estos eses sin tregua.

Hay un balance fundamental que alla, definitivamente, la voz queña de quienes se conforman n la dependencia y la chatura lítica, sin fe en la fuerza revolu- onaria de los pueblos. Y es que el s ha crecido y ha levantado una z de dignidad, pese al cerco hos- que poderosas empresas perialistas han levantado para ener su marcha económica y so- l. Que la producción ha dado un deroso paso adelante, pese al trangulamiento de los créditos, los embargos de las Compañías Cobre, a la estrechez de divisas asionada por la baja del precio metal rojo en el mercado mun- l, y a los aún más desfavorables minos del intercambio.

El Presidente de la República pu- decir, con altiva voz de chileno, e nuestra Patria "Creció este o. Creció aquí adentro, porque uperamos de las manos ajenas uezas y bienes nuestros. Creció cia afuera, en la imagen que el mbre común de todo el mundo ne hoy día de nosotros. Aquí, en estro país, están cobrando vida iguas aspiraciones para ser lizadas, concretamente, en el ndo de las cosas".

Creció Chile al mantener con meza, en medio de difíciles tiem- s, una institucionalidad estable, se a la presión extranjera y al áni- destructor de un sector de la guesía. Creció porque dentro ella se ha afirmado la voluntad los partidos y movimientos ulares de "acabar con el siste- capitalista, para lo cual necesi- transformar el contenido de cla- del Estado y de la propia Carta damental".

Creció Chile porque ha visto la fuerza indestructible de sus masas trabajadoras, con la palanca del gobierno en sus manos, avanzar en medio de una realidad capitalista hostil, cuyos índices se reflejan en hechos innegables: el control del 46% del ingreso nacional por un 2% de familias opulentas; con el 1% de los establecimientos manufactureros poseyendo el 40% del capital fijo; con el 44% de las ventas totales en manos del 0,5% de distribuidores monopólicos; con cinco de los veintiséis bancos privados controlando el 57% de las colocaciones totales; con el 60% de la producción fabril en manos del 1% de las 35.000 empresas; con la realidad desvergonzada de que un 2% de las familias controlaba el 46% del ingreso nacional, mientras que el 60% de las familias tenían un salario inferior a dos sueldos vitales y percibía el 17% de los ingresos del país.

Creció Chile porque tuvo el coraje y el instinto histórico de levantarse, desde su dependencia humillante, desde la desigualdad y la injusta distribución de la riqueza y el bienestar, para avanzar por el camino de una efectiva democracia, capaz de superar el sistema capitalista. Porque "una estructura económica caracterizada por la propiedad privada de los medios de producción fundamentales, concentrada en un grupo reducido de empresas en manos extranjeras, y de un número ínfimo de capitalistas nacionales, es la negación misma de la democracia. Un régimen social es auténticamente democrático en la medida que proporciona a todos los ciudadanos posibilidades equivalentes, lo que es incompatible con la apropiación, por una pequeña minoría, de los recursos esenciales del país".

Estas palabras, dichas por el Presidente de Chile, en acto solemne, perfilan el cambio histórico que vivimos. Y las cifras del proceso mismo y de sus perspectivas están a la vista, para que no se olviden y se pretenda transformarlas en vaguedades insubstanciales.

EL "DESORDEN" COMO PRETEXTO

Al leer la prensa de derecha, ontáneamente se asocia su actual onomía con la que presentó ante la campaña presidencial de 70. Se trata de presentar —antes mo ahora— a Chile hundido en el s por "desbordes" de todo tipo. Al smo tiempo, todas las autori- des, empezando por el Presidente la República, aparecen como ponsables de este deterioro del incipio de autoridad".

Realmente pensamos que la ciencia de los chilenos tiene un ite, y que reanudar la vieja mpaña del terror contra la uierda, mil veces desacreditada r la propia DC que ahora se suma a a, es exasperar a todo trabajador nesto. Basta una ojeada a los titu- es de la prensa de derecha para cibir una atmósfera de catástrofe e no corresponde a la realidad.

La excusa de la "falta de auto- ad" y de la "legalidad sobrepa- da" es clásica en la historia y arece siempre ligada al co- enzo del fascismo. Salazar, el tador portugués, justificó su gada al poder y el régimen policia- que impuso por el "desorden" de República parlamentaria.

ssolini explotó la misma veta tes y después de la Marcha sobre ma. También son conocidos los osos ataques de Hitler sobre la capacidad" de la República de imar. En nuestro país, Portales mó el período llamado la arquía" como pretexto para ins- rar un régimen fuertemente criminatorio y represivo.

Tres son las características unes a estas experiencias:

La primera es que el "caos" que les e de fundamento para reclamar orden policial férreo ha sido ado precisamente por la acción grupos que respaldan a la echa y al dictador que asume el er. Ellos mismos desquician un ema y luego se presentan como "salvadores". Es lo que pasó en el Chile de Portales —donde fueron justamente los generales y latifundistas adeptos a los pelucones los que estimularon las tensiones— y es lo que está pasando ahora, donde bandas de latifundistas armados —según reciente reconocimiento de un Juez de Melipilla— y fracciones ultraderechistas urbanas como "Patria y Libertad" atizan una hoguera cuya responsabilidad imputan al Gobierno.

La segunda es que el terror que infunden por todos los medios, suple el vacío de un programa político, económico y social coherente. Desde luego, todos los derechistas tienen un programa, pero no pueden difundirlo indiscretamente sin antes tener los medios de ahogar la protesta popular. Es lo que ha ocurrido siempre con las experiencias fascistas. Sólo cuando tienen en sus manos todos los resortes del poder, descubren su juego. Pero para la llegada al Gobierno necesitan un clima de pavor generalizado, que es lo que están tratando de crear la prensa y los partidos de derecha en Chile. Mil incidentes minúsculos en todas las esferas les sirven para llenar las páginas de diarios, revistas y radios con relatos escalofriantes de tal o cual acción "terrorista" de movimientos de izquierda. Eso les ahorra la penosa tarea de tener un programa de Gobierno alternativo, bastándoles como lema la consigna de "restaurar el orden". En Chile, en 1972, esto es importante para lograr la fusión de movimientos doctrinariamente tan dispares como la DC y el Partido Nacional.

Y el tercer rasgo común es que, con el pretexto de terminar con el "desorden" —que ellos mismos han suscitado— aplastan toda oposición parlamentaria, todo derecho laboral.

Son, en consecuencia, todas las conquistas políticas y gremiales las que están en juego con el Gobierno. De ahí la necesidad de estrechar filas y no dejarse provocar.

Calcetines

Hace algunos años se hizo una fuerte campaña para que no usáramos corbata. Aunque siempre he pensado que la sonrisa y la corbata es lo que diferencia a los hombres de los animales, me pareció justo adherir, en cuanto la supresión alivia bastante en los meses de calor. Pero no bastaba con dejar la corbata a un lado. Era preciso dejar también la chaqueta. Un natural sentido de adaptación al clima hizo posible lo que entonces parecía un sueño. Ahora, en los meses de verano, la mayoría de la gente que pasa por la calle no lleva ni chaqueta, ni corbata. Sólo unos pocos siguen empecinados en su uso, porque imaginan que podrán tener necesidad de entrevistarse con un gerente. Creen que son seres especiales y superiores que no transpiran, y piensan que ante ellos debemos simular que tampoco transpiramos. Por eso, sólo se sacan la chaqueta y la corbata y se ponen una camisa de color los días domingo.

Ahora, en forma solapada, se había iniciado una campaña para no usar calcetines.

Sus autores, convencidos de que el uso de esa prenda está completamente de más, también pensaban que estaba de más tratar de convencer a la gente de que era mejor no ponerse calcetines. Bastaba con esconderlos.

Y así lo hicieron.

"El calcetín —pensaban— es una prenda inferior, destinada al abrigo de los pies. ¿Háse visto algo más indigno? ¿No basta con los zapatos? Mientras el 42,6% de los habitantes del mundo sufren de hambre, ¿es moral que nosotros, los chilenos, gastemos el dinero en calcetines para los pies? Porque si fueran para cualquier otra parte del cuerpo, pase, pero para las extremidades inferiores son un lujo que el país no puede darse".

Y escondieron los calcetines para los pies.

Desafortunadamente, la DIRINCO encontró nada menos que un millón quinientos mil pares escondidos. Desde el punto de vista de los autores de la campaña, la DIRINCO metió la pata, lo que es lógico tratándose de calcetines.

Es una lástima que la campaña se haya ido al suelo (lo que también es lógico). Igualmente, se fue al suelo la humanitaria campaña en contra de los remedios, que mandaban al exterior para que en Chile hubiera menos enfermos de la salud.

Máximo Severo

Hipocresía Económica

Terminó la UNCTAD y cada uno para su casa. Ahora podemos hablar el idioma de los matrimonios mal avenidos, cuando se van las visitas. ¿Quién fué el hipócrata que habló de países "en vías de desarrollo" para referirse a los países subdesarrollados? A más de algún chileno le oímos semejante barbaridad.

No hay países "en vías de desarrollo" tan así como así. Para decirlo con propiedad, tienen que darse ciertas condiciones que están bastante ausentes en la mayoría de los casos.

Preferimos entender que hay países desarrollados y otros subdesarrollados. Y que por ahora, la condición para que existan los primeros es que sigan subdesarrollados los segundos. No se trata, como algunos pillos quieren hacernos creer, que los desarrollados lo son porque llegaron primero al desarrollo, y que todos los demás, si vamos por el mismo camino, terminaremos llegando igual que ellos a la condición de desarrollados. Falso. Si de eso se tratara, sería cuestión de darle tiempo al tiempo, y de que sigamos como vamos. La verdad es que si seguimos como vamos, ellos seguirán siendo más desarrollados y distanciándose más y más de nuestras posibilidades. Repetimos: la condición de su desarrollo es nuestro subdesarrollo.

¿Quién se atrevería a recetar una vía capitalista a un país subdesarrollado?

Creemos que nadie. Puede ser que el capitalismo sea cosa buena para un país ya desarrollado. Pero un país pobre y más encima capitalista, mueve a risa. Trasladado al plano individual, eso equivale a ser atorrante y momio. O sea, ridículo. El capitalismo, históricamente, ya no puede ser una vía para el desarrollo; puede servirle a una clase dentro de un país pobre, pero no al país entero. Luego, un país pobre pero capitalista, no puede estar en vías de desarrollo, porque no ha resuelto las contradicciones internas fundamentales que le impiden desarrollarse. Sólo los países pobres que asumen una vía no capitalista de desarrollo —y no conocemos otra que el socialismo—, podrían decir con cierta timidez que están "en vías de desarrollo", hasta que un prudente plazo histórico demuestre que a esa vía no se le oponen obstáculos insalvables o imprevisibles.

Hablar entonces de países en vías de desarrollo sin especificar lo que pasa en el interior de esos países, constituye una hipocresía destinada a ocultar la imposibilidad de desarrollarse mientras una clase explota a otra.

V.M.

De Antología

"Además dijo cosas inverosímiles. Si la producción creció tanto ¿cómo se explica la falta de carne, de leche, de todo?"

(Senador DC Rafael Moreno, ex Vice de CORA, ironizando sobre el Mensaje de Allende en el Congreso, según textos de "Las Ultimas Noticias").

Muy sencillo, pues, Honorable Senador. La carne y la leche salen de las vacas. Y las vacas no se producen ni en las fábricas ni en las minas.

El Salto en el Vacío



LOS MARTES DE OSCAR WAISS

Dijo Allende en su Segundo Mensaje al Congreso Nacional que "avanzar por el camino de la democracia exige superar el sistema capitalista", que el área social es el embrión de la futura economía socialista y que no existe la sociedad de consumo para las grandes masas. De estos hechos deduce que la pugna entre los dos bandos que se enfrentan en nuestra sociedad continúa de día en día y de hora en hora, que aún debemos vencer la "inercia" del viejo régimen y que en este ciclo de revolución social y económica no hay que elevar las diferencias tácticas a la categoría de obstáculos insalvables, ni mucho menos mantener "potencialmente" posiciones conflictivas.

Es una buena síntesis de lo que está ocurriendo, ya que mientras en la izquierda empiezan a señalarse y aflorar desacuerdos inoportunos y hasta pueriles, en la derecha no trepidan para arriesgarse en lo que el Mandatario denominó un "salto en el vacío". Ya sea a través de un artificioso conflicto institucional o ya mediante la aventura lisa y llana, los reaccionarios se muestran activos y prosiguen una campaña de casi increíble intensidad, aprovechando cada falla —y las hay—, cada error —y se cometen— o simplemente mistificando, mintiendo y elucubrando las más espantosas patrañas.

En esa orquesta las "cuerdas" corren por cuenta de "El Mercurio", y los "vientos" por la de los momios más cavernarios. Violines, violas y violoncellos modulan, insinúan y dejan el tema flotando entre las nubes, mientras que los trombones, los clarinetes y las flautas atruenan el espacio con su desafío militar.

Las Cuerdas

En la "semana política" mercurial de este domingo se describe a Chile "respirando un ambiente de mediocridad moral, de tumultos y de salteos, atmósfera que pone en peligro todos los valores de la convivencia nacional". Con solemnidad ecuménica agrega que "un país soberano es inconcebible sin una moral básica en la esfera política y civil". Insistiendo en la parte final sobre este mismo asunto, y sin temor a mentar la soga en casa del ahorcado, el comentarista se lamenta porque "el grave desquiciamiento a que asistimos es sobre todo moral" y hasta se permite enfatizar acerca de que "por este camino, muchos pueblos han llegado a ser botín de otros más integrados y fuertes".

Lo dice el diario que sostuvo la causa de gobiernos burgueses, gracias a los cuales llegamos el año 1930 a una realidad agrícola en que el 2% de los predios ocupaba el 78% de la superficie cultivable, mientras que en una encuesta hecha en 1935, por la Inspección General del Trabajo, se revelaba que el 99% de los inquilinos y peones comían carne una sola vez cada treinta días, el 97% no bebía leche y el 76% vivía en ranchos subhumanos. Por obra de la casta dominante perdimos el salitre, el cobre, el hierro, las comunicaciones, numerosos bienes y servicios, hasta el extremo de que nos sumimos en la subordinación colonial, mientras la deuda externa alcanzaba tales proporciones que nos convertimos en el segundo país deudor entre todos, siendo superados únicamente por Israel, que vive en guerra.

Después del saqueo, facilitado por estos severos "repúblicos", se permiten hablar de moral, en circunstancias de que lo profanaron todo, vendieron la patria metro a metro y así lograron enriquecerse, a costa de la humillación y el hambre de los trabajadores.

Los Vientos

También este domingo publicó su discurso de aniversario político el brujo mayor del momiaje, regidor por Santiago y Presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa.

Mostrando la hilacha desde la partida, el ultra Jarpa recuerda un reciente 1966, en que el Gobierno de Frei, a su juicio, estaba "profundamente influido por ideas, consignas y esquemas de inspiración marxista". Traduciendo su balbuceo e interpretando su tartamudez, hay que precisar cómo, para estos momios, el comienzo de una tímida reforma agraria y la pantomima de la chilenización del cobre, eran diabólicas maniobras de inspiración "marxista".

Pocas veces se había exhibido, con mayor torpeza, la verdadera raíz de la derecha. Es tan burda la expresión de Jarpa, que hace temblar a los tradicionales dirigentes de ese sector que solían ser más dúctiles y gustaban de desplumar la gallina sin que chillara. Para la actual direcciónes "comunismo" todo lo nuevo. Ellos desearían regresar a los tiempos de la mazurka y del rapé, insensiblemente o a palos, ganando una elección y pegándose un "salto en el vacío".

Lo dice Jarpa con singular desenfado: "El derecho de propiedad es una conquista del hombre libre. Es el derecho a no ser despojado del fruto de su trabajo. Es el derecho a tener una casa propia, a tener un comercio, un taller o una industria. Es el derecho a tener un camión propio, un taxi o un bote pesquero. Es el derecho a la propiedad de la tierra, el derecho a la propiedad del empleo, de los ahorros y de los fondos previsionales".

Porque estos derechistas son tan malos como ignorantes. Creen aun, o pretenden creer, que el socialismo es a "repartija" y que la propiedad privada es un vademécum. Por eso defienden a un Yarur, que humilló a miles de chilenos, o a un Edwards, que sustentó los intereses del imperialismo. Tuvo razón Allende al decir que se trata de dos mundos que luchan día a día, hora tras hora. El mundo del ayer y el mundo de mañana.

El Curso de la Historia

Recordaba Julio César Jobet en su obra clásica "Ensayo Crítico del Desarrollo Económico-Social de Chile", que el diputado Francisco Puelma Tupper había dicho una vez que "en Chile existen dos industrias. Una, la de los rotos que recortan las carabinas para robarle a los ricos, y la otra, la de los ricos que recortan los pesos para robarle a los rotos". Esto viene muy a cuento ante el comentario político dominical de "El Mercurio", pues la rebelión del pueblo no es cosa de hoy y, por el contrario, éste es el único Gobierno durante cuya gestión no se ha producido una matanza.

Presenciando el otro día un "debate", por llamarlo de alguna manera, en el espacio "A esta hora se improvisa", del canal 13, tuve vergüenza ajena al presenciar la pachorra con que un joven pelado y otro patilludo, momio el primero y democristiano el segundo, acorralaban a un regidor de izquierda por la "violencia" desatada en Concepción. Lo único que no dijo el edil cercado era lo más directo y preciso: ¿De qué color político era el muerto? ¿Cómo cayó en los incidentes el estudiante Caamaño? Porque lo curioso es que estos "llorones" profesionales se olvidan casi siempre de que los caídos son de izquierda, pues las bandas de matones son de la derecha.

Pretendo sostener que la violencia, según lo señalara el viejo Liebnecht, es un medio, y jamás un fin, y que ese medio ha sido empleado tradicionalmente por la derecha. Nuestra historia está jalonada de masacres tan horrorosas como las de Punta Arenas, Ranquil, Copiapó y Vallenar, Santa María, La Coruña, Pampa Irigoín o El Salvador. Los tumultos y los salteos a que se refiere "El Mercurio" no son de hoy, sino de ayer. Los hubo cuando la oligarquía derrocó a Balmaceda. Pero bajo el Gobierno Popular los problemas se han solucionado y se siguen arreglando mediante la persuasión, sin fuerza bruta, sin derramamiento de sangre.

Esto le parece muy mal a toda la orquesta: a los violines, a los oboes, a los platillos y hasta a los tambores. El Consejo General del Colegio de Abogados pretende cancelarle su título al Subsecretario de Justicia, debido a que actuó con prudencia y evitó una matanza de campesinos. Esa intervención, según entiendo, violaría el Código de Etica Profesional.

Como solía decir Marx: "¡Qué Dios nos pille confesados!".



Gremios - Gremios - Gremios -

CONDOLENCIAS DE LA CUT ANTE FALLECIMIENTO DE H. CORVALAN

Frente al lamentable fallecimiento del Secretario General de la Federación Metalúrgica de Chile y Miembro de la Comisión Política del Partido Comunista, Héctor Corvalán, el Consejo Directivo de la Central Unica de Trabajadores entregó el siguiente comunicado.

"El Consejo Directivo de la Central Unica de Trabajadores de Chile, tiene el sentimiento de

informar a las organizaciones sindicales de la provincia de SANTIAGO y del resto del país, el repentino y doloroso fallecimiento del compañero HECTOR CORVALAN ARACENA, Secretario General de la Federacion Metalúrgica de Chile (Femet), miembro de la Comisión Política del Partido Comunista y candidato a dirigente Nacional de la CUT, acaecido el domingo 21 de Mayo de 1972.

El movimiento sindical chileno pierde a uno de sus mejores militantes e inclina respetuosamente sus banderas enlutadas ante el irreparable desaparecimiento que afecta a los trabajadores y a las organizaciones sindicales del país.

La Dirección del máximo organismo de los trabajadores chilenos, manifiesta sus condolidos sentimientos de pesar a la Federación Metalúrgica, al Comité Central del Partido Comunista, a sus militantes, y sus familiares del recordado compañero.

HECTOR CORVALAN ARACENA


EN EL TEATRO ALESSANDRI fueron proclamados los candidatos ferroviarios del Partido Comunista a las próximas elecciones de la CUT. El acto contó con la presencia del Senador Volodia Teitelboim, en representación del Comité Central del P. C. y autoridades de Gobierno. Un acto artístico inició el programa, que se desarrollo a teatro lleno. En el grabado, cuatro candidatos que aspiran a un cargo en la Central Unica de Trabajadores: Enrique Toro, Juan Galaz, Carmen Quezada y Pedro Aravena.

ADHESION A CANDIDATOS SOCIALISTAS

Un amplio sector del gremio hotelero, manifestó su adhesión a la postulación de los candidatos socialistas a la CUT, cuya lista encabezan el dirigente campesino Rolando Calderón al Consejo Nacional y Andrés Ramírez al Consejo Provincial.

Los dirigentes del gremio hotelero, Ernesto Pereira, José Leal y Manuel Araya, nos pidieron hacer un llamado a todos sus afiliados a participar el próximo 25 en la proclamación de los candidatos socialistas que se efectuará en el Teatro Caupolicán.

"Llamamos a manifestar nuestra adhesión a Rolando Calderón y muy en especial al compañero y amigo Andrés Ramírez por su brillante actuación en beneficio del gremio hotelero".

Caja de EE. Particulares:

JUBILADOS EXIGEN PAGO DE PENSIONES

Reuniones de protesta frente a la Caja de Empleados Particulares, realizaron durante el día de ayer, numerosos pensionados de este Instituto, quienes han sido afectados por la paralización de actividades de este personal.

Los pensionados se reunieron frente a la Institución, gritando consignas y exigiendo el reintegro al trabajo de estos funcionarios, que aún permanecen en huelga, luego de solucionado el conflicto con el resto de los Institutos Previsionales del país.

La indignación de los pensionados alcanzó límites mayores, cuando de las oficinas de este Instituto se les injurió, instándoles a abandonar la calle donde estaban reunidos, debiendo actuar carabineros para mantener el orden público.

La petición que hacían los viejitos jubilados y montepiadas, que nada tienen que ver con el conflicto de los empleados particulares, era el pago de sus pensiones, que se ha visto demorado por más de 18 días, afectando a sus hogares, mantenidos por esta renta.

DESIGNADO INTERVENTOR DE MADEMSA

El General de Ejército en Retiro, Ingeniero y especialista en Fundición y metales, Carlos Hepp Dubiau, fue designado Interventor laboral de la Industria MADEMSA, actualmente paralizada con un movimiento de brazos caídos decretado por los sindicatos de la empresa.

Esta medida de las autoridades del trabajo, fue tomada en atención al grave problema que afecta a la Industria y que repercute en la producción nacional.

SOLUCIONADO CONFLICTO DE TECNICOS DE FF. CC.

A LAS 13.40 HORAS DE AYER y luego de una conversación sostenida con el Subsecretario de Transportes Hernán Morales, quedó superado el conflicto que afectaba al personal del Estamento Técnico Profesional de Ferrocarriles del Estado, que había paralizado sus faenas a las 11 horas.

El movimiento que afectaba a 600 técnicos de la empresa, motivó el retraso de los trenes al sur, especialmente por el conflicto suscitado en el despachador eléctrico de Curicó, cuyas instalaciones fueron tomadas por funcionarios de este estamento. El objetivo de esta acción fue paralizar la red sur del país, como también la Subestación de la Maestranza San Bernardo.

Frente a estos hechos, efectuados, según la empresa, sin conocimiento de las propias directivas de los trabajadores, se realizaron todas las gestiones tendientes a encontrar la pronta solución al conflicto, tomando las medidas administrativas pertinentes para atender a los pasajeros, que hacían uso de este medio de transporte.

Aun cuando los trenes de la mañana provenientes del sur del país, sufrieron, por este motivo un importante retraso, la empresa adoptó todas las medidas necesarias para la mantención de un servicio normal al público.

En la búsqueda de la solución al conflicto, intercedieron los ejecutivos de la empresa y el Subsecretario de Transportes Hernán Morales, llegándose a un acuerdo, que según trascendió, satisface el petitorio de los técnicos de la empresa. El Acta de Avenimiento sería firmada en horas de la tarde de ayer.

REINTEGRO TOTAL DEL SSS EN TODO EL PAIS

En el día de ayer se produjo, prácticamente, el reintegro total de los funcionarios del SSS en todo el país, luego de una huelga que se prolongó por 18 días y de inmediato se comenzaron a normalizar las labores en este Instituto Previsional.

Especialmente se inició el pago de pensiones en aquellas agencias o ciudades que no lo habían hecho todavía.

PAGO DE PENSIONES

La huelga alteró el pago de pensiones, y éstas se efectuarán los siguientes días. ESTADIO CHILE: a los que les correspondía el día 11 se pagaron ayer; 12 el 23; 15 el 24; 16 el 25; 17 el 26 y 18 el 27. AGENCIA MATADERO: a los que les correspondía los días 11 y 16 se pagaron también ayer; a las de los días 12 y 17 se les paga el 23; 15 y 18 el 24; 19 el 25 y 22 el 26. QUINTA NORMAL: a los que les correspondía el día 11 se pagan hoy; 12 el 24; 15 el 25 y 16 el 26.

La directiva Provincial Santiago de la Asoc. de Trabajadores del SSS, que preside Omar Barrera, se entrevistó ayer con el Director General del SSS Galvarino Melo y le hizo saber que todo el personal se reintegraba, por ayer lunes, a sus labores. Le pidió también que no se adoptaran medidas con los funcionarios que no volvieron al trabajo dentro del plazo convenido en la acta de arreglo firmada por la directiva Nacional de ANATS, y el Gobierno.

IMPOSICIONES

El SSS informa que los patrones tienen plazo 10 días a contar del lunes 22, para pagar las imposiciones de mes de abril sin intereses penales. Este plazo vence el 31 del presente.

CONSULTORIO laboral

QUISIERA que el Instituto Laboral, por intermedio de LA NACION, me orientara, ya que deseo saber si como pensionada de viudez de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, podría llegar a solicitar un préstamo de auxilio.

Mi hijo me ha dicho que tengo derecho a pedir este préstamo.

Agradece de antemano su valiosa y esperada respuesta.
Juana Villarroel, Vda. de Aguirre.

Estimada compañera:

De acuerdo con la Ley 10.475 la Caja de Previsión de Empleados Particulares puede conceder préstamos de auxilio a sus imponentes hasta por seis meses de sueldo, con el límite del 50% de los fondos de propiedad del imponente, o de hasta tres meses de pensión a los jubilados y pensionados de viudez.

Antes, los préstamos de auxilio para jubilados y pensionados de viudez no excedían de un mes de pensión, hoy no pueden ser superiores a tres meses de pensión.

De modo que su hijo está en la razón. Ud. tiene derecho a solicitar préstamos de auxilio.

Esta sección es un servicio que este diario y el Instituto Laboral presta a los trabajadores.

Las consultas deben dirigirse al Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo, casilla 4188 de Santiago.

TRABAJADORES DE LOTA GREEN DAN SU RESPALDO A GOBIERNO

SU RESPALDO al Gobierno y su política de crear el área social de la economía, hicieron públicos los trabajadores del Sindicato Mixto de Padre Hurtado, de Refractario Lota Green S. A.

En asamblea general realizada recientemente, acordaron que, "ante el peligro desatado por la reacción en contra de la clase trabajadora con una serie de artimañas que conducen a bloquear la política del actual Gobierno al ingresar los trabajadores de esta empresa al área social de la economía, los trabajadores férreamente unidos expresan públicamente el apoyo a la política del Gobierno de la Unidad Popular y su programa a través de la gestión del compañero Gastón Schatan Pérez, presidente ejecutivo de nuestra empresa en el área social".

Además, los trabajadores repudiaron el burocratismo que ejercen los actuales gerentes que todavía están en la empresa; apoyar la política que, quiere realizar Gastón Schatan, a cualquier nivel, por estimar que representa el sentir y la decisión de los trabajadores, que están por los cambios y la real participación.

Finalmente, hacen un llamado a sus compañeros de la planta de Lota, a estrechar filas para defender la política del Gobierno y el proceso revolucionario para hacer posible la creación de una Patria Socialista independiente en lo económico, y lo político".

NUEVO TRIUNFO DE LA UNIDAD POPULAR

Un amplio triunfo obtuvo la Unidad Popular en la elección para renovar la directiva de la Asociación de Empleados Ferroviarios de la Cuarta Zona, que comprende las provincias de Llanquihue, Osorno, Valdivia, además de una parte de Cautín. Resultaron elegidos: Elizardo Erices, socialista; Sergio Molina, Wenceslao Alarcón, Hugo Gallardo y Armando Rebolledo, también socialistas. Los radicales ubicaron a sus representantes Aliro Bornier y Ramón Silva. Los otros dos directores son del PDC: Julio Cerón y Fernando Valenzuela.

CURSO DE SEGURIDAD

Expertos de la Asociación Chilena de Seguridad iniciaron un curso de Seguridad Industrial para los trabajadores y ejecutivos de la Empresa Nacional de Comercialización y Distribución, DINAC S.A.. Los temas a tratar en estos cursos comprenden materias como fundamentos de seguridad, manejo de materiales, prevención de riesgos, eléctricos, de riesgos en maquinarias y equipos de presión, incendios, equipos de protección del personal, etc.

Gran afluencia de jóvenes:

COMENZO INSCRIPCION EN INSTITUTOS TECNOLOGICOS

CIENTOS de jóvenes egresados de la Enseñanza Media comenzaron a desfilar ayer por los lugares de inscripción a los Institutos Tecnológicos, que fueron creados este año por la Dirección de Educación Profesional del Ministerio de Educación, destinados a formar técnicos de mando medio en las áreas administrativas, industrial y agrícola.

Los Institutos Tecnológicos funcionarán en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción, atendiendo un total de 3.500 vacantes, en 150 cursos, que aprovecharán la capacidad instalada existente en los establecimientos estatales que dependen de la Dirección Profesional.

Los postulantes tienen plazo hasta el 30 del mes en curso para presentar sus antecedentes y los requisitos exigidos que son los siguientes:

1) Ser egresado de enseñanza media científico-humanista; 2) Tarjeta de inscripción y postulación a universidades chilenas 1972; 3) Carnet de identidad; 4) Inscribirse en la sede respectiva en una sola área; 5) Indicar donde corresponda las tres especialidades, primera, segunda y tercera; y 6) La ficha de inscripción deberá ser llenada con letra imprenta y lápiz pasta.

LAS LISTAS

Según se anunció ayer en el Ministerio de Educación, las listas de aceptados serán dadas a conocer en cada sede en la segunda quincena de junio, avisándose previamente a través de la prensa el día exacto.

Las especialidades que ofrecen estos Institutos Tecnológicos en sus tres áreas son las siguientes: **Industrial**: Mecánica de máquinas, herramientas, electricidad, electrónica, dibujo técnico; mecánica de combustión interna; aire acondicionado, instalaciones sanitarias, química; construcciones metálicas y construcciones habitacionales; b) **Administración**: comercio exterior, secretariado y ventas y publicidad; c) **Agrícolas**: arboricultura frutal y cultivos e industrias agropecuarias.

Estos cursos tendrán una duración de 4 semestres, iniciándose con el segundo de este año, entregando el título de técnico en la especialidad a que correspondan los estudios que realice el interesado.



Los egresados de la enseñanza media buscan un camino para perfeccionar su instrucción en los Institutos Tecnológicos.

Dicen jóvenes comunistas:

LA FECH SEGUIRA FIRME EN LAS FILAS DEL PUEBLO

"No atinamos a comprender el estilo y espíritu de la declaración ya que no corresponde bajo ningún aspecto a los conceptos vertidos en los últimos días por la Directiva Nacional de la JDC. No guarda relación, en absoluto, con el ánimo expresado tanto por la JDC como por la UP Juvenil de acentuar las coincidencias y ahondar el entendimiento mutuo sobre la base del aporte concreto a las tareas que plantea la Revolución Chilena".

Así señala una declaración de Estudiantes Comunistas, emitida ayer con el título "La Fech seguirá firme en las filas del pueblo" en que se refiere a una declaración publicada con anterioridad por la D.C.U. sobre las elecciones de la FECH.

Los Estudiantes comunistas señalan que esa declaración acusa a la UP de "apernarse" y no querer realizar elecciones regulares. A este respecto los jóvenes comunistas señalan que:

"El paso de los meses no ha borrado de la mente del Movimiento Estudiantil quienes fueron responsables de la no realización de las elecciones regulares el año 1971. Los estudiantes no han olvidado que fueron precisamente los jóvenes Democratacristianos y Nacionales los que se retiraron del proceso electoral.

¡Colocaron en peligro la unidad e independencia del Movimiento Estudiantil por consideraciones de orden político!

Ellos y no nosotros son responsables de la no realización de las elecciones en las fechas que correspondía.

En primer lugar queremos dejar muy en claro que de nuestra parte y de la U.P. no hay segundas intenciones sobre la realización de prontas elecciones de la FECH. Es más creemos que es un problema de fácil resolución y es por esto que pensamos que no guarda relación su declaración con su inasistencia reiterada al Tribunal Calificador y al Directorio en donde se discuten y se resuelven estos problemas.

Lamentamos que por el deseo de obtener dividendos electorales, a cualquier precio, se mienta con tanta facilidad y se levanten banderas demagógicas y oportunistas. Les decimos que no saquen cuentas fáciles y optimistas sobre los resultados. La U.P. es claramente con 10.601 votos la primera fuerza del movimiento estudiantil contra los 8.571 votos de la D.C.U.

En la declaración de la D.C.U. se hace alarde de exigencias de "garantías electorales". ¿De qué "garantías elecorales" se trata? Suponemos que no se refieren a las sucias maniobras electorales que campeaban antes de que con la lucha de la izquierda se lograran sanear los procesos eleccionarios".

Es bueno que recuerden los jóvenes Democratacristianos que fue precisamente con la lucha de la izquierda que se logró entre otras medidas la realización de los escrutinios mesa por mesa a la vista de todos los estudiantes y la realización de las elecciones no en 3 sino en 1 día de duración.

Los estudiantes están conscientes que bajo la dirección de izquierda en la FECH, han sido posible las más limpias y democráticas elecciones en la historia del Movimiento Estudiantil de nuestra Universidad.

No nos cabe la menor duda que las mejores y más sólidas garantías electorales son las que consagran los Estatutos y el Reglamento de Elecciones de la Federación de Estudiantes de Chile (FECH) y en este sentido seremos intransigentes en su cumplimiento estricto y en asegurar los derechos democráticos de todos los Estudiantes.

Las elecciones de la FECH se realizarán en la fecha que fijen sus organismos regulares y es así que el próximo Miércoles 24 en el Directorio que está citado para estos efectos, propondremos que estas se lleven a cabo a fines de Junio, para posibilitar el normal desarrollo del procedimiento electoral y la más amplia discusión en el Movimiento Estudiantil.

PAGO NORMAL DE PENSIONES EN CAJA DE CARABINEROS

La Caja de Previsión de los Carabineros de Chile nuevamente pagará normalmente las pensiones correspondientes al presente mes, pese a la huelga producida recientemente por motivos gremiales.

Se desea informar a los Señores Pensionados y Montepiadas del país que sus remuneraciones serán debidamente canceladas, como de costumbre.


Un aspecto de la asamblea en que se constituyó definitivamente el Consejo Local de Salud en el Hospital Félix Bulnes. Ahora participan en la programación de su labor los trabajadores de ese recinto en conjunto con la comunidad.

Constituído Consejo Local de Salud:

DEMOCRATIZAN ATENCION EN EL HOSPITAL FELIX BULNES

Un enorme letrero ostenta el frontis del Hospital Félix Bulnes: "Este establecimiento, por acuerdo de sus trabajadores, ha sido democratizado". Tal frase refleja en todo su significado el profundo y extraordinario proceso que está viviendo nuestro primer organismo de Salud Pública. Democratizarlo, significa que en la programación y ejecución de sus acciones participarán, junto al equipo de Salud, sus trabajadores y los propios beneficiarios, o sea, la comunidad.

Fueron los trabajadores quienes, en amplia asamblea con participación del Subsecretario de Salud, Carlos Antonio Molina, acordaron por unanimidad formar un Consejo Local de Salud. Estuvieron presentes los médicos y delegados de los organismos vecinales interesados, es decir las juntas de vecinos y centros de madres del vasto y populoso sector que atiende el Félix Bulnes. Este comprende partes de las comunas de Quinta Normal, Las Barrancas y Renca, con más o menos 250.000 beneficiarios. De la atención de este importante núcleo de población, son responsables unos 640 funcionarios, incluyendo 50 médicos.

El Hospital Félix Bulnes, con un viejo edificio y unas 400 camas, un presupuesto insuficiente y personal también insuficiente, se trazó ese camino bajo la Dirección del Doctor Rúben Carrasco, médico jefe del establecimiento.

ACUERDOS

En dicha reunión se tomaron algunos importantes acuerdos:

Primero.- Formar conciencia en los beneficiarios en cuanto a que, al recurrir al establecimiento no solicitan ningún favor, sino que exigen un derecho.

Segundo.- Formación de voluntarias de la salud, que servirán de nexo entre la comunidad y el centro asistencial. Sacar la atención del hospital hacia las poblaciones, que se deberán recorrer casa por casa para detectar las enfermedades, especialmente entre los niños.

Tercero.- En la atención de niños no debe haber nunca más un rechazo. Todos los recursos humanos y materiales se pondrán en juego para dar pleno cumplimiento a este acuerdo.

Carlos Antonio Molina, que hizo su práctica como obstetra en ese hospital, dio a conocer en la asamblea que la resolución de democratizar el Félix Bulnes significa "terminar con los patrones de la salud, terminar con las odiosidades y las diferencias entre los diversos estamentos".

51 AÑOS DE LA PRIMERA TRAVESIA DE LOS ANDES

AYER SE cumplieron 51 años de la primera travesía de Los Andes que realizara el Teniente Roberto Herrera en 1921, llevando como pasajero al Teniente Alfredo Gertner. La sorpresiva hazaña, que constituyó un brillante récord en la lucha por la conquista del espacio, fue el primer vuelo de este tipo que se realizara sobre el macizo andino.

La acción tuvo su origen en los deseos de algunos oficiales aviadores de la época, de trasladarse a Montevideo y acompañar a la embajada Matte, que viajaba desde Río de Janeiro a Buenos Aires para concurrir, en representación de Chile, a las fiestas Mayas.

Con este objeto, algunos oficiales de la Escuela de Aviación, autorizados por el Jefe de la aviación militar, se dirigieron al Ministro de Guerra, Enrique Balmaceda, con el fin de solicitar el permiso correspondiente. La respuesta a la petición fue negativa. Sin embargo, los jóvenes aviadores no se resignaron ante el fracaso y en silencio iniciaron los preparativos para afrontar esta difícil empresa.

El domingo 22 de mayo, el Teniente Roberto Herrera se dirigió muy de madrugada donde el oficial de servicio con el fin de retirar las llaves de los hangares.

En seguida, el teniente Herrera ordenó preparar el avión De Havilland y al comprobar que no tenía suficiente combustible dispuso sacarlo de los otros aparatos y abastecer así el suyo.

Al encender el motor, el resto de la oficialidad tomó conocimiento del audaz viaje y rápidamente se le informó al Presidente de la República y Ministro de Guerra.

A las 14 horas se recibió el primer telegrama anunciando la caída de los aviadores chilenos en San Luis, República Argentina, al tratar de aterrizar en el lecho de un río seco. Ambos pilotos resultaron con heridas leves. Habían cruzado Los Andes del monte Aconcagua, a una altura media de 15.500 pies.

El avión recorrió alrededor de 500 kilómetros, lo que constituyó un record sudamericano, puesto que nunca antes se había cruzado la Cordillera de Los Andes en avión con pasajeros.

LA UTE FIRMA CONVENIO CON LA PAPELERA

En la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto, a las 17 horas de hoy se suscribirá un Convenio de Colaboración con la Universidad Técnica del Estado para hacer **funcionar carreras de mando medios, cursos de nivelación, programas de Nivelación, Programas de Investigación y Extensión y otorgar los títulos y grados correspondientes, en coformidad a la reglamentación general de las respectivas carreras y de sus planes y programas de estudios.**

El documento será firmado por el Rector de la UTE, Enrique Kirberg, el Gerente de la CMPC, Ernesto Ayala, y los dirigentes máximos de las federaciones sindicales de la Compañía: Federación de Técnicos y Administrativos, Federación de Empleados Papeleros y Federación de Sindicatos Industriales Papeleros.

A través de este acuerdo UTE—CMPC— que operará en Santiago, Puente Alto y en las Plantas de Laja, Concepción y Valdivia- los trabajadores de la Compañía lograrán una capacitación mayor de estudios, tanto técnica como cultural, y serán asimismo, estudiantes que gozarán de todos los derechos y prerrogativas, según lo dispuesto en el Estatuto Orgánico de la Universidad Técnica.

La Gerencia de la CMPC por su parte, se obliga a otorgar los recursos económicos necesarios para los efectos de concretar la realización y ejecución del Convenio.

CURSO DE CAPACITACION PARA LA MUJER EN CORA

CON LA INTERVENCION del Vicepresidente de la CORA, David Baytelman, se inició un Curso de Capacitación para la Mujer que tiene responsabilidades frente al sector agrícola.

El acto se inició a las 15.30 horas y, posteriormente, a las 16.30 horas, habló a las asistentes reunidas en el Casino de la Corporación de la Reforma Agraria, la parlamentaria Mireya Baltra.

Las jornadas de capacitación, que abarcarán diferentes temas con la intervención de especialistas en las materias, se prolongará hasta el viernes; en ella se tratarán temas como Política Nacional, reestructuración del agro, política agraria del Gobierno Popular, expropiaciones, constitución de Centros de Reforma Agraria, programa de producción, etc.

Entre los participantes se cuentan al Fiscal de CORA, Héctor Behn, además de José Zaquett, Jaime Mariscal, Vicente García Huidobro y otros.

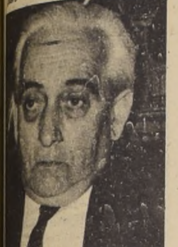
POLITICOS ELOGIARON FRANQUEZA DE ALLENDE


Subsecretario General del P. S., senador Adonis Sepúlveda: "plantea con franqueza la gran disyuntiva histórica que vive el país".

La franqueza con que el Presidente de la República abordó los problemas políticos del país y la ratificación de su decisión de continuar adelante con el programa de Gobierno, fueron considerados como los aspectos sustanciales del Mensaje presidencial.

Parlamentarios de diferentes colectividades resumieron así su impresión de la exposición del Primer Mandatario en el Congreso Pleno:

Senador comunista, Victor Contreras: "franco, claro y ponderado, no solo para exponer las realizaciones sino también para plantear las dificultades y para valorizar la necesaria participación del pueblo en general".


Rafael Agustín Gumucio, senador de la IC y Jefe del Comité Político de la UP: "sincero para plantear las dificultades.

Rafael Agustín Gumucio, senador de la Izquierda Cristiana y Jefe del Comité Político de la UP: "Sincero para plantear las dificultades y enérgico en denunciar la actitud golpista de la derecha. No puede ser considerado violento. Es la exposición de un Mandatario sereno, esperanzado en el porvenir de su patria".

Adonis Sepúlveda, senador y Subsecretario General del Partido Socialista: "De un profundo contenido político, plantea con franqueza la gran disyuntiva histórica que vive el país y a la vez refleja la confianza en que con la participación de los trabajadores y con el apoyo del pueblo vamos ser capaces de vencer y triunfar".


Presidente del PDC, senador Renán Fuentealba: "Volvemos a compartir muchos de los conceptos presidenciales ...."

Senador comunista Volodia Teitelboim: "Es un documento extraordinariamente constructivo porque ratifica su voluntad enriquecida de desarrollar el proceso de cambios que vive Chile, por la vía que el pueblo se ha dado, en libertad y en democracia".

Renán Fuentealba, senador y Presidente del Partido Demócrata Cristiano: "Muchos de los conceptos presidenciales volvemos a compartirlos, pero el problema está en que seguimos pensando que ellos no se condicen con la realidad que permanentemente se encarga de desmentirlos".


Víctor Contreras, senador comunista: "franco, claro y ponderado"

Senador Ramón Silva Ulloa, de la USOPO: "El Presidente fue categórico para enjuiciar, con honestidad, los problemas de la Unidad Popular y de los sectores de izquierda que apoyan al Gobierno".

NUEVA MESA DEL SENADO SE ELEGIRA ESTA TARDE

Esta tarde se procederá a elegir la nueva mesa del Senado, para reemplazar a Patricio Aylwin y Ricardo Ferrando a quienes se aceptó su renuncia la semana pasada.

Con el apoyo de los senadores del Partido Nacional, se da por descontado que el Partido Demócrata Cristiano elegirá a Ignacio Palma y Luis Papic, Presidente y Vicepresidente, respectivamente.

Frustradas sus intenciones de mantener a Patricio Aylwin en la presidencia del senado, los nacionales terminaron por aceptar la decisión del PDC y procederán a votar por Ignacio Palma a pesar de las declaraciones en contrario formuladas anteriormente por el senador nacional Victor García.

En la sesión de esta tarde, el Senado continuará tratando el proyecto de ley que establece los pactos electorales, pendiente de la semana pasada, y que cuenta con el acuerdo de todos los sectores políticos, a excepción de la Democracia Radical, que a través de su líder Julio Durán ha intentado entorpecer su despacho ya que puede significar la desaparición de la "mini colectividad".

Ayer, los senadores se reunieron en la mañana, en la sesión constitutiva del período de Legislatura Ordinaria, acordando sesionar los martes y miércoles en la tarde.

CAMARA

La Cámara en tanto, se encuentra en receso hasta el 6 de junio, por lo que se otorgó a las comisiones una prórroga de quince días en el plazo para entregar sus respectivos informes.



IGNACIO PALMA será elegido presidente del Senado con los votos DC y Nacionales.

Héctor Corvalán, miembro de la Comisión Política del Partido Comunista y candidato a senador por Santiago, falleció a los 39 años, enlutando a su colectividad, a la clase trabajadora y a la izquierda en general.

MAPU REINICIA TAREAS CON REDOBLADO VIGOR

LA COMISION Política del MAPU llamó a todos sus militantes a reiniciar sus tareas y tomar fuerzas ante "el inmenso deber que tenemos por delante: continuar y desarrollar la herencia y el ejemplo que el compañero Ambrosio nos entregó". En declaración entregada ayer dice:

"Nuestro Partido ha sufrido un duro golpe, al caer, cumpliendo con su deber, nuestro Secretario General, compañero Rodrigo Ambrosio.

Hemos suspendido nuestras actividades partidarias para meditar y tomar fuerzas ante el inmenso deber que tenemos por delante: continuar y desarrollar la herencia y el ejemplo que el compañero Ambrosio nos entregó.

Ha llegado el momento de reiniciar con redoblado vigor nuestras tareas.

La principal de ellas, en estos momentos, es la campaña para la elección del Consejo Directivo Nacional de la Central Unica de Trabajadores. El Partido llama a sus militantes y adherentes a multiplicar su esfuerzo y su trabajo en esta campaña que reviste una importancia fundamental para la clase obrera en general y para nuestro Partido en especial.

Para estas tareas finales de la campaña no contaremos con el concurso del compañero Eduardo Rojas candidato a Presidente de la CUT. Aun cuando se encuentra en estado de franca recuperación debe guardar estricto reposo por prescripción medica, para poder integrarse mas tarde a las tareas de la CUT y del Partido.

Jaime Gazmuri, Secretario General Subrogante del MAPU.

La Dirección Nacional del Partido, su Comisión Política, los Secretariados Regionales, y Locales, los candidatos nacionales y provinciales a la CUT y a militancia, se volcarán por entero a esta tarea de honor. El Partido muestra así su deseo de sobreponerse y salir adelante en el cumplimiento de los deberes que le ha confiado la clase obrera y el pueblo de Chile.

De duelo la izquierda

EMOCIONANTE DESPEDIDA AL DIRIGENTE HECTOR CORVALAN

Víctor Díaz, Subsecretario General del Partido Comunista, despidió a su camarada y amigo en el Cementerio General..

El destacado militantes del Partido Comunista, Héctor Corvalán miembro de la Comisión Política de esta colectividad desde marzo del presente año; candidato a senador por Santiago, miembro oficial de la delegación chilena a la UNCTAD III y Secretario General de la Federación del Metal, fue despedido en el cementerio General por sus compañeros de las distintas actividades que desempeñó en bien de la clase trabajadora.

Sus funerales se realizaron ayer a las 16 horas y estuvieron presentes todos los Comités Regionales de Santiago, la juventudes comunistas y todos los miembros del Comité Central.

Despidió sus restos el Subsecretario General del Partido Victor Díaz, quien destacó la brillante carrera de este joven dirigente que falleció a los 39 años de edad, luego de una delicada operación quirúrgica en el Hospital Barros Luco-Tradeau.

La noticia de su deceso produjo profunda conmoción en todos los sectores gremiales y políticos, que de inmediato hicieron llegar su condolencias al PC y familiares.

DESPEDIDA

Luego que el cortejo recorrió la calles Compañía, Puente y Avenida La Paz, seguido por los familiares del dirigente comunista, miembro del Comité Central y los comités regionales de Santiago, llegó al Camposanto donde su compañero y amigo, Victor Díaz, lo despidió:

"Por eso hoy nuestras banderas, las banderas de la Unidad Popular, los estandartes del pueblo están enlutados. Ha caído un combatiente de primera línea. Ha desaparecido un capitán de las luchas populares".

Recordó cuando hace 15 años ingresó al Partido este joven obrero metalúrgico de MADECO e inició la lucha para liberarse a sus clase.

"Pasando por la escuela del Sindicato de Madeco y siendo miembro de una célula comunista, sus convicciones revolucionarias lo llevaron a desarrollar una vasta labor en otros planos, más allá de la asamblea sindical, más allá de las murallas de la fábrica. Miró hacia el campo y luchó con tesón para que los obreros de Madeco ayudaran con su experiencia proletaria a la organización de los trabajadores agrícolas".

En MADECO impulsó la lucha de sus compañeros por lograr la propiedad de las viviendas que la industria había construido con el esfuerzo de los trabajadores. Y en esa lucha se alcanzó la victoria.

Victor Díaz fue recordando paso a paso la trayectoria de Héctor Corvalán durante su corta existencia. Cómo por su trabajo junto a sus compañeros de MADECO le significó ser nombrado en el cargo de Secretario General de la CUT del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

"El Partido Comunista encontró condensado en él lo que hay en miles y miles de combatientes del proletariado: la capacidad par asumir cualquier responsabilidad al servicio de su clase y de la revolución".

Los trabajadores metalúrgicos considerándolo uno de sus mejores exponentes lo eligió Secretario General de la Federación y el partido en su décimo cuarto Congresó lo designó integrante del Comité Central.

"Para avanzar en el duro camino de la revolución, la clase obrera necesita no quedar aislada, unirse a otros sectores sociales víctimas de la opresión imperialista y de la explotación del capital. Y Héctor Corvalán no sólo fue un dirigente obrero y su acción no se limitó a las fronteras de la Patria. Convencido internacionalista, impuso con pasión las acciones solidarias de su clase con los combatientes antiimperialistas del mundo".

Participó en la última Asamblea General de las Naciones Unidas, realizada en septiembre del año pasado en Nueva York, como miembro de la delegación chilena. También estuvo en Lima en las reuniones del Pacto Andino y horas antes de extingirse, ponía término a sus trabajos en la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo UNCTAD III.

Destacó al futuro brillante que tenía, ya que había sido designado, en el útimo Pleno de esta colectividad, candidato a senador por Santiago, miembro de la Comisión Política, y candidato a la CUT.

"Estas nominaciones indican la altura de conductor revolucionario que había alcanzado —antes de cumplir los 40 años de vida— nuestro querido camarada. El era, repetimos, un estadista proletario. El Partido logró forjar en él a un cuadro firme, claro, leal, honesto, cordial; a un cuadro con todas las virtudes de su clase, a un dirigente de su pueblo".

Finalmente expresó a su compañera, hijos y familiares las condolencias a nombre del Comité Central y agradeció a los cientos de militantes que lo acompañaron hasta el Cementerio.

Victor Díaz terminó diciendo: "Nuevos y nuevos combatientes recogerán la bandera que enarboló Héctor Corvalán. Y el nombre de nuestro camarada vivirá eternamente en el corazón de los comunistas y del pueblo de Chile".

A su muerte deja a su compañera Norma Vilches y sus hijos, Norma de 12 años, Héctor de 10 y César de 9.



Numerosos militantes visitaron la capilla ardiente del destacado dirigente sindical y político del Partido Comunista, Héctor Corvalán, cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio General. El Subsecretario General de la colectividad, Víctor Díaz, despidió a su camarada, recordando su brillante trayectoria en el partido durante los 15 años que fue militante, llegando a ser miembro de la Comisión Política. Pocas horas antes de morir se desempeñaba como miembro de la delegación chilena ante la UNCTAD III, en representación de los trabajadores.

Conferencia de prensa del MIR:

CARMONA PRETENDE IMPLANTAR NUEVA VERSION DE LEY MALDITA

Como "una nueva ley maldita que pretende llevar la represión a las organizaciones de masa" calificó el MIR el proyecto de ley del senador Juan de Dios Carmona que entrega el control de las armas al Ejército y del que se dará cuenta esta tarde en el Senado.

En conferencia de prensa, el Secretario General del MIR, Miguel Enriquez, dio su versión sobre lo acontecido en Concepción y anunció que se referirá en extenso a este tema en la proclamación de los candidatos del FTR a la CUT, mañana en el Caupolicán.

Subrayó Enriquez que la derecha ha orquestado toda una campaña para crear un clima propicio a sus intenciones de reprimir a los revolucionarios.

Señaló que el senador demócratacristiano, Juan de Dios Carmona, "está insatisfecho porque en este país no corre sangre y trata de centrar el problema en el control de los grupos armados como si fuera más importante esto que el problema de los pobres de Chile". "Lo que Carmona quiere —agregó— es arrastrar a las Fuerzas Armadas a controlar el Gobierno Interior, restringiendo al Gobierno en sus facultades.

"Es absolutamente falso que el MIR quiera la guerra civil", subrayó Enriquez, señalando que "los Carmona han tenido éxito en Brasil, pero no lo tendrán en Chile".

"El pueblo marcará a fuego a todo quien quiera apoyar o legitimar este proyecto que pretende restar facultades al Gobierno y lanzar a las Fuerzas Armadas contra el pueblo".

Subrayó que el fondo del problema radica en que la clase dominante quiere reprimir a los trabajadores y derrocar al Gobierno, y esto último es mucho más fácil de lograr si se encuentra aislado. Por eso, dijo, trata de impulsar al Gobierno a reprimir a los revolucionarios.

Piden Sindicales Socialistas:

QUE SE INVESTIGUE DESALOJO DE TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION

El Departamento Nacional Sindical del Partido Socialista (DENAS) emitió una declaración pública para exigir una investigación que determine responsables del desalojo de que fueron objeto los trabajadores de la construcción en la Dirección General del Trabajo.

Explica la declaración: "El Sindicato Provincial Santiago de la Federación de Obreros de la Construcción, efectuó elección ordinaria de su Directiva, los días 8, 9 y 10 de mayo, en la cual votaron 13.000 obreros, número alcanzado por primera vez en la historia de la Federación. Hubo una abstención de un 25%".

"El Partido Comunista solicitó prorrogar el plazo de votación acordado inicialmente por los trabajadores. Cuestión que fue aceptada por el resto de las fuerzas políticas del Sindicato hasta el día 12, lo que fue formalizado en un documento firmado por todos los Partidos".

"El día 12 el Partido Comunista solicitó un nuevo plazo de votación, lo cual fue rechazado por los otros partidos puesto que violaba el acuerdo contraído.

"Ante el rechazo de la solicitud, militantes de esa colectividad procedieron a tomarse la Dirección General del Trabajo, a objeto de presionar una decisión a nivel ministerial para lograr una ampliación del plazo y pasando por encima de lo establecido en el acta".

"El Ministro Oyarce y la Directora General del Trabajo Subrogante, Aída Figueroa, concedieron un nuevo plazo, mediante Resolución N° 18. Los trabajadores de la construcción rechazaron terminantemente tal determinación que violaba la democracia sindical, resolviendo impedir la materialización de esta arbitrariedad", que llegaba hasta a abrir los sobres lacrados en donde se guardaba el escrutinio para extraer las listas y continuar la elección".

Ante la presencia de los trabajadores en la Dirección General del Trabajo, se procedió a su desalojo por Carabineros, deteniéndose en la Primera Comisaría a 57 obreros.

El Departamento Sindical del Partido Socialista reclamó por esta medida y solicitó una severa investigación a objeto de determinar quiénes fueron los responsables de la actitud de carabineros.

Asimismo rechazaron enérgicamente estos métodos que atentan contra la unidad de la clase trabajadora y que no ayudan al proceso revolucionario que vive el país.

EN LIBERTAD 13 DE LOS 14 DETENIDOS SOCIALISTAS

13 de los 14 dirigentes socialistas detenidos en la madrugada de ayer en Melipilla, quedaron en libertad al término de los interrogatorios a que los sometió el Ministro en Visita Enrique Paillás.

La joven dirigente de la Juventud Socialista de Melipilla, María Reyes de 17 años de edad, quedó en calidad de detenida.

Las detenciones de los dirigentes socialistas fueron hechas por Carabineros en la madrugada de ayer en Melipilla, por orden del Ministro Paillás.

Se les informó que se los acusaba de instigar a los campesinos que el día 9 de mayo pasado ocuparon el Juzgado de Melipilla, protestando contra el magistrado de esa ciudad, Hugo Olate.

JARDIN INFANTIL PARA POBLACION TENIENTE MERINO

Lo entregó el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. Atenderá a ciento veinte niños.

Un nuevo Jardín Infantil con una capacidad para atender ciento veinte niños, procedió a entregar el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo en la población "Teniente Merino" de Puente Alto. La construcción tuvo un costo cercano a los 500 mil escudos y permitirá la atención permanente de 60 pequeños de ese núcleo habitacional, que consta de 380 familias. El local posee una superficie de 200 metros cuadrados y dependerá de la Junta Nacional de Jardines Infantiles. Una educadora de párvulos y dos auxiliares tendrán a cargo el cuidado de los niños, los que recibirán desayuno, almuerzo y once. El Jardín Infantil posee cocina, además de dos salas y los respectivos baños.

ACTO DE ENTREGA

A nombre del Ministerio de la Vivienda procedió a entregar el local a la Junta Nacional de Jardines Infantiles, el Director suplente de Equipamiento Social del Ministerio, Manuel de la Fuente, quien señaló que con esto se está cumpliendo con la promesa de que los niños constituirían la preocupación principal de este Gobierno. Dijo que se levantarán 43 edificios similares durante el curso del presente año y se construirán 200 plazas de juegos infantiles.

El Presidente de la Junta de Vecinos, Roberto Pino, destacó el significado de la obra y agradeció a nombre de los pobladores la iniciativa señalando que para el próximo año el local permitirá recibir a 100 niños.

La Vicepresidenta Ejecutiva de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, Fidelia Herrera, destacó la responsabilidad que significa formar a los niños y expresó que crear un Jardín Infantil es amar a los niños.

El acto finalizó con la bendición del local por el Pastor Protestante, Julio Azar.



60 niños de la Población "Teniente Merino", de Puente Alto, recibirán atención permanente en el Jardín Infantil construído por el Ministerio de la Vivienda en dicho grupo habitacional. En la fotografía aparecen los niños ya instalados en el local en el día de la inauguración.

Funcionarios de Corvi participan en las labores de análisis de lo desarrollado por ese organismo de la vivienda.

EJECUTIVOS Y FUNCIONARIOS ANALIZARON LABOR DE CORVI

Jornadas de Análisis de la labor cumplida por la Corporación de la Vivienda, se realizaron entre el viernes y el lunes, con participación de Ejecutivos y funcionarios de la institución.

La inauguración de estas Jornadas se llevó a efecto el viernes pasado en el Instituto Nacional. En esta ocasión, el Vicepresidente Ejecutivo, Hiram Quiroga, hizo una amplia exposición de los objetivos que se buscaban y la trascendencia que ellos significaban para el futuro de la CORVI. Las reuniones se realizaron en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en Lo Barnechea, contando con la participación de los miembros de la Junta Directiva, los Jefes de Departamentos y Subdepartamentos y los Delegados provinciales de Arica a Magallanes.

Los temas fundamentales que se trataron en el evento fueron: a) Política Habitacional frente al Programa Básico del Gobierno; b) CORVI como entidad ejecutora de la Política Habitacional; c) Política del Personal; y d) Análisis de Relaciones CORVI con otras entidades del Area.

La importancia de las materias tratadas, el aporte de conocimientos que cada funcionario hizo, de acuerdo con su especialidad, como asimismo la experiencia de los Delegados de provincias, permitió obtener conclusiones que se tradujeron en positivos resultados.

El Vicepresidente de la CORVI, Hiram Quiroga, señaló que estas Jornadas eran parte del plan fijado por la Junta Directiva para lograr una participación directa de todos los sectores, con el objeto de obtener de esta autocrítica, conclusiones que permitan la aplicación de una labor más efectiva de la Corporación en torno a la responsabilidad que le ha entregado el Gobierno Popular, en cuanto a resolver el problema habitacional que afecta a Chile.

Policía

11 CADAVERES EN BITACORA DE CARABINEROS

Un total de 11 cadáveres de personas fallecidas por diferentes razones fueron encontrados por Carabineros el fin de semana pasado.

EN SAN BERNARDO, fue encontrado a las 4 de la madrugada de ayer el cadáver de José Remigio Alamos Pérez, de 26 años, obrero agrícola, el que se encontraba en la Carretera Panamericana Sur esquina Pasaje Paraday, presumiéndose que fue atropellado por un vehículo que se dio a la fuga.

EN PUERTO VARAS, fue encontrado el cadáver de Patricio Ojeda Silva, de 23 años de edad, agricultor, quien presentaba una herida a bala en la sien derecha. Junto al cadáver había un rifle Winchester, calibre 22 con una vainilla percutada, presumiéndose que se trata de un suicidio.

EN NUEVA IMPERIAL, fue encontrado flotando en las aguas del lago Budy el cadáver de Leonel Orlando Opazo Castro, de 23 años, de edad, agricultor quien había salido el día anterior de su casa, sin indicar destino.

EN CHIMBARONGO, a la altura del kilómetro 151 de la Carretera Panamericana, fue hallado el cadáver de Aliro Sanhueza Romero, de 37 años de edad soltero, obrero, quien fue atropellado por el automóvil conducido por Orlando Merino Molina, el cual fue detenido por la responsabilidad en el hecho.

EN VILLA ALEMANA, frente al paradero once y medio del camino troncal, el micro DVM-39, de Limache conducido por Manuel León Ruz, de 45 años, atropelló y dio muerte a un anciano no identificado, de 70 años aproximadamente.

EN SAN FERNANDO, fue encontrado en el camino de acceso a las casas del Asentamiento 18 de septiembre, ubicado 12 kilómetros al oriente de la localidad de Nancagua, el cadáver de René Torres Alcántara, de 45 años de edad, de quien se ignoran mayores antecedentes. El cuerpo del occiso presentaba una fractura en el cráneo y se presume que falleció en el transcurso de una pendencia.

EN QUILLOTA, cuando el obrero Juan Soriano Cárcamo, de 35 años, de edad, conducía una pala mecánica en dirección a la mina Veta de Agua, al pasar por la Quebrada El Aguila, volcó el vehículo al parecer por fallas mecánicas, cayendo a un barranco de 5 metros, lo que provocó la muerte del trabajador.

EN CURICO fue encontrado el cadáver de Ramón Luis Gutiérrez, de 32 años de edad, obrero agrícola, a 1.500 metros al oriente de la Carretera Panamericana en el camino entre Curicó y Los Niches. Se presume que el obrero fue atropellado cuando transitaba en su bicicleta, vehículo que se encontraba al lado del cadáver, con daños de consideración.

EN PEUMO fue asesinado en el interior de un negocio clandestino de licores ubicado en el fundo La Rosa, el obrero Neftalí Vásquez Salazar, de 45 años, de edad, casado, obrero. El homicida, Octavio del Carmen Galaz Pérez, de 20 años, de edad, dio muerte a Vásquez de un perchazo en la cabeza.

EN SAN FERNANDO fue encontrado a 500 metros de la localidad de Placilla, en el camino entre San Fernando y Santa Cruz, el cadáver de Oscar Marañao Marañao, de 35 años de edad, quien al parecer había sido atropellado.

MURIO DE ANEMIA EN LA POSTA CUATRO

UN CHOFER que sufrió una herida en un brazo murió desangrado en la Posta Cuatro de Ñuñoa por falta de atención médica oportuna.

El caso se registró en las últimas horas del domingo pasado, cuando el chofer Jorge Cancino Zenteno, en manifiesto estado de ebriedad, tropezó en su hogar cayendo sobre la ventana del dormitorio, lo que le procovó una herida cortante en el antebrazo derecho.

Trasladado a la Posta Cuatro de Ñuñoa, después de haber perdido mucha sangre, falleció más tarde, de anemia, en ese centro asistencial sin haber recibido la atención médica oportuna.

Cancino, 41 años de edad, chofer, estaba casado y domiciliado en la avenida Las Torres 874 de Peñalolén, lugar donde recibió las heridas cortantes que le provocaron la muerte.

DETENIDOS FABRICANTES DE PISCO FALSIFICADO

Un individuo que intentaba vender 12 botellas de pisco falso en la Vega Central, fue detenido por la policía.

El individuo, Manuel Salazar, domiciliado en la población La Bandera, dijo a la policía que el fabricante de la bebida falsa, Luis Donoso, era un vecino suyo y que le había pasado las 12 botellas que llevaba para venderlas a 12 escudos cada una.

Donoso también fue detenido, informando a la policía que fabricaba las falsas botellas de pisco haciendo una mezcla de alcohol metílico y agua, las que luego eran vendidas en diferentes puntos de la ciudad.

Se estableció que Donoso venía fabricando el pisco falso desde hace dos años habiendo elaborado, en todo este tiempo no menos de 2.000 botellas.

Más tarde, los mismos funcionarios detuvieron a Segundo Parra Pacheco, de la misma población, propietario de un negocio de expendio de bebidas alcohólicas, quien era el principal comprador de Donoso.

VIETNAM DEL SUR: Mujeres que acuden a ver los soldados en el frente de batalla aparecen probando alimentos obsequiados por éstos mientras al fondo se observan las columnas de humo del fragor del combate (RADIOFOTO UPI).

DESCUBIERTO ESCONDITE DE LOS TUPAMAROS

MONTEVIDEO, 22 (UPI)— Las fuerzas de seguridad asestaron rudos golpes a los Tupamaros, descubriendo un completo hospital subterráneo y dos refugios y logrando el arresto de por lo menos 14 miembros de esa banda.

Respecto del hospital, trascendió que estaba perfectamente montado, incluso con quirófanos, camas y moderno material quirúrgico.

El llamado hospital del Pueblo fue localizado bajo una fábrica de productos químicos y fertilizantes, sita en el centro industrial de Capurro, a pocos kilómetros del centro de Montevideo.

La operación se realizó ayer y la zona fue acordonada por policías y soldados, impidiéndose la presencia de periodistas y fotógrafos.

Respecto de posibles arrestos hay divergencias. Mientras vecinos afirman que por lo menos tres guerrilleros fueron detenidos, en círculos vinculados a la investigación se dijo que no hubo detenciones.

RECAPTURADO LIDER

En la operación fue recapturado Eloíses Tabaré Rivero, uno de los principales cabecillas Tupamaros que se hallaba prófugo, según informaron fuentes responsables allegadas a la policía.

No trascendió cuándo o en qué circunstancias se produjo su arresto.

Rivero se había fugado dos veces del penal de Punta Carretas, de esta capital. Es considerado uno de los fundadores del autodenominado Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros), y está entre las diez o doce primeras figuras de la organización guerrillera de extrema izquierda.

Rivero fue detenido en 1969 y se fugó de Punta Carretas poco después con otros 105 guerrilleros. Recapturado volvió a figurar en una evasión en masa el 12 de abril último, con otros Tupamaros y presos comunes.

Se encontró también una celda que mide dos metros por 1.5 y dos metros de alto, tiene un enrejado de alambre y unos barrotes de hierro, en su interior hay camastros.

La entrada y salida de la casa y la cárcel era a través de la red cloacal. La dimensión total de la cárcel es de doce metros por cuatro. En el interior había una fábrica de granadas de los Tupamaros. Cuando fue localizado el lugar no se detuvo a persona alguna ya que, al parecer, al sentir ruido en la parte superior, los extremistas escaparon por las cloacas.

El Embajador británico fue secuestrado por un comando Tupamaro el ocho de enero y fue puesto en libertad el 9 de septiembre de 1971 sin haber trascendido si para su liberación medió alguna negociación o pagó su rescate.

Cuando las Fuerzas Armadas penetraron en el refugio encontraron comida aún caliente, lo que indica que los extremistas escaparon apresuradamente.

En la cárcel hay un baño con instalación de agua caliente y una instalación eléctrica completa, que aparentemente fue hecha hace poco tiempo.

EXPEDICION ITALIANA ESCALARA LOS ANDES

GALLARATE (VARESE) (ANSA)—Para celebrar el 50 aniversario de la fundación de la sección del GAI (Centro Alpino Italiano), de Gallarate, partirá el domingo próximo del Aeropuerto milanés de Linate una expedición alpinista que tratará de alcanzar la cima de la cresta del nevado Huantsan (de 6.395 metros) en la cordillera Blanca en Perú.

Forman parte de la expedición, el doctor Alessandro Liati, jefe y médico de la expedición, experto en escaladas a los Andes; Domingo Giobbi, académico del GAI, residente en San Pablo, Brasil; Casimiro Ferrari, académico de GAI, que ya participó en expediciones extraeuropeas; Luigi Alippi, guía alpino GAI, también experto en expediciones escaladoras internacionales; Tonino Galmarini; Carmelo Di Pietro, maestro de esquí; Luigi Guidali, Giovanni Giannantoni, Mario Mazzoleni, y Gian Battista Zaroli.

La expedición tratará de superar la cresta sur de la montaña, que hasta ahora no ha sido violada a pesar de los intentos efectuados por una expedición norteamericana y una japonesa en los últimos dos años. Sólo desde la cresta norte, en 1951, una expedición francocanadiense logró alcanzar la cima.

El material de la expedición ya fue expedido hace más de un mes a Lima, de la capital peruana los componentes de la expedición irán a Hunraz, a 3 mil metros de altura, donde se hará un alto de tres días. La expedición irá luego al campo base, a los pies de la montaña. Se prevé que la ascensión requerirá tres semanas.

Nixon en el Kremlin: DEBEMOS TERMINAR CON CARRERA ARMAMENTISTA

MOSCU, (AFP). El Presidente Nixon se entrevistó con Leonid Brejnev, Secretario General del PC soviético, poco antes de dirigirse al banquete que le ofrecieron en el Kremlin los dirigentes de la URSS, se informó en fuente norteamericana.

Después de la reunión con Brejnev, Nixon expresó a los líderes soviéticos su convicción de que durante sus conversaciones de alto nivel podrían hacer realidad una coexistencia pacífica.

Dado que ambos estamos dispuestos a actuar sobre bases de igualdad o respeto mutuo, nos encontramos en un momento en que podemos hacer realidad una coexistencia pacífica, dijo.

Llegado el brindis, Nixon agregó que los ojos del mundo están enfocando la posibilidad de un acuerdo soviético norteamericano sobre la limitación de los armamentos estratégicos.

"Un acuerdo podría hacer avanzar a nuestros países para alejarnos de una carrera armamentista ruinosa y peligrosa. Con esos recursos podríamos producir nuevas bases para la paz y el desarrollo de los pueblos"... "el pueblo norteamericano quiere paz", subrayó; "yo sé que los pueblos de la Unión Soviética quieren paz".

VIOLENTO TERREMOTO SACUDIO A LUZON

MANILA, 22 (PL).— Un terremoto de gran intensidad alarmó esta madrugada a la población de Luzón, la mayor de las Islas Filipinas.

La Oficina Meteorológica de esta ciudad informó que el sismo, cuyo temblor mayor fue precedido de siete nuevos movimientos de la corteza terrestre, registró seis grados en la escala de nueve de Ross-Forel.

El fenómeno causó daños en los edificios y provocó varios accidentes del tránsito sin que se reportarán desgracias personales ... policía.

WALLACE RECOBRA ACTIVIDAD MUSCULAR

SILVER SPRINGS, Estados Unidos, (AFP). El Gobernador de Alabama, George Wallace, herido hace una semana en un atentado, recobró cierta actividad muscular en el pie y el muslo, según un comunicado que dió aquí el hospital Holy Cross, de esta localidad de Maryland.

Poco antes, una cadena de televisión anticipó esa ligera mejoría del candidato a la investidura demócrata, cuyas dos piernas estaban totalmente paralizadas desde el lunes último, cuando fue herido por cinco disparos de pistola.

También se informó que, antes de ser transportado a un hospital de Birmingham (Alabama), el gobernador deberá someterse, aquí, a una nueva intervención quirúrgica, con la que se pretende extraerle un proyectil alojado en su columna vertebral.

VIOLENTA REPRESION RACIAL EN SUDAFRICA

JOHANNESBURGO, SUDAFRICA 22 (PL).- Un violento enfrentamiento se produjo el fin de semana en esta capital, entre fuerzas policiales y un grupo de africanos que protestaban por la represión racial.

El choque ocurrió minutos después que un policía disparó contra un joven africano que resultó herido gravemente bajo el pretexto de ser "sospechoso".

En respuesta a esta arbitrariedad, la población organizó una manifestación que fue disuelta por las autoridades sudafricanas con el apoyo de perros y carros celulares. Numerosas personas fueron heridas y otras arrestadas.

Ceylán se convierte en República

LONDRES 22 (ANSA). Ceylán se convirtió hoy en "República socialista Independiente de Sri Lanka", rompiendo los lazos constitucionales que desde hace más de un siglo y medio la ligaban a la Corona Real Británica.

Luego de haber sido Colonia Inglesa, la Isla de Ceylán que tiene una población de casi 13 millones de habitantes y una superficie de unos 65 mil kilómetros cuadrados - era independiente desde 1948 con el status de "dominio" Británico.

La nueva república, cuyo nacimiento fue celebrado con solemnes ceremonias y grandes festejos en toda la isla, tiene su primer presidente de la república en la persona de William Gopallawa, hasta ayer gobernador de la isla en nombre de la corona británica.

Primer Ministro sigue siendo la señora Sirimavo Bandaranaike. La república de Sri Lanka continuará formando parte del Commonwealth.

MAS DE 100 "HIJOS DE PROBETA" EN LIMA

LIMA (ANSA)—Más de cien "hijos de probeta" hay en Lima, donde desde hace varios años se practica en secreto la inseminación artificial humana, según reveló el Presidente de la Sociedad Peruana de Fertilidad Matrimonial, doctor Benjamín Benavente Lozada, en declaraciones al diario "Ojo" de esta capital.

El especialista indicó que la inseminación artificial se practica en secreto por ser una cuestión muy delicada, que sin embargo es muy útil para salvar a muchos matrimonios de la crisis por la ausencia de hijos.

Según explicó el doctor Benavente, como el problema de la inseminación artificial es de simple técnica operatoria decididamente deben participar en la operación un siquiatra y un moralista, con el objeto de inducir a la pareja para que asuma el contenido y trascendencia de una paternidad responsable en tan excepcionales condiciones. Se requiere de una profunda convicción ética para lograr que la vida del nuevo ser no vaya a significar una quiebra, sino por el contrario un robustecimiento y consolidación del vínculo matrimonial, que pueda asegurar el futuro del nuevo e...



El Presidente Nixon, su esposa y comitiva son recibidos por el Presidente soviético Nicolai Podgorny (centro) y otras autoridades a su llegada al aeropuerto moscovita, iniciando así el mandatario norteamericano su visita de 9 días a la URSS.

Terminó reunión cumbre en Madrid:

PERON, CANDIDATO EN ELECCION PRESIDENCIAL

MADRID (AFP) Terminó aquí hoy la reunión "cumbre" peronista que se ha venido celebrando desde el pasado sábado en la quinta "17 de Octubre" de Madrid, a la que han asistido dirigentes de la CGT, de las "62" organizaciones y el delegado personal de Juan Perón en la Argentina, doctor Héctor Campora.

Al terminar la reunión, el ex-presidente de la Argentina, Juan Domingo Perón, conversó con los periodistas que esperaban ante su residencia de puerta de hierro. Tanto él como los dirigentes sindicales se mostraban altamente satisfechos de las reuniones.

Perón, que anunció su propósito de marchar de vacaciones unos días a una playa del sur de España, dijo que se oponía a los proyectos del gobierno de reforma constitucional, y que exigía que las elecciones se celebraran en el año en curso.

Perón añadió que no pensaba viajar a la Argentina, para permanecer allí unas horas entrevistándose, en un lugar aislado, con el Presidente Alejandro Lanusse, porque esto -señaló- sería una ofensa al pueblo. Anunció igualmente que tenía noticias de que el Gobierno de Brasil volvería a impedirle continuar viaje a Buenos Aires, como lo hizo en 1964 cuando intentó regresar al país.

Afirmó Perón que además del obstáculo del Brasil, no le parece correcto hacer un viaje de ida y vuelta por unas horas a su patria, y que prefiere esperar aquí en Madrid a que los jefes militares le manden un emisario para comenzar las negociaciones.

Dijo también "no me autoproclamaré ni me autoprescribiré, pero si el pueblo me elige no voy a defraudarle".

Perón, que vestía una chaqueta azul de punto, estuvo junto a su esposa a lo largo de esta amable conversación con los periodistas.

La satisfacción que se refleja en los rostros de José Rucci y de Héctor Campora se considera, entre los asistentes a la reunión, como una prueba de que ambos dirigentes han salido respaldados de esta "cumbre" en Puerta de Hierro.

INTENSA ACTIVIDAD DE FIDEL EN BULGARIA

SOFIA, 20 (PL).— El Primer Ministro cubano, Comandante, Fidel Castro, realizó hoy un recorrido a pie por el Monte Vitosha de esta capital y visitó el complejo de descanso "Shtastlivetza".

El líder cubano expresó su admiración por las excelentes condiciones para el descanso de los trabajadores que posee el complejo, y después de escalar las faldas de la montaña, junto al hotel, valoró la gran belleza del panorama que ofrece la capital de Sofía desde la altura.

Los periódicos vespertinos "Noticias de la Tarde" y "Otechestven Front", destacan la información en primera plana y la ilustran con fotos rubricadas por Fidel Castro escalando la montaña.

El Premier cubano y los miembros de la delegación cubana, fueron acompañados durante el recorrido por el profesor Mako Dakov, Vicepresidente del Consejo de Ministros, y otros altos funcionarios del Estado búlgaro.

Una intensa jornada, colmada de actividades, tuvo ayer en el interior de Bulgaria la delegación cubana que preside el Primer Ministro Fidel Castro, en su quinto día de visita a este pequeño estado socialista europeo.

En horas tempranas de la mañana, los dirigentes cubanos que fueron siempre acompañados por Todor Yivkov, Primer Secretario del Consejo de Estado, llegaron a la ciudad de Yambol, situada a unos 340 kilómetros al este de la capital.

Los dos estadistas fueron recibidos por el Ministro de la Defensa Nacional, Dobri Dzurov, y por otros altos jefes militares y políticos de la ciudad y de la región de Sliven.

En Yamol, los visitantes fueron acogidos con los honores militares de rigor en el aeropuerto local y también por miles de ciudadanos, entre ellos, varios centenares de pioneros que colocaron las tradicionales pañueletas en el cuello de los líderes de Cuba y Bulgaria.

El recorrido por la ciudad, sirvió para que los entusiasmados residentes de Yamol saludaran con afecto al héroe de la Sierra Maestra.

CUBA, PRINCIPAL CLIENTE

En lo que va del año se ha enviado hacia la perla de Las Antillas 25 vagones conteniendo piezas para los tractores búlgaros, "para ayudar al pueblo cubano a cumplir su tarea en la agricultura", según se informó ayer aquí. Cuba es uno de los principales clientes de Bulgaria en la adquisición de maquinaria agrícola, tractores, bombas hidráulicas, y piezas de repuesto.

Miles de obreros y los habitantes de Karlovo saludaron cordialmente a Fidel y los demás integrantes de la delegación cubana, Todor Yivkov, y los demás miembros del Gobierno de Bulgaria que le acompañaron a esta visita. De Karlovo los visitantes se trasladaron al poblado de Staro-Dshelezare, donde existe, desde enero de 1969 la cooperativa del pueblo denominada "Amistad Búlgaro-Cubana".

Los dirigentes cubanos y búlgaros fueron recibidos por los dirigentes administrativos, políticos y militares de la aldea, una de las más prósperas del distrito.

El pueblo de Staro Dshelezare se halla a media hora en automóvil de Plovdiv. Sus límites se extienden hasta las faldas de la montaña de Bredna Gora, un lugar resguardado de los vientos, de excelente suelo, donde se cultivan cereales, frutas, uvas y tabaco.

CENTRO GUERRILLERO

En los años de lucha contra el fascismo, el pueblo de Staro-Dshelezare fue un importante punto de apoyo de los guerrilleros de las regiones de Plovdiv y de Bredna-Gora.

Cientos de hombres de Dshelezare emprendieron el camino de la lucha armada. Uno de sus mártires, la niña guerrillera Ivanka Pashkulova, fue fusilada allí junto a su padre, comandante de un destacamento guerrillero.

Staro-Dshelezare es hoy un próspero poblado con una de las mejores cooperativas del distrito. La organización y la construcción de viviendas rivalizan con las de la ciudad.

Los edificios del Consejo Municipal rural, de la casa de la Cultura, del correo, de la casa del cooperativista, son totalmente nuevos y de una moderna arquitectura.

En la cooperativa existen tres vaquerías con ochocientas reses cada una, donde los procesos de trabajo están totalmente mecanizados. La sección de forraje con capacidad para 1.5 mil toneladas está completamente automatizada también, todo el trabajo corre allí a cargo de sólo tres personas.

En otras de sus secciones se encuentra la fábrica de conservas, que tiene una producción anual de 2 mil 600 toneladas de compotas y otros tipos de conservas.

Los graneros y los cobertizos para la maquinaria y los talleres de reparación ocupan otras dos secciones del combinado. La cooperativa es una gran empresa agropecuaria con 700 hectáreas de tierras cultivables y unos mil quinientos trabajadores.

El año pasado la cooperativa alcanzó una producción global ascendente a 8.458.000 levas (2 levas un dólar).

México

RELACIONES CON NORVIETNAM PIDE HIJO DE CARDENAS

MEXICO 22 (AFP) El establecimiento de relaciones diplomáticas con Vietnam del Norte, fue pedido ayer domingo por el hijo del fallecido General Lázaro Cárdenas, ex Presidente de México al Jefe de Estado mexicano, Luis Echeverría, se supo hoy lunes aquí.

La petición fue hecha por Cuauhtemoc Cárdenas a Echeverría durante un acto celebrado el domingo en Apatzingan, a 400 kilómetros al occidente de esta ciudad, en el que se develó un monumento costeado por suscripción popular al General Cárdenas, muerto el 19 de octubre de 1970.

SOLIDARIDAD

El hijo del hombre que gobernó México de 1934 a 1940 dijo también que una justa y revolucionaria posición sería que el pueblo de México se solidarizara con la lucha que contra el imperialismo libra el pueblo vietnamita".

"Pueblo y gobierno mexicanos, unidos a otras naciones libres del mundo, debemos contribuir a la reconstrucción del pueblo de Vietnam", añadió.

Asimismo pidió a los gobiernos amantes de la paz, especialmente al de México, para que no surtan materias primas destinadas a fabricar elementos bélicos " a los agresores de esa población que ha sido víctima desde hace muchos años de una serie de invasiones imperialistas, que encabezaron los franceses, luego los japoneses y hora los norteamericanos.

Señalan agencias:

FRIA RECEPCION BRINDO CIUDAD DE MOSCU A NIXON

MOSCU 22 (AFP) La Unión Soviética dispensó esta tarde al Presidente Richard Nixon la más helada acogida de que haya sido objeto un Jefe de Estado extranjero.

Leonid Brejnev, Primer Secretario del Partido Comunista de la URSS, no se hallaba en el Aeropuerto de Vnukovo cuando aterrizó el avión presidencial "Spirit of 76". Tampoco resonaron los 21 cañonazos protocolarios. Los cazas del arma aérea no escoltaron al aparato visitante desde su entrada en cielo soviético.

Hasta la guardia de honor corría a cargo de la octava guarnición moscovita en lugar del sempiterno cuerpo de ejército del Kremlin. Ni siquiera la guardia motorizada que encuadró al coche presidencial hasta su llegada al centro de la capital llevaba uniforme de gala.

MOSCU 22 (AFP). La sensacional ausencia de Leonid Brejnev, Secretario General del Partido Comunista Soviético, marcó hoy la llegada del Presidente Richard Nixon a Moscú, en la primera visita a la URSS de un Jefe de Estado Norteamericano.

El avión presidencial "Spirit of 76" llegó al aeropuerto moscovita de Vnukovo cinco minutos antes del horario previsto: 12.55 GMT (15.55 locales).

Nixon, que llega en visita oficial de nueve días a la Unión Soviética se encontró al bajar del avión con sólo dos hombres de la "troika" que normalmente recibe a los Jefes de Estado: el presidente Nicolai Podgorny y el Jefe del Gobierno Soviético, Alexis Kosygin.

La ceremonia de recepción, reducida por este hecho a su estricto nivel protocolar de estado a estado, fue correcta, punteada de algunas sonrisas, pero con poco calor.

La señora Patricia Nixon, esposa del presidente norteamericano, fue la primera en aparecer en la pasarela del avión, en vestido malva, seguida de su esposo en traje gris y sin sombrero.

Nixon fue saludado en primer lugar por Nicolai Podgorny, presidente del Presidium del Soviet Supremo (Jefe del Estado), y a continuación por Alexei Kosygin, Jefe del Gobierno.

Los dos dirigentes soviéticos acogieron luego a los principales colaboradores del Presidente Nixon: El Secretario de Estado, William Rogers, y los Consejeros, Henry Kissinger y Gerard Smith.

Mientras las damas de la comitiva soviética ofrecían a la señora Nixon un ramo de claveles rojos, los presidentes Nixon y Podgorny intercambiaban breves palabras y luego pasaron revista a las tropas que rindieron honores.

Tras la ejecución de los himnos nacionales de ambos países, el Presidente Nixon se acercó de nuevo al grupo de personalidades soviéticas y estrechó la mano de la señora Yekaterina Furtseva, Ministro de la Cultura, Mstislav Keldych, Presidente de la Academia de Ciencias, entre otras.

Acompañado por el Presidente Podgorni, el Presidente Nixon se dirigió luego hacia un pequeño grupo de representantes de la población de Moscú, que agitaban banderitas soviéticas y norteamericanas y mostraban un moderado entusiasmo. Nixon estrechó algunas manos a través de las barreras.

Tras el desfile de la guardia de honor, el Presidente de Estados Unidos y los dos dirigentes soviéticos subieron a los automóviles que, por la travesía de Lenin, los llevarían hasta el Kremlin.

Toda la ceremonia de llegada desde el momento en que el avión presidencial tocó el suelo hasta el de la salida del cortejo oficial en automóvil hacia el Kremlin, duró exactamente veinte minutos.

HACIA EL KREMLIN

MOSCU 22 (AFP). En un ambiente glacial y casi sin sonrisas, el Presidente Nixon llegó hoy a esta capital para ir luego desde el aeropuerto hasta el Kremlin por calles desiertas.

Todas las informaciones recogidas desde su llegada hasta su entrada bajo las cúpulas del Kremlin, menos de una hora después, coinciden: fue este un "antirrecibimiento" en cuanto a nivel popular.

Las únicas sonrisas de cortesía fueron las prodigadas sin generosidad al bajar del avión por el Jefe de Estado, Nikolai Podgorny. Y el Jefe de Gobierno, Alexei Kosygin.

La hora que siguió había de demostrar que las autoridades soviéticas entendían, al menos antes de que se dibuje una tendencia en las conversaciones políticas que se iniciarán mañana por la mañana, dar a la recepción frialdad y austeridad.

La "Brigada de aclamaciones" del aeropuerto era reducida y no abrió la boca. Contrariamente a las primeras impresiones, se supo con certidumbre que el presidente Nixon no tuvo ocasión de estrechar ninguna mano.

Y, sobre todo, Leonid Brejnev interlocutor esencial de Nixon, brilló por su ausencia. Las reglas del protocolo - se trata del Secretario General del Partido Comunista y no de un dirigente del estado - no alcanzan para explicar esta ausencia.

PROGRAMA OFICIAL DE NIXON EN MOSCU

MOSCU 22 (AFP).- El programa de la visita oficial del Presidente Richard Nixon y de su esposa en la Unión Soviética fue difundido a los miembros oficiales de las dos delegaciones por el presidium del Soviet Supremo. Las horas indicadas son locales. Tres horas de diferencia con GMT. Dicho programa es el siguiente:

HOY

11.00 Inició de las conversaciones oficiales en la sala "Santa Catalina" en el Kremlin.

11.15. La señora Nixon visita una escuela secundaria de lengua inglesa.
13.00: Almuerzo íntimo
15.00: Reanudación de las conversaciones en el Kremlin.
15.15: Señora Nixon: Visita del Ferrocarril subterráneo.
16.30: Señora Nixon: Té en el Kremlin con las señoras de Brejnev y Podgorny.

MAÑANA

09.40 Partida del Kremlin.
09.45: El Presidente Nixon deposita una ofrenda floral ante la tumba del soldado desconocido en el parque "Alexandrovski" a lo largo del Muro del Kremlin.
11.00: Señora Nixon visita de la Universidad de Moscú.
11.30: Continuación de las conversaciones en el Kremlin.
12.30: Almuerzo privado.
15.00: Señora Nixon visita de un almacen "Universal".
19.00: Señora Nixon asistencia a un espectáculo en el circo de Moscú.

PABLO SEXTO ORA ANTE "La Pietá", una de las obras maestras del renacimiento y del arte de todos los tiempos, cincelada por Miguel Angel a fines del siglo XV, fue bárbaramente dañada por un demente que atacó enfurecido la obra con un martillo.

DEMENTE DAÑO GRAVEMENTE "LA PIEDAD", DE MIGUEL ANGEL

—Expertos estudian posibilidad de restaurarla, pero creen difícil devolverle a la obra maestra del renacimiento su perfección original.

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (ANSA) Una ceremonia religiosa de desagravior por el acto sacrilego cometido contra la "Piedad", de Miguel Angel, fue celebrada ayer al atardecer en San Pedro, segun se supo esta semana.

La famosa escultura marmórea del más grande escultor del Renacimiento italiano fue dañada ayer a martillazos por un loco, un hungaro emigrado a Australia. El hombre, Laszlo Toth, de 33 años, se acercó a la estatua que representa a la virgen que tiene en el regazo el cuerpo sin vida de Jesus, y con un martillo daño el rostro y el brazo de Maria. El brazo izquierdo quedó roto a la altura del codo, y el rostro sufrió los mayores daños en la nariz, un párpado y los cabellos cubierto por un velo.

Anoche, luego de las vísperas, los canónigos de la Basílica Vaticana fueron en procesión a la Capilla de la "Piedad" cantándose el Miserere. Luego de rezar algunas oraciones, volvieron a la capilla del coro entonando letanías.

El enfermo mental que desfiguró la obra maestra de Miguel Angel, luego de ser interrogado, en la sede de la Gendarmeria Vaticana fue entregado anoche a las autoridades judiciales italianas.

CIUDAD DEL VATICANO 22 (UPI).— Una oleada de estupor y horror sacudió al mundo de los amantes del arte ante las noticias de que La Piedad de Miguel Angel, uno de los tesoros mas inestimables del testimonio artístico de la humanidad, había sido dañada barbaramente por un emigrante hungaro armado con un martillo.

Giacomo Manzun, uno de los escultores más célebres de Italia, estalló en lágrimas cuando los camareros del restaurante romano donde se encontraba le informaron que Lazslo Toth, un austriaco de origen hungaro, y al parecer demente, habia arremetido contra la estatua única proclamándose Jesucristo.

"Es un crimen contra la civilización se lamentó Manzu, el artista que esculpió muchas de las figuras de bronce de las puertas principales de la Basílica de San Pedro.

Su famoso colega britanico Henri Moore, quien se encuentra en Florencia con motivo de una exposición retrospectiva de su propia obra, señaló que "nadie podría concebir sanamente la consumación de un acto de esta naturaleza".

DIAGNOSTICO DE DALI

Por su parte el contradictorio pintor español Salvador Dali, entrevistado en su casa catalana de Port Ligat, observo que "este tipo de ataques suele dirigirse contra obras maestras que tienen la capacidad de crear pasiones y gestos frenéticos en los dementes".

Tambien mi Cristo de Port Lligat fue despedazado con un cuchillo en Glasgow", recordó. "La Gioconda de Leonardo da Vinci fue dañada dos veces y la Venus desnuda de Velásquez, a su vez, desató en la Galeria Nacional de Londres, las iras de una mujer.

El director del Museo del Prado de Madrid, Xavier de Salas reaccionó "con horror" mientras que su colega del Museo Metropolitano de Nueva York, señaló que la estatua tal vez pueda ser restaurada pero nadie podra restaurar las sutilezas de la obra".

VALOR INESTIMABLE

La unica pieza firmada por Miguel Angel, fue esculpida en 1448 a pedido del Embajador francés ante la Corte del Papa Alejandro VI.

Desde que fue colocada en la Basílica sólo una vez fue sacada del templo más grande de la cristiandad cuando la Santa Sede la envió a la Feria Mundial de Nueva York en un embalaje especial de acero.

Entonces se aseguró en varios millones de dólares, una cifra puramente simbólica, dado que todos los expertos coinciden en que La Piedad no tiene precio puesto que es irremplazable.

CANCILLER ALMEYDA, DE PASO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 22 (UPI) El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda, señaló que la política exterior de su país se basa fundamentalmente en el respeto a los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos, cualesquiera sea su sistema económico y social.

El Canciller trasandino estuvo brevemente ayer en el Aeropuerto de Carrasco, de paso para Europa, donde firmará importantes tratados con Francia, Bélgica, Gran Bretaña y España.

Almeyda fue saludado en el Aeropuerto por el Canciller uruguayo, el director de protocolo de la cancillería, el Embajador de Chile, Raúl Elgueta, El Cónsul Gonzalo Guerra, y el representante de Chile ante la Asociación latinoamericana de Libre Comercio ALALC.

En breve conversación con los Periodistas reiteró el respeto de su Gobierno a los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos y el mantenimiento de resoluciones amistosas fraternales con todos los países del mundo.

Agregó que en esta política se incluyen la promoción de la conversación internacional en el marco jurídico de los tratados bilaterales y especialmente en apoyo a las Naciones Unidas y su sistema mundial.

Confirmó que su viaje a Francia, Bélgica, Gran Bretaña y España, tiende a corregir una serie de gestiones iniciadas con esos países en el ámbito económico político y cultural que estoy seguro culminarán en acuerdos bilaterales, con cada uno de estos países con los que mantenemos buenas relaciones.

LA RDA ENVIARA AYUDA EN ALIMENTOS A VIETNAM

BERLIN, 22 (PL)— La República Democrática Alemana enviará a la República Democrática de Viet Nam un cargamento de medicamentos, productos alimenticios, vehículos y equipamientos adicionales, se informó hoy en esta capital.

La ayuda adicional a la RDV está fundamentada en convenio firmado ayer por el Viceprimer Ministro de la RDA, Gerhard Weiss y el Embajador norvietnamita en Berlín, Nguyen Song Tung.

Según se informó, una parte del financiamiento del cargamento fue aportado por los sindicatos y la población de la RDA.

Poco después de la firma del convenio, el Viceprimer Ministro de la RDA reiteró el apoyo de su gobierno a la lucha que libra el pueblo vietnamita.

SAIGON, 22 (PL) — Unidades del Gobierno Revolucionario Provisional sudvietnamita (GRP) hicieron retroceder tres kilómetros la defensa norte de Hue, en un segundo ataque lanzado esta madrugada, y que aún continúa.

Según el mando saigonés, los combatientes sudvietnamitas cruzaron el río My Chanh con tanques anfibios PT-76 y obligaron a los efectivos de la 369 brigada de infantería de marina de Saigón a iniciar la evacuación de una base en ese sector.

Se dijo que al mismo tiempo había sido detectado un movimiento de tropas del GRP por el sector suroccidental de Hue.

El segundo ataque lanzado esta madrugada contra la defensa norte de Hue, fue considerado aquí como el más violento que se registra en ese sector, pero fuentes militares aseguran que el avance mayor sobre la ciudad "no ha ocurrido todavía".

El mando saigonés no informó cuántas bajas había tenido en el combate, librado a unos 30 kilómetros al norte de la antigua capital imperial.

En el altiplano central, las fuerzas del GRP atacaron la base artillera número 41, 20 kilómetros al sur de Kontum, "evacuada a las tres de la madrugada (locales) bajo presión enemiga", dijo el vocero militar.

La base de artillería número 41 forma parte del principal dispositivo de defensa de Kontum, también la base gemela número 42, a siete kilómetros al norte de Pleiku, fue atacada por unidades del GRP.

La noche anterior, puestos saigoneses en la ruta número 14, que une a Pleiku y Kontum, fueron atacados por artilleros del GRP que impiden el paso por esa vía.

Según el mando saigonés, sus tropas tuvieron 29 muertos y 78 heridos en las últimas 24 horas en el sector de Kontum.

En An Loc, a unos 100 kilómetros al norte de Saigón, los efectivos del GRP han paralizado los intentos de varias unidades saigonesas por relevar a la guarnición de esa ciudad destruida.

Los efectivos de refuerzos se hallan cercados en un tramo de la ruta número 13, luego que los combatientes de las fuerzas sudvietnamitas de liberación atacaron la retaguardia de la columna.

Otra de las acciones libradas hoy contra tropas saigonesas en el sector de An Loc fue un bombardeo contra el puesto de apoyo de Lai Khe, cuartel general de la tercera región militar.

La aviación norteamericana realizó 482 misiones de apoyo a las tropas saigonesas en Hue, altiplano central y An Loc, entre ellas figuran 25 misiones de aviones "B-52", 13 de las cuales fueron dedicadas contra presuntas "posiciones comunistas" en el altiplano central.

Mientras tanto, se informó que el Teniente Coronel Nguyen Van Tu, jefe de la provincia de Fuoc Tuy, en el Delta, fue sustituido debido a negligencias en el cargo.

Cámara de Diputados

Sesión 20a., Extraordinaria, en Miércoles 17 de Mayo de 1972

DE 16.00 A 22.18 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANHUEZA, DON FERNANDO; CERDA, DON EDUARDO, Y FUENTES, DON CESAR RAUL

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL PROSECRETARIO ACCIDENTAL EL SEÑOR GOYCOOLEA, DON PATRICIO.

(VERSION OFICIAL)

(Conclusión)

CREACION DEL MINISTERIO DEL MAR

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Lavandero, don Jorge.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, vamos a ser muy claros y muy breves en este debate. En primer lugar, porque este proyecto se ha estudiado desde hace largo tiempo en esta Corporación: primero, en la Subcomisión de Gobierno Interior; con posterioridad, en la Comisión misma de Gobierno Interior; finalmente, en la Comisión de Hacienda, y en el primer informe en esta Corporación y ahora en su segundo informe.

Además, los democratacristianos vamos a apoyar la creación del Ministerio del Mar en la parte que se refiere a pesquería, a estudios oceanográficos y, en general, a establecer una política que conduzca al conocimiento de la riqueza marítima de Chile.

Por esta razón, le hemos prestado nuestra colaboración, en conjunto con el Partido Nacional. Lo hemos demostrado con nuestra propia presencia en cada uno de los pasos que ha dado este proyecto en esta Corporación.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LAVANDERO.— Perdón, Diputado; no le escuché.

El señor PALESTRO.— Digo que la Democracia Cristiana con los nacionales...

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Lavandero, le ruego dirigirse a la Mesa y evitar los diálogos.

El señor LAVANDERO.— Sólo me refiero a que lo hemos apoyado incluso con nuestra presencia, como lo estamos demostrando en este instante, donde si no fuera por los votos de la Democracia Cristiana y del Partido Nacional, indudablemente que con los votos del Partido Socialista sería imposible aprobar esta iniciativa del Ejecutivo.

El señor PALESTRO.— Ustedes son 58...

El señor LAVANDERO.— De tres Diputados socialistas presentes, muy pocos asistieron a la Comisión, por no decir que ninguno. De tal manera que creo que no tienen en esta oportunidad la suficiente solvencia política como para poder hacer ninguna observación en esta Corporación...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO.— ¡Hay 15 y son 58!

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en un país que cuenta con cuatro mil doscientos kilómetros de litoral y con una franja aproximada de ciento veinte kilómetros de ancho, la prioridad, la importancia que este hecho reviste nos parece suficiente justificación para la creación de un organismo de alto nivel, que estudie y planifique la explotación de esta inmensa riqueza marítima.

Desde luego, aquí en Chile, no solamente existe esta riqueza del litoral, esta riqueza marítima, sino que incluso existe la posibilidad de incrementar en forma considerable la explotación de la riqueza pesquera en los ríos. Y esto —por qué no decirlo— constituye una fuente de ingresos extraordinaria, además, en materia turística, que hasta la fecha no ha sido suficientemente aprovechada. Algunos países, más pequeños y con más habitantes que el nuestro, viven de esta riqueza, y aun viven en mejores condiciones que Chile, no obstante que nuestro país cuenta con una riqueza mayor y con un litoral inmensamente más grande.

No sólo por la configuración geográfica se justifica darle prioridad al estudio de esta riqueza, sino por la ubicación geopolítica de Chile, que le permite ser el puente y el mejor participante de este inmenso mundo, con millones de personas, que significa el mercado del Pacífico.

En el orden personal, puedo señalar que, desde hace dieciséis años, desde que estoy en esta Corporación, me ha tocado participar en ideas e iniciativas tendientes a asegurar para Chile una posición espectable en este mercado, que poco a poco se va abriendo paso en el Pacífico. En esos tiempos, hace dieciséis años, la Isla de Pascua jugaba un papel primordial en el intercambio, como puente hacia los mercados del Oriente. Varias líneas aéreas solicitaron la autorización correspondiente a Chile para llegar a hacer ese intercambio con diversos países del Oriente. Desde luego, ya en el Gobierno de Frei, con la creación del Mercado Andino, y desde antes, con la ALALC, Chile constituye la puerta abierta del cono sur de América Latina, y especialmente del sector continental de Argentina, hacia el Oriente.

Estas y otras muchas razones nos han hecho seguir con interés el paso de este proyecto en esta Honorable Cámara de Diputados. En esto, no quiero contradecir al señor Ministro, sino que aclarar que esta actividad no sólo se ha visto impulsada fuertemente con el advenimiento del Gobierno de la Unidad Popular. Desde luego, como él lo ha reconocido, aquí hay una riqueza que significa para Chile cerca de 70 millones de dólares al año, lo que constituye, evidentemente, alrededor de la cuarta fuente de riqueza nacional.

El señor ACEVEDO.— La Tercera.

El señor LAVANDERO.— La tercera la constituye la riqueza turística, que deja cerca de 90 millones de dólares al país, con la hotelería.

Además, al Instituto de Fomento Pesquero, en el Gobierno anterior, se le dio una importancia extraordinaria. Tengo entendido —lamento que el Ministro en esta oportunidad no lo haya destacado— que técnicos chilenos, con un sistema especial de zarandas, iniciaron el cultivo de mariscos que permite hoy día hacer las aseveraciones que ha hecho el Ministro señor Martones en esta Corporación, en el sentido de que serán fácilmente exportables mariscos chilenos a diversos países del mundo. Desde luego, todas estas iniciativas se hicieron por técnicos chilenos a quienes se les incentivó dentro del Gobierno anterior e incluso, a muchos otros, también en el Gobierno del señor Alessandri.

La misma creación de frigoríficos, que era uno de los principales cuellos de botella con que se encontraba el Gobierno en esa oportunidad, se inició tanto en Puerto Montt como en otros puntos del país, a fin de asegurar un abastecimiento real a través del terminal pesquero aquí en Santiago.

La Universidad Católica de Valparaíso y la Universidad de Chile contribuyeron notablemente, en el orden técnico, a destacar el significado de la pesca en Chile.

El Partido Demócrata Cristiano votará favorablemente la parte del articulado que se refiere a pesquería e investigaciones oceanográficas.

Creemos que no se justifica separar la parte del transporte marítimo del contexto de transporte. Inclusive, creemos que debemos ir más a fondo y crear un Ministerio de Transporte que incluya el transporte marítimo, terrestre y aéreo. En esto, coincide fundamentalmente el criterio del Partido Demócrata Cristiano con el seminario que se hiciera en la Universidad Católica de Valparaíso, que se abocara al estudio de este proyecto, de esta iniciativa, y en que participaran diversos técnicos en la materia. A la parte del transporte marítimo se referirá en forma más profunda, mi colega Diputado señor Sepúlveda.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Con la venia del señor Lavandero, tiene la palabra el señor Sepúlveda.

El señor LAVANDERO.— ¿Me permite?

En la parte pertinente, le voy a darle la interrupción al colega Sepúlveda, una vez que termine la idea sobre el desarrollo de la pesquería. Son dos minutos más.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Lavandero, usted mismo señaló que le daba una interrupción al señor Sepúlveda. Por eso la Mesa así lo indicó.

El señor LAVANDERO.— Sólo he señalado que a la parte pertinente a transporte marítimo se va a referir mi colega Diputado Sepúlveda.

La Democracia Cristiana ha querido contribuir apoyando al Gobierno en esta materia que he analizado. Hemos asegurado el respeto a las plantas de empleados y funcionarios que se incorporarán al Ministerio del Mar. No aceptamos una delegación de facultades en manos del Ejecutivo, en conjunto con el Partido Nacional.

En esta oportunidad, también quiero poner de relieve la extraordinaria labor, que, aunque se ría mi colega señora Laura Allende, ha sido destacada y reconocida por el propio Ministro, del Diputado don Gustavo Monckeberg, quien ha apoyado decididamente y en forma esforzada y sacrificada el despacho del proyecto, a diferencia de muchos otros parlamentarios que, debiendo hacerlo, no lo han hecho.

De tal manera, señor Presidente, que al apoyar este proyecto...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Momberg y señor Palestro, les ruego guardar silencio.

El señor LAVANDERO.— ...nos hemos preocupado de que los funcionarios de los distintos organismos que se incorporan al Ministerio del Mar queden suficientemente resguardados en sus actividades como funcionarios y en sus remuneraciones.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Momberg, llamo al orden a Su Señoría.

Señor Palestro, ruego guardar silencio.

¡Señor Palestro y señor Momberg!

Puede continuar el señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— He querido destacar, señor Presidente, que la observación fundamental que hemos hecho en materia de financiamiento ha sido satisfecha por parte del Ministro. Lamentamos, sí, que no hiciera una exposición más detallada sobre como se van a invertir eso: 170 millones de gastos de capital. Seguramente, con posterioridad nos dará una respuesta más terminante.

Y la otra observación, insisto, ha sido la de asegurar la situación del personal que ha estado participando en los distintos organismos que van a ser incluidos dentro del Ministerio del Mar. Esta ha sido nuestra preocupación principal, además de los antecedentes sobre transportes que a continuación proporcionará nuestro colega señor Sepúlveda.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Sepúlveda.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— Nosotros discutimos la relevancia técnica del proyecto. El mar, como criterio unificador de acciones administrativas, no nos parece racional. En efecto, si nos referimos a riquezas naturales, no es posible separar la riqueza ictiológica del mar de la de lagos y ríos. En consecuencia, en tal aspecto básico, no es el mar la referencia, y la sola estructuración de un Ministerio del Mar segmenta un problema en vez de abordarlo íntegro.

Si nos referimos al mar como posibilidad de transporte nos enfrentamos a un problema similar. El transporte marítimo es siempre un segmento del transporte total de un producto; como tal, se precisa una preocupación por la interrelación de los medios de transporte. Así, es absurdo ampliar un puerto sin ampliar las carreteras, calles o líneas férreas que contribuyen a evacuarlo o alimentarlo. Los medios de transporte exigen con su desarrollo un crecimiento armonizado que evite los absurdos de desarrollos parciales. O sea, el transporte marítimo es un problema que engrana con el del transporte complementario, y no con el problema de las riquezas del mar.

En la versión va a quedar constancia de los informes técnicos dados tanto por representantes de la Universidad Católica como de otros organismos sobre esta misma materia. A nosotros sólo nos importa destacar lo que tiene relación con lo siguiente:

Las actividades de la pesca y del transporte marítimo, fuera de tener el común escenario del mar para el desarrollo de sus finalidades, son de naturaleza fundamentalmente diversa, con características y complejidades propias, que las relacionan separadamente y con mayo afinidad con otras actividades económicas, y no precisamente entre sí.

La pesquería constituye una industria extractiva de productos principalmente alimenticios, que para lograr extraerlos, requiere, sólo como una parte del proceso, la utilización de embarcaciones. Pero en su etapa de manufactura, comercialización, distribución y venta utiliza otros elementos de carácter terrestre, como las fábricas conserveras, de frescongelados o las refinerías de harina de pescado, etcétera.

Por otra parte, el transporte marítimo constituye una actividad de servicio que no se puede concebir siquiera desligada de los otros medios de transporte. Los puertos si bien están situados en tierra, constituyen un área intermedia que sirve no tan solo a las naves, sino también a los ferrocarriles y a los camiones en el expedito despacho de la mercadería, ya sea de importación, exportación o cabotaje. Es precisamente en la actividad portuaria donde se refleja, de una manera más directa, la interdependencia e interrelación del transporte marítimo con los demás medios de transporte.

El representante de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Valparaíso estima que se separa el transporte marítimo de los demás medios de transporte, con el proyecto que estudiamos, en la forma propuesta por el Ejecutivo, sometiéndolo a autoridades correspondientes a diferentes ministerios, lo cual puede provocar una falta de coordinación entre los distintos medios de transporte, que tendrá necesaria incidencia en la planificación del sistema de transporte nacional. Mucho más lógico y coherente resultaría la creación de un Ministerio de Transporte, por el cual nosotros, los democratacristianos, abogamos, o bien que, bajo la dependencia de la actual Subsecretaría de Transportes, se crearan las Direcciones Generales correspondientes a cada uno de los distintos medios de transporte, dando así más relevancia en lo administrativo a los sectores diferentes del transporte, en especial al marítimo, que es lo que nos interesa.

Además, en este proyecto, no se destaca el problema humano de la pesca. De la pesca, sobre todo artesanal, viven innumerables familias, y de ellas, muchas en la provincia que represento. Pues bien, se requeriría una institución, sea o no de índole ministerial, que solucionará su problema social, habitacional, de asistencia técnica y otros, en forma más expedita, ya que las instituciones existen en la actualidad, y el problema no es de oficinas más u oficinas menos, o de personal, sino de recursos económicos y de una política económica clara, que no se soluciona con la sola refundición de organismos o la creación de un nuevo ministerio.

Hay que señalar una tremenda contradicción en materia de pesca. Junto con reconocer los esfuerzos de este Gobierno por completar la recuperación definitiva de nuestras riquezas mineras básicas, debemos destacar que también es éste el primer Gobierno que está permitiendo la explotación de nuestros recursos marinos por otras potencias.

Hasta ahora, los gobiernos chilenos tuvieron especial preocupación por defender nuestra soberanía territorial, en términos de haber formulado en el año 1952, en la llamada Declaración de Santiago, el principio del mar patrimonial, tenazmente defendido en Santiago también en la UNCTAD III por el Presidente de México, Excelentísimo señor Echeverría, quien sostuvo la urgencia de mantener una política activa al respecto y neutralizar, así, cualquier tipo de intromisión foránea.

Hoy, y en esto reflejo la inquietud de los gremios de Valparaíso, se permite a pesqueros de determinado país operar en nuestro mar territorial, pasearse y pescar indiscrimindamente, llevándose nuestras especies, sobre todo las más finas y, lo que es más grave económicamente, quebrar los precios de los productos sobrantes que les quedan.

¿Qué se pretende con esta política? Creo, sinceramente, que el trabajador chileno pide una política nacionalista en todos sus aspectos, y especialmente en materia de desarrollo pesquero. Bien puede arrendarse embarcaciones en otros países, pero para que ellas sean trabajadas por pescadores chilenos, solucionando así nuestro problema de desempleo y no el de otros, en lo que aparece como una inocente colaboración, pero cuyo costo real el país está pagando muy caro.

Por eso, en esta materia, como no hemos visto una política clara y la decisión de innovar sólo nos representa una costosa y compleja infraestructura administrativa, hemos presentado indicaciones para corregir esta situación conforme al interés nacional.

Por estas razones, y luego de escuchar a los gremios marítimos y portuarios, a las Universidades, a sus técnicos, a la opinión pública de Valparíso y a los sectores afectados, la Sala de Diputados Democratacristianos, acordó rechazar todo lo que tiene relación con el transporte marítimo y aceptar lo referente a la proposición de pesquerías, sin perjuicio de dejar constancia de que tampoco nos satisface integralmente tal proposición, por estimarla incompleta. Creo que sería preferible pensar en un Ministerio de Industrias que planifique y resuelva el problema de nuestro desarrollo económico en todas sus partes, y en un Ministerio de Transporte para la solución real de las necesidades que es preciso corregir, pero con la participación de todos los sectores, especialmente de los afectados.

Ese es el planteamiento que hace la Democracia Cristiana.

Voy a conceder una interrupción al señor Barrionuevo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Está haciendo uso de una interrupción, señor Sepúlveda.

Tiene la palabra el señor Barrionuevo, dentro del tiempo de la Democracia Cristiana.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, estimo que uno de los proyectos más importantes...

El señor ANDRADE.— El colega Sepúlveda es muy nacionalista.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor BARRIONUEVO.— ...que ha llegado a la Honorable Cámara es éste relacionado con la explotación del mar.

Yo, señor Presidente, me voy a limitar a dar algunos datos sobre lo que he practicado en el terreno mismo de la realidad.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— ¡Señor Diez!

El señor BARRIONUEVO.— Me ha tocado, durante la lucha de mi vida, trabajar por muchos años en el mar, y he sido pescador también.

Creo que nuestro país tiene todas las características para un buen desarrollo pesquero. Tenemos un mar inmediatamente a pique; tenemos una fauna marítima muy rica; tenemos el hierro; tenemos buena madera para construir embarcaciones para el desarrollo de la pesca. Poseemos, además, una buena fauna marítima, diversos peces y mariscos, a través de nuestro litoral.

Quiero contar aquí algo que resulta inaudito en la provincia de Atacama. En el litoral de mi provincia, señor Presidente, hay un sector llamado Bahía Inglesa, inmediatamente al sur del puerto de Caldera, que posee una gran extensión de ostiones...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor BARRIONUEVO.— Si la Cámara no tiene interés en escuchar mi pequeña exposición, mejor no sigo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Diputado, la Mesa resguardará su derecho.

Puede continuar el señor Barrionuevo.

El señor BARRIONUEVO.— Hay una gran extensión, señor Presidente, de ostiones, que yo conozco muy bien, y es un marisco muy fino.

En la época del Presidente Ibáñez, se dictó un decreto que vedó el ostión en Chile, y parece que se les olvidó a las autoridades, porque la veda no se ha levantado. El ostión tiene un ciclo de vida de sólo cinco a seis años. Es fácil suponer, del año 1957, en que se vedó, al año 1972... cuantos ostiones han muerto, porque no han sido explotados y se nos ha privado de consumir un marisco exquisito. Digo esto, porque el señor Ministro que está presente se interesa por todas estas cosas. Porque no se trata tampoco de ir a explotar todos los ostiones. Para eso están las medidas. Yo mismo ayudé a discutir un reglamento para que se levante la veda por un año a los ostiones. Esto, no obstante que en la bahía no existe la estrella, que es el enemigo número uno, que se come el ostión.

Tenemos también en Bahía Inglesa una gran abundancia de tollos, con los cuales es posible fabricar bacalao. Yo mismo lo fabrico, cuando puedo, en Caldera, para consumo personal. No tiene nada que envidiarle al bacalao mejor del mundo. Es tan bueno el uno como el otro.

Y quiero recordar, para no extenderme en pequeños detalles, que una vez en Caldera se entregaron 14 motores Penta a los pescadores, que están ahora pescando en Caldera. Yo creo que es muy útil dotar a los pescadores chilenos, entregarles las herramientas necesarias, embarcaciones pequeñas, y para la pesca en alta mar, embarcaciones de mayor tonelaje, redes.

He leído con un poco de alarma, y esto no es crítica, porque cuando se comienza una nueva explotación, es natural que se cometan algunos errores, he leído en la prensa que los barcos rusos, en sus redes, sólo sacan merluza, lo que en el norte nosotros llamamos pescada. Pero ¿y los otros pescados? Cuando nosotros hemos echado las redes en el mar, no hemos elegido que salgan solamente pescadas. Ahí entran toda clase de pescados. Entonces, yo pregunto: ¿por qué se hace tanta cuestión? Hay mucha merluza; pero, cuando se recogen esas redes, no solamente traen merluzas, sino que otros peces. Claro está que cuando hay un cardumen de sardinas y se lanzan las redes al medio de él salen solamente sardinas; lo mismo sucede cuando existe un cardumen de jureles: ahí también salen sólo jureles. Pero cuando se pesca en sectores en que no hay cardúmenes y se emplea el "chinchorro", como lo llamamos nosotros, salen toda clase de pescados.

Este proyecto es extraordinariamente importante, razón por la cual necesita un acabado estudio por la Honorable Cámara. Pero creo que es necesario consultar también a los pescadores, a los hombres que trabajan en el mar; a las cooperativas de pescadores que existen a lo largo de todo el país, a los hombres de experiencia, quienes conocen el trabajo en el terreno de realidad; porque se pueden decir muchas cosas hermosas en la Cámara, pero también es necesario considerar la experiencia la escuela que enseña prácticamente.

El trabajo de la pesca necesita de un control estricto, especialmente sobre los mariscos; hasta ahora no ha funcionado esa fiscalización. Se sacan pequeños mariscos; no se les deja crecer.

Nuestros productos, especialmente la sardina, son de tan buena calidad como cualesquiera otros. Ya no se conoce, muchas veces, la de Cavancha, tan excelente como otras de importación. Chile tiene un rico mar, con una gran variedad de peces y de mariscos; de ahí la extraordinaria necesidad de estudiar bien este proyecto.

Pero si es cierto que el mar es rico, éste debe ser explotado para que Chile se lo vaya consumiendo de acuerdo con sus necesidades. Nada sacamos con contratar barcos, de cualquier nacionalidad, que traigan 600 toneladas de merluza y otros peces, si no tenemos frigoríficos, si no tenemos al país preparado para que esto se consuma.

Es necesario entregarles a los pescadores chilenos las herramientas y las embarcaciones necesarias para que ellos exploten nuestro mar. Capacidad no falta. Nuestros pescadores, nuestros hombres de mar, han demostrado ser gente marinera. Por lo que aquí se dijo hace un momento nuestra costa tiene una longitud de 4.500 millas; tenemos que dedicarnos un poco más al mar; somos un país angosto, pero tenemos un amplio mar que debemos aprovechar.

Quería dar a conocer estos conocimientos, que los he adquirido a través de largos años de trabajo, en el mar. Todavía desconozco mucho; y, en una oportunidad, un técnico francés que llegó a Caldera y a quien no lo dejé entrar, porque creí que se iba a "tomar" las playas de ese puerto, decía que con cuatro ostiones que se siembren se obtienen cinco mil ostiones. En Chile no se ha hecho la resiembra de este marisco, que es tan exquisito. Aquí hay Diputados que representan a zonas que tienen condiciones optimas para la siebra de este marisco; es el caso del señor Clavel, que tiene una zona como Mejillones. Al decir condiciones óptimas, me estoy refiriendo a las zonas donde no existe la estrella, que se come al ostión, y que conoce mucha gente, especialmente cuando ha ido a veranear.

Hay una cantidad de pescadores que ha recibido un mínimo de herramientas; y otros con sacrificio personal, han comprado o construido embarcaciones para salir más afuera de la costa, donde inmediatamente encuentran abundancia de pesca.

Estos son los datos que puedo entregar, y le ruego a la Cámara que me excuse si mi intervención no ha sido suficientemente precisa, de gran tecnología, pues sólo he hablado sobre la base de mi experiencia.

Asimismo, ruego a los colegas que me disculpen por haberles pedido, hace un momento que tuvieran la bondad de escucharme.

Gracias.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor CAMPOS.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Clavel; y, a continuación el señor Campos.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, los Diputados radicales vamos a aprobar el proyecto en todo lo que se relaciona con su primera parte; pero no así en lo que se refiere al transporte marítimo, de lo cual, voy a hablar también más adelante.

Quiero felicitar, muy sinceramente, en esta ocasión, a mi amigo y ex colega, Ministro de Tierras y Colonización, porque he conocido su interés en hacer realidad una aspiración, que muchos hemos tenido, de reglamentar, de que haya un orden en la industria pesquera. A mi juicio, todos los cálculos que se han hecho hasta hoy en relación con esta industria, están bajo la realidad, ya que aún no conocemos las riquezas que encierran nuestros mares. Se han hecho esfuerzos, indudablemente; pero, como aquí se ha dicho, y el señor Ministro lo ha confirmado, en Iquique hay una industria con un 70% de su capacidad ociosa. Yo había dicho el noventa por ciento; pero, en muchas ocasiones, he visto a esa fábrica con el ciento por ciento de sus maquinarias paralizadas por falta de materia prima, porque nunca se ha hecho un estudio. Cuando se ha instalado una fábrica, nunca se ha examinado la manera de abastecerla en la forma adecuada. Esto explica también el gran fracaso de todas las buenas intenciones que hubo para levantar Iquique de su postración, cuando se instalaron y se invirtieron millones de dólares en muchas industrias de harina de pescado. Tocó en suerte que en esa época hubo gran afluencia de anchovetas y las fábricas tuvieron un éxito económico fabuloso durante un año. Pero, en el segundo o en el tercer año, la anchoveta se desvió, no pasó por Iquique, y comenzó la tragedia económica y, como consecuencia, la tragedia de los hombres y mujeres que trabajaban en esa industria en Iquique. Las empresas tuvieron que integrarse; o sea, las industrias instaladas en Arica, Iquique, o Antofagasta tuvieron que constituir una sola industria y los barcos abastecer a las industrias de estos puertos, aunque ellas no estuvieran en sus puertos de destino.

El proyecto, sin duda alguna, merece un análisis exhaustivo e indudablemente, en el transcurso de los demás trámites, sus disposiciones se irán mejorando con los propios vetos que formule el Ejecutivo, en su oportunidad.

En consecuencia, esta materia la vamos a votar favorablemente y con sumo agrado, porque, a mi juicio, es la primera vez que se hace un intento serio y responsable para forjarnos un futuro promisorio con otra gran riqueza que es nuestro mar.

Sin embargo, en la parte relacionada con el transporte marítimo nos opondremos y no simplemente por oponernos. Consideramos que la labor que se espera de este Ministerio del Mar es tan grande y de tanto esfuerzo, que no es conveniente agregarle otros problemas anexos, que merecen también una legislación especial.

El transporte marítimo de Chile es uno de los más pobres, en comparación especialmente con los países vecinos que tienen costas. Por ejemplo, el Perú este último tiempo ha crecido en su tonelaje en forma extraordinaria; y nosotros, por el contrario, hemos ido descendiendo, también en forma extraordinaria.

En lo que se refiere a carga, somos privilegiados. No todos los países tienen una carga segura como la posee Chile. Solamente con la del cobre y del salitre tendríamos para financiar una flota de primera magnitud, que obtendría enormes utilidades en el transporte de esos productos.

El transporte que se hace en el territorio nacional por vía terrestre, no sé exactamente el porcentaje, pero creo que pasa del 60 o 70%, es deficiente, sin organización, sin normas precisas y sin medios adecuados para realizarlo.

Tenemos entonces como consecuencia, un problema enorme en lo que se relaciona con el transporte en general.

El transporte de pasajeros, en todas las ciudades, constituye un problema que se viene agravando desde muchos gobiernos atrás; desgraciadamente, en este último tiempo ha estado haciendo crisis por la falta de repuestos que necesitan todas estas máquinas.

Por decreto, se ha querido implantar horario a los taxis en Chile. Con toda seguridad, habrá muchos taxistas que abusan y no prestan el servicio adecuado. Pero cuando uno se sube a un taxi, lo primero que le dice el chofer es que ellos tratan de hacer los menos recorridos posibles por el temor de quedar "botados" por falta de neumáticos o respuestos.

El señor PALESTRO.— ¡También cree usted eso!

El señor CLAVEL.— La locomoción colectiva, en la misma forma.

En consecuencia, no es una actitud egoísta la nuestra de no apoyar la idea de que este Ministerio abarque el transporte marítimo. Creemos que el Ministerio del Mar tiene por delante una labor valiosa. Pensamos que, sin duda alguna, la industria conservera, en especial, puede significar el día de mañana el reemplazo de muchas exportaciones actuales. Pero, el transporte en general, tanto marítimo, terrestre como aéreo, es un rubro esencial para el desarrollo del país. Y creemos que una labor tan grande no que de estar en una sola mano. Honradamente estimamos que en relación al problema transporte, debe crearse un Ministerio que abarque todas sus ramas. Esa es la importancia que le damos la misma importancia que le damos al Ministerio del Mar.

Y termino, señor Presidente, felicitando nuevamente al señor Ministro de Tierras por la dedicación y el entusiasmo que ha puesto en este proyecto, el cual espero sea muy pronto una realidad.

Nada más.

El señor CAMPOS.— Pido la palabra.

El señor GUERRA.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Campos, a continuación, el señor Guerra.

El señor CAMPOS.— Señor Presidente, quiero aprovechar la presencia del señor Ministro para plantear un problema que él analizó en forma bastante amplia: el del transporte.

Los Diputados de la Comisión que está estudiando la política económica del Banco Central, en razón del cumplimiento de estas funciones, hemos tenido que visitar las provincias de Aisén y Magallanes, y uno de los problemas, tal vez sobre el que más quejas tienen los pobladores de estas dos provincias, no hemos visitado todavía Chiloé, es, justamente, el que el señor Ministro ha abordado: el del transporte.

Cuando uno conversa con los comerciantes de Aisén, se quejan precisamente de la falta de transporte marítimo para esta zona, a la que nosotros tenemos la obligación, como chilenos, de vincularla al resto de Chile. Se nos hablaba en Coihaique, por ejemplo, del encarecimiento que sufren las mercaderías por el atraso o por la demora de los barcos que hacen regularmente la travesía entre Puerto Montt y Aisén y Magallanes. Esta demora está encareciendo enormemente los productos que se llevan del norte del país, lo que los mueve a ellos, en muchas oportunidades, a tener que recurrir a la importación de artículos de primera necesidad.

Esto mismo nos dijeron en Coihaique los madereros que tienen que cumplir contratos de envío de madera a Argentina, lo que proporciona una de las pocas fuentes de divisas a Aisén. Como están explotando las reservas forestales de Chiloé, la madera tiene que ser embarcada desde Chiloé insular a Chiloé continental. Y a veces, por la falta de transporte o por la falta de mecanización de los muelles, pasan diez o quince días sin poder ser enviadas estas maderas a Coihaique, para llevarlas de allí a la República Argentina.

Estas son algunas de las quejas que hemos oído tanto en Aisén como en Magallanes. Cito el caso especial de Puerto Natales, a donde hace meses que no llega un barco con subsistencias para la zona.

A mí me parece que es muy importante lo que ha dicho el señor Ministro sobre el transporte marítimo; pero, como lo ha manifestado el colega Clavel, es tan grande el problema del transporte, en Chile que nosotros somos partidarios —por lo menos personalmente— de que se cree un Ministerio de Transporte, que sincronice no solamente el transporte marítimo sino también el terrestre y el aéreo.

El señor MARTONES (Ministro de Tierras y Colonización).— Catorce meses lleva el proyecto señor Diputado.

El señor CAMPOS.— Señor Ministro, seguramente la Cámara no ha tenido mayor interés en tratarlo, pero creo que es un problema muy importante, que debe abordarse a la brevedad.

Por ejemplo, los comerciantes se quejaban amargamente de esta falta de sincronización en el tranporte. Llegan mercaderías de Talcahuano a Valparaíso o a Puerto Montt y permanecen en esos puertos semanas y semanas, porque no hay sincronización entre el transporte terrestre y el marítimo. Por eso, cualquiera que sea la solución que se dé yo le pediría al señor Ministro, muy cordialmente, que se preocupara del transporte a la zona sur, cuya diferencia es la principal queja que tiene su comercio y su industria.

Nada más.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Guerra.

El señor GUERRA.— Concedo una interrupción al señor Frías.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede hacer uso de una interrupción el señor Frías.

El señor FRIAS.— Señor Presidente, el largo tiempo que ha transcurrido entre la presentación de este proyecto y su debate, con ocasión de su aprobación en general, justifica la extensión de los discursos de algunos parlamentarios al plantear las posiciones de sus respectivas colectividades frente a él.

Los parlamentarios de las bancas del Partido Nacional vamos a dar nuestra aprobación a este proyecto, porque consideramos que satisface una sentida aspiración de este pueblo, cuyo dominio geográfico está integrado, en un alto porcentaje, por sus océanos, sus estrechos y sus lagos.

No obstante, yo quiero decir que el proyecto primitivo adolecía de graves omisiones y defectos. Efectivamente ni en el Mensaje ni en el proyecto mismo se contenían lineamientos para el desarrollo y el impulso de una industria pesquera. Por eso, celebro que el señor Ministro en esta oportunidad, y a raíz de este debate, nos haya planteado cuál es la política que el Gobierno piensa seguir para el desarrollo de esta industria.

No contenía el proyecto sino una reestructuración administrativa, sustrayendo al Ministerio de Obras Públicas y Transportes algunas de sus ramas. No contemplaba la incorporación de los industriales y empresarios de la pesquería, y, finalmente, no contenía una clara disposición acerca de las plantas del personal que iban a integrar las diversas reparticiones de ese Ministerio.

Ha sido bueno que el Parlamento haya tenido intervención en este proyecto porque de esta manera estamos demostrando a aquellos que denigran permanentemente al Congreso Nacional que, a través de un estudio acucioso, hemos logrado mejorar y enriquecer una iniciativa deficiente.

No voy a exponer, en homenaje a la brevedad del debate, nuestra posición sobre el proyecto. Ella está contenida claramente en el informe brillante, talentoso y conciso que ha hecho nuestro distinguido colega, Diputado informante don Gustavo Monckeberg. Ahí está vaciadas nuestras inquietudes y nuestras aspiraciones.

Termino, señor Presidente, para ser breve, expresarle que nuestro votos no van a estar por agregar a este Ministerio la Subsecretaría de Transportes. El transporte es un complejo integral. Si desmembramos de este complejo el transporte marítimo lejos de buscar la solución integral que este problema requiere vamos a introducir un factor de distorsión, y, probablemente, alejaríamos con ello la solución definitiva; solución que, en nuestra opinión, como ha quedado demostrado en el debate, sólo se podrá alcanzar si con seriedad y con dedicación nos damos a la tarea de buscarle una organización adecuada, y para nosotros esta organización adecuada es la creación de un Ministerio de Transporte que coordine el transporte aéreo, el transporte terrestre y el transporte marítimo.

Por estas consideraciones, los Diputados nacionales vamos a prestar nuestra aprobación al proyecto que crea el Ministerio del Mar.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Guerra.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, voy a ser muy breve, por que existe el ánimo de despachar cuanto antes este importante proyecto.

En forma muy especial, este proyecto tiene atingencia directa con el norte, toda vez que la mayoría de sus ciudades son marítimas. De ahí que la

de campeón mundial de caza submarina.

Muchas gracias.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para insertar en el boletín de la sesión el proyecto a que ha hecho referencia el señor Guerra...

El señor ACEVEDO.— No. Que se comunique el proyecto al Ejecutivo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Está en el Senado, señor Diputado.

El señor ACEVEDO.— ¿Cómo?

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— El proyecto está en el Senado en este momento. Fue incluido en la legislación extraordinaria por el Ejecutivo.

El señor ACEVEDO.— Por eso, que se comunique eso al Ejecutivo...

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Tiene la palabra el señor Alvarado y posteriormente el señor Tavolari.

El señor LORCA, (don Gustavo).— La había pedido yo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Alvarado.

El señor ALVARADO.— Señor Presidente, ha quedado en evidencia el buen ánimo de los diferentes sectores políticos de legislar para crear las condiciones en que Chile pueda explotar en buena forma las riquezas del mar.

Personalmente, quiero expresar mi satisfacción con el contenido del artículo 103 del proyecto, donde se traspasa al Ministerio de Agricultura la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales y la Dirección de Asuntos Indígenas del Ministerio de Tierras y Colonización. Con esto, se cumple una de las aspiraciones de los parlamentarios que hemos trabajado en el sector del agro para conseguir que alguna vez el país centralice todo lo que se refiere a esta materia, porque ha sido perjudicial para el país y para la agricultura la diversidad de organismos que se dedican al fomento de ella y terminan siendo competidores entre sí. Y nuestro país se perjudica enormemente por el hecho de que organismos del Estado, vuelvo a decir, sean competidores entre sí ya que disminuye la posibilidad de prestar una buena atención al sector agrícola de Chile.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Tavolari.

El señor TAVOLARI.— Señor Presidente, la intervención del Ministro ha sido tan completa y se ha referido en forma tan elevada al problema, que realmente uno se tiene que felicitar de escuchar en esta Cámara a un Secretario de Estado que se presenta con esa preparación ante los parlamentarios, y expone, en forma tan clara y tan evidente, un problema que era el problema de Chile.

Yo no quiero caer en detalles porque esto daría para mucho, y me da la impresión de que va a aparecer como que hubiésemos entrado a la Hora de Incidentes, en que cada uno habla de una cosa distinta. Sí que voy a decir que en un verdadero seminario, como fue la reunión que se tuvo en Valparaíso en la Universidad Católica, un hombre, un ingeniero civil, Carlos Orchard, Jefe de Construcción Naval en la Universidad Técnica de Concepción, en una parte de su interesante intervención dijo lo siguiente: "Chile se vuelve hacia el mar. ¿Es esto fruto del azar? ¿Es esto el resultado de un programa? Nosotros decimos que no. Espíritus serios y estudiosos, pero soñadores, han añorado en este momento crucial, de nuestro destino y que hoy comienza a hacerse realidad. El Ministerio del Mar, cuya creación deberá servir de orgullo para el Gobierno, es un símbolo concreto de los rasgos más sanos y valiosos de una auténtica revolución en marcha a la cual ningún chileno de verdadera cepa podrá negar su apoyo, pudiendo ser el porqué de nuestro acercamiento al mar. La variedad humanista de todo pensamiento socialista conduce al hombre a una nueva relación con las cosas, a una nueva conexión espiritual de poder hacer las cosas de la cual emanan no sólo nuevos conceptos de propiedad y dominio, sino también algo mucho más profundo y general a una nueva actitud del hombre frente al mundo físico que lo rodea. En esta nueva actitud del hombre, el hilo conductor de nuestro pensamiento que nos acerca a la nobleza y que nos lleva, en este caso, hacia el mar.

No es una casualidad, estimados colegas, que sólo después de cuarenta años se venga a ver un proyecto tan serio en esta Cámara, sino que es el producto de una planificación y un estudio, por lo cual llegó el Gobierno Popular a gobernar. Una a una, las cuarenta medidas más fundamentales se han ido cumpliendo en un lapso relativamente corto: antes de dos años. Y en este lapso, vemos cómo ideas tan macizas y tan centrales para una economía, se están proyectando a la realidad. Ayer, nos permitió usufructuar de nuestras minas, que estaban en manos de extranjeros. Luego viene la abolición prácticamente de todo el latifundio, que nos va a permitir una planificación en el agro, y ahora, el Ministerio del Mar, pasando por tantas otras ideas centrales.

Por eso, esta tarde, sin caer en el preciosismo, debemos referirnos a las distintas especies marinas de Chile, lo que significarán para nuestra ciudad y provincia. ¡Cómo deben estar satisfechos nuestros colegas de Valparaíso, por el hecho de que la sede donde se va a plantear esta política nueva va a ser Valparaíso!

Aparte de eso, yo creo que va a tener una redundancia tan general que permitirá entregar una alimentación barata para el pueblo. Se inició la campaña con la preocupación por los niños; de darles o proporcionarles leche, elemento vital para la salud. Ahora es el pescado, que también es vital. Esta dedicación por el problema de la alimentación preocupa a todos los pueblos. Hay pueblos y países, incluso a nivel mundial, que están tremendamente preocupados por lo que va a acontecer de aquí a unos años más, cuando prácticamente se duplique la población del mundo. ¿Entonces, dónde va a haber alimentación para satisfacer a todos los habitantes del planeta? Tanto es así que algunos han lanzado la mirada hacia atrás, tratando de ver la teoría no muy honesta de Malthus como una solución del problema. En cambio, aquí, cuando sin apelar al mar, hay técnicos que establecen que podrían vivir en nuestro territorio 40 millones de habitantes, este Gobierno Popular le sale al encuentro a los acontecimientos y, aparte de pensar en todos los medios que nos pueda proporcionar el continente, se va al mar, a encontrar allí, indudablemente, como una bodega riquísima, la posibilidad y la perspectiva de que este país se pueble sin tener ninguna reticencia respecto a su destino.

Por eso, señor Presidente, es de felicitarse que se haya discutido con altura de miras y de que no hayamos caído, en la cosa menuda. Y ojalá que pudiese esta Cámara tener siempre una sesión larga, en cuanto al tiempo, pero tremendamente corta como nos ha parecido a quienes hemos tenido una imagen de lo que debe ser un Parlamento al cual hemos llegado para gobernar y para hacer cosas concretas y no para divagar. Por eso, yo elicito sin reservas al señor Ministro que ha tenido esta actitud que lo muestra como un hombre público que sabe cumplir con sus obligaciones, y aun cuando no debería ser yo el que debiese proponer algo así, tal vez por ser muy cercano, debemos felicitar al Gobierno y al Presidente de la República por este interesante proyecto.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Lorca, don Gustavo.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, pienso que, después de esta lata discusión, pocas son las palabras que se pueden agregar. Sin embargo, yo quiera decir sólo dos más. Una, de felicitaciones a la Universidad Católica de Valparaíso por la forma realmente elevada, científica y técnica como colaboró, en forma tan desinteresada, en el debate de este importante problema planteado por el Supremo Gobierno.

Creo que esa es la verdadera misión de las Universidades, aportar su cuota de esfuerzos técnico, científico y académico para hacer posible que los grandes problemas nacionales puedan ser debatidos en los niveles que corresponden. Por eso, señor Presidente, por estar plenamente consciente del aporte efectivo que tuvo en la solución de este problema, al que todos los Partidos Políticos sin excepción hemos concurrido con nuestro votos para darle aprobación a esta idea del Ejecutivo, creo que es de plena justicia que la Cámara oficie al señor Rector expresándole nuestras felicitaciones y nuestros agradecimientos por la forma como ha actuado este plantel universitario.

En segundo lugar, solamente deseo, y no es una reserva en ningún caso, expresar que las muy claras observaciones hechas por el señor Ministro en orden a las actividades que se desarrollarán para el buen desenvolvimiento de este Ministerio, especialmente en lo que se relaciona con el desarrollo de la pesca en Chile, sean una realidad y que los organismos que se crean realicen y cumplan en forma cabal la misión para la cual han sido creados.

Lo digo así, porque no siempre la creación de nuevos organismos ni la proliferación de funcionarios hacen que esos buenos propósitos legislativos sea una realidad y si lo digo es porque estamo viendo que en la práctica, y esto no es culpa de este Gobierno, sino de un sistema, la frondosidad burocrática, especialmente en este último tiempo en Chile, que hace que numerosas entidades y corporaciones que se crean confundan sus actividades entre sí.

Lo vemos en el propio Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, organismo que no fue creado en este Gobierno. Muchas de sus entidades no desarrollan su capacidad plenamente porque, a veces, la enorme cantidad de funcionarios obstruye la labor creativa que deben tener.

Por ello, formulo votos muy sinceros para que las tareas del Ministerio del Mar cuyas expectativas son de gran importancia, se realicen y se cumplan por el engrandecimiento de la economía y el progreso de Chile.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio solicitado por el señor Lorca, en nombre de la Cámara de Diputados, al señor Rector de la Universidad Católica de Valparaíso.

El señor TAVOLARI.— Que se haga extensivo al profesorado y a todos los que participaron.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— A la Universidad en general.

El señor LORCA (don Gustavo).— Solicité que se envíe al señor Rector, precisamente, como representante legal de la Universidad. Es evidente que tiene que hacerse extensivo a la Universidad y a todos sus estamentos.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Será a la Universidad en la persona del señor Rector.

El señor LORCA (don Gustavo).— Cuando se trata de la Cámara el oficio, se dirige al Presidente de la Corporación.

La señora ALLENDE. Señor Presidente, yo quisiera que también se envíe un oficio al señor Rector de la Universidad de Chile, institución que también participó en los estudios de este proyecto; o sea que se manden oficios a la Universidad Católica de Valparaíso y a la Universidad de Chile de Valparaíso.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— ¿Me permite, señora Diputada? Tengo que solicitar el acuerdo.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar la felicitación y los agradecimientos a la Universidad Católica de Valparaíso a través de la persona del señor Rector.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado

El señor LAVANDERO.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio correspondiente, en la misma forma, a la Universidad de Chile, a través del señor Rector.

¿Habría acuerdo?

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Diputado, no se puede solicitar la palabra.

El señor LAVANDERO.— Es sobre la materia, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para que pueda hacer uso de la palabra el señor Lavandero, sobre la proposición que está haciendo la Mesa.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, la verdad es que muchas personas estuvimos presentes en el seminario efectuado en Valparaíso. La Universidad Católica lo organizó e invitó al resto de las Universidades y a otras instituciones. Si nosotros felicitamos a la Universidad de Chile, dejaríamos en desmedro a numerosos gremios que también participaron en él; tendríamos que felicitarlos uno por uno. Incluso, concurrió la Universidad Austral y otras Universidades. ¿Y por qué no mandar un oficio similar a la Universidad Austral?

Por eso, la felicitación corresponde a la Universidad Católica de Valparaíso, que organizó el seminario e invitó a las Universidades de Chile, Técnica del Estado y Austral. Lo otro sería una especie de chacota, festinar la idea de felicitar a la primera.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Diputado, la Mesa no puede condicionar los acuerdos que se adoptan.

Solicito el asentimiento de la Sala para enviar.

El señor LAVANDERO.— No hay acuerdo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor BARAHONA.— Pido la palabra.

El señor MARTONES (Ministro de Tierras y Colonización).— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo) Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro, que tiene preferencia.

El señor MARTONES (Ministro de Tierras y Colonización).— Señor Presidente, en mi intervención expresé que habíamos recibido la colaboración entusiasta y eficaz de las Universidades Católica y de Chile, de Valparaíso, y de los gremios, que también trabajaron muy entusiastamente.

Yo creo que es un merecido homenaje de reconocimiento el que se ha formulado esta tarde.

Para ser justos, hay que precisar que el seminario se realizó —y más que un seminario fue una sesión de la subcomisión de Gobierno Interior— en Valparaíso, en la sede de la Universidad Católica de Valparaíso, promovido por este instituto universitario; pero en la elaboración del proyecto participaron ambas Universidades y los representantes de los gremios, tanto del sector marítimo como del sector pesquero.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Barahona.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Votemos!

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señores Diputados, aún queda tiempo a los Comités.

Tiene la palabra el señor Barahona, que la había solicitado con bastante anticipación.

El señor BARAHONA.— Señor Presidente, yo quería agregar algunas consideraciones, en nombre del Partido Radical, respecto de este proyecto.

Dentro del Programa del Gobierno de la Unidad Popular, el Ministerio del Mar es de los proyectos más importantes.

También lo son el de la Familia y el que permitió rescatar el cobre para los chilenos.

La iniciativa legal en debate tiende a aprovechar los recursos del mar como fuentes de alimento para los habitantes y, a su vez, a normalizar el transporte marítimo en el país.

Denantes se hablaba de dirigir una felicitación a una u otra universidad. Con el propósito de dejar las cosas en el lugar que corresponde, para la historia misma de la ley y para que las personas que intervinieron sepan que nosotros hemos reconocido su esfuerzo y su trabajo, debo destacar que participarán en la discusión y elaboración de este importante proyecto las siguientes instituciones: Comisión de Recursos del Mar y Aguas Continentales del Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, Universidad Católica de Valparaíso, Universidad de Chile de Valparaíso, Universidad Técnica del Estado, Instituto Hidrográfico de la Armada, Dirección del Litoral y Marina Mercante Nacional, Sociedad Nacional de Pesca, Departamento Marítimo del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Oficina de Planificación Nacional, Empresa Portuaria de Chile, Empresa Marítima del Estado, Instituto Nacional de Capacitación Profesional, Dirección del Trabajo de Valparaíso, Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, Instituto de Fomento Pesquero, División de Pesca y Caza del Servicio Agrícola y Ganadero, Subdivisión de Pesca del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Corporación de Fomento de la Producción, Federación de Cooperativas Pesqueras, Federación Nacional de Pescadores Artesanales, Federación Nacional de Pescadores de Alta Mar, Federación de Obreros de las Industrias Pesqueras, Federación de Empleados de las Industrias Pesqueras; Federación de Técnicos y Profesionales de las Industrias Pesqueras, Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante, Federación de Tripulantes de Chile, Federación de Estibadores Marítimos de Chile, Federación de Empleados de Bahía, Sindicato de Empleados de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, Sindicato de Empleados de TRIOMAR, Federación Nacional de Marineros Auxiliares de Bahía, Federación de Empleados Portuarios de Chile, Federación de Trabajadores Portuarios de Chile, Empleados y Obreros de EMPREMAR, Federación de Sindicatos Marítimos, y Federación de Cuidadores Marítimos.

Como puede apreciarse, en esta gama de instituciones, hay varios, gremios, de los sectores pesqueros y marítimos, y hay universidades a los cuales deberíamos, en una real justicia, enviar una felicitación, porque cada uno de ellos aportó su grano de arena en la discusión y bosquejo de este proyecto de ley. De todas maneras, cúmpleme dejarlo establecido en el debate de esta tarde.

También se ha tratado de reparar detalles de especial importancia que se han logrado determinar en forma fija en este proyecto del Ministerio del Mar.

En Chile no se contaba con un conocimiento adecuado de los recursos hidrobiológicos. Nunca se había operado conforme a un plan de desarrollo sectorial; comúnmente se hacía sólo respecto de proyectos específicos. No existía una calificación que pudiera permitir omisiones o aprovechar la coordinación de todas las instituciones pesqueras, para evitar duplicidad en los costos de operación. No había tampoco una asistencia técnica y crediticia; la construcción y administración de las infraestructuras pesqueras no tenían prioridades establecidas. Había mucho que conversar, a su vez, para lograr la cultivación, conservación y proliferación de las especies hidrobiológicas. La comercialización de los productos pesqueros tampoco se hacía en forma racional.

Todo esto, evidentemente, ha llevado a la elaboración de un proyecto que permita cambios sustanciales en las faenas pesqueras y también, en forma física, una especie de incentivación para construir puertos pesqueros, terminales de comercialización y frigoríficos de concentración.

A su vez, aparte del proyecto mismo, se ha iniciado una campaña de investigación pesquera, se ha establecido un sistema de educación, de capacitación y de asistencia técnica, con el objeto de establecer una política laboral específica para la actividad, que permitirá regular el bienestar y la seguridad del trabajador.

Se ha pedido, también, un estudio en conciencia de los medios, para determinar la potencialidad de los recursos en explotación y la infraestructura de los puertos. En fin, una política de comercialización, abastecimiento, y consumo reorientada a aprovechar la actividad pesquera al máximo, con el objeto de evitar lo ocurrido hasta ahora.

Esto, repito, ha permitido que el Gobierno de la Unidad Popular haya elaborado el proyecto que crea el Ministerio del Mar, de enorme importancia para el desarrollo económico.

Asimismo, ha decidido incorporar en el futuro Ministerio del Mar la Subsecretaría de Transporte Marítimo y Puertos, dada la significación económica que tiene el transporte marítimo.

Por eso, por la importancia fundamental de este proyecto, que permitirá centralizar, mediante estudios concienzudos, la explotación y comercialización pesqueras y, a su vez, el transporte marítimo, en nombre del Partido Radical, pido que se apruebe la creación del Ministerio del Mar.

Nada más, señor Presidente.

Concedo una interrupción al Diputado señor Clemente Fuentealba.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el señor Fuentealba, don Clemente.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Señor Presidente, cuando la Cámara trata un proyecto de tanta importancia como éste, nosotros tenemos la obligación de hacer presente nuestros puntos de vista, sobre todo los del Partido Radical.

Nadie puede dudar de la importancia de la creación del Ministerio del Mar, con sus departamentos; como está concebido en el proyecto.

Siempre se ha dicho que los chilenos viven de espaldas al mar, que nunca se han preocupado de estudiar la planificación de los recursos del mar; que Chile cuenta con expectativas futuras incalculables, ya que sus costas tienen una extensión de más de cuatro mil kilómetros, sin contar el archipiélago de Chiloé, la Patagonia, la Tierra del Fuego, el Estrecho de Magallanes, que están constituidos por miles de islas, que, indudablemente, necesitan de un desarrollo más intenso en lo que al mar se refiere.

Sabemos que las riquezas que encierra el mar son incalculables, en peces, en mariscos, en algas marinas. Es un mundo nuevo, inexplotado, que servirá para que nuestro futuro económico se desarrolle en propiedad.

El señor Ministro nos decía que actualmente el sector pesquero genera una cantidad de dólares que lo coloca en tercer lugar, después del cobre y del hierro. Es evidente que esto debe tenerse en cuenta, sobre todo si sucede cuando aún no se ha enfrentado la planificación científica, técnica y ordenada del aprovechamiento de los recursos del mar. Los países nórdicos, en este sentido, nos dan un ejemplo, ya que han progresado tanto gracias a los recursos del mar, y hoy poseen un nivel de vida que nada tiene que envidiar a los países europeos altamente industrializados.

El señor Ministro, en una exposición muy exhaustiva y de mucha claridad, nos ha dado a conocer los motivos que mueven al Gobierno de la Unidad Popular a crear el Ministerio del Mar y los diferentes departamentos, ya que se pretende crear la Subsecretaría de Pesquería, la Dirección Nacional de Pesca y la Corporación Nacional de Transporte Marítimo, entre otros, que son de una importancia extraordinaria.

Nos habló de la forma como desarrollan sus labores los pescadores artesanales; de la falta de recursos e implementos, que hacen muy difícil esas labores; del cariño que tienen al mar estos hombres, que a veces entregan sus vidas por las inclemencias del tiempo y por la falta de embarcaciones adecuadas para desarrollar su trabajo. Nos habló de la falta de industrias; de una flota que esté de acuerdo con la importancia que Chile tiene en el litoral; de las vías de comunicaciones del mar, del transporte precario, todo lo cual este Ministerio deberá solucionar, porque es un grave problema para la gente que vive en nuestras costas.

Se ha referido al extenso litoral de nuestro país. Quienes conocen las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes, estarán de acuerdo en que necesita un desarrollo en este sentido, porque son provincias alejadas de la capital, que necesitan, desde luego, una planificación del transporte, para aprovechar las riquezas que el país tiene, que indudablemente son una fuente de recursos inagotables.

Tenemos una Carretera que une Arica con Puerto Montt. Por ella se hace el transporte de elementos de consumo. Indudablemente que si tuviéramos una flota mercante que pudiera transportar las mercaderías del sur hacia el centro y, viceversa, ahorraríamos mucho en bencina, en neumáticos y en maquinaria, porque un barco puede transportar mucho más que un tren y que varios camiones. Por su tonelaje podrían desarrollar una acción mucho más económica para el país.

Este proyecto de ley, que la Unidad Popular ha puesto a la consideración del Congreso, merece la aprobación de todos los sectores. Desde luego, los Diputados Radicales, por instrucción de nuestro Partido, vamos a aprobarlo con todo entusiasmo, porque creemos que es el futuro de nuestra patria.

He dicho, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, en forma muy breve quiero decir a la Sala que los Diputados del Partido Comunista, a través de sus representantes en las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda, han estado en todo instante preocupados por el despacho de este proyecto. Naturalmente, reconocemos el interés con que otros sectores nos han ayudado a despacharlo, sobre todo, para realizar las sesiones de Comisión.

Hago presente, que la creación del Ministerio del Mar tiende a un ordenamiento de las labores de pesca, tanto de la industrial, llamada pesca de arrastre, como de la artesanal.

El señor GUERRA.— ¿En qué parte del país se encuentra esa pesca?

El señor ACEVEDO.— Si me excusa el señor Guerra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Acevedo usted está con el uso de la palabra.

El señor ACEVEDO.— Si me excusa el señor Guerra, tiene pesca industrial a lo largo de todo el país. La tiene en su provincia, Tarapacá, en la anchoveta para la harina de pescado; en Valparaíso; en San Antonio; en Talcahuano. O sea, la tiene a lo largo de todo el litoral.

La finalidad del Ministerio del Mar es la normalización, el ordenamiento de las faenas pesqueras en general.

En las actuales circunstancias, en forma individual, se sabe de empresas pesqueras que alcanzan una buena cantidad de materia prima; en cambio, otras no obtienen nada. Esto significa que algunas industrias trabajan y otras no, lo cual viene a repercutir en el fileteo de la merluza y en las faenas de camarones y langostinos.

Ahora el ordenamiento de este proyecto en materia de comercialización alcanza a los pescadores artesanales que forman un grupo numeroso de más de 15 mil a lo largo de todo el país, y que hace algunos días solamente han realizado un congreso nacional en el puerto de San Antonio, al que concurrieron delegados de todos los puntos de Chile, desde Arica a Punta Arenas. Han estado prácticamente abandonados. Si bien es cierto que en este proyecto no se les otorga previsión, porque está contemplada en otro separado, que se encuentra en la Comisión de Trabajo, en cambio, se les permite la racionalización y comercialización de los productos que ellos extraen del mar.

Voy a hacer resaltar lo que han sido estos pescadores artesanales. Cuando algunos parlamentarios asistimos a la celebración del sesquicentenario de nuestra Armada Nacional —y es posible que en la Sala haya algunos presentes—, el Oficial que tuvo a su cargo la alocución, recordó que la dotación de marineros de los primeros barcos de la Armada estuvo formada por pescadores artesanales de las caletas de Valparaíso. En esta forma este sector modesto, abandonado, atrasado, sin previsión, sin seguridad de comercialización, que en muchas ocasiones vive a expensas de los intermediarios, ha sido incorporado a las páginas de la historia de nuestra Armada Nacional, por haber participado en una labor y en una campaña que está consignada en la historia de la independencia de América y, lógicamente, en la historia de la independencia del Perú, en que participó nuestra primera Armada Nacional. Por eso, este sector tan abandonado va a ser beneficiado con este ordenamiento y mejoramiento de sus embarcaciones.

Nosotros hubiéramos deseado consultar en el proyecto, en el título destinado al transporte marítimo, las condiciones precarias de la Marina Mercante Nacional, no obstante los beneficios que le entrega la Ley N° 12.041, que el señor Ministro en su intervención hizo resaltar, para asegurar el 50% de la carga y rebajar la tributación en un 50% con el objeto de que esa suma se acumulara para la adquisición de nuevas embarcaciones con el fin de aumentar la capacidad de tonelaje de nuestra Marina Mercante. No se hizo y llegamos, en estos instantes, a tener un 10% de capacidad de transporte, y, como consecuencia de esta disminución, tenemos que estar desembolsando 180 millones de dólares en el pago de transporte, tanto de importación como de exportación.

Y quiero agregar algo más. Se ha dicho aquí que barcos soviéticos estarían llevando las especies marinas hacia el exterior. Esto no constituye ninguna novedad. No son estos barcos. Son otras empresas pesqueras las que se dedican a la exportación. Es el caso de la Pesquera Harling, por ejemplo, que hace cerca de ocho años que está trabajando con barcos alemanes, arrendados a Alemania y pagados con dólares. Esta pesquera trabaja el filete y el langostino para la exportación. Igual cosa hace la Pesquera Kon-tiki y la Pesquera Arauco. Por eso lo que interesa es extraer el mayor número posible de especies del mar y exportarlas para que, a su vez, podamos recibir moneda extranjera.

Ahora bien, los barcos japoneses han estado durante años pescando en nuestras costas y se han llevado todo el producto de la pesca; actualmente se llevan todas las algas que se recogen en la costa de Chile.

Por estas razones los temores del colega Guerra son infundados o está en un error o carece de informaciones.

Por lo expresado anteriormente, vamos a votar favorablemente el articulado del informe de la Comisión de Hacienda, y los artículos 103 y 8 transitorio del Mensaje, que permite despachar el proyecto en los mismos términos en que el Ejecutivo lo mandó, con la sola excepción de lo que se refiere al transporte, para lo cual esperamos que en una nueva oportunidad los colegas tengan más antecedentes, a fin de legislar sobre ello, que, evidentemente, es de suma importancia, dada las características de nuestro litoral y el valor inmenso que se paga en moneda extranjera por el transporte de importación y exportación.

Eso es todo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Atencio.

El señor ATENCIO.— Señor Presidente, sólo dos palabras para aclarar un concepto del colega Bernardino Guerra, Diputado del Partido Nacional.

El señor GUERRA.— A ver, ¿cuál es?

El señor ATENCIO.— Tomándose de que los patrones de goletas pesqueras y otro personal no tendría previsión, o sería deficiente, ha indicado una negligencia de parte del Gobierno en esta materia. Debo decir —y esta es mi aclaración— que en los vetos al proyecto que entregaba previsión a los comerciantes, el Partido Nacional y algunos Diputados de la Democracia Cristiana rechazaron la posibilidad de darles previsión a los pescadores artesanales, y también a los sacerdotes y a las monjas. Ese es un aspecto.

El otro aspecto se refiere a que en esta materia no hay duda respecto del interés que tiene el Gobierno por solucionar este problema. Por ejemplo, una de las disposiciones dice textualmente: "Ninguna de las disposiciones de la presente ley podrá afectar a las actuales plantas, sistemas de remuneraciones y régimen previsional del personal, incluido el personal a jornal y a honorarios", etcétera. Es decir, el Gobierno, en su proyecto, no omite esta importante situación.

Debo decir, además, que el Título II, cuando se habla de la planificación pesquera, en el número 12 se dice concretamente: "Elaborar programas de mejoramiento de las condiciones de seguridad en el trabajo de las personas que laboran en actividades pesqueras y proponer un sistema de previsión social que proteja a dichos trabajadores de los riesgos propios de su oficio". Contempla, en consecuencia, señor Presidente y estimados colegas, lo que se refiere a previsión en materia de los trabajadores que van a participar en estas faenas.

Por último, cuando se habla de integración pesquera y de las empresas pesqueras que han venido desarrollando sus actividades en el norte de nuestro país, debo decir que una de las cosas que resaltó en los gobiernos anteriores, fue, precisamente, la tolerancia que hubo con ellas, fundamentalmente de parte del Gobierno del señor Alessandri y, posteriormente del Gobierno del señor Frei, cuando se promovió la famosa integración que, en buenas cuentas, fue una simple condonación de las deudas que esas empresas tenían con la Corporación de Fomento. Ello implicó, además, que las empresas chicas que tenían deudas con el Servicio de Seguro Social por concepto de imposiciones, quedaran absueltas de su pago.

Termino diciendo que el proyecto que debatimos esta tarde implica ponernos en la órbita de los cambios que están sucediendo en nuestra patria. De eso se trata y de eso estamos conscientes los parlamentarios comunistas.

Por último, no se ha omitido algo que para nosotros es importante: el material humano. Los trabajadores van a tener un papel importantísimo en este Ministerio del Mar.

He dicho.

El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ríos, don Héctor.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, en realidad hay consenso unánime para aprobar este proyecto que crea el Ministerio del Mar. Pero hay dos aspectos que ha sido lamentable que la mayoría de la Comisión de Hacienda haya rechazado: el referente al transporte marítimo y el traspaso al Ministerio de Agricultura de atribuciones que les corresponden a la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales y a la Dirección de Asuntos Indígenas, dependientes del Ministerio de Tierras y Colonización. En realidad, ese era el proyecto primitivo del Ejecutivo.

Nosotros hemos hecho ver que estas modificaciones no tienen validez, porque si bien es cierto una mayoría ocasional las rechazó, esas disposiciones están vinculadas completamente, y así como hay transporte terrestre, hay también transporte aéreo y transporte marítimo. En ese sentido, el proyecto pudo haber sido mucho mejor de haberse aprobado en esas condiciones.

Igual cosa sucede con el Ministerio cuya creación se propuso. Era la transformación del antiguo Ministerio de Tierras y Colonización en Ministerio del Mar, desplazándose algunas funciones al Ministerio de Agricultura.

En consecuencia, el proyecto que crea el Ministerio del Mar sería más completo si se hubieran rechazado estas dos modificaciones que le introdujo la Comisión de Hacienda.

Nada más.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, respecto del artículo 103 y del 8° transitorio, de los cuales depende que la Dirección de Asuntos Indígenas y la Dirección de Tierras sean traspasadas al Ministerio de Agricultura, hemos hecho llegar indicación a la Mesa para aprobarlos. De manera que las palabras del señor Ríos obedecen al desconocimiento de un acuerdo que se obtuvo hoy a mediodía.

Además, creo innecesario referirme a otros puntos, ya que el señor Acevedo, ha puesto las cosas en su debido lugar al reconocer que algunos sectores, especialmente de Oposición, han tenido participación fundamental en el despacho de este proyecto. Pero sí es interesante aclarar un hecho. Aquí se ha dicho que ésta es una de las 40 medidas del Gobierno de la Unidad Popular, que es un logro de la Unidad Popular, y se ha hablado de la importancia del proyecto. Así lo han señalado los Diputados señores Fuentealba, Atencio y Tavolari. Sin embargo, hay que reconocer los hechos como son: ningún parlamentario de Gobierno, salvo el señor Acevedo y accidentalmente el señor Ríos, asistió a las Comisiones y Subcomisiones que lo estudiaron, tanto de Gobierno Interior como de Hacienda.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LAVANDERO. De tal manera que no vengan aquí a vestirse con ropa ajena.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor LAVANDERO. Además, el propio Subsecretario de Transporte, en la Subcomisión del Presupuesto Nacional, se opuso públicamente a la parte relativa a transportes de este proyecto.

Por lo tanto, que quede en claro que si este proyecto ha salido de la Cámara de Diputados, se ha debido exclusivamente —salvo la participación del Diputado señor Acevedo y, a última hora del se-

ñor Ríos—, a los Diputados democratacristianos y nacionales.

Nada más.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El señor PALESTRO— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Tiene la palabra el señor Palestro.

El señor PALESTRO— Señor Presidente, intervengo más que nada para aclarar y desvirtuar las palabras del Diputado Lavandero, respecto a la participación y actuación de los distintos sectores en las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda.

En lo que a mí respecta —soy miembro de la Comisión de Gobierno Interior—, participé prácticamente en toda la discusión del proyecto que crea el Ministerio del Mar. Por lo tanto, que el señor Lavandero no se venga a mandar la parte.

Este es un proyecto de Gobierno, agradecemos la participación de los sectores de la Derecha —me imagino que también son chilenos— en una iniciativa legal, patriótica que viene a solucionar un problema o, mejor dicho, viene a concretar una idea de todos en el sentido de expresar, con mayor sentido de organización y de futuro, al mar. Por lo tanto, señor Lavandero, no se mande la parte.

Reconocemos que los sectores de la Derecha, también han participado, y se lo agradecemos. Pero hay que dejar las cosas bien en claro. En lo que a mí respecta, y es cuestión de consultar las actas de la Comisión de Gobierno Interior, participé prácticamente en toda la discusión del proyecto que crea el Ministerio del Mar, salvo en la parte que se refiere al transporte marítimo.

Nada más.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FRIAS— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Tiene la palabra el señor Frías.

El señor FRIAS— Señor Presidente, absolutamente creo necesario y positivo que aquí quede aclarada la forma en que hemos cumplido con nuestro deber, tanto los Diputados de Gobierno como los de Oposición.

El señor Palestro nos ha hecho un desafío. Se lo acepto, y lo invito a que demos acuerdo para que el Secretario de la Corporación extienda un certificado en el que conste la asistencia de cada uno de los parlamentarios a las distintas Comisiones, y que publiquemos ese certificado.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FRIAS— A cada una de las sesiones.

La señora ALLENDE— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Tiene la palabra la señora Allende, doña Laura.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Señores Diputados, les ruego guardar silencio.

La señora ALLENDE— Señor Presidente, esta discusión viene a demostrar el valor que tiene este proyecto y cómo nuestro Gobierno ha sabido encontrar la manera de aprovechar las riquezas del mar que otros anteriores las dejaban perderse.

Que todos quieran, ahora, hacerse dueños de este proyecto, es realmente una demostración de que están orgullosos de que este Gobierno, por fin le haya dado a esta riqueza la importancia que tiene.

El señor MOMBERG— No es eso.

Varios señores DIPUTADOS— No.

La señora ALLENDE (doña Laura)— Además, el proyecto se ha mantenido como lo ha mandado el Ejecutivo. No ha tenido ningún cambio de importancia.

Por lo tanto, el proyecto sigue siendo del Ejecutivo, con el apoyo de todos los señorres parlamentarios, que estarán muy contentos cuando vean los regios pescados y los maravillosos mariscos que vamos a poder comer.

Nada más.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Ofrezco la palabra.

El señor PENNA— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Señor Penna, no tiene tiempo su Comité.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— ¡Señores Diputados, les ruego guardar silencio!

El señor FRIAS— Señor Presidente, he hecho una proposición. Le ruego solicitar el acuerdo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— La proposición del señor Frías será materializada por la vía administrativa. Es facultad de cualquier señor Diputado y no necesita el acuerdo de la Sala.

Solicito el asentimiento de la Sala para votar el proyecto en los términos despachados por la Comisión de Hacienda en el segundo trámite reglamentario, aprobando, además, los artículos 103 y 8° transitorio, primitivos, del Mensaje, que fueron suprimidos por la Comisión en el segundo informe.

Si le parece a la Sala, se votará en esta forma.

Acordado.

En votación el proyecto en la forma acordada.

—Efectuada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario)— Han votado solamente 20 señores Diputados.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

Varios señores DIPUTADOS— ¿Dónde están los Diputados de la Unidad Popular?

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— ¡Señores Diputados, les ruego guardar silencio!

—Durante la votación:

El señor FRIAS— ¿Dónde están las 40 medidas?

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— ¡Señor Frías!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente) ¡Señores Diputados, les ruego guardar silencio! Estamos en votación.

El señor ACEVEDO— Pero si ustedes anunciaron los votos favorables.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Si le parece a la Cámara, se aprobará el proyecto.

El señor GUERRA — Que se cuenten los votos.

El señor KLEIN— No, votación.

El señor MONBERG— Que se cuente para que vean en qué posición está, la Oposición.

El señor PALESTRO— Alguna vez tienen que votar como chilenos.

El señor MONBERG— Claro, natural. Las cosas buenas las votamos. Estamos de acuerdo. No somos sectarios.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 65 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente). Aprobado el proyecto en los términos propuestos por la Mesa.

Terminada la discusión del proyecto.

INCIDENTES

9.— METODOS Y ESTRATEGIA SEGUIDA POR EL GOBIERNO PARA LA APLICACION DE LA LEY DE REFORMA AGRARIA.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Entrando en la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiana.

Señores Diputados, el Comité Demócrata Cristiano ha solicitado, habiéndole sido cedido el tiempo del Comité Radical independiente de Izquierda, que se recabe asentimiento unánime de la Sala para unir los dos tiempos.

El señor PALESTRO— No hay acuerdo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— No hay acuerdo.

Ofrezco la palabra.

El señor RECABARREN— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo, (Vicepresidente)— Tiene la palabra el señor Recabarren.

El señor RECABARREN— Le he cedido una interrupción al señor Penna.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Puede hacer uso de la interrupción el señor Penna.

El señor PENNA— Señor Presidente, durante el Gobierno anterior el campesinado chileno, que había estado en el subterráneo de este país, inició su ascenso a la vida ciudadana, primero con la Ley de Sindicalización Campesina, después con diversas leyes y, posteriormente, con la Ley de Reforma Agraria.

Se hizo conciencia general de que el campesino iniciaba la lucha por "la tierra para el que la trabaja". Sin embargo, hoy ve, con aprensión y enojo progresivo, cómo se le quieren cambiar las reglas del juego.

Eran unos 5.000 los fundos que había que expropiar para entregárselos a los campesinos en propiedad. El Gobierno anterior expropió alrededor de 1.500. Era cuestión de tiempo y decisión completar el proceso.

Pero veamos lo que está pasando ahora.

Transcurridos ya un año y medio desde que el señor Allende asumió la Presidencia de la República, vale la pena analizar un documento elaborado por la Comisión Nacional Agraria del Partido Socialista, en octubre de 1970.

Pertenecían a esa Comisión el Presidente de la República, la Senadora María Elena Carrera, el miembro del Comité Central, hoy candidato a Presidente de la CUT, Rolando Calderón, el Subsecretario del Trabajo, Julio Benítez; el Vicepresidente del INDAP, Adrián Vásquez, y otros 44 miembros.

En este documento acordaron la estrategia que se seguiría por el Partido Socialista y el Gobierno en la agricultura chilena.

Textualmente la Comisión acordaba: "Hay que enseñar a los campesinos que no es la propiedad de un pellizco de tierra donde se encierra la garantía de bienestar futuro para él y sus familiares, sino en la posesión colectiva de los bienes de producción y en control del poder por la clase obrera organizada".

El documento agregaba: "La propiedad estatal y el trabajo colectivo forman un todo inseparable. La explotación colectiva no se cede ni se comercializa para beneficio de grupos".

Y la estratégia socialista continua, detalladamente: "Desde luego, no toda la tierra se podrá colectivizar de inmediato. De inmediato hay medios de producción que pueden afectarse, otros no. Estos últimos requieren de ciertas tácticas progresivas para alcanzar los objetivos del socialismo. Tan importante es diseñar las organizaciones estatales para los latifundios, como las organizaciones para los pequeños y medianos propietarios, comuneros mapuches y comuneros agrarios del Norte Chico".

Por lo tanto en este mismo documento se dan dos tipos de soluciones:

"a) Para los latifundios establece áreas reformadas.

b) Para los pequeños y medianos propietarios establece organizaciones de transición que tiendan a la propiedad del Estado y explotación colectiva. Estas organizaciones pueden ser Cooperativas y Comités".

Y para el lapso que media entre hoy hasta que estas propiedades sean integradas a los grandes latifundios estatales dice, textualmente: "Hay que ajustar la asistencia del Estado y las organizaciones de los pequeños propietarios a la tarea de crear las condiciones para el tránsito hacia la explotación colectiva y hacia la propiedad estatal".

También para los asentamientos hay una táctica implacable y fría. Se pone en dos casos:

"1) Los fundos expropiados y asentamientos cuyas tierras aún no han sido adjudicadas deben ser integrados directamente al latifundio estatal y para ello hay que apoyarse en las contradicciones económicas que hay dentro del asentamiento.

"2) Las Cooperativas de Reforma Agraria, ya funcionando y con tierras asignadas, tratarán de ser ahogadas economicamente".

Este documento jamás ha sido desmentido. Por el contrario, lo más que se llegó decir fue que la Comisión Agraria del Partido Socialista era sólo un organismo dentro del Partido y que no había sido aprobado todavía por el Comité Central, organismo máximo de dicha colectividad.

Ha pasado un año y medio desde que este Gobierno asumió el poder y ya hay suficiente perspectiva para darse cuenta de que lo que se está aplicando en la realidad es la estrategia diseñada en ese documento. Muchos campesinos, que en ese tiempo no lo creyeron e incluso los pocos partidos democráticos dentro del Gobierno, hoy ven asombrados como se trata de imponerse voluntad en el campo.

Más todavía, más allá de lo que el documento anunciaba, el Estado ha ido tomando en sus manos el monopolio de la compra y distribución de los productos agrícolas. Siendo el único comprador, fijador de precios, dador de créditos y vendedor, tendrá un poder centralizado totalitario, con el cual pretende hacer arrodillarse al que se oponga.

Y no podía ser de otra manera. El propio Presidente Allende se define como marxista-leninista y una de las características doctrinarias e ideológicas más acentuadas de esta doctrina que profesan comunistas y socialistas en Chile, se puede resumir en su propio "slogan", tan difundido: "La propieda privada es un robo".

No debe haber propiedad privada en un Estado marxista. Según ellos, el Gobierno representa al pueblo y, por lo tanto, dicen: "A ti, campesino, no te puedo dar la tierra en propiedad, porque si la dejo en tu poder, tú trabajarás, producirás más, ganarás más dinero y te harás capitalista, y eso no puedo permitirlo, porque yo estoy contra el capitalismo. Pero, como yo soy el Estado y represento al pueblo, y tu eres el pueblo, aunque no te entrego la tierra, en realidad a ti tambien te pertenece".

Sabemos, por experiencia, que eso conduce al totalitarismo y a la prepotencia. Del Estado chileno, por ejemplo, se han hecho dueños los militantes de los partidos políticos de la Unidad Popular y, a pesar de que son una franca minoría, se atribuyen el nombre del pueblo.

El primer día de su Gobierno, el Presidente Allende, consecuente con su convicción y doctrina, hubiera deseado terminar con la propiedad privada. Pero, como es un hombre inteligente, se dio cuenta cabal de que no podía hacerlo, no por su gusto, sino por las siguientes razones: 1) porque hay partido de Oposición que no son de esa opinión; 2) porque hay un Parlamento donde no tiene mayoría; 3) porque hay Fuerzas Armadas profesionales y constitucionalistas que no le permitirán ni a él ni a nadie salirse de la ley; 4) porque hay Tribunales de Justicia independientes, y 5) porque, además, hay un pueblo que tiene otras tradiciones y que no está preparado para aceptar la colectivización.

En efecto, la lucha de los campesinos ha sido siempre, a través de los tiempos, por la propiedad de la tierra, y en esta lucha fueron empujados también por los partidos marxistas. Ellos también dijeron:

¡La tierra para el que la trabaja!

Hoy, que están el Gobierno, cambian de opinión, se dan vuelta la chaqueta y como no se atreven a hacerlo de frente, fijan la estrategia que está diseñada en el documento mencionado, que les permite llegar a su objetivo final.

Para sus objetivos estatizantes y colectivizantes, el Gobierno sabe que sus principales opositores no son los grandes propietarios, que son relativamente pocos y para los cuales basta con la Ley de Reforma Agraria hecha en el Gobierno anterior. Sus principales enemigos son los medianos propietarios los pequeños propietarios que poseen de una a quince hectáreas; los comuneros agrarios del Norte, Chico, que han luchado históricamente por la propiedad de la tierra; los asentamientos establecidos en el Gobierno anterior, que despertaron a la realidad cuando se les ofreció la tierra. Y todos éstos, junto a los medieros y a las comunidades indígenas, son cientos de miles de personas.

Por ello se fijaron esta estretegia cínica e implacable: formar comités y Cooperativas que el Estado conduzca todos los días hacia la colectivización y estatización. Al final, teniendo el control de los salarios, los créditos, las maquinarias, los precios, la comercialización, etcétera, se tendrá en un puño la totalidad del poder y con ello el destino de todos los campesinos.

La reforma agraria la veo como un ejército que avanza en el frente de combate. No basta con el soldado y su fusil. Se corre el peligro de quedar sin balas, a merced del enemigo. Por ello los militares hablan del problema logístico y de apoyo. Detrás de los soldados, deben ir los víveres, el agua, las balas de repuesto, etcétera.

Asimismo no basta con el campesino y la tierra para tener éxito en la reforma agraria. Nada saca el campesino con sus puras manos frente a la tierra. Necesita muchísimas otras cosas, ya que no tiene capital ni cultura. Necesita asistencia técnica, maquinarias, semillas, abonos, créditos, canales de comercialización adecuados, etcétera. De otro modo, queda a merced del enemigo, que es el fracaso y el hambre.

Hay muchas reformas agrarias fracasadas en el mundo: la de México en su primera época revolucionaria, la de Bolivia en 1952. Al poco tiempo, los campesinos abandonaron la tierra, porque se estaban muriendo de hambre o porque se daban cuenta de que seguían postergados, igual que antes.

Cuando se quiere hacer fracasar al campesino libre y ponerlo de rodillas para que renuncie a su tierra, basta con negarle la ayuda dejarlo solo, y eso es lo que estamos presenciando.

Felizmente, el campesino chileno, a pesar de su sencillez, de su humildad, ya tomó conciencia de que le quieren quitar la tierra, se está organizando para oponerse y su reacción será imprevisible. Y será la lucha campesina la que en definitiva le doblará las manos a estos nuevos patrones.

Hay que aclarar aquí lo que se hizo en el Gobierno anterior, que es lo que el campesino defiende en estos momentos.

En el fundo había, arriba, un patrón y, abajo, los campesinos, que trabajaban en el fundo y cuyo esfuerzo se traducía en las utilidades que se llevaba el patrón. El patrón compraba este esfuerzo por un salario, pero se llevaba las utilidades.

¿Qué hizo el Gobierno democratacristiano? Sacó al patrón, llamó a los campesinos que trabajaban en el fundo y les dijo: "Desde ahora, ustedes son los dueños: reúnanse, elijan una directiva de cinco miembros que dirigirá este fundo en nombre de ustedes y con consulta a ustedes". Ese mismo día, en su tierra empezaba a funcionar una empresa de trabajadores, en que sus miembros hacían la gestión, es decir, tomaban las decisiones acerca de como trabajar, que sembrar o plantar, cómo regar, cómo comercializar, etcécetera. El Estado no entraba en la administración del fundo, no estaba dentro, sino que desde afuera, a través de técnicos y mediante el convencimiento, aconsejaba algunas decisiones impotantes, en un diálogo en que los campesinos participaban ampliamente.

¿Qué está haciendo este Gobierno en cambio?

La Unidad Popular, que durante la campaña presidencial se ganó el apoyo campesino prometiendo entregar más tierras que el Gobierno de Frei, hoy día, que está en el poder, se olvida de sus promesas y, en vez de formar asentamientos, antesala de la propiedad de la tierra, forma ilegalmente los Centros de Reforma Agraria, antesala de la hacienda estatal. La propiedad pertenece al Estado, el campesino gana un salario, se le coloca a la cabeza un burócrata como un nuevo patrón y solamente se le ofrece una participación en las utilidades. Incluso las maquinarias pertenecerán a alguna institución estatal y los campesinos solamente las arrendarán. Además, cuando llega el momento de cosechar, el Estado se hace cargo de la producción al precio que él fija.

Pero veamos hasta que punto es verdad lo de la participación en las utilidades que se está ofreciendo. Por cada tres chilenos, dos viven en la ciudad y solamente uno en el campo. Siempre los Gobierno se cuidan mucho de que no se les dispare el alza del costo de la vida, que todos sabemos que los afecta políticamente más que ninguna otra cosa. Los productos agrícolas son los que más influyen en el índice. Naturalmente, al Gobierno siempre le interesará mantener estos precios al más bajo nivel, porque afectan a la mayoría del país, que es la que vive en la ciudad. Por estas razones, un Gobierno que tiene en sus manos todos los resortes fijará en el nivel más bajo posible los precios de los productos agrícolas. Por lo tanto, las utilidades que se promete repartir no serán sino vanas promesas. Y si no tiene utilidades, ¿cómo pagará la tierra el campesino? Así, el hombre que tenía esperanzas, tendrá que contentarse con el puro salario y volver a su estado de siervo de un nuevo patrón, que es el burócrata fiscal. Este podrá ganar de diez a quince mil escudos mensuales, pero con impudicia le seguirá diciendo "momio chico" al campesino cuando exprese su deseo de ganar un salario mayor de cuarenta escudos diarios.

La víctima directa es el campesino, pero las consecuencias las sufrirá el país. Cuando se trabaja sin incentivos económicos, ni morales, ni de libertad, se fracasa y, en realidad, el remedio de hoy sale peor que la enfermedad de ayer. Si a las 6 de la mañana empieza a llover, el campesino, que se acostó cansado y que entra a las siete de la mañana a su trabajo, se dará sólo una vuelta más en la cama pensando que el trigo que está a la intemperie, mojándose y deteriorándose, no es de él, y que la responsabilidad es de otros. Sin embargo, si el trigo que está a la intemperie le pertenece, se levantará, cualquiera que sea la hora, para cubrirlo y protegerlo, y si es necesario, sacará las frazadas de su cama y las de sus hijos. Es el fruto de su esfuerzo y sudor el que está protegiendo.

Esto no es falta de conciencia, como se trata de argumentar. Es la consecuencia lógica de un deseo que ha quedado a través de la historia, adherido a la tierra y sufiriendo por ella.

Para hacerlo cambiar, se necesita que el ejemplo de capacidad, comprensión de los problemas, respeto, moralidad y diálogo vengan desde arriba hacia abajo, sin sectarismo ni prepotencia. Desgraciadamente, no es así. La ignorancia, la incapacidad, la flojera y, por que no decirlo, una generalizada corrupción de los "hombres nuevos", son el ejemplo que recibe. No se coloca en los puestos al hombre adecuado. Antes que el conocimiento, antes que la especialización y la capacidad, se prefiere siempre al activista, cuyo único mérito es tener el "carnet" de algún partido político oficialista.

En extensas zonas, donde había por ejemplo, cien patrones tradicionales, dueños de fundo, independientes uno de otro, hoy existen cien de estos patrones burócratas, todos dependientes de un patrón de patrones, que es el Jefe de Area. En Ovalle, a este jefe regional los campesinos le dicen "El Mateduro". Es un ferroviario jubilado, que nunca ha tenido nada que ver con el campo, a tal extremo que cuando una vez un grupo de campesinos le regaló una lacayota, al querer comérsela poco después, creyó que le habían hecho una broma regalándole una sandía verde. En Los Vilos, el Jefe del Area es "El Chispa", un carnicero de Salamanca. En otras parte, es un profesor primario o un aprendiz de sastre. Cuando un reccorre Chile, se da cuenta de que ésta es la regla general y no una equivocación zonal. Estos son los "hombres nuevos" que están haciendo volver al campesino a su condición de siervo. Por lo general, no saben nada de administración agrícola, ni saben interpretar al campesino y sólo se dedican a imponer criterios que vienen desde arriba y muchas veces, de partidos políticos, ni siquiera del Gobierno.

He escuchado a muchos campesinos de los asentamientos decir: "Solamente vienen a hablarnos de una revolución que no es la nuestra. Aquí ya creíamos haber hecho la revolución. Estamos ocupando la tierra. Sólo deseamos que se nos ayude para producir más. Pero, cuando esperábamos que apresuraran la entrega de los títulos de dominio, se nos niega toda ayuda si no firmamos individualmente la aceptación del Centro de Reforma Agraria. Pero, nosotros sabemos que si firmamos esa solicitud, estamos firmando, en realidad, nuestra renuncia a la tierra. Por ello, ya estamos cansados y no los admitimos en el fundo. Hay una Ley de Reforma Agraria, que ordena que nos entreguen los títulos de propiedad en un plazo de tres a cinco años, y para burlarla quieren nuestra firma. Eso no lo haremos jamás".

En otras partes, como en el asentamiento Peralillo, de Illapel, me encontré con la sorpresa de que los campesinos no aceptan siquiera el villorrio que se les ha ofrecido construir. Al final comprendí que prefieren vivir en sus casas actuales, destruidas por el terremoto, pero que están distribuidas a lo largo y ancho del fundo. Así cuidan personalmente la tierra. Sospechan que si se agrupan en el Villorrio, sólo les van a dar el cuarto de hectárea que rodea la casa y la tierra pasará a propiedad estatal.

De este modo se está produciendo en Chile un grave problema. El clima de inquietud de todos los sectores agrícolas es de tal magnitud, que nadie hace inversiones ni trabaja más para aumentar la producción, y ésta ha bajado peligrosamente. Habrá que importar este año 400 millones de dólares en alimentos para las necesidades del país. En el último año del Gobierno de Frei se importaron 150 millones. Es tal la cantidad de alimentos que habrá que descargar por los puertos, que algunos técnicos dicen que, aunque se disponga de los dólares necesarios, de todas maneras habrá escasez, porque los puertos chilenos serán incapaces de descargarla oportunamente.

No sólo no invierten los particulares, sino que tampoco lo hace el Estado. Las estadísticas indican que la inversión reproductiva bajó en 8% entre 1970 y 1971. Por lo demás, el sistema de patrones burócratas en los fundos, todos ellos dependientes del patrón de patrones, que es el Jefe del Area, y, éste, a su vez, del Provincial, y encima toda una burocracia santiaguina, va formando una pirámide rígida, incapaz de manejar la agricultura con alguna agilidad. En la punta de la pirámide está el superpatrón, cuyo superpoder puede servir para todo, menos para mantener o aumentar la producción.

Pero, ¡cuidado!, el campo chileno se está convitiendo en una caldera con sobrepresión, que puede reventar y, como un bumerán, golpear en el pecho a los responsables de esta política.

Todas estas políticas están encontrando resistencia, que se transforma en odio. Hoy se toman toda clase de fundos, pequeñas parcelas, pequeñas propiedades, con afuerinos armados. Puede que algunos se ilusionen al principio en sus ansias de tener tierra. Pero, una vez que el campesino está aposentado en la tierra, empieza a pensar que su lucha es para que la tierra quede en poder de los que trabajan y no del Estado, ni de los burócratas o de los partidos políticos, y al poco tiempo se vuelve en contra de sus padrinos que no lo interpretan.

Vemos cómo, a lo largo de Chile, se está haciendo conciencia sobre esto y el campesino hasta ayer hombre de segunda, tercera o cuarta clase en Chile, asoma con ímpetu renovado, con plenos derechos a la propiedad de la tierra y a hombre de primera categoría.

10.— DEFICIENTE ADMINISTRACION DE LAS OFICINAS SALITRERAS POR LA SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE.— OFICIOS.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente)— Puede continuar el señor Recabarren.

El señor RECABARREN— Señor Presidente, los graves acontecimientos que están ocurriendo en las oficinas salitreras administradas por la Sociedad Química y Minera de Chile, nos obligan a intervenir en esta Honorable Cámara, para denunciarlos y llamar la atención de las autoridades responsables y de la opinión pública del país.

Ya el año pasado, me permití denunciar una serie de irregularidades en la administración de la Empresa. Lo hice en el ánimo de que el Gobierno y la Gerencia de la Sociedad rectificaran sus errores. Lamentablemente, me equivoqué. Hoy la situación no sólo ha continuado, sino que se torna verdaderamente dramática, tanto para el porvenir de la industria como para la estabilidad de los trabajadores.

El 21 de febrero de 1971, el Presidente Allende firmó con los sindicatos un convenio de producción que se traducía en producir en 1971 un millón de toneladas de salitre y tres mil de yodo. No obstante el esfuerzo de los trabajadores, los resultados no fueron halagueños y sólo hubo un leve aumento con respecto al año anterior, a pesar del notable aumento del personal, que alcanzó a un 7,2 % y a la disminución de paros parciales.

En lo que respecta a los cuatro primeros meses del presente año, la situación ha cambiado diametralmente. Si comparamos la producción de enero, febrero, marzo y abril de 1971, con la de 1972, se llega a la conclusión de que ha experimentado una baja de 22.650 toneladas de salitre cristalizado.

El desastre de una industria delicada en su manejo y de difíciles perspectivas de prosperidad, no es culpa de los trabajadores. A los que somos de la zona, nos asombra su porfía por levantar los niveles de producción, por evitar la catástrofe. Debo recordar que, gracias a este esfuerzo, se puso en marcha, en poco más de un mes de trabajo, la planta de yodo de Pedro de Valdivia, destruida por un incendio.

No hay que buscar allí a los responsables. Ellos están en los ejecutivos y administradores de la Sociedad Química y Minera de Chile, desde su Gerénte General, señor Miguel Labarca, hasta el último jefe que ha entrado en la administración, producto de los cuoteos de la Unidad Popular.

El señor Miguel Labarca es el principal responsable de todo cuanto sucede. Ha dejado hacer y deshacer, sin imponer orden ni autoridad, mezclándose absurdamente en las triquiñuelas y zancadillas que a diario se producen entre los ejecutivos de la Empresa. El señor Labarca es el jefe de una fracción de los bandos en pugna.

Ha alzado arbitrariamente y sin estudio el precio del yodo, provocando un "stock" de 600 toneladas en las canchas de las oficinas de María Elena, Pedro de Valdivia y Victoria, "stock" que no se ha podido colocar en el extranjero, porque los mercados consumidores están prefiriendo el yodo que Japón ofrece a precios más convenientes.

Ha permitido que se realicen toda clase de ultrajes contra los trabajadores, desde el más eficiente Jefe de sección hasta el no menos eficiente trabajador obrero.

Ha sido aval de los peores manejos administrativos, como es el de permitir que, en una industria que está perdiendo 12 millones de dólares anuales y que tiene un déficit de arrastre del orden de los 35 millones de dólares, se contraten, en un solo año más de 732 nuevas personas.

Son responsables los señores José María Cerda Gatica, ex Jefe de Relaciones Industriales, y don Ernesto Malbrán, socialista por convicción, mirista por acción, que actualmente ocupa dicho cargo.

El señor Ernesto Malbrán ha entrado en violenta pugna con el Administrador General, el militante del Partido Comunista don Miguel Alvarez, provocando la violenta caída de la producción por la dualidad de mando que de hecho se ha constituido.

El señor Ernesto Malbrán, como un sátrapa de nuevo cuño, con automóvil, chofer y recursos de la Empresa, se ha permitido emprender un viaje de placer al sur de Chile, que ha costado a la Sociedad Química y Minera de Chile más de treinta millones de pesos y que todos los trabajadores del mineral conocen y repudian.

El señor Ernesto Malbrán ha permitido que, en su presencia, el señor abogado de la Empresa, don Arnoldo Wunkhaus, ultraje el honor de 250 trabajadores de las pulperías pampinas, motejándolos de ladrones, sin tener pruebas fehacientes y sin indicar responsabilidades individuales.

Es responsable el abogado Arturo Yusef Durán, que en Santiago, siniestramente, entre bambalinas y aprovechándose de las debilidades del ejecutivo máximo, ejerce el mando para provocar los más abominables abusos.

Estos "hombres nuevos" son los que han permitido que la inmoralidad siente sus reales en la administración de SOQUIMICH.

En las pulperías, no han sido los trabajadores los que han metido las manos, sino los "nuevos gringos del Mapocho", que han llegado ávidos de dinero. El Subjefe de Adquisiciones, don Carlos Bravo Muñoz, con un sueldo de E°13.560, adquirió para los pampinos un gran surtido de creaciones "Loti" de invierno, por valor de 500 mil escudos, como ignorando el clima nortino. Además su buen ojo de negociante lo hizo comprar 500 arbolitos de Pascua, que todavía están en bodegas, y 2.000 pares de zapatos plásticos, que nadie compra y que, como balón de fútbol, han enviado varias veces de Santiago a María Elena, y viceversa. Por si fuera poco, adquirió una partida de ternos "Vestex" y camisas sospechosamente remarcados.

Otro señor, también "hombre nuevo", don Juan Ugarte Solar, proletario, dueño de un supermercado e ingresado a la Empresa por esta nueva administración, sustrajo —según denunció el propio Ernesto Malbrán— la friolera de 20 mil dólares a la empresa. Y este señor, con toda esa carga de inmoralidad, aún permanece en el cargo.

Y hay esto y mucho más.

Sin embargo, hay que reconocer que bajo la batuta gerencial del señor Miguel Labarca, la pampa desértica y dura del Norte Grande se ha convertido en una atractiva región turística. Hasta allá vuelan chilenos y, muy especialmente, extranjeros. ¡Afortunados ellos, que son invitados por la satrapía gerencial de la Empresa, con los consabidos gastos pagados! ¡Afortunado también el concesionario del Rancho de María Elena, al que, en una venta mensual de 500 mil escudos, 450 mil escudos corresponden a pago por atención de visitas!

Desearía que se oficiara al señor Ministro de Economía para que nos dijera a cuánto ascendieron los gastos de SOQUIMICH por concepto de atención a visitas en el año pasado. Ahí veremos el escándalo que responsablemente estoy denunciando.

Como todo lo han querido innovar, los administrativos han despedido a los médicos antiguos, contratando nuevos que, por supuesto, están en la onda doctrinaria de la Empresa.

No se han detenido en nada.

De muestra un botón: contrataron, para ejercer medicina, a un aprendiz de médico, por el solo hecho de ser uruguayo y de la línea tupamara, el señor Felipe González Ramallo, quien examinaba enfermos y recetaba medicamentos, recetas que inescrupulosamente eran firmadas por otros facultativos. Denuncié el hecho al Colegio Médico de Antofagasta, comprobándose la denuncia e indicándoseme en carta respuesta que "se pudo establecer que el señor González Ramallo no es médico cirujano, sino estudiante de medicina que aún no ha completado su carrera. Que fue contratado por la Sociedad Química y Minera de Chile para desempeñarse en dicho hospital como auxiliar técnico desde marzo de 1971".

"Los Consejeros —sigue diciendo la carta del Colegio Médico de Antofagasta— "con el tenor de los antecedentes expuestos manifestaron al señor González que debe cesar inmediatamente en sus actividades, ya que no cumple con ninguna de las disposiciones para ocupar el cargo de auxiliar técnico, y regularizar su situación en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile".

Estas inmoralidades han dado nacimiento a periódicas reuniones citadas por los prohombres de la empresa, que en el Estadio de María Elena pretenden expiar sus faltas, constituyendo grandes "shows" que son transmitidos directamente por la Radio Coya de ese mineral.

El 25 de abril pasado se llevó a efecto una de ellas. Citada con suficiente anticipación y con la debida publicidad, la administración llamó a todos los trabajadores con el objeto de estudiar las causas de la evidente y catastrófica baja de la producción y analizar los errores cometidos.

En el momento de iniciarse el acto de autocrítica, no había en el estadio más de 150 personas, entre las cuales se encontraban los jefes de secciones que tenían obligación de asistir.

distinguida miembro del Partido Nacional.

Solicito que en esta hora de prueba y de dolor se envíe a sus familiares y al Partido Nacional de Castro, en nombre de esta Ilustre Corporación, manifestaciones de condolencias, por la pérdida irreparable de tan prestigioso militante.

El señor CERDA (don Eduardo (Vicepresidente).— Se enviarán las notas de condolencia en su nombre, ya que no hay quórum en este momento para hacerlo en nombre de la Corporación y en el del Comité del Partido Nacional.

13.— TRASLADO DE PERSONAL DESDE EL INSTITUTO POLITECNICO DE CASTRO. (CHILOE). OFICIO.

El señor TAPIA.— Señor Presidente, quiero, en esta oportunidad, denunciar un caso más de persecución política con flagrante atropello al Estatuto Administrativo, hecho acaecido hace pocos días en el Instituto Politécnico de Castro.

Sucede que sorpresivamente fueron trasladados a otras ciudades y a otros cargos los siguientes funcionarios: Judith Subiabre Subiabre, y Orlando Barrientos Bahamonde, a la Escuela Agrícola de Llanquihue; Nelson Waldo Mansilla, Barrientos y Héctor Muñoz Bórquez, al Instituto Comercial de Osorno; Héctor Cárcamo Gómez, a la Escuela Industrial de Valdivia; Sara Barrientos Pérez y María Oyarzún Garay, al Instituto Comercial de Puerto Montt. Todas estas personas, por extraña coincidencia, y por eso denuncio este hecho, son miembros destacados de la Democracia Cristiana, y del Partido Nacional; y, entre ellos, hay una funcionaria que es la esposa de un ex candidato de la Democracia Cristiana, el señor Vicente Soto, quien, a su vez, ha sido trasladado también, como funcionario del Banco del Estado, a otra ciudad, que no es la misma a la que va destinada su esposa.

Este hecho, señor Presidente, ha motivado que los estudiantes de este Instituto se tomaran el establecimiento la semana pasada, como protesta por semejante atropello. Yo también, en esta oportunidad, estampo mi formal protesta por esta actitud del Gobierno que está vulnerando principios, y una de las cosas más fundamentales: la libertad de trabajo.

Solicito se dirija oficio al señor Ministro de Educación Pública en el que se le pida que informe acerca de estos traslados que, como digo a todas luces, son arbitrarios. Sería muy importane que el señor Ministro nos dijera qué ha sucedido realmente en esta oportunidad.

Nada más.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por el señor Tapia, en su nombre.

El señor TUDELA.— Y en el mío.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Se enviará, también, en nombre del señor Tudela y del Diputado que preside.

14.— SITUACION DE AGRICULTOR AFECTADO POR MEDIDAS ADOPTADAS POR LA INTERVENCION DE SU PREDIO.— OFICIOS:

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra en el turno del Comité Nacional.

El señor ALAMOS.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Alamos.

El señor ALAMOS.— Presidente, quiero dar a conocer un nuevo caso de un agricultor de la provincia de Ñuble que sufre el errado manejo de la política agraria del actual Gobierno. El ha reclamado a todas las autoridades que ha podido: al señor Ministro de Agricultura, al señor Ministro del Trabajo, a la Intendencia y, por supuesto, en el curso ya de diez meses, más — menos, no ha sido escuchado por nadie. Ha enviado una carta a la Comisión Agraria de la Provincia, a la que voy a dar lectura.

Señor:

"Junto a doce hermanos más, soy codueño del fundo "Santa Rosa de Millahuao", de apenas 39 hectáreas de riego básico, ubicado en la comuna de San Nicolás, departamento de San Carlos.

"Los ingresos que proporcionaba este predio de secano, cuya entraba básica la constituye el vino, nos permitía el sustento a cinco de mis hermanos, con sus familias, y a mí con la mía, compuesta por mi esposa y tres hijos, todos menores.

"A principios de 1971, por problemas laborales, creados artificialmente, el Intendente de ese entonces, señor Santiago Bell Jara, nombró al ingeniero agrónomo del S. A. G., Ariel Carrasco Meneses, como asesor técnico "con el fin de procurar una mejor explotación y un mayor rendimiento", de la que en esa ocasión, unilateralmente, estimaron una explotación regular.

"Posteriormente, y a insinuación del señor Ariel Carrasco, los obreros solicitaron trabajar el predio en forma de mediería, a lo que accedí pensando, quizás ingenuamente, que esta modalidad de trabajo traería armonía al fundo y podríamos, entonces laborar en paz.

"El contrato, redactado por el abogado Tirso Molina, que en ese tiempo se desempeñaba algo así como asesor laboral del señor Intendente, fue firmado, en presencia del señor Santiago Bell, el 28 de mayo de 1971. Copias de este contrato obran en poder de la Intendencia, del secretario abogado de la misma, señor Oscar Mendoza, de los trabajadores y una guardo en mi archivo.

"En la medida que fue transcurriendo el tiempo el asesor técnico, Ariel Carrasco, fue tomándose más y más atribuciones que no le correspondían, hasta llegar a tomar la administración total del predio.

En la misma medida que él se tomaba atribuciones, a los dueños nos iba marginando de lo que era y es nuestro predio.

Para ello usó toda clase de presiones y amenazas, como ser la de pedir la expropiación del predio, extorsión que usó sin disimulo, explotando su calidad de funcionario del S.A.G. con estrechas vinculaciones a CORA, su condición de caudillo de los trabajadores, y el apoyo que el señor Intendente le brindaba.

"Finalmente, logró que no entráramos más al fundo, lo que obtuvo con las provocaciones y amenazas de hecho de que fuimos objeto por parte de los trabajadores, a instigación, por supuesto, del señor Carrasco Meneses.

"Cuando ya no pudimos ni siquiera vigilar nuestros bienes, el señor Carrasco, apoderado ya de lo nuestro, aprovechó la oportunidad para vender gran parte del vino, que era nuestro y que guardábamos en la bodega y que teníamos destinado para cumplir algunos compromisos y que constituía, en definitiva, la única entrada para el sustento de nuestras familias.

"Es de hacer presente, además que Carrasco Meneses vendió este vino sin extender las guías correspondientes y sin pagar, por supuesto, los impuestos, que la ley exige, contraviniendo, de este modo, expresas disposiciones tributarias.

"Así se apoderó, el señor Carrasco, de este predio, de los productos guardados en bodega y de todo el inventario.

"Más adelante, simuló un conflicto bajo el pretexto de no pago de las imposiciones del Servicio de Seguro Social, y el 12 de agosto de 1971, culminó esta farsa con la toma del fundo, a raíz de lo cual el Supremo Gobierno, el 11 de noviembre de 1971, decretó la reanudación de faenas, designando interventor al señor Ariel Carrasco.

"Con las facultades que la ley le confiere a los interventores, el señor Carrasco vendió el resto de vino que aún quedaba y también vendió el resto de cosechas de trigo y lentejas. Pero el señor Carrasco no canceló, ni ha cancelado, los impuestos correspondientes, ni las contribuciones, ni las imposiciones previsionales, etcétera, y tampoco ha tenido ni siquiera la delicadeza de rendir cuenta de los dineros recibidos.

"A consecuencias del despojo señalado anteriormente, me encuentro, señor Presidente, en dramática situación económica y moral, carezco totalmente de dinero, vivo de la caridad de parientes y de amigos, estoy moroso, por culpa ajena, en el pago de contribuciones, de impuestos, de imposiciones previsionales y en casas comerciales en las que ya hace un año debí haber cancelado anticipos otorgados.

"Considere que, " dice, dirigiéndose a la presidencia de la Comisión Agraria de Ñuble, "tengo 62 años ya y debo alimentar a mi esposa y a mis tres hijos de 10, 8 y 6 años de edad.

"Por lo expuesto, es que solicito, con todo respeto, de la Comisión que usted tan dignamente preside, la siguiente investigación.

"A.— Estado actual del fundo: superficie preparada para sembrar, condiciones en que se encuentra la viña, los cercos, alambradas, etcétera, pues está completamente abandonado.

"B.— Elaboración del vino: sistema que se emplea, ausencia del enólogo, etcétera.

"C.— Cumplimiento de leyes tributarias, de contribuciones territoriales, de obligaciones previsionales.

"D.— Inventario de herramientas, útiles y enseres, pues es mucho lo que falta.

"E.— Inversión y destino de los dineros recibidos por el señor Carrasco.

"F.— Programación de trabajo, y

"G.— Si ha incurrido o no en el delito de prevaricación el funcionario del S.A.G. Ariel Carrasco Meneses".

La carta termina solamente despidiéndose del Presidente de la Comisión Agraria y firma Juan de Dios Rivera Ferrada.

Solicito, señor Presidente se haga llegar el tenor de esta carta al señor Ministro del Interior y al señor Ministro del Trabajo, personas que ya saben del problema, puesto que se les ha escrito anteriormente, se les han enviado comunicaciones, con el fin de que ellos contesten haciendo saber las medidas que se están tomando al respecto.

Gracias.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados, en nombre de Su Señoría.

15.— DAÑOS PRODUCIDOS POR TEMPORALES EN LA PROVINCIA DE LINARES.— OFICIO.

El señor DIEZ.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Diez.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, no pude participar en la sesión celebrada hoy en la mañana, en que se trató el grave problema ocasionado por el temporal de la zona central, precisamente por encontrarme en la provincia que tengo el honor de representar en esta Honorable Cámara.

Quería hacer presente a la Cámara y, por intermedio de ella, al Supremo Gobierno que los perjuicios del temporal en la provincia que represento son de consideración mayor que lo que aparecen a primera vista. Estos se han originado, fundamentalmente, por la mala limpia, por la mala distribución de los canales de regadío, que atraviesan muchas ciudades; por la mala ubicación de algunas poblaciones, por la falta de viviendas, que se ha hecho mucho más aguda debido a la ninguna preocupación que este Gobierno ha tenido, en los meses que lleva en el poder, por cumplir los planes habitacionales mínimos. Esto ha producido la pérdida de viviendas a numerosas personas, principalmente en las ciudades de San Javier, Linares y Parral, y en algunos sectores rurales. Y no sólo hay pérdida de casas, sino que mucha gente está viviendo en condiciones absolutamente contrarias a la salud, por cuanto el agua, en algunas viviendas que aún están ocupadas, alcanzó a cerca de un metro de altura en los peores momentos de tempestad.

Los pobladores, la mayoría de ellos de muy escasos recursos, no sólo afrontan la pérdida de sus viviendas, sino también, la pérdida de su ropa, especialmente de su ropa de cama. Por otra parte, el estado sanitario de la población, a pesar de la preocupación de los médicos y de los practicantes, contra quienes no hay queja alguna, presenta problemas que podrían agravarse si no se adoptan algunas medidas rápidamente.

En los campos, la situación no es más alentadora. No sólo hay pérdida de cosechas pendientes, como la de cosechas de arroz, de algunas vendimias que no se han hecho, de siembras de remolacha, que afecten, esencialmente, a los asentamientos y a los pequeños propietarios; también mucha gente ha perdido su cosecha ya recolectada, en especial, de porotos. En algunos casos, el agua, lisa y llanamente, arrasó con cosechas de porotos, papas, maíz, y en otros, la humedad obligó a los agricultores a botar en los potreros algunos de estos productos.

Los caminos de la provincia se han deteriorado completamente. La he recorrido, no diré en su totalidad, pero sí, en proporción importante, en los últimos cuatro días. Hay puentes que requieren atención inmediata de la Dirección de Vialidad, y la capa superior de los caminos ha sido prácticamente arrasada por las aguas. El Gobierno ha adoptado algunas medidas. Por ejemplo, ha entregado el control de la situación en la provincia a la Escuela de Artillería de Linares, lo que, evidentemente, ha producido tranquilidad y confianza. La cooperación y la ayuda de toda la comunidad y de los organismos correspondiente: Municipalidades, Cuerpos de Bomberos, Cruz Roja, Junta de Vecinos, han permitido dar solución a los problemas más urgentes.

Pero hay que dejar constancia de la escasa eficiencia del Gobierno central. Digo esto con conocimiento de causa, porque en la provincia no hay techumbre y la gente que está viviendo todavía en las casas afectadas por el temporal se ha encontrado con que no ha recibido, hasta la fecha, ni ayuda de madera ni de techumbre de parte del Gobierno. Recién el lunes, 7 días después, se comenzó, en Linares, la elaboración de mediaguas y casas de emergencia. También falta ropa de cama, incluso, en los propios refugios de las escuelas, donde han sido llevadas, por elementos del Ejército, por los bomberos, Cruz Roja y vecinos, algunas personas que han perdido sus viviendas. Esto es especialmente grave en la zona de Parral, donde no se ha podido proporcionar este mínimo elemento de comodidad e higiene a muchas de las personas afectadas por este temporal. Creo que deben tomarse algunas medidas transitorias. Existe urgencia en enviar techo, urgencia en enviar ropa de cama no sólo a los refugios, sino a las poblaciones de las ciudades y de los campos, y urgencia en construir algunas poblaciones de emergencia o ayudar a la construcción de poblaciones de emergencia. Algunas poblaciones, como la de la cancha de carrera de San Javier, se han trasladado a lugares más elevados y más secos.

Por otra parte, es preciso tomar algunas medidas ya de más largo alcance. La provincia necesita que el Departamento de Riego se preocupe de la situación de los canales, de su diseño, de sus limpias, para impedir que este problema vuelva a repetirse en este invierno. También es necesaria una política habitacional de emergencia, entiendo que no sólo en la provincia de Linares, sino que en toda la zona de la región del Maule, provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule. Es también absolutamente indispensable que la Dirección de Vialidad establezca un plan extraordinario para la zona y proceda a revisar el estado de muchos puentes que personalmente vi que representan grave riesgo para camiones no sólo pesados, sino también, livianos, y para el tránsito de los colosos que transportan los productos agrícolas y los insumos que el campo necesita.

Hay también un recurso que el Gobierno puede usar, que es la ayuda a los imponentes de las cajas de previsión, a los ahorrantes del Banco del Estado y a los particulares afectados por el temporal. Es evidente que sólo después de una seria investigación y encuesta de los afectados podrá otorgarse el respectivo crédito de fomento o reconstrucción. Quiero referirme en especial a la situación del campo, de los pequeños propietarios y de los asentados, que han visto, muchas veces, sus casas en muy mal estado, especialmente, los caminos de entrada y los caminos interiores muy dañados. Además, los canales de regadío completamente arrasados por las aguas. Han visto sus cosechas perdidas, debiendo cantidades importantes de dinero al Banco del Estado y a otras instituciones fiscales de crédito. Por esto, se hace necesario que el Gobierno vaya en ayuda de estos pequeños y medianos propietarios, de asentamientos, de centros de reforma agraria, etcétera. La manera de hacerlo sería la exención de contribuciones por un número determinado de años, según se logre aquilatar la gravedad de los perjuicios y, también, el otorgamiento de créditos directos por parte del Banco del Estado, tanto a particulares como a cooperativas, que han sufrido daños de alguna consideración.

Esto, a primera vista, en una visión rápida, aparece como un temporal fuerte que ha causado molestias, que ha dejado a centenares de familias sin hogar; pero si se hace una inspección más cuidadosa, se nota que los daños económicos y humanos de la provincia son realmente importantes. Por lo tanto es necesario no sólo la aprobación de algunos proyectos de ley presentados por algunos colegas parlamentarios, que contienen medidas urgentes y permanentes para afrontar estas situaciones, sino que el Gobierno tome en serio el asunto y no se limite a soluciones de parche, porque a veces han resultado oportunas, y otras parciales, o tardías. Se requiere un estudio completo de la realidad económica de la zona, porque muchas personas, por un sentido de decencia y dignidad, han sobrellevado su pena y su pérdida a solas, asilándose en casas de parientes y amigos, sin haber llegado hasta las autoridades. Por eso, se hace necesaria una inspección seria de los perjuicios, para que se tomen las medidas correspondientes.

Eso es lo que quería decir con respecto a los temporales producidos en la zona. Anuncio que pediré al Gobierno una serie de oficios, oportunamente, cuando termine una investigación de los daños sufridos por la zona, cosa que reiniciaré en el día de mañana. Además, solicito se envíe un oficio al señor Ministro del Interior con mis observaciones.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente) — Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro del Interior.

15.— NECESIDAD DE COMPLETAR DOTACION DE PROFESORES DEL LICEO DE HOMBRES DE LINARES.— OFICIO.

El señor DIEZ.— También quería hacer presente que, en medio de estos temporales, uno se ha encontrado con problemas ajenos a ello, pero que necesitan una muy urgente solución.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite? Ha terminado el tiempo del Comité Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ.— ¿Me daría un minuto para terminar, colega?

El señor ACEVEDO.— ¿Un minuto? Como no.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, quería referirme al problema que afecta al Liceo de Hombres de Linares, cuyos estudiantes estuvieron 48 horas en huelga, pidiendo que se normalizara la dotación de los profesores del establecimiento. Ellos han reclamado desde hace bastante tiempo, sin obtener solución. Por este motivo, resulta que muchos cursos están perdiendo clases, ya que cinco profesores del Liceo de Hombres de Linares se han trasladado a la sede de la Universidad de Chile en Talca. De manera que faltan en ese establecimiento educacional profesores de francés, matemáticas, historia, filosofía y ciencias naturales.

Por lo tanto, solicito se envíe un oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Educación, en el que se le haga presente lo necesario que es solucionar este problema que existe en la Escuela Agrícola y en el Liceo de Hombres y, si fuera posible, que el propio Ministro hiciera una visita de inspección, porque los problemas son bastante graves y, a mi juicio, merecen la atención personal de ese Secretario de Estado.

Muchas gracias por la interrupción, estimado colega.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

16.— DAÑOS PRODUCIDOS POR TEMPORALES EN LA PROVINCIA DE LINARES.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, he escuchado al Diputado Sergio Diez referirse a la situación que tan seriamente ha efectado, tanto en el campo, en el sector rural, como en las zonas urbanas, a los pobladores, a raíz de las últimas lluvias, y también se ha quejado de la falta de iniciativa del Gobierno para ayudar oportunamente a estos conciudadanos nuestros.

Pero es conveniente recordar, con motivo de la observación que él hace en materia de infraestructura del sector agrario — canales, limpieza de canales, caminos — que, para ello, en el Presupuesto de la Nación, en el ítem correspondiente al Ministerio de Agricultura, se consultaba la suma de 50 millones de escudos, pensando naturalmente, que, a la larga, estos problemas se iban a crear; por desgracia la mayoría del Congreso Nacional rechazó estos 50 millones; no obstante, a través del veto, el Ejecutivo en reponerlos, pero también fueron desechados.

Caso similar es el de la Oficina de Emergencia de la Presidencia de la República, que es la oficina coordinadora de la ley N° 16.282, sobre sismos, repartición que debe preocuparse de la situación que se les puede producir a los pobladores en estos casos de temporales. En efecto, se consultaban 10 millones de escudos para esta Oficina, en el ítem correspondiente al Ministerio del Interior. También fueron suprimidos. No obstante que el Ejecutivo los repuso por la vía del veto, se insistió en rechazarlos. La misma situación se produjo respecto del servicio de Auxilio Social, para el cual se consultaban también 10 millones de escudos.

Esto nos está demostrando, entonces, lo necesario que era consultar estas sumas, con el objeto de concurrir oportunamente a resolver la situación gravísima que se ha creado en varias provincias, con motivo del temporal.

17.- PRECARIEDAD DE LAS INSTALACIONES PORTUARIAS DE NUESTRO PAIS Y APLICACION DE LA REFORMA AGRARIA. ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS EN LA PRESENTE SESION

El señor ACEVEDO.- Señor Presidente, en el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, un colega se ha referido a la situación de los puertos chilenos, en el sentido de que sus instalaciones serían insuficientes para el desembarco de alimentos.

Tenemos serios problemas de alimentos, pero, de estos alimentos, hay algunos que se pueden producir en el país, o por lo menos podemos autoabastecernos como es el caso de la línea de carnes, a través del ave, del cerdo, del pescado y de algunos vacunos.

Pero hay, naturalmente en materia de alimentos, otro rubro, que son los granos, como el maíz y el trigo. En este aspecto, estamos en una situación extremadamente difícil, porque las áreas cultivables, en las que se producía trigo hasta el año 1938 o 1940 -las zonas eran prácticamente trigueras — han quedado abandonadas y, por consiguiente erosionadas e imposibles de poder aprovecharlas.

Por otra parte, la situación en que se encuentran los puertos chilenos es la consecuencia de la falta de preocupación de los gobiernos anteriores. Coquimbo, Valparaíso y San Antonio son puertos que, comunmente, se han destinado al desembarco de granos, de lo que el Gobierno está consciente y en la planificación está consultada la construcción de la mecanización de un muelle para el desembarco de granos a través de aducción, sistema mecanizado que permitirá desestibar con rapidez barcos de hasta 40 mil toneladas. Esta es otra situación extremadamente grave de nuestro puertos, donde los barcos, a veces, pasan meses sin poder encontrar un lugar de atraque, porque no lo hay. Se produce entonces un atochamiento. Esto se debe a que no se han cambiado las maquinarias, las grúas, por ejemplo, en la casi totalidad de los puertos, están en pésimas condiciones y, naturalmente, hay que renovarlas. En el programa de la Oficina de Planificación Nacional, figura, entre los puntos fundamentales y con proridad, la habilitación de un muelle granalero, el que podrá estar en servicio en el curso de unos diez meses más.

Ahora bien, el colega se refería también a que en el campo hay inquietud, preocupación y que puede ser una caldera que, en un instante reviente.

Es evidente que hay inquietud en el campo, y, naturalmente, ella se ha agudizado durante este Gobierno, debido a la aplicación de la Ley de Reforma Agraria, que ha encontrado resistencia. El Gobierno anterior, en ese sentido, fue lento, por el temor, seguramente, de que se produjera esta situación y ha sido tal la resistencia, que el país tuvo que lamentar la pérdida de una vida, como es el caso del ingeniero señor Mery, en Linares, en la toma de posesión de un fundo que, para colmo de sadismo, se llama "La Piedad", cuyos dueños no tuvieron ninguna piedad con el ingeniero señor Mery, cuando se cumplía el trámite indicado.

Por otra parte, los propios colegas democratacristianos, en el período ordinario recién pasado, presentaron un proyecto para reducir de 80 a 40 la cantidad de hectáreas inexpropiables. Naturalmente, ello tiene que crear inquietud. Viene nuevamente el período ordinario de sesiones y es posible que el Partido Demócrata Cristiano insista en bajar de 80 a 40 las héctareas inexpropiables, y aquellos que forman parte del área reformada y que han quedado con las 80 hectáreas, o con su equivalencia, estarán preocupados por la eventualidad de que, en el período indicado el Partido Demócrata Cristiano tome la iniciativa de reducir a 40 hectáreas la reserva que, actualmente es de 80. ¡Naturalmente que lo estarán!

Ahora bien, el sistema de asentamientos, puesto en práctica durante el Gobierno anterior, consistía siguiendo la tradición del terrateniente, en que sólo formaban parte del asentamiento los obligados del fundo, ni siquiera los hijos de éstos. En consecuencia, el voluntario, el personero y el trabajador temporal, no formaban parte del asentamiento. Estas personas podían o pueden ser contratadas es lo que sucede actualmente en los asentamientos existentes. Desde luego, los propios asentados se han tenido que dar cuenta en el correr del tiempo, que sus derechos no se los pueden transferir a sus familiares. Y en el curso de los últimos tres o cuatro años en algunos asentamientos, muchos "obligados" antes de fallecer, han pensado que sus hijos ocuparán los cargos de ellos en la organización denominada asentamiento lo que no es así. La familia queda al margen y al que jubila tampoco le dan derecho a la casa y al cerco. Naturalmente esto produce inquietud.

De ahí es que el Gobierno haya decidido hacer uso de las otras disposiciones del artículo 254 de la Ley de Reforma Agraria, que crea los Centros de Reforma Agraria, sistema que comprende a toda la población del predio, es decir tanto a los obligados como a sus familiares, a los "voluntarios" a los "personeros", en suma, a todos los que han estado trabajando en el predio y pueden continuar haciéndolo en las mismas condiciones, naturalmente.

Por eso, no se puede decir con ligereza que en el campo hay preocupación y quien así lo diga, tendrá que ser contrario a la Ley de Reforma Agraria. Los enemigos de dicha ley son los que promueven inquietud en el campo y los que manifiestan que allí, hay preocupación que existe, un clima poco menos que bélico.

Igual actitud, adoptan, evidentemente los que son contrarios a la estatización de la banca y a la estatización de algunas industrias que pasan al área social, pero los partidarios o impulsores de la Ley de Reforma Agraria no pueden estar manifestando en estos instantes, tales impresiones, porque estarían revelando que, ahora son contrarios a la Ley de Reforma Agraria...

El señor FUENTES, don (César Raúl)— Vicepresidente.— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El señor ACEVEDO.—... y que pretenden borrar con el codo lo que ayer escribieron con su mano.

18.- EXISTENCIA DEL 2% CONSTITUCIONAL PARA AFRONTAR CALAMIDADES PUBLICAS.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS EN LA PRESENTE SESION.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).- El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor RIOS (don Héctor)— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOS (don Héctor)— Antes de iniciar mi intervención concedo una interrupción, de un minuto al Diputado señor Diez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Diez.

El señor DIEZ.- Muchas gracias, colega.

Señor Presidente, el señor Acevedo ha dado una serie de informaciones relativas a la Ley de Presupuestos y sostuvo que la incapacidad del Gobierno, para enfrentar los temporales se debe a que los ítem respectivos fueron recortados por la Honorable Cámara y el Senado.

La verdad es que estas disposiciones que se usan fundamentalmente, con fines políticos, no han sido aceptadas por el Congreso Nacional, pero esto no tiene nada que ver con una disposición muy antigua, y que sigue existiendo, denominada 2% constitucional para calamidades públicas. Con estos recursos el Gobierno tiene medios en demasía para solucionar los problemas creados por este temporal. Comprendo que el Ejecutivo diga que no tiene fondos cuando estamos a final de año, pero no cuando estamos a comienzo de año y esta es la primera catástrofe sería que afecta al país.

Nada más.

El señor ACEVEDO.— No he dicho eso. Esa es la interpretación que usted le da.

19.- NECESIDAD DE MODIFICAR EL D.F.L. N° 5, DE 24 DE AGOSTO DE 1971. OFICIO.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede continuar el señor Ríos, don Héctor.

El señor RIOS (don Héctor)— Señor Presidente, el D.F.L. N° 5, de 24 de agosto de 1971, del Ministerio de Hacienda, dispuso que los pequeños productores de vinos deben vender su producción a los elaboradores, que son empresarios de una gran solvencia económica. En efecto, los elaboradores, constituyen una poderosa asociación monopolizadora la que esquilma a esos pequeños viñateros quienes se ven obligados a venderles. En esta forma, se convierten en verdaderos instrumentos de ellos, ya que deben someterse a sus condiciones en los precios de venta, relativamente bajos. Esta situación perjudica los legítimos intereses económicos, de estos viñateros, los que, muchas veces quedan con sus toneles vacíos por espacio de un año, al no convenirles los precios bajos e irrisorios que les ofrecen muchos de los elaboradores de vinos.

Con el objeto de subsanar todo lo que he expresado, se hace necesario modificar este decreto ley, en el sentido de que estos pequeños viñateros puedan vender libremente su producción. Se les prohibiría si, en esta modificación, venderles a los restaurantes, a las cantinas y a los depósitos, pues sólo podrían expenderla a los particulares. En estas condiciones el consumo sería sobre la base de vinos puros y sanos, y no adulterados con las prácticas técnicas de los elaboradores modificado en esta forma el decreto favorecería a los pequeños viñateros con menos de 10 hectáreas.

Por todas estas razones, solicito que mis observaciones sobre la conveniencia de modificar el D.F.L. N° 5, de fecha 24 de agosto de 1971, se transcriban al señor Ministro de Hacienda, previo informe técnico del Jefe Nacional del Departamento de Alcoholes de Impuestos Internos.

Nada más.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En nombre de Su Señoría, se enviará el oficio que ha solicitado.

El señor LAEMMERMANN.— Y en mi nombre.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará también en nombre del señor Laemmermann.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Sobre esta materia, debo manifestar al señor Ríos que, como Su Señoría sabe, se tramitó un proyecto respecto del cual, en el Senado, hubo una votación que el Tribunal Constitucional, con ocasión de un reclamo del Ejecutivo, estimó inconstitucional. Dicho fallo se ha notificado solamente en el día de hoy, razón por la cual el proyecto que resuelve este problema volverá al Senado.

20.— INSTRUCCION DE SUMARIO POR DEFICIENTE ATENCION MEDICA EN LA ISLA MOCHA. (ARAUCO). OFICIO.

El señor RIOS (don Héctor).— He concedido una interrupción al señor Laemmermann.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Laemmermann.

El señor LAEMMERMANN.— Señor Presidente, agradezco la gentileza de mi colega Ríos, don Héctor, al concederme algunos minutos para formular observaciones que ayer tarde no pude terminar por haber concedido una interrupción al Diputado Domingo Godoy.

Ayer me refería a la actitud insólita de una Comisión de funcionarios del Servicio Nacional de Salud, la que llegó a la Isla Mocha en el destructor "Uribe", de la Armada Nacional. Esta Comisión desembarcó a las 10 horas, y sus integrantes manifestaron, en la Posta de Primeros Auxilios, que constituían una comisión de atención de salud para la isla. "En vista de esto, en la mañana fue atendida una sola persona en la Posta. Luego, en la tarde, quedaron alrededor de sesenta personas sin atención médica. No precisamos el dato exacto de las personas que fueron atendidas en la tarde, ya que trabajaron solamente tres horas.

"Una vez suspendido el trabajo, a las 17 horas, empezaron a hacer los preparativos para embarcarse, sabiendo que el buque regresaría al día siguiente, a las 20 horas, a Talcahuano.

"Durante el día miércoles 26 la Comisión de Salud permaneció en el buque, sin dar ninguna explicación a su actitud de no seguir atendiendo a los numerosos enfermos que esperaron en vano todo el día en la Posta de Auxilios, con la esperanza de que serían atendidos por el Cuerpo Médico.

"Ante la indignación pública de los mochanos, consideramos necesario y obligatorio, darle a conocer a usted la actitud inconsciente de estos funcionarios que, viendo la gran posibilidad de atender a numerosos enfermos, se quedaron en el buque, sin siquiera dar una parcial solución a nuestros problemas.

"En vista de ésto se ha decidido en forma unánime por todas las agrupaciones que representan a los habitantes de la Isla Mocha, dar a conocer a usted, al Ministro de Salud, al Presidente de la República y a la opinión pública, la gravísima situación que los habitantes de esta isla hemos sufrido desde el año 1960, fecha en que falleció la matrona que estaba a cargo de la Posta de Auxilios. Desde ese entonces hemos recibido aisladas visitas médicas que más han servido de paseo que para cumplir una labor efectiva.

"En razón de lo anteriormente expuesto, la población de la isla Mocha solicita la atención de un médico, una matrona y un dentista que vengan a esta isla a prestar sus servicios, puesto que en innumerables ocasiones los enfermos deben costear una enorme suma de dinero, que bordea los dos mil escudos por el hecho de tener que movilizarse en aviones particulares, que es el único medio con que se dispone en casos de emergencia.

"Esperamos una pronta solución a este problema confiando en que no seremos nuevamente postergados como ha ocurrido en otras ocasiones en que hemos solicitado ayuda a las autoridades provinciales".

En virtud de lo que he dado lectura, pido que se envíe un oficio al señor Ministro de Salud, con el fin de que ordene instruir un sumario para determinar por qué esta comisión que fue enviada en un buque de guerra a la Isla Mocha no cumplió con su obligación de atender a los enfermos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

21.— TOMA DEL EDIFICIO DEL SEMINARIO CRISTO REY DE RANCAGUA (O'HIGGINS).— OFICIOS.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor TUDELA.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)—... que está cedido al señor Ricardo Tudela.

Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor TUDELA.— Muchas gracias.

Señor Presidente, el jueves 11 de marzo recién pasado, fue tomado un edificio de propiedad del obispado de Rancagua, el Seminario Cristo Rey, donde actualmente están albergados más de cien niños huérfanos de la obra Don Guanella.

Los ocupantes fueron los alumnos del Instituto Tecnológico dependiente de la Universidad Técnica del Estado que funciona en Rancagua. Las razones aducidas por los dirigentes de estos alumnos eran que no tenían ni tienen un local adecuado para realizar sus cursos universitarios como corresponde a la categoría de ellos y están temporalmente funcionando en el local del Liceo de Niñas de esa ciudad. Afortunadamente el problema grave planteado por esta toma fue solucionado por la propia decisión de los alumnos que -con cordura- decidieron el sábado 13 en la noche abandonar el local.

En relación a este problema que conmocionó a la ciudad, pues había sido tomado un bien de propiedad de la Iglesia, con niños huérfanos en su interior, hubiese deseado tener el tiempo suficiente para analizarlo en toda su magnitud. Desgraciadamente, ha sido usado el tiempo correspondiente a nuestro Comité, el Demócrata Cristiano, y me ha cedido el suyo el Comité Socialista, lo que agradezco.

De manera que sólo me cabe en esta oportunidad anotar algunas conclusiones y solicitar algunos oficios en nombre mío y del Diputado señor Monares.

En primer lugar, deseo señalar que encontramos justa la preocupación y la impaciencia de los alumnos de la Universidad Técnica de Rancagua. Debemos dejar constancia de que esta situación se debe exclusivamente a la negligencia y lenidad de las autoridades de la Universidad Técnica y del Rector, señor Kirberg, pues ellos tienen fondos acumulados provenientes de una ley especial, además de recursos que el Consejo de Desarrollo de O'Higgins le ha dado en su oportunidad a petición de ellos mismos. Es necesario, pues, que inviertan rápidamente los recursos que poseen y den satisfacción a sus alumnos.

Deseo, al respecto, solicitar se oficie al señor Ministro de Educación, con el objeto de que se nos informe al Diputado Monares y a mí los planes sobre construcción de la sede universitaria técnica de Rancagua, el monto a invertir, la fecha que se iniciarán los trabajos y la estructura definitiva que tendrá esta sede.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Se enviará el oficio el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor TUDELA. Deseo, además, dejar expresa constancia de la satisfacción que sentimos los rancagüinos al comprobar la reacción, en forma unánime, en defensa de la Iglesia que tuvo la ciudadanía, en general. Todos unidos alrededor de la autoridad máxima de la Iglesia, el señor Obispo Diocesano, don Alejandro Durán, los sacerdotes, el Alcalde, los Regidores, la juventud, la prensa, la comunidad de los Hermanos Maristas y los laicos en general, estrechamos filas para repudiar y rechazar esta torpe e injusta ocupación, pues la Iglesia, el edificio y los niños de Don Guanella, nada tienen que hacer, ni nada tenían que ver con el problema de los alumnos de la Técnica.

Deseo, señor Presidente, que en nombre del Comité Demócrata Cristiano, se envíe una comunicación a las autoridades eclasiásticas, por intermedio del señor Obispo, felicitándolos por la firmeza y dignidad que tuvieron para afrontar esta dura prueba, al mismo tiempo expresándoles nuestra adhesión por la situación anotada.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor TUDELA.— Muchas gracias.

Deseo expresar mi satisfacción por la forma en que reaccionó la Ilustre Municipalidad que, en realidad, y por los antecedentes que se han publicado extensamente, es "la futura poseedora del inmueble que pertenece al Obispado de Rancagua. Ellos desean crear una universidad que abarque todas las carreras, y con cursos que, además de los técnicos con que cuenta ya Rancagua, permitan recibir a los alumnos secundarios de la zona que deseen continuar estudios a otro nivel.

Deseo dejar expresa constancia de que el señor Intendente de la provincia, don Luis Baeza, militante del Partido Comunista, trató de solucionar este problema con la mayor voluntad y con el más amplio espíritu de comprensión. El señor Intendente es un hombre honesto que trata de solucionar los problemas que se les presentan en su provincia, y si no tiene resultados positivos, se debe, en muchas oportunidades, a que los mismos elementos que forman parte de su Gobierno sobrepasan la autoridad y carecen de la disciplina revolucionaria para comprender y encargar sus propios problemas.

Sobre esta materia, deseo, a su vez, dejar constancia de la forma inapropiada a su elevado cargo en que desempeña sus labores la Directora del Liceo de Niñas, militante de uno de los partidos de la Unidad Popular, doña Yolanda Ciuffardi. Ella instó y presionó a sus alumnas para adherir a la "toma" del seminario de Rancagua; y si fue posible comprobar que niñas de ese establecimiento estaban junto a los muchachos en el interior del local, tomado, expuestas a vejámenes, insultos o agresiones de los que se oponían a esta acción, ello se debe exclusivamente a la Directora, que, por propia denuncia de las alumnas, presionó con su presencia y con su cargo para mantener esta anormal situación.

Yo expresé al señor Intendente esta denuncia y le manifesté que no era posible aceptar que una profesora de su nivel y responsabilidad estuviera asumiendo esta clase de actitudes, y que en ese momento de honda preocupación para el señor Intendente la Directora ayudara al revés, atornillando en contra del señor Intendente, en la solución y pacificación de los espíritus, lo que se requería con urgencia.

Deseo se oficie al señor Ministro de Educación acerca de esta denuncia que formulo en contra de esta funcionaria, Directora del principal centro femenino de estudios secundarios de mi provincia, para que se inicie el sumario respectivo y se informe a la brevedad de la realidad de lo ocurrido.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor TUDELA.— Señor Presidente, esta toma tan desafortunada que se llevó a efecto en Rancagua ha servido para probar, una vez más, el amplio espíritu solidario que despierta la Iglesia Católica cuando sus posiciones se ven amagadas. Ha servido también para despertar en muchos la conciencia que se debe tener para afrontar con responsabilidad, entereza y coraje las dificultades que se le puedan presentar en el futuro.

Nada más.

22.— SITUACION QUE AFECTA A LOS DAMNIFICADOS POR LOS SISMOS DE JULIO DE 1971 EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO. OFICIOS.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— El turno siguiente corresponde al Comité de Izquierda Radical.

El señor PENNA.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PENNA.— Señor Presidente, hace pocos días, ha habido grandes inundaciones en la zona central y sur del país, a raíz de las cuales, desde el primer momento, con despliegue de propaganda digna de mejor causa se ha tratado de hacer creer al país que la situación está controlada, pero cuya verdadera y dramática realidad ha quedado demostrada esta mañana en la Cámara y en las recientes palabras del Diputado señor Diez. Se repiten aquí las circunstancias del terremoto que afectó a la provincia de Coquimbo.

Es increíble las condiciones en que están viviendo los habitantes de las zonas afectadas por los sismos de julio de 1971 en la provincia de Coquimbo.

Han pasado diez meses y todavía se puede ver montones de escombros en las calles, y las ciudades de Illapel y Salamanca, epicentro del terremoto, no son otra cosa que grandes corridas de mediaguas.

Los habitantes de todas las categorías han debido "arrancharse" de cualquier manera; hay familias enteras en una mediagua y a veces varias familias en la casa de algún pariente con suerte a quien no se le desplomó la casa. Hasta ahora, no se ha entregado ni siquiera una vivienda de la reconstrucción. Promesas y caravanas de funcionarios a quienes la gente ya no les cree son la tónica imperante.

Según los datos oficiales dados por ODEPLAN en el "Plan de Reconstrucción", contenidos en un libro publicado en octubre de 1971, los daños producidos por el terremoto de julio de 1971 son los siguientes en la provincia de Coquimbo: 4618 viviendas urbanas y 2.628 viviendas rurales destruidas; 21 edificios públicos por reparar y 21 destruidos; 99 edificios escolares, 5 hospitales, 4 consultorios y 21 postas, destruidos y, además, diversos daños en obras sanitarias, vialidad, ferrocarriles, obras de riego, sector agropecuario, minería, etcétera. En total, daños por un valor de alrededor de 385 millones de escudos.

El total de los daños avaluados por ODEPLAN a través de todo el país fue de 3.078 millones de escudos.

El Parlamento chileno, **donde** tiene mayoría la Oposición, **aprobó** la Ley Nº 17.564 **Publicada en** el "Diario Oficial de **22 de** noviembre de 1971 otorgó **todos** los recursos pedidos y **además** todas las atribuciones y facultades para enfrentar con prontitud y eficacia la reconstrucción. Además, mediante un artículo transitorio, se facultó al Ejecutivo para llegar a recaudar una cifra no inferior a 4 mil millones de escudos. Casi mil millones más que lo pedido. Sin embargo, cuando uno va a la zona afectada se da cuenta de que los Servicios del Gobierno han demostrado ser incapaces para manejar con eficacia los recursos e instrumentos que en hora oportuna entregó el Parlamento.

Ha habido una gran despreocupación del Gobierno por resolver, por ejemplo, el principal problema creado por el terremoto, como es la vivienda.

Después del terremoto del año 1965, el Gobierno anterior dejó en la zona un Ministro en Campaña, el hoy Senador Juan de Dios Carmona con todo el poder para tener un éxito rápido en la reconstrucción. Distinto ha sido hoy con este Gobierno, que ha dejado el destino en esa extensa zona en manos de la burocracia, y hasta ahora nada se ha hecho.

Allí en la calle Alvarez Pérez de Illapel están las familias ocupando desde hace 9 meses mediaguas frente a cada casa de la población "Enrique Torres". Estas casas quedaron inhabitables. Todas las semanas pasan delegaciones de burócratas preguntando y averiguando cuál es el problema. Hace pocos días, después de diez meses, llegó una persona a instalar una faena y le dijo a cada familia, que ahora, en invierno, tienen que desalojar completamente la casa y amontonarse con sus muebles en la mediagua, al frente, que hasta ahora usaban sólo para algunas cosas.

Hace pocos días, llegué a Salamanca donde un funcionario llegado de Santiago había reunido a los damnificados en la escuela. Asistió prácticamente todo el pueblo, esperando le explicaran la solución, y cuál no sería mi sorpresa cuando el funcionario expresó que sólo venía a informarse y que transmitiría la inquietud del pueblo al Vicepresidente.

Una gran parte de la población cuenta con medios para reconstruir su casa, sea a través de préstamos de Cajas de Previsión o de Asociaciones de Ahorro y Préstamo, sea incluso, con fondos propios. Después de 10 meses, todavía no se ve a particulares construir una casa, porque a los burócratas se les ocurrió someter prácticamente las ciudades enteras a un plan de remodelación con expropiaciones. De modo que, aunque se tengan los medios, no se da el permiso para reconstruir.

El Gobierno planificó construir en la provincia de Coquimbo, mediante el Plan de Reconstrucción, 3.818 viviendas; pero hasta ahora, recientemente inicia 80 departamentos en un edificio de 4 pisos en Illapel. Eso es todo. Nada en Salamanca ni en ninguna otra parte. Estos edificios son rechazados por la población, porque los burócratas santiaguinos olvidaron que Illapel es una ciudad de 12 mil habitantes emplazada en una zona campesina, donde la gente acostumbra a criar gallinas, y tener árboles. Por lo demás, es una zona de sismos y en el último terremoto todos los segundos pisos de las ciudades de Illapel, Salamanca, e incluso de los edificios mejores quedaron deteriorados.

Hay todavía extensas zonas del área urbana donde se puede hacer poblaciones en terrenos baratos, donde no se molestaría a nadie; pero no se escucha a la gente, ni se busca interpretarlos, y se detiene a la iniciativa privada por los programas de remodelación que, por lo demás, están paralizados. Y los pocos a quienes se les permite construir, no han podido conseguir los préstamos que han solicitado a las Cajas de Previsión. En el artículo 7º transitorio de la Ley de Reconstrucción y su correspondiente decreto de 20 de diciembre de 1971 (artículos 3º y 4º) establecen que los Consejos Directivos de las Instituciones de Previsión pueden hacer uso de la facultad de conceder préstamos. Pero no se han puesto los fondos a disposición de las Cajas.

Las Asociaciones de Ahorro y Préstamo tienen 1.400 millones empozados, pero se nota total ausencia de operaciones individuales.

Hay terrenos eriazos dentro del área urbana de todos los pueblos. Allí podrían haberse instalado a los cientos de damnificados de julio de 1971, con sus mediaguas en el fondo del sitio definitivo, para después construir adelante. Sin embargo, ahí están en los campamentos de tránsito, esperando que les empiecen a construir por lo menos la primera población que no se divisa. Y tienen todavía que vivir en esas condiciones miserables por lo menos dos años más, si el Gobierno se digna iniciar pronto la reconstrucción.

En los terrenos que se remodelarán, se ha forzado a los propietarios a dejarse expropiar y a abandonar su propiedad. Todos gente modesta; no hay ricos. La solución que se les da son los llamados campamentos de tránsito; una mediagua junto a la otra, sin luz y sin agua, sin espacio vital. La gente tiene planchas de calamina, maderas, muebles y camas que no le caben en la mediagua. Lo que piden es que, si se van a remodelar esos terrenos, hagan primero, el plano de loteo, se marquen los nuevos sitios en el terreno y que se les asigne a cada uno el que le corresponde. Así podrán poner la mediagua en el fondo del sitio y después vendrá la empresa constructora a edificar la nueva vivienda definitiva en la parte delantera. En esta forma, podrán cuidar los bienes salvados de la catástrofe y a lo mejor construir algo extra con los materiales que tienen.

Pero esta solución es demasiado complicada para los nuevos burócratas. Les molesta que los pobladores vivan en el fondo del sitio. Por ello, estos dicen que las autoridades, que debieran proteger a la gente contra los terremotos, se han transformado en un terremoto peor que los de la naturaleza.

Después de haber conseguido mediante la amenaza que la gente se deje expropiar, no entregan todavía el dinero de la expropiación, que le servirá a ésta, para pagar apenas una pequeña parte de la nueva vivienda. Todos son damnificados que por el dinero total que recibirán por su propiedad no alcanzarán siquiera a pagar el pie de la nueva casa que se les prometió construir. Para colmo, una vez que firman, se les llama a la Gobernación o a las oficinas fiscales para que presenten documentos y certificados de posesión efectiva, etcétera, necesarias para la transferencia al fisco. En ese momento la gente ha entregado completamente su destino en manos de los burócratas, ya que se necesitan sumas elevadas para obtener los papeles. Entre los propietarios hay muchos problemas de saneamiento de títulos, sucesiones, etcétera.

Han pedido que un abogado del Ministerio de la Vivienda se quede en la zona para que, en forma gratuita, les obtenga los documentos y certificados necesarios. Pero hasta aquí sólo hay oídos sordos.

Por lo demás, y como sucede en Chile entero, hay una escasez absoluta de materiales de construcción, en el comercio; no se encuentra cemento, clavos, madera, pizarreño, etcétera, y los comerciantes tienen que viajar a Santiago, con el dinero en la mano, entregado con mucha anticipación para que se les repartan migajas. Para conseguir sanitarios, hay que esperar casi seis meses.

En el área rural se ve un completo abandono. La ayuda se repartió con un sectarismo increíble; yo diría cruel, porque se ha abusado de la miseria. Se entregaron mediaguas completas solamente a los partidarios del Gobierno, pero a los que no militan en un partido político de la Unidad Popular, o se las niegan o se las dan sin techo. Así lo he comprobado en mis visitas a las comunidades agrarias de la comuna de Mincha.

Estos campesinos que se debaten en la miseria con varios años de sequía se sienten abandonados por un Gobierno que tanto les prometió.

En el asentamiento Illapel, donde se destruyeron prácticamente todas las casas, se les entregó 105 mediaguas, de las cuales, 65 estaban sin techo.

En las comunidades agrarias se mantuvo a más de diez mil familias haciendo trabajos comunitarios, es decir, construyendo escuelas, caminos, sedes sociales, etcétera y a cambio se les retribuía con seis escudos diarios más el alimento para toda la familia. Hoy día, con la escasez, el alimento se transforma en una ayuda eficaz. Sin embargo, se les está comunicando que se terminan los trabajos comunitarios. Eso es reírse de la miseria.

En Illapel, el viejo hospital quedó inhabitable. Hoy día, los servicios están funcionando en el local del liceo, para lo cual debieron hacerse importantes modificaciones estructurales. Se ofreció construir rápidamente un hospital nuevo; en la Ley de Reconstrucción aprobada por el Parlamento quedó específicamente concretado esto, con fondos a su disposición. Sin embargo, todavía nadie sabe cuando se iniciarán las obras respectivas.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo que le ha sido concedido a Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

Tiene la palabra el señor Laemmermann.

El señor LAEMMERMANN.— Le cedo una interrupción al señor Penna.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede hacer uso de la interrupción el señor Diputado.

El señor PENNA.— Señor Presidente, creo que al señor Ministro de la Vivienda, hijo de la provincia de Coquimbo, candidato a Diputado en una oportunidad, se le caería la cara de vergüenza, porque después de 10 meses no se inicia todavía la reconstrucción.

Se afirmó por el Gobierno que se apoyaría a la minería para sacar adelante la economía de la zona. En el Gobierno anterior se aumentó la capacidad de tratamiento de la Planta El Arenal de ENAMI de 4 mil a 9 mil toneladas mensuales y esa capacidad se estaba copando. Sin embargo vemos cómo en estos últimos meses la entrega de minerales por parte de los mineros ha bajado a tres mil toneladas.

En la Ley de Reconstrucción el Parlamento aprobó una indicación mía tendiente a abrir un poder comprador de minerales oxidados con las tarifas de Combarbalá, y, además, una indicación, para tener financiamiento, sobre aumento del precio del oro. Ambas fueron vetadas por el Gobierno. Hoy vemos cómo este rubro económico que durante tantos años salvó la economía de Illapel, a pesar de la sequía, se está derrumbando.

Si a las tarifas debemos agregar la inestabilidad, la falta de repuestos, la toma de las minas por grupos de gente. Por lo demás ENAMI ha manifestado su deseo de apropiarse de las minas buenas y las malas se las entrega a Cooperativas de Pirquineros y por ello a estos se las está conduciendo al desastre.

La gente lo detiene a uno en las calles pidiéndole que exprese en este Parlamento su protesta. Dicen: "Dígales, Diputado, a las autoridades que ellas están para proteger a la gente contra la furia de la naturaleza, pero, se están transformando en un terremoto peor que el de la naturaleza".

Al principio les dijeron que harían un buen negocio demoliendo las casas, con las máquinas de la Gobernación, que eran gratis y por el contrario cuando estas máquinas se fueran de la zona les costaría muy caro hacerlo por su propia cuenta. Se les aseguró a la gente que el Gobierno popular les construiría inmediatamente la nueva casa.

Mucha gente cayó en el garlito, porque nunca se imaginó que la hermosa [sic] llegara a tales extremos que después de 9 meses no haya todavía una solución y ni siquiera tienen esperanzas.

Hoy día el Banco Central anunció que el dólar de corredores sube de 42 a 65 escudos, con lo cual el impuesto establecido se alza de 14 a 22 escudos.

El 50% de este impuesto, según el Título V artículo 65, de la Ley de Reconstrucción, debe destinarse a la reconstrucción.

Quiero que se oficie a través del Ministerio respectivo, nos informe respecto de la cuantía de los fondos producidos por este rubro y a la Contraloría para que nos indique cuánto ha ingresado a la cuenta única denominada Fondo Nacional de Reconstrucción, según lo expresa el artículo 20 del Título V Transitorio de la ley antes citada.

Lo más irónico son los planes. Todos han sido resumidos en un hermoso libro, donde se dan detalles de todo, se trate o no de materias relacionadas con el terremoto, y los demagógos a sueldo del Gobierno se refocilan hablándole a la gende de lo lindo que será el porvenir. Pero ya nadie les cree.

Hay un plan de ejecución inmediata que debió iniciarse inmediatamente después del terremoto, hace 10 meses. Todavía no se inicia. Los demagógos ahora hablan del Plan 72, pero todavía no se terminan las casas iniciadas en el Plan Nacional de 20 mil casas prefabricadas durante 1970, durante el gobierno de Frei, antes del terremoto. No hay puertas, ventanas, ni vidrios en el mercado y, por lo tanto, la gente sigue esperando obligadamente al Gobierno del Pueblo, pero ahora con desesperanza y resentimiento. Es fácil prometer en la oposición. Allende ganó por el 60% de los votos. En abril de 1971, se eligieron cinco regidores UP contra un democratacristiano y un nacional. Será bueno esperar el veredicto de los que han perdido la fe. La ira y la impotencia se han adueñado de los espíritus la vacuna anti UP ha sido general. ¡Terrible lección para un pueblo sometido primero a la injusticia del latifundio y, ahora, a la demagogia y propotencia marxista! Felizmente hoy es el pueblo el que se pone de pie y exige soluciones concretas para un pueblo realista que emerge a la verdad.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría, al señor Ministro de Hacienda y al señor Contralor General de la República.

Por haber llegado la hora de término, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 22 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones

COLO COLO Y WANDERERS, JUEGAN EL SABADO

Dos partidos se disputarán el día sábado, en la iniciación de la décima fecha del Campeonato de Fútbol de Primera División. En el Estadio Nacional, Colo Colo enfrentará a Wanderers, puesto que no aceptó la negociación para cambiar al día domingo. En Sausalito, Unión Española enfrenta a Everton. Ambos partidos comienzan a las 15.30 horas.

El resto de la fecha se juega el domingo, con similar horario. En el Estadio Nacional: Universidad Católica enfrenta a Naval; en Antofagasta la "U" se mide con Antofagasta; en La Serena, La Serena se mide con Magallanes; en San Felipe, San Felipe recibe la visita de O'Higgins; en Calera, Lota enfrenta al equipo local; en Concepción, Deportes Concepción juega con Rangers y, finalmente, en Las Higueras, Huachipato enfrenta a Green Cross.

CONSEJOS DELEGADOS

Anoche se reunió el Consejo de Delegados para tratar la situación de los planteles Cadetes y para discutir un posible arreglo con el jugador Helvio Porcel de Peralta, que tiene entablada una demanda contra la Asociación Central de Fútbol.

ASCENSO

Anoche quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferroviarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Ñublense. En San Fernando, Colchagua enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia Los Angeles. En Linares, Lister Rossel se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unido juega con San Luis de Quillota.

JUGADORES AL TRIBUNAL

Un total de sesenta y tres citaciones cursó el Tribunal de Penalidades de la ACF para su audiencia de mañana miércoles a las 19 horas. Entre los jugadores expulsados figuran Jorge Pinto y Luis Méndez, de Iberia; Oscar Ferrada, Ovalle; Reinaldo Hoffman, Concepción; Humberto Cruz, Jorge López y Joel Retamal, O'Higgins; Oscar Abellán, Wanderers; Wilson Castillo, San Felipe; Alejandro Mesías, Manuel Saavedra, Fidel Zuleta y Héctor Tapia, de Unión Calera.

PAGARAN A JUBILADOS DE CAJA DE EE.PP.

MAÑANA o el jueves próximo, serán canceladas las pensiones que se adeudan a los jubilados de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares.

La información la proporcionó ayer el Ministro del Trabajo, José Oyarce, quien dijo que había ordenado tomar las medidas necesarias para realizar este pago, atendiendo la difícil situación que viven actualmente los jubilados, que ya debían haber recibido el pago de sus pensiones de abril pasado.

Cabe recordar que los funcionarios de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, pese a existir un acuerdo entre el Gobierno y la Asociación Nacional de Trabajadores Semifiscales, que representa a todos los trabajadores de las cajas de previsión, prosiguió la huelga, dejando a los jubilados en una difícil situación.

Ahora el Ministro Oyarce soluciona este problema, ordenando el pago, el que se hará de acuerdo a las planillas del mes de abril. Agregó que el pago se hará en el Banco del Estado, ubicado en Moneda con Pedro Lagos, durante mañana y tarde, con lo que los jubilados tendrán las más amplias facilidades.

LA ESTATIZACION... (Viene de la 1a. Pág.)

sino para utilizarlos en contra del Gobierno Popular. "El Mercurio" no se dio tiempo para ir hasta Rayon Said e interiorizarse en la propia industria de la verdad de lo ocurrido.

—¿Y qué pasó realmente?—se preguntará usted, entonces.

El día 9 de mayo pasado, el personal que labora en Rayón Said se reunió en asamblea general, para conocer el fallo del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, en el que se notifica que la empresa debe ser devuelta a sus propietarios en el plazo de cinco días.

Conocida esta noticia, los trabajadores acuerdan que la industria, por ningún motivo y bajo ninguna circunstancia será devuelta a sus antiguos propietarios.

—"Resistiremos esta medidas hasta las últimas consecuencias" —expresaron unánimente los obreros.

En esa misma asamblea se acordó repudiar enérgicamente la proposición de un dirigente del Sindicato Profesional, que solicitaba que se entrara en conversaciones con los antiguos propietarios de la industria, para formar con ellos una sociedad mixta.

El día 15 de mayo, la directiva del Sindicato Profesional citó a una asamblea de sus socios —son 61— sin informar previamente de la tabla a tratar.

A esta asamblea asistieron 29 empleados. Y allí comenzó a generarse el problema porque de nuevo la directiva insistió en la sociedad mixta con la familia Said. Esta proposición se aprobó por 21 votos a favor.

Vea usted, amigo lector, como se iba tejiendo una maniobra en contra de los trabajadores. La asamblea no era representativa por cuanto asistían sólo 29 empleados de un total de 61. Y además, ¡porque no estaban allí los obreros del Sindicato Industrial, que son mayoría!

Aprobada la idea de la sociedad mixta, se acordó también enviar una publicación a los diarios de derecha en que se daba cuenta que "la mayoría de los trabajadores de Rayon Said rechazaban la estatización y pedían la sociedad mixta"...

Los acontecimientos se precipitaron la noche del 17 de mayo cuando el Sindicato Industrial citó a una asamblea de trabajadores, la que se realizó a las siete de la mañana del día siguiente. Allí se denunciaron todas estas maniobras de la directiva del Sindicato Profesional, y lo que es más grave, el hecho de que estuvieran recibiendo financiamiento de sectores interesados en la devolución de la industria al clan de los Said.

Por esta razón y por otros antecedentes como el sabotaje permanente a la empresa, la asamblea, que sí era representativa, acordó solicitar la inmediata salida de estas personas.

—¿Y dónde está el sabotaje? —podrá preguntarse usted con entera justicia.

Veamos un solo ejemplo.

Entre los empleados despedidos figuran algunos vendedores. Y este es uno de los diálogos que acostumbraban a sostener con los clientes habituales de la empresa.

CLIENTE: ¿Y cómo anda la producción?

VENDEDOR: ¡Como la mona, pues señor, no ve que estamos llenos de rotos marxistas!

CLIENTE: Bueno hombre, necesito hilo, digamos 50 mil kilos...

VENDEDOR: —¡Cómo se le ocurre señor!... Lleve cinco mil kilos y dese con una piedra en el pecho. Estos roticuajos flojean, no producen y usted quiere 50 mil kilos.

Cómo explicarle a este cliente que Rayon Said ha aumentado su producción en un 25%. Cómo explicarle que es una de las industrias intervenidas de mejor organización. El vendedor no lo hace. Cumple su papel siniestro, niega las ventas, siembra el desconcierto, sabotea a plena luz. Los trabajadores pagan las consecuencias. Y por cierto también el Gobierno Popular que es el Gobierno de los Trabajadores. Por eso los obreros de Maipú se pusieron firmes y negaron la entrada de estos servidores de la oligarquía a las dependencias de la fábrica.

—"Para nosotros el proceso es irreversible y no nos vamos a quedar tranquilos hasta que la industria sea definitivamente del área de propiedad social. Si los Tribunales de Justicia han sentenciado que se devuelva a sus patrones, nosotros les decimos que no. Confiamos en nuestro Gobierno y confiamos en nuestra capacidad. Hemos tenido problemas. Nos han faltado repuestos y materias primas. Pero nos ha sobrado el deseo de querer hacer una revolución, de producir más, de participar más y de entregarnos más. Por algo el Presidente de la República nos señaló como ejemplo en el discurso del primero de mayo.

Y si usted amigo lector va a Rayon Said, podrá observar cómo se dan las cosas en una industria intervenida y hasta qué punto "El Mercurio" pretende sembrar la confusión y la duda en los que leen sus "objetivas" y sucias "desinformaciones".

EL ROSTRO NEGATIVO DEL FUTBOL

Por CARLOS ARAYA CORTES

Fotos: Rolando Daza.

El fútbol mostró este fin de semana su cara ingrata. Nuevamente el problema de los árbitros saltó al tapete. Líos en Rancagua, Quillota y el Estadio Nacional. Once jugadores expulsados en los tres campos deportivos. Y los tres jueces y sus respectivos guardalíneas tuvieron que abandonar los estadios bajo una fuerte custodia policial.

¿Culpa de los árbitros o los jugadores?

La responsabilidad corre por partes iguales. Porque tanto la incapacidad de los jueces como la indisciplina de los jugadores son los causantes directos de las anormalidades.

Y en esto hay un sólo perdedor: el público. Esa gente que paga su entrada para asistir a un buen espectáculo, esa masa que financia semana a semana el fútbol profesional. Sin embargo, la hinchada no permanece absolutamente al margen de los incidentes. No, porque la actitud de los jueces y los mismos jugadores termina por irritar al espectador y lo hace participar activamente en los desmanes.

También, y quizás en mayor medida, la culpa es de los dirigentes del fútbol. Porque de ellos depende el entregar medidas capaces de solucionar todas estas imperfecciones de que desde hace muchos años adolece este deporte.

El domingo en el Estadio Nacional el fútbol mostró un odioso espectáculo. Un partido que en carpeta aparecía como uno de los más tranquilos de la jornada, se transformó de pronto en una caldera del diablo.

Pudo ser la incapacidad de Gilberto Aguirre para transmitir a los jugadores la necesaria sensación de respeto.

O la predisposición de los jugadores caleranos para complicar el trabajo del juez.

O bien la actitud poco respetuosa de los dirigentes de Unión Calera, que no supieron calmar a sus jugadores y de alguna manera los incitaron para continuar con sus actitudes incorrectas.

Se juntó todo. Todo para que la cara negativa y desagradable del fútbol hiciera su presencia en el Nacional.



ZULETA SE DIRIGE a increpar al árbitro Gilberto Aguirre, a quien protege una fuerte guardia policial, además de un corpulento guardalíneas. Un bochornoso espectáculo ofreció en fútbol.

CRONOLOGIA DE UNA BURLA

Hasta los 35 minutos del primer tiempo, nada hacía suponer que el partido entre Unión Calera y Universidad de Chile tendría un bochornoso final. La "U" estaba dominando sin mayores problemas, hasta el punto de estar en una cómoda ventaja de dos goles a cero. Solamente algunos desaciertos del juez de línea que corría frente a la Tribuna Pacífico habían provocado algunos silbidos. Nada más.

Después del minuto 35 pasó cualquier cosa. En un cobro sin mayor importancia, Gilberto Aguirre sacó por primera vez su tarjeta roja para expulsar al capitán del equipo cementero, Alejandro Mesías.

—**"En ningún momento le dije alguna grosería al juez. Solamente me referí a un compañero para decirle que marcara los fouls o las posiciones adelantadas de los jugadores de la "U". Porque parecía que los azules otra vez estaban actuando con doce jugadores"**, señaló el afectado.

La expulsión del Capitán calerano provocó la exasperación del resto del equipo. Varios jugadores rodearon al juez Aguirre. Y otra vez la tarjeta roja apareció en la mano del árbitro. Esta vez para expulsar a Manuel Saavedra.

—**"Los cobros estaban favoreciendo a la "U", y la actitud de Aguirre de expulsar a Mesías me irritó. Me acerqué a él y le dije que el equipo azul no necesitaba ayuda, solamente con su fútbol nos podían ganar. Después agregué, dialogando con un compañero, que un árbitro con la mitad de los conocimientos de Aguirre era capaz de controlar este partido. Ahí me mostró la roja".**

Hasta ese instante se mantuvo la normalidad del partido. Calera quedó con nueve jugadores y estos no aceptaron las sanciones del juez Aguirre. Comenzaron a tirar deliberadamente la pelota a las galerías o a las tribunas, en una actitud grosera e irresponsable para con el público. El árbitro se vio obligado a amonestar a todo el equipo calerano, señalando que de continuar con este tipo de jugadas seguiría expulsándolos. Juan Herrera mandó otra pelota a las tribunas y Aguirre se llevó la mano al bolsillo para sacar la tarjeta roja, pero se arrepintió a última hora.

El entrenador de Calera, Oscar Andrade, sacó a Arancibia y en su lugar incluyó al defensa Fidel Zuleta. Al finalizar la etapa, el calerano fue a increpar al árbitro y este le respondió en forma dura. Se irritó Zuleta e intento agredirlo, pero sus compañeros lo detuvieron.

—**"Perdí los estribos por la actitud insolente del señor Aguirre. Llevo mucho tiempo en el fútbol profesional y este arbitraje de Aguirre es uno de los más parciales. No lo toqué, solamente me fui encima de él".**

Calera quedó con ocho hombres. Los dirigentes no trataron de imponerse en forma enérgica en los vestuarios, salvo Andrade que les pidió calma a sus muchachos. Todos parecían ser las víctimas de Aguirre.

—**"Desde el comienzo fue una verdadera "guerra" de nervios que trataron de imponer los jugadores de Calera. Parece que sabían que iban a perder. Y de allí su empeño en provocarme. Me dijeron muchas cosas antes y durante el partido. Entre ellos comentaban cosas para exasperarme. A los dos primeros jugadores los expulsé por insolentes. A Zuleta, aún cuando el partido estaba suspendido, lo eché por intento de agresión", Gilberto Aguirre bajó a los vestuarios protegido por una nutrida guardia policial.**

Al reanudarse el partido, de nada sirvieron las palabras "pacifistas" del Presidente del Sindicato, Mario Moreno, que trató de calmar a los caleranos. La "estrategia" ya se había planificado. Tapia fauleó en forma descalificadora a un defensa azul, y Aguirre sacó su tarjeta roja por cuarta vez. Y siguió el plan. Se hizo el lesionado Caneo y se realizó el segundo cambio reglamentario. Luego se tiró al suelo Herrera y ya con seis hombres en las filas caleranas el partido fue suspendido por el árbitro. En ese momento el "lesionado" Caneo bajó corriendo por el túnel.

Aguirre salio con protección policial, mientras las botellas y los proyectiles de la hinchada cementera caían al campo de juego.

SPEDALETTI abre la cuenta. La "U" estaba dominando sin problemas, a Unión Calera, antes de los incidentes.

LA CENTRAL Y LOS PERIODISTAS

Una vez más los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol impidieron el trabajo de los periodistas deportivos. Cuando Gilberto Aguirre bajó a los vestuarios en el entretiempo, se cerraron las puertas de ingreso. Ni siquiera se le permitió la entrada a Mario Moreno, que en su calidad de Presidente del Sindicato de Futbolistas deseaba conversar con los jugadores caleranos. De nada valieron las credenciales de los periodistas, que trataron de conocer la versión de los mismos protagonistas. El gerente de la Central de Fútbol, Pedro Fornazzari, prohibió terminantemente la entrada de la gente de prensa a los vestuarios. Igual cosa sucedió al término del partido, puesto que se cerraron las dos puertas de acceso a los vestuarios. ¡No dejaron trabajar a los periodistas deportivos!



EL SEGUNDO gol fue de excelente factura: centro de Barrera y cabezazo impecable de Socias.

la palabra clara

Por CARLOS BONILLA

¡BASTA!

AHORA, la situación sobrepasó todos los margenes.

La matonería barata puesta en escena por los jugadores caleranos en el Estadio Nacional —no todos, por fortuna— es una prueba más de la anarquía que reina en el fútbol rentado. La empresa que gira en torno de una pelota de cuero y que tiene como cerebros a numerosos dirigentes está exhibiendo semana a semana deficiencias. Y no es que el asunto no rinda escudos, sino que el andamiaje o armazón en que se sustenta está presentando grietas que están haciendo chocar a los que en verdad constituyen la médula del deporte. Futbolistas árbitros parece ser el enfrentamiento. Y sin embargo, no tiene porque serlo. Ambos grupos de trabajadores del fútbol integrados en sus respectivos sindicatos han hecho peticiones y han formulado críticas al organismo rector del fútbol. (A. C. F.), buscando tener voz en las resoluciones, que los organismos pertinentes entregan y que les hiere la mayoría de las veces —constituyendo la raíz del problema.

Al lío que tuvo como actores al Sindicato de Arbitros y A. C. F. y que deriva en una huelga explotada "lindamente" por los directivos máximos del fútbol dejándolos como veladores íntegros de los intereses del público, soslayando el problema de fondo presentado por los referís, tenía que sucederse lo del domingo.

ALGUNOS futbolistas, que piensan muy bien con los pies, viendo que en un juego normal la "U" los tenía archivencidos optaron por "buscarle el cuesco a la breva" y nada mejor que encontrarlo en el presidente del Sindicato de Arbitros y en ese instante árbitro del encuentro. Ahí emergieron las dificultades y también las reacciones. Ante infracciones, lo normal es expulsar al agresor se hizo; ante las insolencias e intento de agresión al árbitro, lo lógico era también enviar a los camarines a los responsables: se hizo.

De no hacerlo, el árbitro habría estado demás en la cancha. No hay que olvidar que una de sus misiones es velar por la normalidad del juego. El triste espectáculo del Nacional y lo que se repitió en canchas de provincias **DEBE TERMINAR**. Creo que es el deseo de los trabajadores del fútbol y la exigencia cabal del público, mantenedor de la actividad. rentada.

Se hace imprescindible una franca reunión entre las directivas de los Sindicatos de Arbitros y de Futbolistas para planificar el problema. Unificada su acción, que tenga como premisa fundamental el respeto recíproco (que se refleje en todo momento) habrán dado un gran paso para obtener la solución de sus diferencias, encontrando que más son las coincidencias.

No puede olvidarse que la "caldera" del campo de juego tiene su clímax en cierto sector del público que reacciona irracionalmente dejando víctimas inocentes.

Rancagua y Quillota:

PARTE POLICIAL

Carabineros informó que al término de los partidos disputados en Rancagua y en Quillota, se produjeron incidentes entre asistentes al espectáculo y carabineros, por las reacciones indignadas de los espectadores.

EN RANCAGUA, por discrepancias con la decisión del árbitro, numerosas personas provocaron daños en el Estadio El Teniente, mientras se disputaba el encuentro entre O'Higgins, de esa ciudad, y Deportes Concepción.

El término del partido, los incidentes continuaron, quedando dos furgones de Carabineros con los parabrisas quebrados. Fueron detenidas 24 personas, y un cabo resultó con una contusión en la cara.

EN QUILLOTA, en momentos en que se disputaba el encuentro entre Líster Rossel y San Luis, en el Estadio Municipal de esa ciudad, fueron lanzadas numerosas piedras a la cancha, resultando lesionado uno de los guardialíneas y un carabinero.

Carabineros usó gases lacrimógenos para disolver a los espectadores, deteniéndose a varios de ellos.

Las lesiones del guardalíneas José María Muñoz se debieron a un botellazo y un piedrazo que le impactaron en la pierna derecha.

Cambio en el timón:

SAN ANTONIO SE ADUEÑA DEL LIDERATO DEL ASCENSO

Con un nuevo puntero, San Antonio Unido y un invicto, Audax Italiano finalizó la disputa de la octava fecha de la primera rueda del Campeonato de Ascenso, sin que hasta ahora haya el menor asomo de una escapada. El pelotón sigue, lejos de achicarse en esta fecha, mayor y más compacto aún. La paridad fecha a fecha se va haciendo más evidente. En el liderato, Ovalle comandó la tabla y el fin de semana debió cederlo en favor de San Antonio, mientras que Ñublense, Colchagua, Coquimbo y Lister Rossel han avanzado considerablemente.

En lo único que no ha sufrido variación es con el último lugar, al cual parece se acostumbró demasiado temprano el benjamín del Ascenso, Aviación, pues pese a sus esfuerzos no ha podido despegar.

La lucha es sin cuartel y dada las características se hace cada vez más difícil predecir algo más que lo normal, si a esto sumamos que el torneo es maratónico, y sin descanso, lo único valedero sería sentar como precedente que saldrá airoso aquel que posee el plantel más numeroso.

En la fecha reciente, San Antonio doblegó a Santiago Morning en su reducto porteño por 2 a 0, victoria que le permitió pasar a encabezar la tabla de posiciones. SAU hizo primar su mejor estado físico, factor que a la postre le valió los dos puntos, merecidos por cierto, por cuanto el scorer final incluso le resultó mezquino al desperdiciar sus atacantes otras sendas oportunidades.

Audax Italiano, el único invicto del certamen, volvió de Cauquenes con un valioso empate lo que le permite seguir a la espera de cualquier traspié del líder. El representativo de colonia, en quien cifran grandes esperanzas para retornar a Primera División, está cauteloso, y no arriesga más que lo estrictamente necesario, política que bien aplicada puede darle los frutos esperados.

Ovalle, por su parte, no sólo dejó los dos puntos en Los Angeles, ante Iberia, sino que además el liderato. Tuvo la oportunidad de sacar a su favor un claro de ventaja, pero una desafortunada maniobra de Ferrada echó por tierra esas ciertas posibilidades.

Palestino, no obstante su buen accionar dominguero sólo pudo arrancarle un punto a Deportes Colchagua, en partido gustador. La igualdad lograda por ambos permite a Plestino seguir también a un punto de distancia y a Colchagua entreverarse en el grupo de avanzada con 8 puntos, con un panorama más claro.

De San Luis, las informaciones no son muy alentadoras. Aparte de caer ante Lister Rossel por 5 a 2, se sindica como único culpable de los desmanes producidos al término del partido al árbitro Julio Rubio, que expulsó a tres jugadores locales que le reclamaron la no sanción de un penal legítimo. Lo curioso de este nuevo episodio lamentable, es que los reclamos no tienen su mira en el resultado, sino que en las expulsiones que se produjeron cuando el scorer favorecía al cuadro visitante por 4 goles a 2.

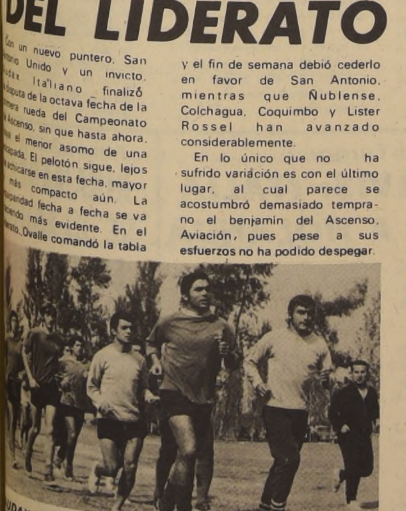
Un dirigente quillotano nos dijo: "Lister no tiene nada que ver en esto, nos ganaba bien pero condenamos la actitud del árbitro por esas expulsiones a nuestro juicio injustas. Escudero, Betta y Vega recriminaron al referí la no sanción de un penal y una vez San Luis, con ocho hombres casi al término del partido los compensó con un penal que no era tal, lo que colmó la paciencia de los hinchas. Sea como sea, el hecho es que San Luis deberá afrontar un difícil momento, pues es reincidente.

Ñublense, poco a poco ha ido remontando la tabla lo que indica que el descalabro anímico como consecuencia de la competencia anterior ha sido superado. Ganó ahora, a Aviación por 2 a 1, en match agradable que no le resultó difícil, debido a las facilidades otorgadas por el rival.

Coquimbo Unido, estancó a Ferroviarios con ese triunfo por la cuenta mínima. Ferro, tuvo un buen comienzo pero a medida que ha ido avanzando la competencia ha ido también dejando valiosos puntos. Los rivales especialmente los provincianos favorecidos en esta primera rueda para jugar como local lo van aprovechando cada día más, como en el caso presente.

En el fondo, las cosas no han variado. Santiago sigue en el penúltimo lugar mientras que Aviación en el último puesto, no evidencia el menor síntoma de superación.

MIGUELON



AUDAX ITALIANO. ...elo, Cabrera, Méndez y ...mboa en primer plano. El cuadro itálico hace estrictamente lo necesario, lo que le ha valido ser hasta ahora el único invicto.

Waldo Santiago dijo del boxeo:

"HAY MUCHA DIFERENCIA ENTRE SELECCION Y EL RESTO"

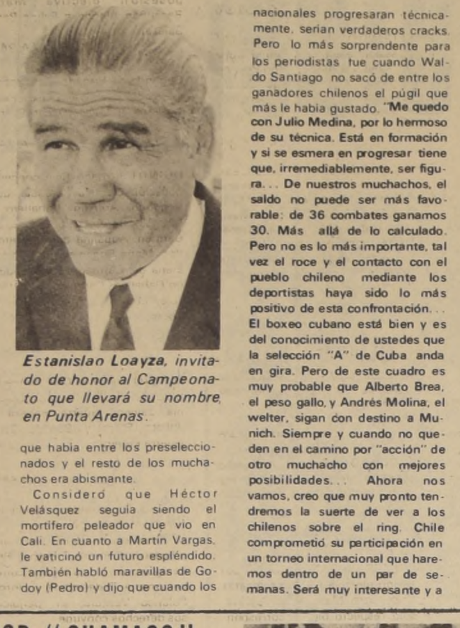
Otro programa "Guantes de Oro" para la TV y el barrio Ñuñoa...

Como se ha hecho invariable en los días martes, esta noche continúa en el gimnasio "Manuel Plaza", de Ñuñoa, el programa "Guantes de Oro". La novedad consiste en la presentación de los boxeadores de Puerto Montt, que en un número de seis actuarán para el público de Ñuñoa y la televisión Nacional de Chile.

El programa completo para esta noche es el siguiente:
MEDIOMEDIANO LIGERO: José Gardito, Puerto Montt, con Juan Gaona, La Hacienda.
PLUMA: Raúl Casanova, Puerto Montt, con Juan Maltes, La Hacienda.
MOSCA JUNIORS: Luis Quectelicán, Puerto Montt, con José Valdera, Ferro.
MOSCA: Francisco Nauto, Puerto Montt, con Luis Pizarro, Club Hípico.
GALLO: Leopoldo Sandoval, Puerto Montt, con Roberto Castillo, Ferro.
MEDIANO LIGERO: Jaime Altamirano, Puerto Montt, con Alfonso Espinoza, Ñuñoa.

WALDO SANTIAGO

El Presidente de la delegación de Cuba hizo importantes declaraciones con relación a los púgiles chilenos amateurs. Entre otras cosas dijo que la diferencia


Estanislao Loayza, invitado de honor al Campeonato que llevará su nombre, en Punta Arenas.

que había entre los preseleccionados y el resto de los muchachos era abismante.

Consideró que Héctor Velásquez seguía siendo el mortífero peleador que vio en Cali. En cuanto a Martín Vargas, le vaticinó un futuro espléndido. También habló maravillas de Godoy (Pedro) y dijo que cuando los nacionales progresaran técnicamente, serían verdaderos cracks.

Pero lo más sorprendente para los periodistas fue cuando Waldo Santiago no sacó de entre los ganadores chilenos el púgil que más le había gustado. **"Me quedo con Julio Medina, por lo hermoso de su técnica. Está en formación y si se esmera en progresar tiene que, irremediablemente, ser figura... De nuestros muchachos, el saldo no puede ser más favorable: de 36 combates ganamos 30. Más allá de lo calculado. Pero no es lo más importante, tal vez el roce y el contacto con el pueblo chileno mediante los deportistas haya sido lo más positivo de esta confrontación... El boxeo cubano está bien y es del conocimiento de ustedes que la selección "A" de Cuba anda en gira. Pero de este cuadro es muy probable que Alberto Brea, el peso gallo, y Andrés Molina, el welter, sigan con destino a Munich. Siempre y cuando no queden en el camino por "acción" de otro muchacho con mejores posibilidades... Ahora nos vamos, creo que muy pronto tendremos la suerte de ver a los chilenos sobre el ring. Chile comprometió su participación en un torneo internacional que haremos dentro de un par de semanas. Será muy interesante y a todos les conviene ir poniéndose en formas. Ojalá los chilenos puedan llevar un equipo completo, con todas sus categorías..."**

A la hora del adiós, Waldo Santiago dijo gracias por todo y hasta la vista, entendiendo con esto que a Chile lo están esperando en la isla para que le haga empeño en el torneo internacional que se avecina.

TANI LOAYZA

"Estanislao Loayza Aguilar" se llamará el torneo de boxeo aficionado que a partir del 5 de junio organizará la Asociación de Punta Arenas, con los mejores exponentes del país. Desde Arica a Magallanes los puntarenenses cursaron invitaciones y lo más probable es que comience por esos lados un supertorneo de boxeo aficionado.

GASTON DIET

Suspendido de toda actividad física quedó el técnico boxeador chileno Gastón Diet. Una lesión en su mano derecha lo privó de pelear frente a los cubanos y le ha causado ahora la para en sus actividades físicas. Es de esperar


Roberto Gálvez pelea con Ricardo Molina, el viernes en el Estadio Chile.

que conserve su puesto en el cuadro chileno y que su mejoría llegue pronto.

MOLINA-GALVEZ

Ricardo Molina vuelve al Estadio Chile a seguir su carrera de profesional. Ahora será Roberto Gálvez el encargado de probar sus progresos y lo enfrentará el próximo viernes en el Estadio de la Estación Central. De semifondo, Luis Garrido cruzará guantes con Alejandro Avila.

Automovilismo

VICTORIOSO RETORNO DE CLAUDIO IBARRA

Garafulic, segundo, y Comandari, tercero.

No pudo ser más auspicioso el retorno de Claudio Ibarra a las competencias tuercas, después de haber permanecido ausente de las pistas desde fines del año pasado.

En su retorno, el domingo reciente, ganó en forma espectacular el evento Air France, superando a su coequipo Boris Garafulic e imponiéndose a ases como Luis Gimeno, Juan Gac y Eduardo Kovacs, este último en su pequeño Austin Cooper, y Manuel Comandari y otros. Ibarra, integrante del equipo de competición de la Planta Casa blanca, no ganó ninguna de las tres mangas, pero en cada una de ellas remató en los lugares de avanzada. Computados los tiempos, Ibarra emergió como el gran vencedor de la jornada.

La reunión dominical, por el ranking chileno fue en homenaje a los familiares de Saturnino Otárola y al volante Fernando Paredes, galardoneándose al mecánico Antonio Ferreira con un estímulo que lleva el nombre del malogrado copiloto.

Los resultados de Turismo Carretera son los siguientes: 1 Claudio Ibarra, 37 minutos 46 segundos 4 décimas; 2 Boris Garafulic, una vuelta menos 46 minutos 43 segundos y 3 Manuel Comandari también una vuelta menos con 48 minutos 42 segundos.


Claudio Ibarra, vencedor indiscutible de la tercera jornada tuerca.

Anexo Jota, Clase de 1151 a 2.000 cc: 1 Eduardo Kovacs 14 minutos 6 segundos, 2 Juan Bengolea, 14 minutos 6 segundos 9 décimas y 3 Francisco Lanz 14 minutos 21 segundos.

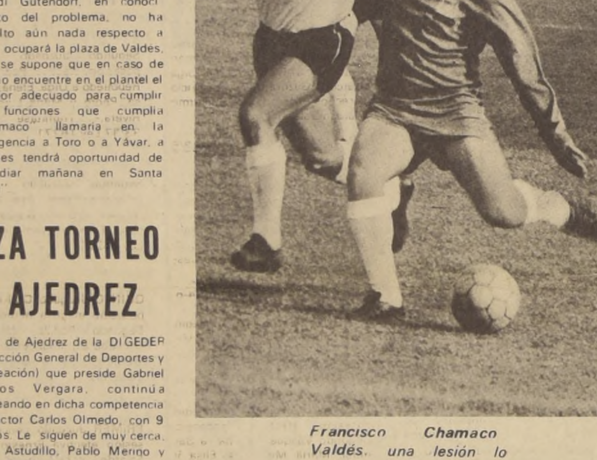
TORO O YAVAR, POR "CHAMACO" VALDES EN LA SELECCION

Es un hecho que "Chamaco" será marginado de la selección nacional, por lo menos en lo que respecta a los partidos o compromisos más inmediatos, como son el match de práctica con Unión Española, mañana en Santa Laura y luego el cotejo con la selección argentina el miércoles 31 del presente.

En ambos compromisos, no podrá ser considerado el entreala de Colo Colo, ya que la lesión que sufrió en el partido que sostuvo la selección con el combinado de Ascenso, fue mucho más grave de lo que se pensó inicialmente. Según pronósticos médicos, Valdés deberá ser enyesado para así apresurar la mejoría de la lesión (esguince al tobillo de la pierna derecha), lo que significa un tiempo más o menos largo de inactividad, con la posibilidad incluso que impida su participación en el mini mundial de Brasil.

Aunque esto último admite ciertas dudas, no ocurre lo mismo en los compromisos más inmediatos, en los que, como está dicho, la actuación de "Chamaco" se da por descartada.

Rudi Gutendorf, en conocimiento del problema, no ha resuelto aún nada respecto a quien ocupará la plaza de Valdés, pero se supone que en caso de que no encuentre en el plantel el jugador adecuado para cumplir las funciones que cumplía "Chamaco" llamaría en la emergencia a Toro o a Yávar, a quienes tendrá oportunidad de "estudiar" mañana en Santa Laura".


Francisco Chamaco Valdés, una lesión lo margina de la selección nacional.

NI CON SAHUMERIO NI ASADOS GANA WANDERERS

Todos los jugadores se cortaron el pelo para botar la mala suerte. Igual cayeron ante Serena por un marcador exagerado.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

De nada sirvieron el sahumerio, el asado y el corte de pelo a que fueron sometidos los jugadores de Wanderers. Una nueva derrota se sumó a la pobre campaña del cuadro. Esta vez frente a Deportes La Serena por un marcador, eso sí, demasiado exagerado. No existió una diferencia tan apreciable en el reducto de Playa Ancha, no en vano que los nortinos fundamentalmente por su labor de contención, justificaron de cualquier manera su victoria.

En nuestra opinión, en perjuicio de Wanderers resaltan con nitidez dos problemas elocuentes. El equipo está muy afectado anímicamente. La pelota les quema en los pies. No hay tranquilidad en los instantes que es necesario adoptar una situación de emergencia. Luego después, precisa Wanderers de hombres especializados en su delantera. Es cierto que Francisco Hormazábal, ha suplido esta ausencia de hombres dedicados con una interesante movilidad de sus elementos. Sin embargo, no es lo indicado, según ha quedado demostrado.

Decidamente mejoró Wanderers en relación a anteriores presentaciones. En homenaje a la verdad, esta debe haber sido su más sobresaliente performance en Valparaíso de lo que va corrido del certamen.

Un conjunto agresivo, vehemente, luchador y con bastante llegada arriba. Pero, desafortunadamente no estaba prevista la pésima actuación del arquero, Ricardo Werlinger, responsable en dos de los tres tantos de los nortinos. En el primero, estaba desubicado en ese centro medido de Solar que en todo caso no fue su intención tirar directamente. Es indudable que el viento ayudó en una gran medida. En el segundo, se quedó estático y no salió al envío del mismo Solar que aprovechó Zelada para colocar la pelota arriba en la red.

Wanderers se mostró como un conjunto batallador, incluso en los momentos más angustiosos, toda vez que ya a los dos primeros minutos del período complementario perdía tres a cero, después que Rodríguez Peña aprovechando el descontrol y cuando aún no se reponía el elenco caturro del sinsabor colocaba la tercera cifra. Es decir si resultaba un poco injusto el uno a cero con que terminó la primera fracción, naturalmente que podía considerarse desproporcionado un marcador tan abultado. No obstante, Wanderers creció en espíritu y su fútbol pasó a tener más consistencia en el ataque con la labor dinámica y resuelta de Juan Carlos Lagreze que de ocasional puntero izquierdo pasó a deambular por el centro.

Es indudable que Wanderers está afectado por la colocación insostenible que lleva en la tabla de posiciones. De lo que se concluye que todo dependerá en modo exclusivo del aporte de los jugadores que tengan la suficiente capacidad para controlar los nervios, olvidando ya las "cábalas" y entregándose a la tarea realmente difícil que les espera. En el fútbol, no son válidos ni los asados, ni los sahumerios, ni los cortes de pelo. Vale más la decisión absoluta de todos para salir adelante. Y Wanderers por una razón de tradición puede hacerlo. Su mentalidad futbolística puede perfectamente ayudar. Claro está que para que ocurra esto tendrá también el técnico, decidirse en definitiva sobre la formación de la delantera. En la actualidad Vásquez, Ortiz, Saba, Muñoz, Lagreze e igualmente Olivares alternan los puestos de vanguardia. Si analizamos con calma tenemos que Olivares, Saba y Lagreze son eventualmente pilotos de ataque. Es más Carlos Vásquez, Ortiz y Muñoz por aptitudes naturales también tendrían más participación jugando por el centro. O sea, lo que no tiene Wanderers son punteros especializados, lo que es tarea del DT, ubicarlos.

En esta ocasión Deportes La Serena sin deslumbrar, más bien con una atinada disposición defensiva y aprovechando bien el contragolpe, pero sin exagerar en sus ataques se bastó para superar a Wanderers, repetimos con mucha fortuna, y consecuentemente con una encomiable labor de contención en perjuicio de una función más efectiva de su medio campo.

MAÑANA FINALIZA TORNEO PROVINCIAL DE AJEDREZ

El próximo miércoles 24 finaliza el importante Campeonato de Ajedrez Provincial por equipos que este año se hace en recuerdo del ex campeón nacional, Mariano Castillo, fallecido el 24 de septiembre de 1970 y de cuya actuación nacional e internacional dio prestigio al ajedrez chileno.

Al cumplirse la penúltima fecha de este torneo, puntean a muy poca distancia los clubes "Chile", 45 puntos; "Lo Ovalle", 44.5 puntos y "Angamos" de San Miguel, 44 puntos. Los dos nombrados en primer término, tienen pendientes dos partidas suspendidas que indudablemente hará variar el puntaje. A continuación siguen: Corfo, 41.5 puntos; 5 Chilectra, 39.5 puntos y 6 Los Caballos de la Reina, 31 puntos. Participan en este evento 16 equipos.

En honor de la UNCTAD III, la rama de Ajedrez de la DIGEDER (Dirección General de Deportes y Recreación) que preside Gabriel Bustos Vergara, continúa punteando en dicha competencia el doctor Carlos Olmedo, con 9 puntos. Le siguen de muy cerca, José Astudillo, Pablo Merino y Jaime Valdés.

INICIA SUS ACTIVIDADES OFICIALES LA ANDABA

JUNTO con la iniciación de todas las competencias oficiales de las ligas afiliadas a ANDABA a través de todo el país, el Directorio Central y el Consejo Nacional de ANDABA ha designado dos Comisiones que están trabajando activamente, y son las de recuperación económica y preparación de un trabajo organizativo interno que propende a preparar un gran aniversario con motivo a cumplir ANDABA 20 años.

LA COMISION DE FINANZAS Está integrada por los señores René Alvear, Miguel Armijo y Manuel Mediano.

LA COMISION ORGANIZACION interna y de aniversario está integrada por los señores Fermín Lazo, Sergio Brañes y César Ramírez, que se reúnen diariamente en la Secretaría de ANDABA ubicada en Santa Rosa 176, desde las 19 hrs. adelante.

ESTAN EN VENTA Estatutos y Reglamentos de ANDABA en conjunto con las fichas de inscripción de jugadores para las ligas reconocidas por este organismo.

LIGA "LA PALMILLA de Conchalí, a fines del presente mes se efectuará la Sesión solemne y cambio de Directorio de esta Liga que fuera recientemente elegido por un período de 2 años, a esta Sesión han sido invitados los dirigentes nacionales de ANDABA autoridades comunales de Conchalí y del Consejo de Deportes Local de esa comuna.

Sabino Aguad.

POSITIVA VISITA A DIVERSAS INSTALACIONES DEPORTIVAS

Una provechosa visita realizó este fin de semana el Director de Deportes y Recreación, Sabino Aguad Kunkar, a diferentes instalaciones que está levantando en la capital este organismo y que entran dentro de los planes de edificación de recintos que tienen programas para este año.

En la mañana del sábado, Aguad, en compañía del coordinador General Waldo Ramírez, del gerente de la Corporación de Construcciones Deportivas, Eugenio Gutiérrez y de otros funcionarios del mencionado organismo, visitaron los terrenos que posee esta corporación en la comuna de La Reina y donde se instalará la Escuela Nacional del Deporte. El objeto fue imponerse de los trabajos allí ejecutados que constan de tres pabellones de madera que servirán de salas de clases y alojamientos, además de un gran camarín de material sólido.

El terreno que tiene una superficie de 60 hectáreas, actualmente está ocupado por un Centro Juvenil que está en plena actividad y que depende de la Subdirección de Recreación. Este Centro aprovecha al máximo las cuatro canchas de fútbol que están en servicio, canchas de baby fútbol y un espacio para la práctica de arquería y equitación.

Después de recorrer los terrenos, el Director de Deportes adoptó diversas disposiciones con el fin de apresurar los trabajos de terminación para luego iniciar las obras adicionales indispensables para que este nuevo instituto inicie sus actividades oficiales cuanto antes.

A continuación la comitiva deportiva se dirigió al Estadio Nacional para constatar la habilitación de nuevas oficinas en la que instalarán algunos departamentos de la Subdirección. También se estuvo en la cancha de tenis que está en construcción y por sus características y amplitud será dedicada para la realización de torneos de importancia. Finalmente se estudió, en este mismo escenario deportivo, la posibilidad de centralizar las oficinas generales de la Dirección como una forma de hacer más expedita la tarea de este organismo.

Hoy martes Sabino Aguad viaja a Iquique para tomar contactos con las autoridades deportivas de esa ciudad y con los técnicos chilenos y cubanos que se encuentran poniendo en marcha el llamado "Plan de Iquique" que tiene como finalidad la masificación deportiva de esa zona.

En este plan trabajan cinco técnicos caribeños que se encuentran en nuestro país en conformidad con el convenio suscrito con la DIGEDER en las especialidades de Básquetbol, Voleibol, y Beisbol. Cuatro profesores destinados por el Ministerio de Educación están ayudando en estos planes, además de la colaboración de estudiantes y egresados del Instituto de Educación Física de la capital que han viajado especialmente con este objeto.

Para una presentación masiva programada para mañana miércoles, se encuentra invitado especialmente el Presidente de la República, Salvador Allende, quién anunció su aceptación.


El Director de Deportes y Recreación, Sabino Aguad, y diferentes personeros de este organismo, visitaron en la mañana del sábado los trabajos donde se levanta la Escuela Nacional de Deportes.

Fútbol Autobusero:

DIAGONAL CON PUENTE ALTO EN "FANALOZA"

Mañana miércoles, en las distintas canchas que se indican, se jugará la segunda fecha de la Primera Rueda del Torneo Oficial de Fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera. Los encuentros se inician a las 15 horas con los segundos equipos y son los siguientes: Cancha Fanaloza (Carrascal 6700), Diagonal con Puente Alto; Estadio Zambrano, Tropezón con Plaza Egaña; Cancha Los Naranjos, Central Ovalle con Avenida Matta; Cancha Asoc. Recoleta (Pobl. Victoria, Conchalí), Recoleta Lira con El Golf; Cancha Los Moñitos, Ovalle Negrete Sur con Canal San Carlos; Cancha Malaquías Concha (La Granja), Matadero Palma con Ovalle Negrete Norte; Cancha Pobl. Alessandri (5 de Abril 5000), Pila Recoleta con Carrascal - Villa Olímpica; Cancha Esperanza (Parad. 15 por Santa Rosa), San Cristóbal-La Granja con Bernardo O'Higgins.

PENTATHLON RECORD MUNDIAL FEMENINO

BONN (ANSA)— La germano-oriental Burgliende Pollak, 21, estableció hoy en el Estadio de Potsdam un nuevo record de pentatlon femenino, totalizando 4.777 puntos. El record anterior de 4.675 puntos pertenecía a la germano occidental Heide Resendhal.

INDEPENDIENTE: UNA FINAL MAS

LA HABANA, (PL). Con el empate de cero que "negoció" Independiente en el Estadio Nacional de Lima, se reducen casi en un setenta y cinco por ciento las posibilidades del universitarios para conquistar la Copa de fútbol Libertadores de América.

Tal y como se esperaba, el técnico argentino Pedro Dellecha planteó un esquema netamente defensivo, apoyado en la clase estelar de Pavoni y utilizó al medio Pastoriza como "cerebro" ejecutor de las creaciones ofensivas del equipo.

Independiente especuló con el punto con la firme creencia que en el "bastión" de Avellaneda tendrán muchas más opciones para conquistar el triunfo frente al peruano universitario, que deberá "sufrir" la tenaz y en ocasiones despiadada presión de la "hinchada" argentina.

"Rojos" y "remas" se medirán el próximo día 24 en Buenos Aires, en lo que debe resultar el cotejo crucial de la Libertadores. En caso de empate, sería lo increíble, el partido decisivo se jugará en Montevideo.

No obstante, para el mismo universitario que se eliminó en el semifinal con los cuadros uruguayos Peñarol y Nacional, la proeza de igualar frente a Independiente en su propio terreno quizás no resulte tan "increíble".

Roberto Scarone, director de universitario y recientemente nombrado seleccionador de la escuadra peruana, manifestó su confianza en el resultado del partido.

Los aficionados incas se hallan realmente abatidos por el empate de días pasados. Todos piensan, con sobrada razón, que las esperanzas de ganar por primera vez una Libertadores se esfumaron casi totalmente en la grama del estadio limeño.

Independiente demostró allí la solidez de su oficio, la seguridad de sus hombres para contener los ataques rivales y manejar el partido, pese a que el contrario domine el esférico con mayor asiduidad.

El "fortín rojo" de Avellaneda resulta ahora el escenario ideal para que los argentinos utilicen su mejor arma el contragolpe frente a un universitario que necesita poner en juego sus mejores fundamentos para vencer.

El clásico estilo peruano deberá superar la férrea defensa de los argentinos; nuevamente se producirá el viejo encuentro de toque y pared frente a la marca firme y sólida.

Es cierto que ya realmente universitario superó las ideas de sus parciales al llegar a esta final. Sin embargo, para el equipo de la costa del Pacífico, esta es la primera oportunidad de ganar el título continental, que siempre quedó en manos de sus rivales atlánticos.

Además de lo adverso que representa para el "once" de Scarone jugar en calidad de visitante, la experiencia de Independiente dos veces ganador de la Copa puede resultar el facto gravitante en el marcador final del partido.

El lunes viajará Universitario a Buenos Aires con un plantel donde no figurarán sus principales estrellas y sí es posible que formen los mismos suplentes que "consiguieron" la clasificación.

Para Independiente esta será una final más en su rico bagaje "copero"; para Universitario puede ser su última salida al campo de la Libertadores y tener que resignarse a esperar el próximo año.

Tenis : Zona Europea:

COPA DAVIS: ITALIA ELIMINO A HOLANDA

ROMA (ANSA)— Resultados de los encuentros disputados hoy en el segundo turno de la zona europea de la Copa Davis de tenis:

Grupo "A":

En San Benedicto del Tordnto (Italia). Italia 3-Holanda 0. Panatta - Pietrángeli vencieron a Hemmes - Hordijk por 3/6, 6/1, 6/4, 6/2 (Italia clasificada).

En Copnague: Polonia 2-Dinamarca 0. El doble de hoy fue aplazado por lluvia.

En Casablanca: URSS venció a Marruecos por 5 - 0. Korotov ganó a Limina por 3/6, 6/1, 6/4; Matreveli, venció a Zamazaqui por 6/4 7/5 6/0 (URSS Clasificado).

Grupo "B"

En Montecarlo: Mónaco 2 Portugal 1. Landeau - Trucchi (M) vencieron a Peralta - Villela (P) por 6/3 3/6, 6/3, 3/6 6/3.

En París: España venció Francia por 3 - 2. Domínguez (F) venció a Muñoz (E) por 6/2, 9/7 6/3; Proisy (F) venció a Gimeno (E) por 6/2 6/2 9/11 6/3 (España clasificada).

En Berlín Oeste: Alemania Occidental 2-Irlanda 0. Kunhnke venció a Hickey por 6/3 6/2 6/0; Eschenbroich venció a Reid por 6/2 6/0 6/0.

En Praga: Checoslovaquia venció a Suecia por 3 - 1. Pala (CH) venció a Borg (S) por 6/4 6/4 6/4; Bengtson (S) Kodes (CH) 6/4 6/1, suspendido por oscuridad (Checoslovaquia clasificada).

Fútbol Olímpico:

DINAMARCA SE CLASIFICO EN FUTBOL

BUCAREST— (ANSA)— Dinamarca se clasificó hoy para el Torneo Olímpico de Fútbol al derrotar por tres a dos a Rumania en Bucarest. El encuentro de ida había sido ganado en Copenhague por los daneses 2 a 1.

Un vistazo a la jornada.

COLO COLO LIDER FIRME, EVERTON COLISTA ETERNO

—Unión dejó solo a Colo Colo. —Y los albos con su triunfo en Talca frente a Rangers, se adueñaron del liderazgo de la tabla. Un punto separa ahora a los albos de los hispanos. Un punto que dadas las condiciones en que se está jugando el certamen puede pesar demasiado cuando llegue el momento de entrar a la recta derecha, cuando faltan algunos tramos para el término del certamen.

El empate de Unión, en Temuco, no hizo otra cosa que ratificar el buen momento por el que atraviesa el cuadro de Green Cross. Los sureños son bravos en su reducto y es uno de los pocos equipos del torneo que saben imponer su condición de local.

En Talca, los albos remontaron el marcador con la clásica garra que ha mostrado el cuadro del cacique en los últimos meses. En pocos minutos consiguieron cifras que invitan al engaño. No hubo tanta diferencia en fútbol como puede creerse y como se desprende del 3-1. Anda bien Colo Colo y sin Chamaco Valdes [illegible] adelante una fecha más. Una fecha que es significativa ya que con el triunfo consiguió pasar a la cabeza de la tabla.

Everton no tiene vuelta. Equipo que ha perdido la fe en sus medios, que anda a la deriva, sin ideas futbolística, sin nada, ni siquiera la ilusión de jugar. Everton usa un fútbol simple sin imaginación, sin considerar su ubicación en la tabla.

Y Wanderers volvió a perder, pese a que nuestro corresponsal Armando Jorquera nos decía el domingo en la noche que había sido el mejor partido de los caturros, pero hasta mitad de campo. Los porteños no tienen ataque. Lo dijo Santibañez cuando renunció y lo señaló Pancho Hormazábal luego de ver el plantel. Dos equipos que ven comprometidas sus posibilidades de seguir en primera división.

La Serena vencedor de los porteños está con 13 puntos en el tercer lugar. Excelente la campaña de los nortinos. Silenciosamente se han ubicado detrás de los dos equipos con más opción. Ha perdido sólo 2 encuentros este año.

Concepción ganó a O'Higgins por la cuenta mínima. El resultado refleja una irregularidad en el rendimiento de los "lilas". Ni es el equipo del año pasado ni tampoco baja de los primeros lugares. Es aún una incógnita.

Finalmente Católica. Sin hacer nada extraordinario venció al colista. Y ganó sin el Tanque Rojas, que le hizo mucha falta.



El cuarto gol de Everton en el torneo, lo consiguió el puntero David Henry, al liquidar brillante jugada de Martinez. Enoch le sale al paso, pero esconde el rostro.

EL COLISTA, cayó sin pena ni gloria ante Católica. Los viñamarinos conforman un cuadro sin fé, sin ilusión y sin ninguna imaginación.

CRITICAS A PELE

RIO DE JANEIRO (ANSA). Comentando las útimas actuaciones del "Rey" Pelé, el vespertino carioca "Diario de Noticias" dice hoy que "el ídolo tiene que saber retirarse en la hora exacta".

"Pelé" — agrega el diario— parece no darse cuenta de ello, y ya comienza a sufrir fuertes críticas, no sólo de la hinchada, sino también de los dirigentes del Santos, que quedaron extrañados con la actitud del gran jugador en el partido contra el XV de Piracicaba, cuando lanzó la pelota contra la tribuna social del club, irritado por los chiflidos de los hinchas".

"Tal hecho —agrega "Diario de Noticias"— ocurrió cuando faltaban cinco minutos para acabar el partido. Como vencía por uno a cero, el Santos trató de cambiar pases, reteniendo la bola. Pero la hinchada, irritada por la actuación del equipo en los últimos juegos, pasó a silbar. Contrariado, Pelé adoptó tal actitud, perdiendo mucho del gran concepto que tenían de él los hinchas y socios del Santos".

Cruzado y Muñante, innovaciones:

FISONOMIA NUEVA PARA UNIVERSITARIO

LIMA (ANSA). Cruzado y Muñante serían las dos innovaciones que presentaría el equipo Universitario de Deportes para el partido que el próximo miércoles sostendrá en Buenos Aires ante Independiente, en el cotejo de "vuelta" por la final de la Copa Libertadores de América.

La inclusión del experimentado Cruzado en la línea de volantes, en lugar de Carbonell y Muñante, en la punta derecha por Bailetti, son los cambios que efectuaría el Técnico de Universitario de Deportes, el uruguayo Roberto Scarone, con relación al equipo que el pasado miércoles actuó en esta capital ante Independiente, en el primer cotejo válido por la final de la Décima Tercera Edición de la Copa Libertadores de América.

Scarone considera que la incorporación de Cruzado en la línea de volantes brindará mayor fluidez ofensiva al conjunto "Crema" en tanto que Muñante aportará su capacidad y velocidad.

En consecuencia, el campeón peruano actuaría en esa oportunidad integrado por Ballesteros, Soria, Cuéllar, Chumpitaz, Luna, Techera, Cruzado, Castañeda, Muñante, Rojas y Ramírez.

Como posibles suplentes estarían considerados Coyzueta, Toyco, Alva, Bailetti y Vilchez.

Luego de reconocer que Universitario de Deportes perdió una brillante oportunidad al no haber ganado el primer compromiso por la final, jugando como local, Scarone señaló que tiene la plena seguridad que como visitante el conjunto que dirige superará el mediocre rendimiento del pasado miércoles.

El experimentado técnico uruguayo estima que Universitario volverá a dividir honores con Independiente, el miércoles en el Estadio de Avellaneda, por lo que prepara a sus dirigidos para un tercer partido, el de desempate.

Como se sabe, en el supuesto caso de registrarse un nuevo empate entre los dos citados finalistas, Independiente y Universitario, volverían a enfrentarse el sábado veintisiete del corriente en el Estadio "Centenario" de Montevideo.

Al ser interrogado sobre la posibilidad de que la "hinchada" uruguaya brinde su apoyo a Universitario de Deportes, en ese eventuual partido de desempate por identificar a este equipo con el jugador Techera, y el, Scarone anotó que también podría ocurrir lo contrario o no se debeolvidar, añadió el referido técnico, que Independiente presenta a dos jugadores uruguayos muy conocidos por la afición, como son Pavoni y Garisto, por lo que podría contar con el apoyo de la "hinchada".

La delegación de Universitario viaja mañana a Buenos Aires, donde el miércoles jugará ante Independiente.

"CROSS PARA TODOS" EN LA GRANJA Y LAS CONDES

En escenarios diversos se realizó una nueva jornada del cross country para todos.

En las Condes, atletas que llegaron en gran número, dieron vida a nueve pruebas, haciendo algo semejante en la comuna de La Granja. Resultados generales

LA GRANJA

CATEGORIA PENECAS DAMAS 600 METROS.

1.—Carmen Salvo 2.25 E° 469
2.—Elizabeth Guerrero 2.27 E 469
3.—Marión Mella 2.29 E° 4.69

CATEGORIA PENECAS VARONES 700 Metros.

1.—Jorge Trujillo 2.43 E 325
2.—Marco Riquelme 2.43 C. A. Z. G.
3.—Javier Cáceres 2.46 Cultural La Granja

CATEGORIA PREPARTORIA DAMAS 700 METROS.

1.—Jazmín Fretes 2.47 Conso
2.—María Riquelme 2.49 CAZG
3.—Verónica Arancibia 2.50 E 39

CATEGORIA PREPARATORIA VARONES 1200 METROS

1.—Ricardo Cañete 4.45 E 325.
2.—Ricardo Canales 4.48 CAZG.
3.—Adrián Flores 4.52 Conso.

CATEGORIA INFANTIL DAMAS 1800 METROS.

1.—Miriam Villalobos 3.14 E 469
2.—Teresa Ferez 3.14 Conso
3.—Clara Olivares 3.15 Sta. Joaquina.

CATEGORIA INFANTIL VARONES 1800 METROS.

1.—Guillermo Bravo 6.24 L. 14
2.—Oscar Cáceres 6.28 E 325
3.—Rafael Branchadell 6.32 Conso

CATEGORIA INTERMEDIA DAMAS 1000 METROS.

1.—Teresa Morales 3.51 E 469
2.—Bernarda Silva 4.13 Conso
3.—Julia Fariña 4. 15 Conso

CATEGORIA INTERMEDIA VARONES 2000 METROS.

1.—César Morales 7.15 CAZG
2.—Luis Vega 7.28 L.14
3.—Fernando Retamales 7.29 1.14

CATEGORIA SUPERIOR DAMAS 1500 METROS: NO HUBO

CATEGORIA SUPERIOR VARONES 4000 METROS.

1.—Héctor Barrera 15.02 FIAT
2.—Fernando Canales 15.29 CAZG
3.—Hernán Ayala 15.32 L.14

CATEGORIA TODO COMPETIDOR 6000 METROS.

1.—Juan Toledo 22.12 CAZG
2.—Manuel Flores 23.23 Conso
3.—Ramón González 24 32 CAZG

LAS CONDES

PENECAS DAMAS 600 metros

1° Marcela Belmar, 2' 19" Escuela Italiana
2° Paula Ojeda, 2' 25' Sain't George's

PENECAS VARONES 700 metros

1° Germán Belmar 2' 24" Escuela Italiana
2° Pablo Marió, 2' 25" San Juan
3° Constanso Ceccone, 2' 33" San Juan
4° Felipe Urrutia, 2' 35" C. Seminario
5° Sergio Rivera, 2' 36" San Juan.

INFANTIL DAMAS 800 metros

1° Hilda Caldera, 3' 01" Liceo N° 13.
2° Janet Margnats, 3' 12. Liceo N° 13
3° Ivone Morales, 3' 14" I N° 13.
4° Verónica Planas, 3' 15" L. N° 13.
5° Gabriela Fuenzalida 3' 29" L. N° 13

INFANTIL VARONES 1.800 metros.

1° Eugenio Delpiano 6' 16 C. Seminario
2° Rodrigo Merino, 6' 37" San Juan
3° Sergio Urrutia, 6' 48" C. Seminario
4° Mario López, 6' 55" San Juan
5° Jorge Badilla, 6' 57" Panamericano

PREPARATORIAS DAMAS 700 metros.

1° Patricia Larraín 2' 41" Liceo N° 13
2° Ana María Belmar 2' 42' Escuela Italiana
3° Ximena Armendariz, 2' 58" Liceo N° 13

PREPARATORIAS VARONES 700 metros.

1° Felipe Chacón, 4' 13' San Juan
2° Pablo Willianson 4' 14" Seminario
3° Javier Urrutia 4' 22" Seminario
4° Fco. Friedman, 4' 22' San Juan
5° Fernando Sepúlveda, 4' 27" San Juan

INTERMEDIA DAMAS 1.000 metros

1° Ana Burgos, 3' 55" Todas Liceo N° 13
2° Macarena Cruz 4' 00"
3° Rosa Romero 4' 01"
4° Nora Donaire 4' 03"
5° Sabrina Diaz 4' 12"

INTERMEDIA VARONES 2.000 metros

1° Fernando Muñoz, 6' 43" San Juan
2° Fernando Ortiz, 7' 08" Liceo N° 7
3° Luis Bravo, 7' 26" Liceo de Aplicación
4° Claudio Sepúlveda 7' 28" San Juan
5° Cristián Solar 7' 31" San Juan

SUPERIOR VARONES 4.000 metros.

1° Luis Carrera 14' 27" Medamsa
2° Miguel Villalobos 15' 40" Libre Competidor
3° Gerardo Campos 16' 59" Libre Competidor

Más Económicos en página 16...

ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enriqueta Aurora Vera Vega a Olga del Carmen García Vera.

A-24-6

HABIENDOSE extraviado libreta 22588710 Banco del Estado - Estación, perteneciente a Juana Ferrer Arriagada queda nula por aviso correspondiente.

A. 25/6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Juan Esteban Soto Rojas, a sus hijos legítimos: Rosa, María, Petronila, Juan, Walter Soto Lagos; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Ninfa del Carmen Lagos Parada. Tramítese conforme beneficios ley 16.271. Secretaría.

Z. 24/6

QUIEBRA: Industrias del Cobre Ltda. "Indelco": Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución de 18 Mayo 1972 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos siguiente acreedor: Servicio Seguro Social, E° 657.477.51, preferente, art. 2472 Nº 4 Código Civil. Secretario.

C. 25/6

HABIENDOSE extraviado Libreta 3013553 Banco del Estado, perteneciente a María González Carrasco queda nula por aviso.

A. 25/6

QUIEBRA. Establecimientos Comerciales Hernández S.A., Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, por resolución 18 mayo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito de Fábricas y Maestranzas del Ejército, por E° 4.046,13, más intereses, proveniente de una letra de cambio. La Secretaria.

A. 25/6

POR HABERSE extraviado talonario cheques Banco Crédito e Inversiones serie 634026-1 cheques Nºs. 3660305 al 3660325 por haberse dado aviso correspondiente queda nulo.

A. 25/6

EXTRACTO. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol Nº 632-72. Corporación de la Vivienda ha expropiado a Raúl del Canto Cabrera, inmueble ubicado en la comuna de La Granja, departamento Presidente Aguirre Cerda, provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 16.176,60 m2. Inscripción dominio expropiado a fs. 694 Nº 1169 del año 1959 Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Indemnización fijada común acuerdo en E° 100.000 al contado y consignada cuenta corriente este Juzgado. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme artículo 30 Ley 5.604; demás antecedentes legales proceso caratulado "Corvi con Del Canto, Raúl". El Secretario.

A. 25/6

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa Rol 6 - 72, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Los Maitenes". Resolución 20 Abril 1972 faculta Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz, encuéntrase ubicado loteo "LOS MAITENES". La Reina, Santiago, está formado por Parcelas 190 y 191; inmueble encuéntrase inscrito fs. 10.108 Nº 11.159 Propiedades Conservador Santiago año 1965 nombre Empresa Constructora Ramco Ltda., domiciliada Santiago, responsable otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes en calidad propietaria conforme art. 6 Ley 16.741. Facúltase dicha Corporación asumir administración, incautamiento y disposición bienes destinados su uso y beneficio inmueble individualizado y los que tengan objeto realizar obras urbanización, facultándosela para requerir auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada presente Resolución. Adviértase pobladores y público no pagar precios o saldos ni celebrar actos o contratos con propietarios y formadores loteo, pena nulidad. Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio sitios loteo "Los Maitenes" tienen plazo tres meses contados notificación esta Resolución presentar Loteos Irregulares, Moneda 673, 9 piso, documentos justificativos sus derechos fin otorgárseles título dominio. Desígnase "La Nación" efectuar notificación presente Resolución mediante extracto medio dos avisos días distintos. Inscríbase esta Resolución Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Por Resolución 9 Mayo 1972 repónese resolución anterior sentido se eliminan frase señala Empresa Constructora Ramco Ltda. es responsable ejecutar obras urbanización pendientes y, facultades otorgadas Corporación Servicios Habitacionales para asumir administración, incautamiento y disposición bienes tengan objeto realizar obras urbanización inmueble objeto loteo. Secretaria.

C-23-6

SEGUNDO Juzgado Civil, de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Juan Enrique Villegas Espinosa, a sus hijos legítimos: María, Arnoldo, Sergio, Villegas Trujillo y a Ricardo Gugguisber Gugguisberg, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ester del Carmen Gugguisberg. Tramítese conforme beneficio ley 16.271. Secretaría.

Z-23-6

CON FECHA 18 de mayo de 1972 ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Cuevas Santana, el Sindicato Profesional de Peinadoras, Permanentistas Tintoreras etc. etc. eligió su nueva directiva por el período 1972-1973, saliendo elegidos las siguientes: Presidente: Adriana Olivares Varela, Secretaria: Marta Ortiz Sepúlveda, tesorera: María Escobar Carvajal, directoras: Laura Silva Escobar y Magdalena Pino Zúñiga. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A. 25/6

7 REMATES

EL VIERNES 26 de Mayo a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763, Remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Sodilec con Casanovas Sergio: un sofá y un sillón estilo funcional. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-2/4/7

8 CITACIONES

CITACION. Cítase a Junta General de Socios de la Cooperativa de Huertos Familiares "El Cortijo" Ltda. para el domingo 28 de mayo de 1972 a las 11 horas en primera citación y a las 11,15 horas en segunda citación para tratar la siguiente. Tabla: 1. Memoria anual 1971, 2. Balance General, 3. Elección Consejeros cumplieron período. La Junta se realizará en el predio "La Quisca" de Paine paradero 12 camino a Huelquén. Manuel Torres C. Secretario Consejo. Marcelino Aguilar R. Presidente.

A. 25 8

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales Tolmillán Ltda. cita a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de socios, en la sede de ésta San Alfonso N 1095 San Bernardo, para el día 26 de mayo de 1972, a las 17 y 17.30 P.M. en primera y segunda citación la ordinaria y 20 y 20.30 P.M. en primera y segunda citación la extraordinaria. Tabla Ordinaria: a) Aprobación de Balance. b) Memoria c) Gestiones Administrativas del Consejo d) Elección de Consejeros, Junta de Vigilancia y Comité de Educación Cooperativa y e) Varios. Tabla Extraordinaria: a) Asignación y Reasignación de Sitios b) Convenio Asociación de Ahorro y Préstamo Calicanto, Urbanización, Construcción e Hipoteca del Predio y c) Varios. El Consejo.

A. 24/8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO urgente en billete Fumigadora marca Urgent de Espalda. Tratar fono: 393854 de 9 a 11 y de 6 a 9 P.M.

Z-24-10

VENDO casa en Población Roosemblet fono: 393854 de 9 a 11 y de 6 a 9 P.M.

Z-24-10

Vendo 9 cuotas de FIAT 600 Coblan. E° 22.000. Tratar en Latinoamérica 6386. La Castrina, Sta. Rosa Parad. 17.

VENDO al contado sitio 12 x 30 urbanizado con dos piezas terminadas y cierres. Tratar Uno Norte 1742 Población Las Mercedes, Conchalí, por Independencia altura 4.200.

Z. 26/10

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquina de escribir portátil y grande. Teléfono 85479 - 89927 - 497288

C. 26. 11

12 BOMBEROS

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 23 y jueves 25 a las 22 horas. Tenida Civil. Punto de reunión El Cuartel. El Ayudante.

O-25.12

CITACION. Novena Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación"; de orden del, señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el martes 23 del presente, a las 20.00 horas. Tenida de civil. Punto de reunión El Cuartel. El Ayudante.

O-23-12

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 23 y jueves 25 a las 22 horas. Uniforme de Civil. Punto de reunión El Cuartel. El Ayudante.

O 23 25 12

SUCEDE

Radio Porteña se está preparando para celebrar su aniversario.

Durante el mes de junio, Radio Porteña entregará una serie de programas con artistas y otros que serán "envasados" en diferentes puntos del país. Radio Porteña, como parte de su programación especial, anuncia la transmisión del "Mini Mundial de Fútbol" directamente desde Brasil. También entregarán "Conozca Chile con La porteña". Con este programa los auditores de esta emisora tendrán la OPORTUNIDAD de viajar por nuestro territorio.

TANGOS DE CALIDAD. Quienes gustan del tango tendrán en Fabián Rey y su grupo a un buen conjunto musical que interpreta, la música porteña. El sábado llegaron hasta Canal 9 y conformaron plenamente. Fabián Rey ya grabó su primer larga duración para el sello DICAP. Este intérprete argentino fue descubierto en un negocio de Valparaíso. El larga duración llevará el nombre de Tangos en el Puerto.

JORGE GUERRA. Un teatro diferente están ofreciendo Jorge Guerra y Patricio Contreras con las funciones de "UNO, DOS, TRES, TIC, TAC". Los actores, que están junto al público terminan discutiendo sobre diferentes temas. La obra se está entregando en Lastarria 316 (con Rosal), costado del Cerro Santa Lucía.



Luisín Landaez: y otro disco más.

REGRESARON INTI ILLIMANI Y VICTOR JARA

Donde estuvieron demostraron que realmente valían.

Sus actuaciones recibieron las mejores críticas. Ya están en Chile. Regresan como triunfadores, Inti Illimani y Víctor Jara.

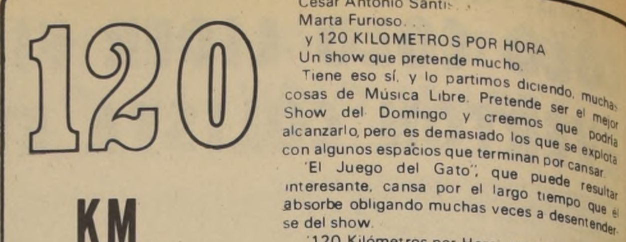
Inti Illimani comenzó su gira en Cuba, para luego recorrer Centro américa y también cumplir, más tarde, actuaciones en la costa de Pacífico.

"...musicalmente, un arte que no había visto jamás..."

Una crítica que de ellos se hizo en México, donde se presentaron cantando para el pueblo de esa nación.

Víctor Jara, por su parte, estuvo en varias Repúblicas Socialistas, y terminó su gira cantando en Londres. Allí reeditó ya sus anteriores actuaciones y, en este momento, debería estar en Cuba, pero ha preferido regresar para descansar.

Vuelven Inti Illimani y Víctor Jara, una vez más, como auténticas expresiones de nuestro canto actual.



120 KM/H

César Antonio Santis...
Marta Furioso...
y 120 KILOMETROS POR HORA
Un show que pretende mucho.

Tiene eso sí, y lo partimos diciendo, muchas cosas de Música Libre. Pretende ser el mejor Show del Domingo y creemos que podría alcanzarlo, pero es demasiado los que se explota con algunos espacios que terminan por cansar.

"El Juego del Gato", que puede resultar interesante, cansa por el largo tiempo que él absorbe obligando muchas veces a desentenderse del show.

"120 Kilómetros por Hora" tiene mucho de los espectáculos del exterior que nos llegan envasados. El domingo, el Show del 7, nos entregó la presencia de José Alfredo Fuentes. El era el artista del programa. Era la estrella. En un momento de la transmisión, cuando estaban también en pantalla las niñas que intentan bailar (...porque no bailan...) las cámaras las ubicaron a ellas en primer plano mientras el "Pollo" desaparecía y era postergado.

La entrevista a Pat Henry, demasiado parecida (...por no decir igual...) a las que viene haciendo Ricardo García desde hace mucho tiempo en su show radial. No estamos contra la entrevista, si no contra la poca originalidad.

Santis está muy acartonado. Se limita a anunciar. No es el animador que necesita un espectáculo de éstos. Santis creemos que debiera actuar más con iniciativa. Debe conversar el animador con los directivos del programa y buscar él la forma de entregar lo que es capaz. También le recomendamos a César Antonio saber que el tema que cantó el "Pollo" no es como él dijo: **"el tema triunfador de Japón..."**

Puede ser mejor, "120 Kilómetros por Hora" si busca más originalidad.

MIHUA

TELEVISION





15.00 NOTICIAS.
15.15 AMOR Y ORGULLO.
16.10 ACTUALIDADES.
16.25 MATINE: LA DAMA DE SHANGAI.
18.00 FURIA.
18.30 RUFF Y READY.
19.00 NOTICIAS.
19.10 SAPO Y CULEBRA.
19.15 FEUC V.
19.40 JORNADAS MUSICALES.
20.15 NINO.
21.00 LOS CHILENOS.
21.30 NOTICIAS.
21.55 FUTBOL ARGENTINO.
23.30 NOTICIAS.

TV CHILE

13.30 APERTURA.
13.35 NOTICIERO.
13.55 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes.
14.00 BUENAS TARDES MIRELLA.
16.00 LARGOMETRAJE: "Cadena de fuego" con Denis Morgan y Richar Dening
17.30 MUNDO ANIMAL.
18.00 CORRER Y CANTAR.
18.30 MUSICA LIBRE.
19.00 LARGOMETRAJE: "Así son las mujeres" con Laurence Harvey y Julie Harris.
20.55 TAMBIEN SUCEDE.
21.00 LA COSIACA.
21.30 SOMBRAS TENEBROSAS.
21.55 TV TIEMPO.
22.00 NOTICIERO.
22.30 GUANTES DE ORO.
24.00 NOTICIERO Y CIERRE.

U canal 9

19.00 Noticiero. Lee: Justo Camacho.
19.10 Documental.
19.25 Escuela de Temporada.
19.45 Noticiero. Lee: Justo Camacho.
19.53 ¿Cuánto sabe Ud? Con: Justo Camacho.
19.55 Simplemente María. Con: Saby Kamalich, Elvira Travesi, Braulio Castillo, Ricardo Blume.
21.00 El Tornillo.
21.30 Nuevediario 72. 40 Minutos de noticias, reportajes y comentarios.
22.10 Largometraje.
23.30 Noticiario. Lee: Alejandro Fortuño.
23.37 Cierre.

TV 13

9.15 TELECLASES de Ciencias Sociales 8° Año.
9.35 TELECLASES de Ciencias Naturales 7° Año.
10.000 TELECLASES de Ciencias Sociales 6° Año.
14.00 TELETARDE. Las primeras Noticias del día relatadas y comentadas, por Gina Zuanic y Julio Pérez.
14.15 PASADO MERIDIANO: Bloque para la mujer con María Elena Aguirre. Secciones.
14.20 CRONICAS con Gloria Stanley.
14.35 NATACHA, teleserie mexicana.
15.30 MAGAZIN con Pilar Vergara.
15.45 COCINA con Chepa Martínez.
15.55 EDGARD WALLACE. Serie Policial Inglesa con casos verídicos de los archivos de Scotland Yard.
16.55 LA HECHIZADA: Las peripecias de una bruja moderna con Elizabeth Montgomery.
17.30 PORKY. Dibujos Animados.
18.00 FRANKENSTEIN JUNIOR. Dibujos Animados de Aventura y ciencia ficción.
18.25 VIAJE AL FONDO DEL MAR: Serie norteamericana de aventuras en el mar. Actores: Richar Basehart como Almirante Nelson, David Hedison como el Capitan Lee.
19.25 TELENOCHE con Pepe Guixé María Teresa Serrano y Guillermo Parada. EL TIEMPO, con los meterólogos Martinson y Duart.
19.55 LA PALABRA. La frase del día en torno al pensamiento religioso.
20.00 TELESERIE "NINO". La vida y los amores de un emigrante italiano en una barriada de Buenos Aires. Actores: Enzo Viena y Gloria María Ureta.
20.55 HAWAI 5-0: Serie norteamericana policial filmada en Hawai. Actores Jack Lord y James Mc Arthur.
21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA, los Títeres de Alejandro. Navarrete interpretan una canción.
22.00 TELETRECE. Locución en cámara Pepe Abad.
22.30 LA GRAN JORNADA. Reparto de premios.
22.40 PROGRAMACION ESPECIAL: Luis Pasteur. Programa especial sobre su obra.
23.35 LA PALABRA.
23.40 CIERRE.

cines del CENTRO

ASTOR Estado 257 (392112). Desde las 10.55 Hrs. Johnny Hamlet

BANDERA Bandera 76 (714403). Desde las 10 Hrs. El muro del Atlántico

CITY Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.55 Hrs. El cura rebelde

CENTRAL Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 Hrs. Madame y su protegida

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 Hrs. De los Apeninos a los Andes.

CINELANDIA Puente 540 (67532). Desde las 14 Hrs. Napo el batallador: Dos pintores pintorescos

CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 Hrs. La Condesa drácula; Las novias de Drácula

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 13.30 Hrs. El Boxeador chino

DUCAL Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. Nathalie.

ESPAÑA Estado 337 (398488). 13.30; 15.30; 17.30; 19.30 y 21.45. Hrs. El arquero de fuego

FLORIDA Estado 226 (34289). Desde las 10 hrs. Manón 70

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082). 15, 18.45 y 22 Hrs. El Rey Lear

HUELEN Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 Hrs. Ulises

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 Hrs. Espartaco

IMPERIO Estado 215 (397960). Desde las 10.30 Hras. La matriarca

KING Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 Hrs. Carmen Baby

LIDO Huérfanos 680 (34366). Desde las 11.30 Hrs. Un verano inolvidable

LUXOR Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 Hrs. Los gigantes del desierto

MAYO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. Tarzan y la diableza

METRO Bandera 141 (61570). Desde las 11 Hrs. Carter asesino implacable

NILO Monjitas 879 (392078). Desde las 10 Hrs. Extraños gemelos

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 Hrs. El arquero de fuego

PLAZA Compañía 1068 (34714). Desde las 10 Hrs. Pistoleros del Ave María

REAL Compañía 1068 (65555). Desde las 10.30 Hrs. El boxeador chino

REX Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 Hrs. El salvador

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 Hrs. Los desvíos del sexo : Peter y Sabina

RITZ San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Cómo cuándo y con quién

RIVIERA D. Cervantes 802(36093). Desde las 13 Hrs. La pasión de un hombre joven; La hora del amor

ROXY Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 Hrs. La mudanza. Celos estilo italiano

SAN MARTIN Alameda 776 (35357). Desde las 13 Hrs. Desvíos del sexo: Peter y Sabina

SANTA LUCIA Alameda- San Isidro (34718). 15; 18.30 y 22 Hrs. La batalla de Waterloo

SANTIAGO Merced 829 (32888). Desde las 11 Hrs. Emiliano Zapata

SAO PAULO Merced 772 (397946). Desde las 11 Hrs. Entre el deseo y la muerte

TIVOLI Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 Hrs. Monty Walsh. Cuando los dinasaurios

TOESCA Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 Hrs. El mago de Oz: Melodía inmortal.

VICTORIA Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 Hrs. Tarzan y la diableza

WINDSOR Moneda 1035 (89761). Desde las 10.55 Hrs. Paris secreto

YORK Ahumada 166 (66687). Desde las 10.55 Hrs. Siempre te amaré

teatros

ANTONIO VARAS Morande 25 (61200). Dpto. del teatro de la U de Chile Descanso.

CENTRO A. Lastarria 316. Teatro del Errante. Descanso.

LA COMEDIA Merced 349 (391523). Ictus. Descanso.

MARU Huérfanos 786 (397907). Cía. Leguía Córdoba. Descanso.

MUNICIPAL DE LAS CONDES Av. Apoquindo 3384. (480531). Jueves "El mal de la tierra".

OPERA Huérfanos 837. (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Bimbambunera".

PETRO POL— Villa Vicencio 349. Mimos de Noisvander 20 Hrs. Cataplum".

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) 20 y 23 Hrs. Cía de revistas Trip Tease.

PETIT REX Huérfanos 735 (41143). Cía. de los Cuatro. Descanso.

TALIA San Diego 246 (66592). Teknos 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres" de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La profesión de la Sra. Warren" de Bernard Shaw.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA 382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261
BOMBEROS 61171-60141

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139 (392749). Desde las 14 Hrs. El bulin, 5 para el infierno

SECTOR ÑUÑOA— PROVIDENCIA— VITACURA.

ANDES Irrarázaval 435 (232792). Desde las 14 Hrs. Santo y el tesoro de Drácula; Corona de lágrimas, Novios 68

CALIFORNIA Irrarázaval 1568 (498061). 16.30; 19.15 y 22.15 Hrs. Matrimonio perfecto

EGAÑA Plaza Egaña (271026). Desde las 15 Hrs. La hora desnuda, La muerte viviente

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046). 16.30; 19 y 22 Hrs. Requiem para un agente secreto

HOLLYWOOD Irrarázaval 2900 (42389). Desde las 13 Hrs. Los hermanos Kelly ; Queimada; El secreto de Sta. Victoria

LAS CONDES Apoquindo-Noruega (484067). 15.30; 19 y 22.15 Hrs. Johnny Hamlet

LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios (43116). 16; 19 y 22 Hrs. El niño salvaje

LO CASTILLO. (481981). 16 19,15 y 22.30 hrs. Nathalie. después del amor.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16; 19 y 22 hrs. El hombre que amo.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14.30 hrs. Monty Walsh 11 a la medianoche. Cuando los dinosaurios.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.30; 19 y 22 hrs. El boxeador chino.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao (238546) 16; 19 y 22.15 hrs. El salvador.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. Amor ayudame. El sheriff atrapado.

10 DE JULIO FRANKLIN AVADA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Cuando los hijos se van. El día de las madres.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. El falso ídolo. La venganza del vampiro. Comandos contra Rommel

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Emiliano Zapata.

IMPERIAL. San Diego 1344 (561112) Desde las 14 hrs. El bribón, Matrimonio 69-El día más largo del siglo.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (511704) Desde las 14 hrs. Sueño de reyes. Las tocables. La balada del desierto.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. La novia vestía de negro. Los amos del espacio. El submarino amaraillo.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782) Desde las 14 hrs. El amor de María Isabel. El hombre de negro. Pistolero desconocido.

ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Cuando los hijos se van. El día de las madres.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. La Condesa Drácula. Las novias de Drácula. El engaño.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Lawrence de Arabia. Barrabás. Cromwell.

SUR. San Diego 935 (61524) Desde las 13 hrs. Amame o mátame. El hombre nace de nuevo.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Barrabás. Lawrence de Arabia. Cromwell

PRAT. San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Cuando los hijos se van . El día de las madres. En una playa junto al mar.

SECTOR QUINTA NORMAL

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Como te extraño mi amor. María Isabel. Escuela de vagabundo.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. La guerra de las monjas. Detectives y ladrones. La venganza de Gabino Barrera.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Un verano apasionado. Sacrificio de Año Nuevo. Fidelidad de una madre.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Dos hombres violentos. El árbol de la vida. Cupido motorizado.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848) Desde las 11 hrs. La fidelidad.

CARRERA. Alameda 2151 (86685) Desde las 13 hrs. Los hermanos Kelly. El secreto de Sta. Victoria. Queimada.

COLON. San Pablo -Maipú (733146) Desde las 13 hrs. Coriolono. El oro de Sta. Fe. Candidato en el infierno.

MINERVA. San Pablo (733342) Desde las 13 hrs. Zorba el griego. El gran silencio. La leyenda del indomable.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Alguien detras de la puerta. Erotísimo. Conspiración.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. Por aquí paso. Complot internacional.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Como te extraño mi amor. María Isabel. Escuela de vagabundos.

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 13 hrs. Cuatro días de amor Woodstock.

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. El falso ídolo. La venganza del vampiro. Comandos contra Roma.

CINES COMUNALES

MAIPU. Maipú Desde las 15 hrs. La conquista del Oeste. La vendetta de los espías.

PLAZA. Talagante Desde las 15 hrs. Mujeres, mujeres, mujeres. La revoltosa. Soledad.

DIANA. Cartagena Desde las 15 hrs. 4 contra el crimen. Santiago querido.

VICTORIA. San Antonio Desde las 15 hrs. Los pasos del miedo. El club de la nueva ola.

Hipódromo Chile

Miércoles 24 de Mayo de 1972

CARRERAS EXTRAORDINARIAS A BENEFICIO DEL CIRCULO DE PERIODISTAS DE SANTIAGO

1.a CARRERA.— 1.200 Mts. a las 15 horas.— Indice: 3 al 0.— Jinetes aprendices.— 1.a Triple N° 1.—

G.Melej	6	1	TEMPANO 54, J.Pérez	14
J.Santos	reaparece	2	HIPERBATON 53, S.Campos	7
R.Villa	17C	3	INFANTE 53, P.Herrera	4
L.Rojas	10	4	BRAVUCON 52, M.Grasso	12
L.Santos	7	5	ABIJAH 51, N.N.	10
L.Santos	13	6	PLAYA NEGRA 51, N.N.	8
R.Pardo	11C	7	AMANTE 51, M.Moreno	6
A. Ramírez	10	8	BELLAQUITA 51, S.Cardoza	2
A.Ramírez	5	9	CAMELE 51, V.Rojas	5
O.Jara	4	10	ERRADA 51, L.Rivera	9
S.Miceli	11	11	HOUSTON 51, J. Miño	1
Fdo.Castro	12	12	INDIANA 51, P.Cerón	13
V.Contreras	4.12	13	MARILANTE 51, J.Carrasco	16
E.Barticevic	6	14	SOLDADURA 51, D.Basoalto	15
M.Muñoz	5	15	TELESCOPICA 51, J.Aracena	11
O.Orellana	reaparece	16	TISERANT 51, P.Castillo	3

2.a CARRERA.— 1.400 Mts. a las 15.30 horas.— Indice: 4-0. Segunda válida para la triple N° 1.—

H.Gazmuri	9	1	VIEIL AMOUR 54, J.Miño	14
E.Rodríguez J.	2	2	EL NUDO 53, J.Aracena	7
E.Rodríguez J.	16	3	HUILLINCO 53, L.Hevia	4
H.González	8	4	EL PATRONCITO 53, C.Ojeda	12
H.González	7	5	LA JOLIE 50, M.Escudero	17
S.Miceli	6	6	NON TROPPO 53, L.Camus	10
M.Fuentes	7	7	TREBOLADO 53, A.Salas	8
N.Peralta	5.13	8	GUARDIAN 52, E.Soto	6
V.Contreras	2.11	9	LA ROSERAIE 52, L.Rivera	2
V.Contreras	13	10	MASCARILLA 51, J.Carrasco	5
I.Duque	4	11	TABAQUEÑO 52, A.Poblete	9
M.Murillo	5	12	VIOLONCELLO 51, G.Lizama	1
Julio E.Castro	3.8	13	COLORIN 50, V.Rojas	13
A.Lab	4	14	DARK LOVE 50, G.Fernández	16
C.Tapia	reaparece	15	HARPAGON 50, C.Leighton	15
M. Velarde	reaparece	16	L. OESTE 50, S.Soto	11
P.Molina	5.7	17	NATAI 50, C.Jorquera	3

3.a CARRERA.— 1.200 Mts. a las 16 horas.— Indice: 7-3.— Tercera válida para la triple N° 1.—

E.Bécar	11C	1	ALCE 54, P. Herrera	14
A.Petit	1C.18C	2	G. CHICO 54, L.Yáñez	7
A.Gutiérrez	9	3	LA IMPRUDENTE 54, J.Tamayo	4
T.Jacial	3	4	PALMA SOLA 54, J.Pérez	12
H.Miranda	reaparece	5	ARRIERO 53, S.Vásquez	10
J.Maldonado	reaparece	6	BLOCKER 53, N.Urrutia	8
S.Plaza	5.2	7	GUTIERRITA 53, A.Salas	6
A.Sepúlveda	6	8	R. DEL RIO 53, J.Castillo	2
M.Murillo	10C	9	BIYEY 52, G.Lizama	5
P.Valderrama	13C	10	CHANZA 52, N.N.	9
A.Carreño	reaparece	11	SWEET LASS 52, N.N.	1
R.Allen	2.14	12	ZORRERO 52, L.Hevia	13
L.Toledo	5	13	WALESKA 51, L.Caroca	16
O.Jara	17C	14	Z. MEJICANO 51, S.Alcaide	15
A.Ramírez	reaparece	15	CORZA 50, M.Grasso	11
A.Donati	2	16	ROYAL AIR 50, A.Pereira	3

4.a CARRERA.— 1.400 Mts. a las 16.30 horas.— Indice: 47 al 33.—

P.Bagú	6	1	ZURIO 58, P.Ulloa	7
M.Murillo	8	2	MANDIL 57, V.Bravo	4
A.Petit	reaparece	3	M. MARILYN 57, L.Yáñez	8
D.López	6	4	PEPSAMAR 56, J.Castillo	6
E. Vidal	6c	5	GOMERO 53, S.Vásquez	2
O.Silva	1.4.6	6	PINKERTON 51, L.Cifuentes	5
R.Bernal	4.3	7	YAGAN 50, S.Azócar	9
A.Breque E.	2	8	SOFRENADO 49, R.Clavería	1
E.Cáceres	5	9	KEPLER 48, A.Parra	3

5.a CARRERA.— 1.400 Mts.— Handicap a las 17.05 horas.— Indice: 12 al 9.— 1.a de la 5.a del Chile.—

J. Muñoz R.	2.6	1	BOLOGNESE 54, L. Murillo	14
A. Breque E.	15c	2	BRUTO 54, S. Vásquez	7
R. López	12	3	CUBBY 54, V. Bravo	4
A. Sepúlveda	5.8	4	IMPACIENTE 54, J. Carrasco	12
G. Pérez	5	5	ELOISA V. 54, J. M. Aravena	17
J. Jara	13	6	MAMERCO 54, R. González	10
G. Sarmiento	4.6	7	TETRALOGIA 54, V. Ubilla	8
G. Avila	8	8	CHICHI NU 53, J. Barraza	6
D. López	2.11	9	GUITARREADA 53, J. Castillo	2
J. Vial	10	10	KALISAY 53, J. Pacheco	5
O. Mora	10	11	MATORRAL 53, R. Clavería	9
J. Santos	reaparece	12	PALOMAR 53, A. Salas	1
A. López	3.4	13	RIVELINHO 53, A. Parra	13
O. Orellana	1	14	TIMBALERO 53, O. López	16
M. Araned	14c	15	TUE TUE 53, E. Soto	15
Fco. Castro	8.14	16	MACERATA 52, C. Leighton	11
E. Vidal	5.7	17	BRAVIO 52, J. Amestelly	3

6.a CARRERA.— 1.500 Mts.— Clásico.— Handicap.— Premio Circ. de Periodistas. Hípicos.— A las 17.40 horas.—

D. Torres	2c.4c	1	PONCHE CREMA 60, V. Ubilla	14
O. Silva	6c	2	HARDAMO 59, S. Vásquez	7
D. Alvarez	1v.4v	3	DILIGENTE 56, E. Guajardo	4
T. Jacial	1c.6c	4	MI CAZULA 56, C. Leighton	12
J. Inda	5	5	ZORRO ROJO 56, P. Ulloa	17
J. Castro R	6v	6	REY DE ORO 54, L. Yañez	10
R. Pérez	2v	7	BARTRAMO 52, J. Amestelly	8
A. Martínez V.	2	8	JALONICO 51, S. Azócar	6
J. Inda	2	9	MONTESANO 51, L. Cifuentes	2
G. Urquidi	3	10	WINDY 51, J. M. Aravena	5
J. Bta. Castro	reaparece	11	BRESLARO 50, H. Olfuín	9
H. Gazmuri	7	12	DUELO 50, A. Salas	1
A. Breque E.	1c.7c	13	HONRA 50, R. Clavería	13
G. Pombo	1.1v	14	MODULO 50, N. N.	16
A. Petit	reaparece	15	CANDIDATO 48, J. Duarte	15
J. Cavieres A.	8	16	NUREEV 48, E. Suárez	11
Jn. Melero	1	17	PUCÇI 48, L. Toro	3

7.a CARRERA.— 1.400 Mts.— Handicap a las 18.15 horas.— Indice: 22 al 16.— 2.a de la 5.a del Chile.—

D. Miranda	6	1	INES YOMAR 55, V. Ubilla	14
V. Contreras	1.12	2	EL CHILO 54, N. N.	7
Fco. Castro	13	3	ARISTOTELES 53, C. Leighton	4
J. Bta. Castro	7	4	BORSALINO 53, G. Farfán	12
R. López	3	5	MARRON 53, J. M. Aravena	10
O. Silva	4	6	VIEJO LINDO 53, S. Vásquez	8
A. Sepúlveda	.12	7	VOS Y YO 50, S. Azócar	6
R. Pardo	12c	8	DJANGO 52, N. N.	2
O. Jara	3.8	9	PREEMINENCIA 52, O. López	5
A. Lab	3.3	10	TAKE 52, J. Amestelly	9
A. Muscatt	1	11	FRAMBUESO 51, A. Salas	1
R. Rabello	4 13	12	PRESION 51, E. Soto	13
H. Miranda	1.2	13	HUSSAN 49, A. Parra	15
H. Gazmuri	3c.12c	14	LUJOL 49, J. Miño	11
Jn. Melero	3.5	15	PICADO 49, L. Toro	3

8.a CARRERA.— 1.400 Mts.— Handicap a las 18.50.— Indice: 16 al 12.— 3.a de la 5.a del Chile.—

P. Molina	3.5	1	CUADRILLA 54, P. Cerón	14
P. Medina	8c	2	DON LUCAS 54, G. Lizama	7
O. González	11c	3	HINDOSTAN 54, V. Ubilla	4
O. González	5c	4	MECENAS 53, L. Yáñez	12
H. Yáñez	9.10	5	BIOLOGIA 53, B. Campos	10
M. Fuentes	13	6	DHAULAGIRI 53, L. Hevia	8
M. Fuentes	3	7	MONARCH 53, R. González	6
M. Rodríguez	11c	8	LA GABACHITA 53, J. Duarte	2
O. Lizama	3.2	9	MORALIANA 53, O. López	5
G. Avila	11	10	MUY NEGRO 52, J. Amestelly	9
R. López	10c	11	AISLADO 51, J. Tamayo	1
E. Inda G.	reaparece	12	CAMPOLO 51, M. Pereira	13
L. Guerrero	1	13	CHATANAY 51, A. Farías	16
H. Parra	reaparece	14	AMARINA 50, C. Jorquera	15
P. Inda	7.12	15	SUPERSTICIOSA 50, R. Jacquez	11
L. Rojas	1.9	16	WIMPLEIN 50, V. Rojas	3

9.a CARRERA.— 1.400 Mts. a las 19.25 horas.— Indice: 9 al 5.— 4.a de la quinta del Chile.—

P. Inda	8	1	PATA CONEJO 54, H. Ulloa	14
D. Torres	3	2	CAMPACANA 53, R. González	7
J. Santos	5.12	3	KALISTA 53, P. Castillo	4
S. Miceli	10	4	LLANOS 53, L. Camus	12
A. Sepúlveda	10	5	RIO COLORADO 53, J. Castillo	10
Edo. Castro	11	6	SENECIO 53, D. Basoalto	8
M. Araneda	9.13	7	KEEP OUT 52, H. Hevia	6
J. Maldonado	17	8	BONICLAIRE 51, C. Sepúlveda	2
L. Gajardo	reaparece	9	CUCUSITA 51, J.M. Aravena	7
E. Pinochet	3	10	RUBIACEA 51, J. Duarte	9
P. Molina	12	11	SORTILEGIO 51, S. Alcaide	1
C. Tapia	1C	12	FRESH AIR 50, C. Leighton	13
J. Chamorro	3.12	13	MISANTROPO 50, N. N.	15
A. Araya	1v	14	PELUCON 50, N. N.	11
Fdo. Jacial	2.4	15	SATURNA 50, G. Lizama	3

10.a CARRERA.— 1.400 Mts. a las 20.00 horas.— Indice: 32 al 23.— 5.a de la quinta del Chile.—

J. Bernal G.	reaparece	1	MARIETTE 57, J. Amestelly	14
A. Bullezú	10	2	QUEHUA 57, C. Sepúlveda	7
A. Bullezú	14	3	STRAIGHT OFF 49, L. Toro	4
J. Bta. Castro	2.2	4	ESTEREL 56, G. Farfán	12
Fdo. Jacial	8c	5	HOLY HOCK 51, G. Lizama	10
M. Murillo	2	6	LUMINAR 55, V. Bravo	8
D. Torres	5	7	TRES ESPIGAS 55, P. Cerón	6
D. Torres	1	8	HARWELL 48, A. Salas	2
J. Castro R.	5	9	NONITA 54, L. Yáñez	5
O. Orellana	reaparece	10	SILVER KING 54, P. Herrera	9
G. Mancilla	4	11	BELA KHUN 53, E. Guzmán	1
G. Mancilla	3.3.	12	ROMANY KING 53, S. Vásquez	13
H. Miranda	1	13	BALARRASA 51, A. Parra	16
A. Petit	3	14	FRANCESITO 50, J. Duarte	15
A. Sepúlveda	4.7	15	PREPARANTE 50, J. Castillo	11
V. Contreras	reaparece	16	KATIUSKO 48, L. Rivera	3

11.a CARRERA.— 1.200 Mts. a las 20.35 horas.— Indice: 22 al 13.—

E. Beuzenberg	2.8	1	DANTON 57, O. López	7
E. Barticevic	4.1	2	RAFUL 56, V. Ubilla	4
P. Bagu	4c	3	ENTERPRISE 55, L. Gutiérrez	12
P. Bagu	15c	4	CARTERERO 50, L. Toro	10
V. Contreras	11c	5	FALSTAFF 54, J. Carrasco	8
J. Bernal G.	2c12c	6	TITAO 53, J. Amestelly	6
Aug. Breque V.	1	7	PEDIGUEÑO 52, S. Vásquez	2
E. Cáceres	7	8	RACKET 52, Edo. Soto	5
D. Torres	7	9	THEODOSIA 52, A. Salas	9
A. López	9	10	CONSIDERADA 50, H. Olguín	1
Fdo. Castro	reaparece	11	MAHARAJA 50, G. Fernández	13
I. Duque	reaparece	12	POLIGONO 50, A. Parra	11
J. Posadas	1c	13	SCARZELLA 48, N. N.	3

12.a CARRERA.— 1.200 Mts. a las 21.15 horas.— Indice: 12 al 7.—

638	A.Quiroz	reaparece	1	CARBONCITO 54, V.Bravo	14
788	R.Pérez	1v	2	CEZANNE 54, E. Guajardo	7
897	E.Pinochet	4	3	CURIPEUMO 54, N.Urrutia	4
922	E.Beuzenberg	11c	4	KAOKY 54, O. López	12
896	A.Petit	2c-9	5	MACHETAZO 54, L.Yáñez	10
927	S.Plaza	17c	6	PALMENIA 54, C.Leighton	8
914	Alv.López	5	7	STANIMA 54, D.Basoalto	6
877	A. Bullezú	3c13c	8	STOCKY 54, C.Sepúlveda	2
845	Fdo. Castro	11	9	BECAUSE 53, L. Camus	5
922	G.Pérez	17c	10	FRANKLIN 52, P.Castillo	9
906	E.Cáceres	5.8	11	PATRONAL 52, G.Farfán	1
814	A.Donati	14	12	DON ANICETO 51, R.González	13
858	G.Avila	4	13	ENHUINCHADA 51, S. Vásquez	16
897	S.Miceli	1.8	14	ANABEL LEE 50, C.Jorquera	15
908	D.Torres	5	15	PAJARITO 50, V.Rojas	11
924	E.Bécar	7.15c	16	FURARE 49, H.Olguín	3

TRES EN EL PRIMER LUGAR: AZOCAR. VASQUEZ Y UBILLA

Sergio Vásquez alcanzó a Valentín Ubilla y a Sergio Azócar tienen ahora 49 triunfos cada uno.

"LA NACION" venía señalando el hecho que Vásquez se estaba transformando en el mejor jinete de nuestro medio gracias a sus excepcionales condiciones y, además, a una efectividad y regularidad muy remarcables.

Entre los preparadores, Oscar Silva ya está sólo a dos puntos de David Alvarez. Así quedaron las estadísticas:

PREPARADORES			JINETES		
1°	DAVID ALVAREZ	27	1°.	SERGIO AZOCAR.	49
2°.	Oscar Silva	25	1°.	VALENTIN UBILLA.	49
3°.	Oscar González	22	1°.	SERGIO VASQUEZ	49
3°.	Juan Melero	22	4°.	Luis Yáñez	43
3°.	Humberto Vera	22	5°.	José M. Aravena	35
6°.	Luis E. Vásquez	20	6°.	Gustavo Lizama	33
7°.	Delfín López	19	7°.	Luis Toro	28
8°.	Alejandro Martínez V.	18	8°.	Luis Carvajal	27
9°.	Julio Castro R.	17	8°.	Oscar Escobar	27
9°.	Jorge Inda G.	17	10°.	Pedro Ulloa	26
11°.	Antonio Bullezu	16	11°.	Carlos Amestelly	24
12°	Augusto Breque E.	15	12°.	Carlos González	22
12°	Víctor Contreras	15	12°.	Angel Marchant	22
14°.	Luis Alvarez B.	13	14°.	Jorge Bórquez	19
14°.	Alvaro Breque	13	15°.	Juan Amestelly	18





LUIS RIVERA, que aquí aparece junto a Fresia García, es de los jinetes livianos más cotizados en nuestro medio. Corre bien en cualquier pista.

La reunión extraordinaria del miércoles en La Palma, tiene como prueba principal, una competencia sobre 1.500 metros, donde participarán 17 rivales handicapeados entre 60 y 48 kilos. La carrera lleva el nombre del Círculo de Periodistas, que premiará al ganador y a sus responsables con los trofeos que se ven en la foto. Hay premios para el propietario del ganador, para el preparador, para el jinete, para el capataz, para el cuidador y el herrador del ejemplar que resulte triunfante. El resto del programa que aparece en esta página, tiene once competencias con nutridas inscripciones, lo que asegura alta asistencia y más de un buen dividendo.

TRAFUN SE PREPARA

Poca actividad en la mañana de ayer en el Club Hípico, lo que resulta normal al cabo de un fin de semana con tres días de carreras. Lo mejor estuvo a cargo de Trafun, que puso 1 16 1 5 para los 1.200 metros. Otros cotejos:

Pista de Arena
500 metros

PERSPICAZ (G. Lizama) en 31
PEDIGUEÑO (S. Vásquez) en 30

700 metros

PIMPINELA (H. Ulloa) en 42 3/5
REMADORA (A. Trujillo) en 42 2/5

800 metros

SEDICIENTE (C. Leighton) en 50 3/5
INTERNATIONAL (E. Naranjo) en 51
PAMPA BLANCA (L. Gutiérrez) en 51 2/5
TRANSFUGA (C. Ocampo) en 51

1.000 metros

LA REFINA (C. Leighton) en 1.5
GROTESCO (E. Naranjo) en 1.5 4/5
REFINO (L. Toro) en 1.6
CERRO BLANCO (R. Jaque) y TROPEDO (L. Cifuentes) en 1.4 3/5 iguales
DESTELLO (A. Poblete) en 1.5 1/5
INCONCIENCIA (S. Soto) y PASO PAGA (L. Gutiérrez) en 1.4 iguales
ARTERA (R. Jaque) en 1.4 3/5
CRUZ ELEGANTE (R. Jacques) en 1.4
FLEXIBLE (J. M. Aravena) y AFANOSO (J. Miño) en 1.5 2/5 iguales
ALARIDO (L. Yáñez) en 1.5
DULZON (G. Lizama) en 1.3 1/5

1.200 metros

SEAM (A. Poblete) en 1.18
TRAFUN (S. Vásquez) en 1.16 1/5
CATEDRATICO (J. Miño) en 1.18 2/5
GRANIZO (L. Cifuentes) y CHARY (J. Toro) en 1.17 iguales
MESURADA (P. Castillo) en 1.18
ETERNIDAD (L. Yáñez) en 1.20
EL TIROLITO (C. Leighton) en 1.20 2/5 sin apuro
IBICE (J. M. Aravena) en 1.18 3/5
JUAN DE LA ROSA (J. Toro) en 1.18 2/5
MISTELLE (L. Cifuentes) en 1.19
BERMINE (J. M. Aravena) en 1.17
ROSITA M. (S. Azócar) en 1.17 4/5
SILBATO (J. M. Aravena) en 1.17
PRINCIPAL (L. Toro) en 1.16 2/5

1.600 metros

SEÑORIAL (S. Vásquez) en 1.46

SUSPENSION POR SOLO 21 DIAS A R. CLAVERIA, CAUSANTE DE UNA RODADA

¡No hay caso con los ciegos del Club Hípico!

PRIMERA CARRERA.- Reclamó: Juan Pérez (SUBVERSIVO) contra J. Miño (DE BOQUETE) por estreliarlo y abrirlo a los 200 metros de la meta. Desestimando.

Dieron Cuenta: J. Miño (DE BOQUETE) que saltó hacia afuera a los 200 metros de la meta; J. Sepúlveda (PAMPERA) que corrió mañoseando. Se acordó suspender a PAMPERA en 30 ds. en vista de sus malas carreras; C. Lizama (RAS STREAM) que recibió un champazo a los 800 metros de la meta, impidiéndole exigir debidamente. Se presentó el preparador Sr. José Maldonado a manifestar su disconformidad con la carrera de RAS STREAM, agregando que atribuye su mala performance al contratiempo que dio cuenta el jinete A. Trujillo (MOAI) y Stgo. Soto (LEJANO OESTE) que corrieron encajonados las primeras distancias y L. Rivera (ANNELIESE) que partió rezagada. El J. de Partida suspendió a ANNELIESE en 30 ds. en vista de sus indocilidades para partir.

Se dejó sin efecto la multa aplicada al jinete S. Azócar en la 2a. Carrera del viernes 19 de mayo, en vista del certificado médico presentado.

SEGUNDA CARRERA. Reclamó: Juan Barraza (ESCARMIENTO) contra Luis Yáñez (PEPINO) por cruzarlo a los 6C0 metros de la meta. Casual.

Dió cuenta L. Yáñez (PEPINO) que partió desmejorado y L. Cifuentes (PRETORIO) que corrió mañoseando en la recta. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr.

TERCERA CARRERA. Reclamaron: H. Olguín (ERIC ALBERT) contra C. Lizama (SCOTS BOY) por abrirlo a los 800 metros de la meta; y Juan Duarte (LITERIOS) contra J. Gutiérrez (ALPINO) por estrellarlo al partir. Desestimado.

Dieron cuenta A. Azócar (BADAJOZ) que saltó la pasada de los 1000 metros debiendo exigir bastante su caballo posteriormente: V. Rojas (PIAGGIO) que se cargaba durante la carrera. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr, y G. Lizama (SCOTS BOY) que se asustaba y se abrió a los 800 metros de la meta.

El jinete S. Azócar (BADAJOZ) agregó que su caballo se agotó en las últimas distancias.

CUARTA CARRERA. Reclamó: S. Azócar (REINA MIA) contra E. Guzmán (ADORADO) por abrirlo a la entrada de la curva y posteriormente cargarlo en las últimas distancias. Desestimado.

Dieron cuenta: L. Cifuentes (DISPUTADA) que fue abierto a la entrada de la curva por otro competidor que no identificó, y que después de lo cual debió afirmar. Esto se debió al reclamo detallado anteriormente: G. Fernández (OXIGENADA) que se cargaba en el curso de la carrera; E. Guzmán (ADORADO) que corrió cambiando de mano y que lo notó sentido. Se acordó exigir un certificado veterinario a su preparador, el que deberá presentarlo a la Junta para que autorice su inscripción; C. Leighton (BARROCA) que se estrelló en el partidor y L. Rivera (LA ROSERAIE) que se abría en el curso de la carrera.

QUINTA CARRERA. Reclamó: J. Carrasco (EL TANI) contra R. Jacquez (STALINDA) por abrirlo a los 300 metros de la meta.

En esta carrera rodó el jinete Juan Barraza con el ejemplar QUERENDON, sin consecuencias para el jinete.

Oídas las explicaciones de los jinetes, los jueces y lo visto por la Junta, se acordó suspender al jinete R. Calvería en 21 ds. por ser el causante de la rodada.

Dieron cuenta: S. Azócar (RENACIMIENTO) que partió ligeramente desmejorado; G. Lizama (MEJORETTE) que debió levantar debido a la rodada de QUERENDON; R. Clavería (RAPADO) que se abrió bruscamente a la entrada de la recta. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr a esta mano.

SEXTA CARRERA. Reclamaron: S. Vasquez (TUPAMAROS) contra E. Guzman (ATABASCA) por cargarlo en las últimas distancias; y C. Jorquera (CONFUSO) contra R. Jacquez (SAJON) por cargarlo a los 500 metros de la meta y se fué de punta a raiz del contratiempo.

Dieron cuenta R. Clavería (CEOCUS) que no se empleó en la recta, debido a la distancia excesiva a sus medios; M. Ramírez (GARRO) que se fue de punta a la entrada de la recta; pues fué cerrado por otros competidores que no pudo identificar, y posteriormente, se cerró bruscamente pues se asustó de un fotógrafo a los 300 metros de la meta y G. Lizama GUITARRERA) que se abrió bruscamente a la entrada de la recta. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr a esta mano.

Se presentó el preparador Sr. Manuel Velarde del ejemplar CROCUS que corrió en la 6ª Carrera, a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo, agregando que atribuye su mala performance a lo señalado por el jinete, y que por lo tanto no lo correrá en distancias mayores de 1.300 metros.

Reclamaron J. Miño (PERSONITA), contra S. Azócar (YOUNG DOG) por cruzarlo a los 400 metros de la meta; J. Carrasco (REGALON) contra L. Gutiérrez (SACERDOTISA) por cruzarlo a los 250 metros de la meta; y Juan Duarte (RUBI ROJA) contra A. Poblete (AGAMI) por abrirlo y cruzarlo a los 150 metros de la meta.

Dieron cuenta V. Bravo (LA MEJOR) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros, fue cerrado por otros competidores a la entrada de la recta; R. Jaque (MUCHA CHANCE) que corrió las primeras distancias cambiando de mano; L. Yáñez (FRUTA VERDE) que se abría, debido a la rodela que usa; Jairo Tamayo (LAN CHILE) que se arrancó a la entrada de la recta. Se acordó exigir un certificado veterinario a su preparador, el que deberá presentarlo a la Junta para que autorice su inscripción; R. Sagardia (LORD CONRAD) que se cargaba en el curso de la carrera; y L. Toro (PROTAGONISTA) que corrió encajonado los últimos 300 metros.

CADA DIA ES MAYOR LA CONCURRENCIA que va al Hipódromo Chile, institución que ha impulsado un programa de expansión de sus tribunas. Para mañana ha preparado un excelente programa en homenaje al Círculo de Periodistas de Santiago.



9a. CARRERA Reclamó M. Pereira (LA ESPAÑA) contra S. Vasquez (BOCHORNO) por cruzarlo en la curva. Se multó en E° 100 al jinete S. Vásquez.

Dieron cuenta G. Lizama (LYDA) que levantó la cabeza al partir y R. Jaque (PARISETTE) que se cargó al partir.

10ª CARRERA Dieron cuenta L. Cifuentes (PICARON) que debió exigir mucho en las primeras distancias debido a la ubicación en la partida por lo que le tocó correr muy abierto en las primeras distancias y en la curva, y que se agotó en la recta.

Se suspendió por 30 ds. a QUIGNON; en vista de sus malas carreras.

11ª CARRERA Reclamaron C. Leighton (MARY PINK) contra L. Gutiérrez (MASACRON) por cruzarlo a los 300 metros de la meta; S. Vasquez (PRINCIPE VALIENTE) contra E. Suárez (MALINCUORE) por cruzarlo a los 800 metros de la meta; P. Ulloa (KARLA) contra C. Leighton (MARY PINK) por cruzarlo a los 400 metros de la meta; N. Urrutia (ARGOLLERA) contra L. Gutiérrez (MASACRON) por estrellarlo a los 400 metros corridos; P. Castillo (MAGAROTA) contra L. Gutiérrez (MASACRON) y contra C. Leighton (MARY PINK) por estrellarlo y cerrarlo a los 800 metros de la meta; y E. Guzmán (BURRITO) contra H. Olguín (DIESTRO) por cruzarlo a los 300 metros de la meta. Se suspendió en 15 ds. al jinete de los reclamos detallados.

Dieron cuenta C. Ocampo (VOLATIL) que levantó la cabeza al partir; S. Vásquez (PRINCIPE VALIENTE) que no le respondió después del contratiempo. C. Lizama (VINCO) que tuvo un contratiempo a los 400 metros de la meta, pues fue cerrado por otros competidores, no pudiendo exigir debidamente.

Se presentó el propietario del ejemplar VINCO a manifestar su disconformidad con la conducción de su caballo, y exhibió su juego hecho.

12ª CARRERA Reclamó L. Rivera FALSTAFF) contra E. Guzmán (HILL SISTER) por cargarlo en la curva. Este reclamo fue consecuencia de que el jinete E. Guzmán recibió unos champazos en esa altura, impidiéndole gobernar su yegua.

Dieron cuenta P. Cerón (SELENITO) que se estrelló en el partidor lo que le impidió cumplir con las instrucciones de correr entre los punteros. L. Rivera (FALSTAFF) que no le respondió después del contratiempo.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 690.-
Semestral 345.-
Trimestral 175.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 23 DE MAYO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arrieta Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

En el estadio ferroviario El Sauce, los obreros de esta Institución eligieron al nuevo presidente de la "Unión de Obreros ferroviarios", resultando elegido el compañero César Galdámez del Partido Socialista. Aprovecharon la oportunidad para presentar a los candidatos al Consejo Provincial de la Central Unica de Trabajadores, candidatos José Guadalupe del P. S. y al candidato Juan Miranda, del Partido Socialista. Se encontraban presentes el Regidor del P. S. Andrés Sepúlveda y el Secretario Regional del PS Roberto Irribarra. Todos ellos aparecen en el grabado.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

SERVICIO DE COOPERACION TECNICA TIENE NUEVO JEFE

VALPARAISO.- Corresponsal. Asumió sus funciones el nuevo Jefe Regional de Valparaíso del Servicio de Cooperación Técnica, Ingeniero Gustavo Bresky Layera.

Sucede en el cargo al Ingeniero Comercial Nathan Novik Macovea, quien presentó su renuncia al cargo, para asumir funciones en el Servicio de Cooperación Técnica de Santiago. Casado, tres hijos. Gustavo Bresky es egresado de la Escuela Naval con el título de Ingeniero de Marina Mercante. Cumplió funciones hasta tercer ingeniero en la Compañía Sudamericana de Vapores.

En 1965, ingresó al Servicio de Cooperación Técnica, en el Departamento de Asistencia Financiera en Santiago. Encargado por ese departamento cumplió labores durante un año en la zona de Osorno, Llanquihue y Chiloé y luego en 1966 a 1969 en la zona de Talca. Posteriormente en 1970 fue trasladado a la Oficina Regional de Valparaíso del Servicio de Cooperación Técnica, laborando primeramente en el Departamento de Crédito, para hacerse cargo más adelante del Grupo de Investigación Regional. Ha desarrollado algunas labores de Docencia como profesor de Cooperativismo en la Universidad Católica de este Puerto. Obtuvo una beca en la O.E.A. para estudiar "Pequeña Industria" en Holanda, la que rechazó por proseguir su trabajo en Proyectos Regionales. Es militante del Partido Comunista y cumple además en estos momentos funciones como Interventor de los "Astilleros Las Habas".

Al asumir la Jefatura Regional del Servicio de Cooperación Técnica, Gustavo Bresky estima que tendrá una amplia responsabilidad, tarea que se verá acentuada con la Ley de Reconstrucción y la Corporación de Desarrollo, lo que implicará la reorganización de los sectores de la pequeña industria y la puesta en marcha de proyectos industriales acordes con las características de la zona. Procurará como Jefe Regional, la participación más activa en los Comités Sectoriales, para solucionar problemas postergados de comercialización y créditos.

En Expo 72 de Valparaíso: HOMENAJE A ARTISTAS DEL TERCER MUNDO

VALPARAISO.- Corresponsal. Los artistas y escritores de Valparaíso, pertenecientes a la Asociación de Artistas de Chile, Sociedad de Artistas de Valparaíso y Aconcagua, Asociación de Escritores y Sociedad de Escritores de Valparaíso y el Consejo Cultural del Instituto de Previsión y Asistencia de los empleados, IPA, inauguraron la muestra plástica y ciclo cultural "EXPO 72, VALPARAISO, en los salones del IPA.

"EXPO 72" constituye el homenaje de los artistas y escritores de nuestra provincia al Tercer Mundo que estuvieron representados en las deliberaciones de UNCTAD III.

Los artistas invitados a exponer son todos consagrados y han obtenido las más altas recompensas en los Salones de nuestra zona, o sea Primeras Medallas o Premios de Honor, o distinciones especiales. Entre ellos concurren con sus obras los dos artistas que por su valioso arte han sido declarados Ciudadanos Ilustres de Valparaíso Luis Cordova Oriojdo y Carlos Hermosilla Alvarez.

Durante el desarrollo de "EXPO 72, VALPARAISO", que permanecerá abierta hasta los primeros días del próximo mes, se efectuarán en el mismo local recitales poéticos, conferencias de arte, exhibición de diapositivas de obras maestras de la pintura universal, conciertos y presentaciones artísticas.

ARTISTAS EXPONENTES

Los artistas que exponen muestras seleccionadas de sus obras son: Lucy del Basto, Ulises Basoaín, Luis Cano, Victor Castro, Jorge Cópulo, Luis Córdoba, Carlos Delgado, Vicente González Arancibia, Rea Hanna, Carlos Hermosilla Alvarez, Fernando Kiel, Isidoro Molleda, Fresia Montaldo, Tere Montané, María Elsa Phillips, René Quevedo, Rolando Rojas, Ciro Silva, René Tornero, Práxiles Vásquez, Indalecio Velásquez y Roberto Zegers.

LOS CAMINOS...

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA VIA PASO CARACOLES RUTA Nº 60

ESTADO DEL CAMINO: Transitable. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habilitada al público. Túnel Internacional abierto de 8 a 17 horas. Se recomienda uso de cadenas.
TIEMPO: NUBLADO

CAMINO A FARELLONES

ESTADO DEL CAMINO: Transitable. Se recomienda uso de cadenas.
TIEMPO: Nublado.

CARRETERA PANAMERICANA NORTE: RUTA Nº 5

ESTADO DEL CAMINO: Transitable. Trabajos en los kms 28, 29 y 154 señalizados. Tránsito de vehículos por una sola vía. A 2 kms al sur de Antofagasta tramo carretera panamericana en mal estado entre los empalmes de accesos sur y norte a esta ciudad.
TIEMPO: Nublado.

CAMINO LONGITUDINAL SUR Nº 5

ESTADO DEL CAMINO: Transitable. Trabajos en los kms 29, 49, 210 al 258 señalizados. Desvío de tránsito en estos kms de vehículos superiores a las 25 toneladas, en los kms 244 al 350 y 401 al 402 señalizados.
TIEMPO: Nublado

CARRETERA A VALPARAISO VIA TUNEL LO PRADO RUTA 68

ESTADO DEL CAMINO: Transitable. Trabajos en los kms 18 al 29, 39 al 49 señalizados. En ambas bocas del Tunel LO PRADO y en el sector Alameda las Rejas.

DESVIO A PUDAHUEL

ESTADO DEL CAMINO: Transitable.
TIEMPO: Nublado

CARRETERA A SAN ANTONIO RUTA Nº 78

ESTADO DEL CAMINO: Transitable.
TIEMPO: Nublado

CAMINO AL VOLCAN

ESTADO DEL CAMINO: Transitable.
TIEMPO: Nublado

PASO AGUA NEGRA RUTA Nº 41 Transitable. Se recomienda uso de cadenas.
PASO PEHUENCHE RUTA Nº 115. Intransitable.
PASO TROMEN RUTA Nº 119 Intransitable.
PASO PUYEHUE RUTA Nº 215 Transitable. Se recomiensa uso de cadenas.

MICRO NOTICIAS PORTEÑAS

INTENDENTE MERINO

El Intendente José T. Merino, Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval puntualísimo como buen miembro de las FF.AA. inicia a las doce y media, hora justa, sus audiencias matinales a los periodistas, que duran exactamente 10 minutos. Los colegas están acostumbrándose de a poco a la nueva disciplina y ya saben que los atrasos "no corren" con "mi" Almirante, que con absoluta sobriedad da cuenta de las novedades sin entrar en muchos detalles y luego, con perfecta cortesía, que no admite tampoco comentarios superfluos, se despide de la prensa para proseguir desarrollando su trabajo.

TEMBLORES

Los temblores han seguido menudeando en Valparaíso, después del soberano remezón con un grado seis que nos dejó a medio camino de lo que se llama "terremoto". El acierto televisivo del año, fue el video-tape de Canal 4, durante el desarrollo de una tranquila reunión de la Escuela de Temporada Unctad III de Valparaíso, en que las cámaras registraron, gráfica y con el mismo sonido que tuvo el temblor, la escena referida.

Primero fueron ojeadas preocupadas al techo, que debe haber tenido algún anuncio y luego, un estruendo que hizo ponerse de pie, en un sólo gesto listo para la escapada, a toda la fila. Las caras de tensión y las respectivas miradas de susto solidario que se daban unos a otros, aparecieron perfectamente registradas en esta toma televisiva "para la historia" de nuestros temblores. Cabe decir que el periodista Carlos Boker, que oficiaba de traductor, siguió hablando en perfectísimo inglés, disimulando muy bien la impresión.

DIRIGENTES DE ADUANAS

Cuatro nuevos directores eligió el Círculo de Suboficiales de Aduana de Chile en asamblea extraordinaria de socios, recayendo la designación en Francisco Díaz Morales, Victoriano Jorquera Delgadillo, Carlos Marcoleta Vargas y Carlos Pizarro Montenegro. Además se nominó como nuevo secretario del Círculo a Osvaldo Farías Ferro. Durante la Asamblea, a la que asistió el Jefe de la División Administrativa de la Superintendencia de Aduanas, Reinaldo Narvaez, El Presidente del Círculo, Ricardo Martínez, hizo una exposición sobre la iniciativa para que se acojan a jubilación funcionarios que pertenecieron al ex servicio de Explotación de puertos y que cuentan con más de 30 años de servicios.

MANZANAS A EUROPA

Noventa mil cajones de manzanas fueron embarcados a Europa en este puerto, siendo éste el último cargamento de fruta que se exporta en el presente año y que viajará a Alemania Oriental: el embarque se realiza a bordo de la nave frigorífica española, "Puntal".

DIRECTOR DEL SNS

La semana pasada visitó Valparaíso el Director General del SNS, doctor Sergio Infante, quien anunció la entrega de los nuevos pabellones del Hospital Deformes de este puerto. Estarán destinados a Maternidad, Ortopedia Infantil y Traumatología y se construirán nuevos pabellones para Rayos X. Sobre el Hospital Van Buren, el director del SNS manifestó que finalizados los trabajos de demolición que actualmente se llevan a cabo, en unos meses más se iniciaría la construcción del nuevo Hospital Van Buren.

DEMOCRATICA SESION

En el Salón de Honor de la Municipalidad de Valparaíso se efectuó una reunión en que participaron los miembros de las diez listas que lleva la CUT por Valparaíso, para la elección de la nueva directiva regional. La iniciativa para reunirlos a todos en una democrática asamblea, partió de la Unión de Empleados Municipales.

PAVIMENTACION

El Alcalde de Valparaíso informó a LA NACION que este mes será pavimentada la quinta pista de la Avenida España, donde tradicionalmente se forman grandes tacos y congestiones del tránsito frente a Portales. Se entrará unos cinco metros en un colectivo que allí existe, desde donde fueron extraídos hace poco gran cantidad de escombros, con un gasto de 150 mil escudos para el Municipio (la extensión total es de 100 metros).

MAS APOYO SOLIDARIO A LA ADUANA POR CASO DE ARICA

VALPARAISO. Corresponsal.- Los funcionarios de las Aduanas de Arica, Pudahuel, Metropolitana, Los Andes y San Antonio, se han sumado al apoyo solidario que la Asamblea del Sindicato Unico de Trabajadores del Servicio acordó en favor de los seis funcionarios de la aduana de Arica a quienes se acusa de mal trato a ciudadanos peruanos en la Avanzada de Chacalluta. Se encuentran sometidos a un sumario administrativo que instruye la Contraloría General de la República.

Luis Azúa, Presidente del SUTACH, declaró que ha sido unánime la respuesta de las bases al apoyo acordado en favor de esos funcionarios, a los cuales se pretenderla separar de sus cargos como consecuencia de la investigación administrativa que se realiza. Añadió el dirigente que también han ofrecido su solidaridad otros gremios.

Azúa, dijo asimismo, que se espera concretar en el curso de la semana la entrevista solicitada al Presidente de la República, después de lo cual se convocará nuevamente a asamblea.

Estiman los aduaneros que las sanciones que deben aplicarse, administrativamente deben enmascarar en un plano de estricta justicia, considerando que la justicia ordinaria determinó la libertad incondicional de los funcionarios comprometidos, por falta de méritos en su contra y otros antecedentes que atenúan su responsabilidad, tales como, la intachable conducta funcionaria anterior de los implicados en el abuso y las condiciones de extrema dificultad con que se cumplen las funciones fiscalizadoras en las fronteras de acuerdo a las instrucciones impartidas por el gobierno.

"TOURS" A SITIO DONDE SE HUNDIO "LA ESMERALDA"

La gloriosa corbeta que zarpara un día de marzo de 1879 del puerto de Valparaíso hacia el norrte y que encontrara heroica sepultura el 21 de mayo frente al puerto de Iquique, siente en estos días el calor que emana de la juventud chilena.

Por una iniciativa del Consejo Regional de Turismo de Tarapacá, se iniciaron, a partir del día 9 del presente mes, tours especiales para estudiantes hasta la boya demarcatoria del lugar del hundimiento. Estos tours se efectúan en las modernas lanchas CORFO I y CORFO II con que cuenta este Consejo, prolongándose los mismos después de visitada la boya, hasta la loberas Norte donde los jóvenes gozan del espectáculo que ofrecen los lobos de mar en su roca de descanso.

Esta medida adoptada por el Consejo Regional que coincidió con los actos conmemorativos del Combate Naval de Iquique, contó con la colaboración de las autoridades educacionales, sin la cual no hubiera sido posible llevarla a la realidad.

A raíz de la exitosa respuesta de parte de los estudiantes, el Consejo decidió prolongar la realización de estos tours hasta el 30 de junio, dando así posibilidades a todos los establecimientos educacionales de participar en ellos. Las inscripciones deberán efectuarse con 48 horas de anticipación en las oficinas del Consejo ubicadas en el Balneario Cavancha, o al teléfono 33 de Iquique.

FARMACIAS DE TURNO

PRIMER SECTOR - Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía. Turno completo durante las 24 horas: Boston, Bandera 801; York, Compañía 1037; Francia, Moneda 939. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Imperio, Estado 296; Septiembre, Victoria Subercaseaux 9.

SEGUNDO SECTOR. Teatinos, Catedral, Balmaceda Occ., Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado. Turno completo: atención durante las 24 horas: Navidad, Miguel de Atero 2624; Keny, Estrella de Chile 1283; Quinta Normal, J.J. Pérez 4223; Cumming, Agustinas 2299; Lourdes, San Pablo 4295. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Foster, San Pablo 2808; Profesional, San Pablo 2303.

TERCER SECTOR. - Avda. B. O'Higgins, Ramón Freire, Población Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego. Turno completo: atención durante las 24 horas: Santa Ana, Vergara 16; Pudahuel, Los Pajaritos 5771; San Alfonso, Blanco Encalada 2891; Carrera, Los Pingüinos 4294; O'Higgins, Ramón Freire 2969, comuna de Maipú. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Estefanía, Alameda 2822; Santiago, Avda. Ecuador 4393.

CUARTO SECTOR. Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante. Turno completo: Atención durante las 24 horas: Franklin, Franklin 798; Scott, Avda. Matta 1399; Martino, Avda. Portugal 698. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: La Salud, Avda. Vicuña Mackenna 27; Pinto Soto, San Diego 1325; Nobel, Avda. Matta 698; Schmesser, San Francisco 92.

QUINTO SECTOR. Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao. Turno completo: atención durante las 24 horas: Salvador, Avda. Salvador 9; Pedro de Valdivia, Pedro de Valdivia 925; Gil, Apoquindo 6089; San Pedro, La Aurora 1652, Vitacura Oriente altura 9700. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Los Leones, Providencia 2394; Lo Salde, Américo Vespucio Norte 1033; Concordia, Manuel Barrios 4461.

SECTOR SECTOR.— Irarrázaval, Bilbao, Avda. Bustamante, Macul, La Reina. Turno completo: atención durante las 24 horas: Lo Plaza (ex Echeñique), Los Olmos 4172; Villa La Reina, Nueva Larraín 9000; Eva, Avda. Hamburgo 1065; Acuarius, Avda. Irarrázaval 4651; Santa Isabel, Santa Isabel 0301. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. Brasilia, H.P. Alessandri 3533; Neptuno, Irarrázaval 2731; Pasteur, Obispo Orrego 1015; Solari, Mons. Edwards 1176.

SEPTIMO SECTOR. Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja. Turno completo, atención durante las 24 horas: Meléndez, Avda. Buzeta 470; El Llano, Gran Avda. 3388; Lisboa, José Ureta 832; Sud Americana, Pedro Reska 2033; La Línea, Fernández Albano 02880; José María Caro, Avda. Central 7597—A; Villalobos, Castelar 191. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Isabel Riquelme, San Ignacio 2604; Magallanes, Gran Avenida 10782; San Luis, Avda. Berlín 773; Moreno Muñoz, Santa Rosa 8119.

OCTAVO SECTOR.— Avda. Santa María, Renca, Avda. F. Vivaceta, Avda. Independencia, El Salto, Recoleta. Turno completo: atención durante las 24 horas: Sevilla, Vivaceta 1202; Santa Fe, Independencia 4290; Franciscana, Recoleta 271; Reyes, Valdivieso 596. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Conchalí, Recoleta 3110; City, Independencia 572; O'Higgins, Gamero 2296; Molina, Avda. Dgo. Santa María 3733.

TURNO PERMANENTE: Farmacia de Urgencia, Avda. Portugal 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20.30 en verano, por la ventanilla correspondiente.

RIVALIZARON PARA EMBELLECER EL BIO BIO

El primer clásico al estilo universitario, jugado en el Estadio Regional, será la semilla que tendrán "choreros" y "penquistas" para seguir cosechando fiestas en el interior de un campo deportivo. En torno al embrujo del fútbol, el Clásico del Bío Bío debutó rindiendo un riguroso examen frente a la torrencial lluvia y al implacable frío que cubrieron la tarde. Naval y Concepción no se hicieron goles, pero jugaron un match fuerte y a toda entrega. En las barras, Naval emocionó con su homenaje a la bandera

Por MIGUEL MERELLO (Enviado Especial).

Todo comenzó con un llamado de Rogelio Blanco. Delegado de Deportes Concepción y hombre super conocido en el ambiente futbolístico chileno.

"La nota" a través del auricular rezaba una invitación a nombre de Concepción y Naval, para su primer clásico del Bío-Bío, al estilo universitario. Es decir, con barras y pullas, dividiendo el estadio en dos bandos. ¿Cuándo es esto?... **El sábado 6**...

Y como "milicos" estuvimos el sábado en Pudahuel... No había razón para perderse el espectáculo que prometía ser bueno como fútbol y excelente como barra.

Ese día no pudo ser; empezó a llover como pueblo de "rotos" el viernes y el agua perdió toda su medida para considerarla, una lluvia común y corriente. Al final, todo parado, todo suspendido, no se viajó ni se jugó en Concepción.

El lunes siguiente, de nuevo la voz tenaz de Rogelio Blanco... **"Estamos listos, San Isidro "firmó" por Concepción y la lluvia nos da la pasada el domingo... ¿vamos?"... Así con tantas garantías, la afirmación llegó poco menos que sola**. Ahora la cita era en Los Cerrillos, el sábado 13, LA NACION, en tenida de combate, diría presente "A la Hora Señalada".

Una vez en Los Cerrrilos, los presupuestados minutos del "finteo", y a esperar el llamado de los altoparlantes...

¡Su atención por favor... A los pasajeros del Vuelo 835 (esos éramos nosotros y empezabamos a salir), **se les comunica que**... (¡ojo!)... **en la puerta los espera un bus para llevarlos al aeropuerto internacional, de Pudahuel, desde donde saldrá el avión LAN CHILE con destino a Concepción.** ¿Qué tal? Citados a Los Cerrillos para salir de Pudahuel. Algo así como para "saborear" el pasaje. De Santiago, a Concepción LAN demora una hora 20 minutos y la mejor manera de sentirse viajero, viajante, o viajatario, era empezar a moverse en el "precalentamiento" del vuelo.

Así no nos dimos cuenta cuando estábamos saliendo con destino al Clásico del Bío-Bío, En el aeropuerto CARRIEL SUR de Concepción las autoridades de Deportes Concepción y Naval de Talcahuano nos dieron la bienvenida, En un bus de ASMAR partimos con destino al Hotel City, lugar de nuestra trinchera. Allí como verdaderos y organizados deportistas nos entregaron el programa de actividades: 13.00 hrs. llegada al aeropuerto de Concepción; 13.15 hrs. traslado al Hotel City y almuerzo para los periodistas, 14.00 hrs: traslado en microbus especial al Estadio Las Higueras, para presenciar el match U. de Chile con Huachipato, 18.00 hrs: regreso al Hotel, 21.00 hrs: traslado en microbus especial a la Hostería-Restaurant CALABRANO, para comer con los dirigentes de Naval y Concepción, 01.00 hrs: regreso al Hotel,

Esta fue la primera parte del programa, que se cumplió al pie de la letra y con cero faltas.

Lo destacado: la ausencia total de discursos y de poses para la posteridad. La mesa de honor desapareció por completo y cada uno ocupó la silla más cercana, frente al compañero más inesperado. TEMA a tratar fútbol, fútbol y más fútbol, los ASUNTOS VARIOS, se llenaron con historias irreproducibles que de partida "atentaban" contra la "honorabilidad" de los actores. Para cada caso sobraban "testigos" de los hechos y en cada oportunidad los "afectados" descargaban sus culpas trayendo "historias" de sus acusadores. Al final, alguien recordó que había muchas piedras para que el que estuviera "libre de culpas" lanzara la primera. Ahí todos cambiamos el tema y le dimos paso a las variedades que ponía CALABRANO. Detrás de una guitarra desfiló la familia dueña del negocio, temas y "voces" de Serrat, Favio, Feliciano, etc., matizaron una noche que será tarea larga de olvidar



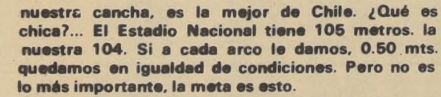
UNA PANORAMICA *de lo que fue la presentación de la barra de Naval. En primer plano los infantes de marina. Al fondo, las tres banderas que ha tenido Chile.*

DOMINGO 14 LA SEGUNDA "PATA".

9.00 hrs: salida del Hotel City, en micro especial hacia el Estadio El Morro, para visitar campos deportivos de Naval; 10.30 hrs: salida desde El Morro hacia los campos deportivos de Nonguen; 11.30 hrs: regreso a Concepción para visitar la nueva sede social de Deportes Concepción; 12.30 hrs. almuerzo en el Hotel City; 13.30 hrs: traslado al Estadio Regional de Concepción, para asistir al Clásico del Bío-Bío; 18.30 hrs, vuelta al Hotel City; 22.00 hrs. regreso a Santiago.

Un programa bien encuadrado y mejor estudiado, nos trazó el camino a seguir durante el día domingo.

En El Morro estaba la imponente figura del Contralmirante, Carlos Chubretevic, Presidente de Naval, que nos esperaba con puntualidad "inglesa". Sin uniforme (menos mal), nos dio la bienvenida y antes de hacer su exposición, nos ofreció la palabra... Ante el "no contest" de las visitas procedió a explicarnos sintetizadamente, los tres cuadros de Naval, pasado, presente y futuro. En el primer rubro, orgullo tras orgullo, muchas veces campeón y vice del Regional. Innumerables jugadores de su tienda, a grandes cuadros de Primera División. Hombres de sus colores figuras de la escuadra nacional. Naval representante chileno a Finlandia. Naval con la roja de la selección a Lima... Naval... Naval, etc. El presente, ahí frente a nosotros, los albos que representan Talcahuano, actores de la competencia Profesional de Primera División y adversarios de Deportes Concepción, en el primer Clásico, del Bío Bío... ¿El futuro?. **Tenemos un contingente de socios que llega a 11.141 y una tarea por conseguir una Ley que nos procure un empujoncito para convertir todo este radio en una verdadera potencia deportiva. Ese Estadio, que ya se nos hizo chico, tiene un plano para remodelarse y sacar un "traje" nuevo para recibir 28.000 personas, en su primera etapa y, luego, aumentar su capacidad en 35.000. La cancha que era de tierra, ahora es de pasto, el desnivel de 1.20 mts. que venía de sur a norte, hace tiempo que desapareció. Hoy, sin temor a equivocarme, puedo decir que**



nuestra cancha, es la mejor de Chile. ¿Qué es chica?... El Estadio Nacional tiene 105 metros, la nuestra 104. Si a cada arco le damos, 0.50 mts. quedamos en igualdad de condiciones. Pero no es lo más importante, la meta es esto.

Carlos Chubretevic, abre los planos e indica con extraordinaria claridad lo que será Naval a través de una función completa. Rayas, líneas, medidas, ideas y proyectos, afloran en un cuadro que el Presidente de Naval es más que capaz para llevar a la realidad. Todos entendemos su certera explicación, pero dificulto que podamos reproducir en un nivel casi pasable. El Presidente Chubretevic "sentencio"

Nuestro paso más inmediato será, en cuanto empiece el receso, echar abajo una galería y seguir funcionando con la otra, para empezar con los trabajos de ampliación inmediatamente... ¡No puede ser de otra manera!...

En este Estadio jugó Pelé y aunque nos hizo cinco goles, el rey estuvo aquí... Tenemos que pensar en la Copa Libertadores y en la Copa del Mundo si es posible... ¿Ven ese muro?... Lo hicimos hace poco para lograr que los "portugueses" pagaran su entrada, porque le habíamos hecho una reja y parece que mejoraron su estado físico y empezaron a saltarla reactualizando el problema. ¿El equipo?... La compra de jugadores caros se justifica, porque nadie va al Municipal a cantar La Traviata con puros aficionados. La Primera División es algo más serio, por eso hicimos las compras, pero antes fueron debidamente estudiadas. Con este proyecto y con los trabajos que pensamos hacer, todo el material humano venidero será exclusivamente de Naval. Es el pensamiento mío y el de toda la gente que hace cabeza en esta gran empresa llamada FUTURO DE LA INSTITUCION.



ROGELIO BLANCO, Julián San Miguel, Carlos Chubretevic, Hércules Zamorano, Hugo Gasc, Pedro Fornazzari y Julio Rouston, personajes del fútbol y testigos del Clásico del Bío-Bío.



AHI QUEDO LA BANDERA CHILENA invitada de honor al Clásico del Bío-Bío... El espectáculo fue un éxito, pero sin lluvia se hubieran quebrado records de asistencia y taquilla.

Luego de conversar en Talcahuano con el timonel de Naval, "rumbeamos" con destino a los dominios de Deportes Concepción. El programa decía "allá y acá", y lógico era que cumpliéramos la cita con Vittorio Yaconni, Presidente de Deportes Concepción... ¿Presidente?... Mucho más que eso para los penquistas. Con Yaconni nadie está descontento, y muy por el contrario, la institución marcha sobre una base que no admite incertidumbres. Del arrastre y popularidad de esta figura sureña, se puede mostrar el más reciente botón...

Se llamó a elecciones y Yaconni postuló a la reelección. No tuvo lista en contra, y de la misma manera los socios "lilas" asistieron a las urnas a testimoniarle su afecto, su confianza y su agradecimiento. Algo así como un triunfo de 100 por 0. Lo demás, en torno a la personalidad de este joven presidente huelga. Por las dudas, la última memoria de Deportes Concepción es un cuadro claro de cómo se ha manejado el club y de cómo se puede comprobar el camino recorrido.

En la calle Colo Colo, del 454 al 486, en pleno centro de la ciudad, Deportes Concepción clavó su bandera. Un piso completo para que la gente del fútbol, y de todas las ramas deportivas, se abrace con la vida social. No se puede describir la línea arquitectónica, ni las dependencias del piso. Por lo menos nosotros nos declaramos incompetentes, pero por lo que vimos, no podemos dejar de decir que es muy difícil que en Chile haya otra sede de club profesional igual. Yaconni, un "culpable", declara.

Aquí están los dólares que se "perdieron" o que fueron a parar a bolsillos particulares, como se **atrevió a decir un diario santiaguino muy sensacionalista... Los dólares que nos procuró Osvaldo Castro fueron aprovechados de la mejor manera que podía hacerse. Aunque el balompié es la columna vertebral de todo nuestro movimiento, no podemos girar tan sólo en torno a un cuadro de fútbol. Aquí queremos a la familia de los deportistas. Por aquí tienen que pasar esposas, hijos, hermanos, padres, escolares y cuantos crean que esta sede les pertenece. Estamos conscientes de la utilidad que significa promover todas las disciplinas deportivas. De la misma manera nos damos cuenta que prestarle atención únicamente al fútbol sería dañar la institución. Por eso es que esta sede que le**

Pasa a la Vuelta



VITTORIO YACONNI, Presidente de Deportes Concepción.

COLO COLO 1972

¿ES EL MEJOR DE TODOS LOS TIEMPOS?

El de los hermanos Robledo, 1953, parece ser el que más se asemeja al actual. El "Zorro" impone su idea del fútbol

Por RENAN ANDRADE MARTINEZ

SON MUCHAS LAS PERSONAS que piensan que hacer comparaciones es algo odioso. Discrepo o, mejor dicho, no acepto ese planteamiento. Si las comparaciones van a dar pábulo para críticas y siempre que se realicen con ánimo peyorativo, indudablemente que resultan no sólo odiosas, sino más exactamente censurables.

Todo esto a propósito del tema que deseamos abordar esta vez, en el plano futbolístico.

Antes del inicio del interesante certamen profesional de balompié 1972, surgió una noticia espectacular: Luis Alamos, el popular "Zorro", se haría cargo de la dirección técnica de Colo Colo.

Los albos, quiéranlo o no, están metidos en el corazón de los aficionados chilenos. Es cosa de recorrer la geografía de la patria para hallar colocolinos desde Arica a Punta Arenas. Y también forman legiones los detractores o adversarios de los del Cacique.

Hubo un Juez del Crimen en Santiago, muy adicto a la divisa de Colo Colo. Se llamaba Luis Rojas Le Brun. A él le escuché estas palabras: "En Chile hay dos clases de fanáticos del fútbol: los colocolinos y los anticolocolinos".

Al asumir la dirección del cuerpo técnico de Colo Colo, el "Zorro" Alamos expresó a los periodistas que cumplía un viejo anhelo profesional al dirigir a los albos de calle Cienfuegos. Ya en tren del porvenir, señaló que impondría a sus jugadores su forma de ver el fútbol. A su juicio, un equipo de fútbol debe correr los noventa minutos de juego a un mismo ritmo. No debe haber lagunas o baches en la realización del método o estrategia dispuesta para el logro del éxito en la cancha.

Hasta este instante —jugada ya la novena fecha (si el mal tiempo no lo ha impedido)— no hay duda que el "Zorro" Alamos está consiguiendo su idea a plenitud.

Empero, a más del plan exitoso en el orden colectivo, el idóneo DT de Colo Colo ha logrado algunos méritos de aspecto singular. Allí están Francisco "Chamaco" Valdés y el díscolo y temperamental Carlos Caszelly. El primero en el cenit de sus facultades físico-técnicas para deleite no sólo de los seguidores de la casaquilla alba, sino para todo espectador, que domingo a domingo estalla en aplausos frente a cada genialidad del diminuto delantero, que cual hijo pródigo retornó a los paternos lares.. El segundo, afirmando en cada fecha, que sus aristas técnicas van dejando a un lado algunos ripios y, lo más importante, que morigera su carácter y adquiere un sentido de responsabilidad que antes no exhibió sobre la verde gramilla.



Jorge Robledo: Un ejemplo aún vigente en el fútbol profesional. Los niños, digno marco de un auténtico maestro.

El trabajo psico-técnico de Alamos es otra faceta en este rendidor equipo de Colo Colo, que en la presente temporada está constituído en una de sus atracciones innegables y serio postulante a ceñirse la corona de campeón a su término. Por lo menos eso trasunta la seguridad con que se expresan en entrevistas radiales o de prensa sus jugadores al término de cada partido y del fervor de sus fieles hinchas.

Y por otra parte, surgen en las charlas o diálogos de la esquina en el barrio, en el café, en el taller, en la fábrica, en la oficina, en el hogar, donde quiera se hable de fútbol: ¿con qué cuadro anterior se puede comparar este sólido Colo Colo de 1972?

Y surge la discusión, los recuerdos...

Personalmente, me quedo con el equipo del 53 en que actuaban los hermanos Robledo, Cremaschi, el inolvidable "Huaso" Sáez, Farías y Escutti, junto a Caupolicán Peña, el "Mono" Núñez, Manuel Muñoz, Mario Castro y Juan Aranda.

Este equipo de 1953 no sólo fue campeón de esa temporada, sino que mostraba solidez en todas sus líneas. Un ataque contundente —promedio de casi 4 goles por partido al término del certamen— y una defensa que tuvo una cuota muy baja de goles en contra.

En su accionar había seguridad, sentido real del fútbol que practicaba. Era una máquina con sus piezas muy bien dispuestas. Ahí nada estaba entregado a la improvisación. Los arabescos rioplatenses estaban reemplazados por un juego geométrico, casi diría de típico corte inglés ¿influencia de Jorge y el difunto Ted Robledo?).

En pocas palabras, ese Colo Colo mostraba calidad, daba espectáculo y hacía goles.

A esta altura de la crónica, muchos ya deben estarse formulando esta pregunta: ¿y Colo Colo 1972 no está empezando? O esta otra: ¿ya obtuvo el título este cuadro que dirige Lucho Alamos?

Al margen de la obtención eventual de una estrella más o de la colocación que al término del campeonato actual ocupe Colo Colo 1972, nada hace suponer que las virtudes que hasta aquí está mostrando este equipo, bajo la batuta idónea de Alamos, no vayan a mantenerse. Y con ello, pienso que este torneo dejará perdurables recuerdos en el historial colocolino.

El tiempo, juez inexorable, dictaminará en definitiva.

RIVALIZARON...

Viene de la Vuelta



CARLOS CHUBRETEVIC, Presidente de Naval

ha costado a todos es patrimonio de todos. Desde esa oficina, que funcionará como boletería, hasta ese salón grande que servirá para charlas, estará al servicio de la colectividad. Antes habrá que pasar por salas de costura, biblioteca, clínicas para todos los servicios, con instrumental completo y con servicio permanente (día y noche). Eso y muchas cosas más, que sería largo de enumerar, pero que tienen cabeza visible en lo anotado más atrás... No crean que hemos terminado nuestra labor, la meta está más lejos, y con la ayuda de 14.600 socios que están anotados en nuestros registros levantaremos una obra monumental en Nonguen. Ahí estarán nuestros campos deportivos con Motel para recibir delegaciones y ahí podrán llegar ustedes para que vengan más seguido y se descentralicen un poco. Estos son los planos, esta es la cancha, este el gimnasio cerrado, este será el sistema de drenaje. . .Rogelio (Blanco) explícales tú.

Esto, eso y aquello, hablado con convicción y con una fe a prueba de balas, por Vittorio Yaconni, invita a ilusionarse... Y si hicieron la sede, que dos años atrás era otra de las locuras del Presidente, ¿por qué no va a salir esto ahora?... Con esa impecable MEMORIA, con 14.600 socios que luego llegarán a 20.000, con esos querendones del fútbol, con esos héroes que van al Estadio, con ese cuerpo directivo, con el nivel futbolístico del club y con esa creencia absoluta de estar en el camino recto, Deportes Concepción tiene que ponerle la rúbrica a la realidad de sus planes.

¿Saben lo que más nos alienta? es la inquebrantable lealtad de los socios e hinchas del del club. Nunca, jamás nos han criticado por una mala performance del equipo. Nadie mejor que ellos saben que la mejor intención muchas veces es traicionada por las vicisitudes del fútbol. De la misma manera su apoyo incondicional es vigencia. Hay algo que no puedo dejar de contar... Osvaldo "Pata Bendita" Castro era el ídolo que tenían, lo querían como a Dios. Un día cualquiera le dijimos que lo venderíamos al extranjero. Todos lo sintieron, nadie dijo nada, y Concepción lo despidió en el Estadio. Castro le levantó su diestra a la concurrencia y una ovación cerrada le dio el "buena suerte". . . Desde el día siguiente, todos empezaron a arrancarle la hoja al capítulo Castro. Entendieron que su futuro, su consagración y su fama estabe en otra parte. En Concepción quedaba la gratitud y el cariño, en el Club, los dólares que se le "perdieron" al diario santiaguino aquél. Así son de comprensibles; así son de leales. ¡Cómo no seguir con ellos!. . .

Y Yaconni sigue con ellos, razones hay muchas; las urnas, el cariño mutuo, los proyectos y el amor por la camiseta "lila" ¿Qué viene ahora"?

¡Ah,. . . La gira a Europa que tenemos lista. Con lo que ganemos pagaremos todas las cuentas que tenemos pendientes, saneando de una plumada los gastos devenidos por concepto de estos trabajos que constituyen nuestro máximo orgullo. . .

Después ¿almorcemos mejor?, para que vayamos al Estadio a ver el Clásico que he estado soñando tanto tiempo. Antes no lo pude hacer con Huachipato, tampoco con Lota Schwager, pero con Naval la realidad está a pocas horas. ¿Qué equipo juega?... Yo soy el Presidente de Deportes Concepción, lo digo con mucho orgullo y con el mismo orgullo les voy a agregar que no tengo la más mínima idea del equipo que entrará a la cancha. Para eso hay un entrenador que sabe a la perfección su papel. Y si les digo que somos el único club que no tiene Comisión Técnica, ¿qué me dirían?... Bueno, este pueblo, llamado Deportes Concepción, tiene sus propias leyes, sus buenas costumbres y un alto respeto por las funciones de cada uno... Pero, mejor vamos almorzar para que vayamos al clásico, al soñado Clásico del Bío-Bío, yo pago, caminemos.

EL CLASICO, HOMENAJE A LA BANDERA

"¡CIUDADANOS!
¿QUE NOS UNE EN ESTE INSTANTE?
¿QUIEN NOS LLAMA?
ENCENDIDAS LAS PUPILAS Y FRENETICAS LAS MANOS?
¿A QUE VIENE ESE CLAMOR
QUE POR EL AIRE SE DERRAMA
Y RETUMBA EN EL CONFIN?
NO ES EL ECO DEL CAÑON,
NO ES EL CANTO DEL CLARIN.
ES EL EPICO ESTANDARTE,
ES LA ESPLENDIDA ORIFLAMA,
ES EL PATRIO PABELLON
QUE HABLA EN CADA CIUDADANO
UN PALADIN.
¡OH, BANDERA!,
LA QUERIDA, LA SIN MANCHA.
LA PRIMERA
ENTRE TODAS LAS QUE HE VISTO..."

Y el Estadio empezó a llenarse de Historia, de colores y de banderas. Un hora para que todos vibraran con el origen de ese azul, blanco y rojo que cuida una estrella solitaria. Así empezó nuestra Bandera Chilena, con esos colores, luego con aquellos y ahora con éstos. E cuadro a cargo de la artillería de costa que sincroniza a la perfección los movimiento con los parlamentos. Al fondo, la bandera hecha poema por Víctor Domingo Silva, LA QUERIDA, LA SIN MANCHA..LA PRIMERA ENTRE TODAS LAS QUE HE VISTO...

El espectáculo de las barras comenzó con la presentación de la gente de Deportes Concepción.

Un difícil diálogo entre un chorero y un penquista, que estuvo a punto de terminar en un incidente de proporciones. Pero que al final, LA AMISTAD se encargó de diluir.

El primer clásico del Bío-Bío, construido sobre el entusiasmo de la gente y frente a un tiempo inclemente, terminó por ganar con toda justicia. Nadie dio un paso atrás, y hasta la lluvia impaciente estuvo conteniendo su avalancha para ver el resultado de las barras. Luego de comprobar que la semilla del Clásico del Bío-Bío estaba echada, empezó su furioso regadío. La lluvia llegó justo con el fútbol, y las barras se fueron con las primeras gotas.

Todos ganaron en el Clásico que inspiró Concepción y Naval. La idea y los aciertos fueron superiores a las imperfecciones de un contingente novicio (Concepción). El motivo que cerró la primera fiesta (la bandera) tapó todos los probables vacíos, y el aporte de los militares navales mereció la ovación.

El aplauso comienza en Concepción y termina en Talcahuano, ahí está la gente que le va a quebrar la mano a la centralización y le va a sacar patente de capital al fútbol y a la organización.

Bien por ellos, bien por nosotros, bien por todos...

¡DOCTRINA DE GUTERDORF!

EL ATAQUE DEBE COMENZAR ATRAS

El fútbol revolucionado por los marcadores laterales.

Casi al término de su carrera, Alberto Fouilloux incursiona en una función que no es la suya habitual.

El "modelo" podrían ser Marzolini y "Panadero" Díaz.

Por DON LOLO

RUBEN MARCOS: Todo lo que tiene pudo aprovecharlo mejor como defensa lateral que como atacante neto.

En las condiciones actuales en que está el fútbol en todo el mundo, prácticamente ya nadie puede inventar nada ni imaginar ninguna "teoría" que en realidad sea una novedad absoluta. Todo en el hecho está hace tiempo "descubierto" y cualquier modificación en cuanto a fórmulas de juego o a ubicación de hombres en funciones determinadas, son sólo "variaciones" sobre temas ya muy debatidos y por supuesto ampliamente conocidos por los técnicos.

Recién hace poco Rudi Gutendorf ubicó a Alberto Fouilloux como marcador de punta, introduciendo así una variante en la nomenclatura defensiva de la selección nacional. En realidad lo que hizo el entrenador alemán no constituye sorpresa alguna, aunque sí es una decisión inteligente y que demuestra con claridad meridiana cuáles son sus conceptos futbolísticos y cuáles los planes que piensa poner en práctica en el cuadro que dirige.



ALBERTO FOUILLOUX: ¿podría seguir las aguas de Marzolini?

La idea es muy clara, ya que con Fouilloux en la defensa extrema, posiblemente esta se quebraría un poco en sus funciones típicas, pero en cambio todo el cuadro tendría o se crearía un nuevo cauce ofensivo, cual sería la ancha faja de terreno que los marcadores tienen a su disposición y que no siempre aprovechan adecuadamente. El problema radica sólo en saber si Fouilloux conseguiría habituarse a esta nueva función lo que presupone "aprendizaje" en los detalles básicos de la marcación, más dureza en la disputa de la pelota y complementación con el trabajo de los defensas centrales. Lo "otro" lo tiene, ya que habiendo jugado por años en el ataque, sabe perfectamente cómo debe finiquitar las cargas y cómo aprovechar el terreno vacío que deja el rival. En suma: Fouilloux, ubicado atrás, en la retaguardia, podría expresar mucho mejor el fútbol que tiene "dentro" y en el cual juega un rol fundamental su dinamismo, su pique largo y la decisión admirable con que lucha durante todos los partidos, virtudes éstas que como atacante se oscurecen un poco, cuando el rival lo marca encima, lo acosa o no le da terreno para correr.

TAMBIEN MARCOS

En referencia a esta posibilidad de transformar a Fouilloux de atacante un poco indefinido en defensor lateral, recordamos que algo similar intentó hacer Luis Alamos con Rubén Marcos, quien de habérselo propuesto habría sido un extraordinario marcador de punta, ya que prácticamente tenía todo lo necesario, vale decir fuerza, físico, dureza, simpleza en las maniobras destructivas y, por sobre todo, nociones naturales de la marcación nacidas seguramente de su condición de ex jugador de básquetbol.

Sin embargo, el osornino se resistió a cambiar de función y prefirió mantenerse jugando en el medio campo o en el ataque, donde si bien tuvo cierto éxito no alcanzó éste a disimular sus fallas técnicas y su excesivo apego a "destruir" al rival aún a trueque de destruirse él mismo.

ANTES MANUEL ACUÑA

Cuando hablamos de que Gutendorf no "descubrió" nada en esta materia, lo hacemos partiendo de la base de lo que antes se hizo en Chile, al respecto vale la pena consignar que hace poco más o menos 35 años, cuando en el fútbol mundial imperaba el clásico y a nuestro modo de ver "irremplazable" 2-3-5, la función que ahora tratan de cumplir los marcadores de punta la cumplían y muy acertadamente por cierto, los halves de ala, quienes tanto defendían como se incorporaban a los ataques, pero no para "llevar" la pelota en un trabajo anodino, sino para rematar o para acompañar a quien debía liquidar los avances. En esto, entonces, no hay otra cosa que una simple "vuelta" a la epoca pasada, que en materia de fútbol parece ser siempre la mejor.

Por otra parte, y entrando en un terreno "histórico", debemos recordar que Manuel Acuña, un marcador lateral que jugó en Audax Italiano y en Green Cross, "revolucionó" los esquema defensivos imperantes en la época, cuando desde su posición de defensa se transformó en un atacante claro y resuelto, para lo cual usó como "elementos" básicos su rapidez, su vocación ofensiva y, por supuesto, el terreno abierto que dejaba normalmente el cuadro rival. De esta manera, Acuña fue como una especie de "adelantado" a lo que ahora trata Gutendorf que haga Fouilloux y que hace muy bien en Colo Colo, Manuel Rubilar, y en Unión Española, Machuca.

DOS MODELOS

Saliendo de nuestro ámbito, nos encontramos que esta modalidad de jugar con un lateral como hombre de ataque, se usó hace tiempo en Argentina en dos equipos y a través de dos excelentes modelos: Boca Juniors con Silvio Marzolini y Racing con "Panadero" Díaz, ambos, muy buenos jugadores, escaparon a la clasificación rutinaria y "doméstica" de marcadores de punta para asumir una utilísima y franca posición ofensiva. Marzolini, en Boca, fue como un surtidor inagotable de ataques y cada jugada suya, sobre todo cuando el rival lo dejaba libre de marca, llevaba consigo la posibilidad del gol. Y no sólo la posibilidad, sino más bien el gol mismo, como los muchos que anotó, ya sea entrando velozmente por la orilla o ya sea recepcionando con gran seguridad los "cruces" que venían desde el otro costado.

Díaz, de fútbol igualmente fino, fue artífice en muchas de las importantes victorias que consiguió el elenco de Avellaneda, con el agregado o ventaja sobre Marzolini que no sólo era peligroso con la pelota en el suelo, sino que lo era mucho más cuando el balon venía impulsado hacia arriba en el clásico "ollazo" racinguista, que más tarde hizo escuela y se mantuvo como arma decisiva en Estudiantes de La Plata.

En todo caso, Marzolini y Díaz, cada cual en su estilo, son excelentes modelos en esta función diferente de los marcadores de punta, que ya no pueden limitarse sólo a defender o a destruir, por estar ambos conceptos "fuera de época" y desligados totalmente de la realidad futbolista que impera en el fútbol mundial y en el que está perfectamente definido que "los ataques deben comenzar desde atrás".



SILVIO MARZOLINI: modelo de cómo debe jugar un marcador de punta.

¡CUIDADO, KARATECA!

Juan Emilio Vildósola, cinturón negro a los 14 años de edad, caso único en nuestro país y entre las tres excepciones del mundo. El lado peligroso del arte marcial.

Por CARLOS BONILLA

su rendimiento en el aula es bueno.

KARATE Y FILOSOFIA

Sus reflejos, su resistencia, su elasticidad, su capacidad para atacar y contraatacar a uno o más oponentes de cualquier edad (en kárate no hay divisiones por edad cronológica, sino por capacidad) probadas en nuestro medio, pretende lucirlas en campeonatos internacionales.

—"No he combatido nunca, oficialmente. Mi próxima etapa es hacerlo, y nada mejor que en campeonatos donde pueda aprender y rendir.

El cinturón negro prosigue:

—"El kárate hay que sentirlo. No se trata de aprender la mecánica que enseña donde golpear y como hacerlo mejor. Es preciso estar imbuido de la filosofía que lo inspira. RESPETO, VERACIDAD, HONRADEZ, HUMILDAD, PERSEVERANCIA, son principios, que deben acompañar siempre al karateca. Sólo cumpliendo con ellos puede hablarse de kárate.

—Quien enseña kárate sin su filosofía,



padre quien interviene ahora.

Sus palabras resuenan y luego provocan un silencio de un par de segundos.

¿Delincuentes? ¿Tan grave es el asunto?

—"Sí. . . No hay que olvidar que hay puntos vitales en el hombre y son justamente esos puntos los que el entrenamiento enseña a golpear. Muchas son las partes vulnerables en el cuerpo. Un solo golpe, dado con la precisión que el karateca adquiere, representa la muerte para la víctima.

El tema me interesa y sigo a la espera de nuevos antecedentes.

—"Quien enfrenta a un karateca tiene tres alternativas bien definidas: 1) Quedar inconsciente; 2) Ser fracturado, y 3) Morir.

Sólo el karateca sabe el poder que tiene.

¿Cuántas escuelas hay en nuestro país y quiénes las supervigilan en su trabajo?

—"Una sola reconocida por el organismo mundial (Japan Kárate Association). Las demás ¿¿¿???.

¿Existe control?

—' NINGUNO. No hay fiscalización, podría decirse que están proliferando como "callampas", varias. Como no existe idoneidad entre los instructores o "maestros" y en los propios alumnos, puede afirmarse con absoluta propiedad que en vez de karatecas se está formando una elite de matones.

¿NO PODRIAN DECIR lo mismo de su escuela?

Sonríe y. . .

—"No, no podrían decirlo. La Japan Kárate Association de la cual depende, es una institución de sólido prestigio, siendo la más importante y prestigiada del mundo. Además, la licencia es otorgada luego de selectivas pruebas y cursos. En breve, debo partir a Japón, donde permaneceré cuatro o cinco meses entrenando y buscando nuevas técnicas.

Ahora en cuanto a los requisitos que es imprescindible llenar antes de ser aceptado como alumno constituyen otra gran diferencia. Se precisa certificado de antecedentes, otro de honorabilidad, pasar un examen médico y de psicólogo y. . ."

Ahora somos nosotros (hay varios compañeros junto al niño karateca) los que sonreímos.



CONCENTRACION TOTAL. Mano derecha a la altura del pecho e izquierda recogida, pero empuñada.

Me asalta una terrible inquietud, una vez que padre e hijo se despiden. ¿Cuántos centros, academias o escuelas estarán haciéndose la "América" en estos instantes, captando alumnos, no importa cual sea su estatura moral con tal de ganar dinero? ¿Cuántos de estos futuros egresados en kárate obtendrán además título de matones o quizás de delincuentes?

CINTURON NEGRO a los 14 años de edad.

UNICO CASO en Chile y entre los tres del mundo.

ESTUDIANTE del primer año medio en el Colegio Calasanz.

ENAMORADO cultor del kárate, arte marcial que practica desde hace cuatro años.

MUCHACHO sencillo, sin poses, equilibrado en sus opiniones, profundo conocedor del poder que detenta, sólo busca ser uno más en la alegre reunión escolar.

JUAN EMILIO VILDOSOLA supo de las exigencias que hay que satisfacer para ser aprobado por los examinadores japoneses (En Chile y Brasil) Hiroshi Shoji, bicampeón mundial y los maestros Okuda y Sagora. Pero para ello, no habría bastado con su mero entusiasmo. Su padre, director de la Escuela Japonesa de Kárate es el verdadero constructor del cinturón negro. Ambos entregando algunas horas al día, pero en forma íntegra y responsable, terminaron por salir con la suya: adquirir el importante grado en la difícil carrera.

El estudiante pasa desapercibido en la charla juguetona de los chicos de su "onda". Incluso es uno más en el juego, en la gimnasia y en el estudio. El sabe, porque su padre se lo ha recalcado siempre, que el estudio es lo primordial. Y



PADRE E HIJO. Juan Emilio y René Vildósola exhiben los diplomas otorgados por la Japan Karate Association y que acreditan el cinturón negro al menor chileno.

LO QUE NO LE GUSTA A ABUMOHOR

Por MIGUEL FRIT

X QUE LE DIGAN QUE ES UN MENTIROSO (Como me calumnian, cuando en el caso de los árbitros, sólo quise esconder una verdad para no alarmar al público).

X QUE HAY UN MINISTRO EN VISITA. (Pero Yerko me aseguró que no pasaría nada. Debe haber un error).

X QUE LOS PERIODISTAS LO LLAMEN UNO POR VEZ (Mejor una confrencia de prensa, así hablo de un viaje y punto).

X QUE EL ABOGADO DE PORCEL DE PERALTA PEDIRA EL EMBARGO DE LOS BIENES DE LA CENTRAL (YERKO o? —¡¿x3 %(zwx).

X QUE LE RECUERDEN QUE PILASSI ESTA DE PASO EN CHILE. (¡Por Dios que viaja este Carlos. Y tan pocos partidos que nos trae!).

X QUE LO LLAMEN "DON NICO". (Seguro que después viene la pedida. Están convencidos que aquí andamos a patadas con los billetes de a cien lucas).

X QUE LE INFORMEN QUE HECTOR GALVEZ DESEA HABLAR CON EL (El vecino otra vez viene a pedirme plata, seguro que ahora a cuenta de las recaudaciones de 1999).

X QUE LE PREGUNTEN POR LA MARCA DE SU CAMISA (Son unos idiotas. Todavía ignoran que tengo fábrica propia).

X QUE FORNAZZARI SE OLVIDE QUE ES GERENTE Y SE ACUERDE QUE ES PERIODISTA. (Lo lleva en el alma. En fin, que le voy a hacer).

X QUE HOY NO LO HAN LLAMADO DE MEXICO. (Algo debe haber pasado. Y con lo bien que nos vendría vender otro par de jugadores).

X QUE EL COMITE DE ASCENSO QUIERE AUDIENCIA. (Hasta cuándo me van a dejar tranquilo. Van los jugadores, los guardalíneas y el árbitro solamente a verlos y ya quieren jugar en primera).

X QUE EL SINDICATO DE LA CENTRAL NO CEJARA EN SUS PETICIONES. (Ni en la casa me dejan descansar. Deberé usar el truco de la flauta y la culebra).

X QUE RAUL PINO QUIERE IRSE A EVERTON. ¡Cada uno sabe donde le aprieta el zapato y lo entiendo. Sería una lástima, porque se entiende tan bien con Gutendorf, que da gusto oirlos conversar).

X QUE EN LA REESTRUCTURACION LOS ARBITROS SE VAN A DESPICAR. (Imposible. Ya los calzamos. Si quieren seguir así bien y si no bueno . . . Los amateurs están que saltan).

X QUE PALESTINO Y AUDAX PIDAN REFORMAS. (Esto parece Unctad II. Todo para los ricos nada para los pobres. En fin todo sea por las RR.EE.).

X QUE EL TRIBUNAL DE DISCIPLINA PODRIA NUEVAMENTE CASTIGAR A UN ARBITRO: (Son unos sediciosos. ¿Qué les hace la hinchada?).

X QUE MARIO MORENO ENTREGARA EL PLIEGO DE PETICIONES. (No se puede, no se puede, no se puede).

X QUE EL ASCENSO SE TOMARIA LA CENTRAL. (No. Esas son pamplinas. Los delegados fueron testigos como los apoyé en el Consejo).

X QUE COLO COLO INAUGURARA SU ESTADIO A FINES DE AÑO. (Ese cuento ya lo conozco. Viendo el muerto, soltando el llanto).

X QUE SE ANUNCIA EL DIVORCIO PINO-GUTENDORF. (No puedo meterme en peleas de casados, más cuando todos saben que yo bendije el matrimonio. Además, estoy sordo y no entiendo ni jota de alemán).

X QUE LOS SELECCIONADOS PIDEN REMUNERACIONES EXTRAS. (Estos gallos no le trabajan un veinte gratis a nadie).

X QUE ES HINCHA DE LA "U". (Todos tenemos un pecadillo y un secreto. Me acusan de sectario, sin razón).

X QUE HAY QUE GIRAR LOS FONDOS PARA PAGAR LOS SUELDOS. (Esa es buena palabra, porque ahí me toca a mí también).

MUNICH: ¡TODO LISTO!

Sus instalaciones olímpicas superan todo lo hasta ahora conocido. Computadora electrónica dirigirá las informaciones. Cuatro satélites sobre los océanos servirán a la TV. 1.500 azafatas atenderán a las visitas vestidas con el traje tradicional de Baviera. Hoteles, alojamientos particulares para dos millones de visitantes.



AZAFATAS DE PRIMERA. Atenderán a las visitas, vestidas así. Al fondo, la gran carpa de 70 mil metros cuadrados, que cubrirá la piscina, el recinto de deportes y la parte oeste del Estadio Olímpico.

Por A. CASADO BELLOQUI

A CUATRO KILOMETROS de Munich, al pie de una torre que desde sus 300 metros de altura domina el retorcido paisaje, en un radio inmenso, se están dando los retoques últimos al llamado "Parque de la Olimpiada", un gigantesco laberinto de hermosas construcciones en el que los deportistas de todos los países van a encontrarse con el espíritu limpio y dispuesto a la paz, la armonía y el esfuerzo.

LA AMBICION, LA FE Y EL TRABAJO

En abril de 1966, en la famosa reunión del hotel Excelsior, en Roma, Munich recogía el fruto de su constancia: la organización de los Juegos Olímpicos 1972. Dos meses después funcionaba el Comité organizador y se estudiaban los primeros proyectos. Entonces, sólo dos azafatas -Henrriette Dubel y Silvia Sommerbath- atendían a cuantas personas querían satisfacer su curiosidad por los incipientes planes de Munich para Munich 1972.

En agosto del año actual, dentro de seis meses, 30.000 personas prestarán sus servicios a cuantos los soliciten y de ellas 1.500 serán azafatas, todas vestidas con el hermoso traje regional de Baviera.

Los deseos expresados por las autoridades alemanas en la célebre reunión de Roma llevaban una fe sincera. No había afán propagandístico. Se quería, casi con furor, una Olimpiada.

En 1969 se iniciaban los trabajos. Más de 5.000 obreros de 23 países han trabajado a las órdenes de 350 arquitectos, bajo un bosque de grúas y en medio de una verdadera orgía sin fin de camiones y excavadoras.

Lo que hace seis años era un páramo desangelado sin más provecho que ser local sin precio para almacén de materiales inservibles, en una extensión superior a los tres millones de metros cuadrados, hoy es una monumental Ciudad Olímpica.

En la transformación del "viejo Rastre muniqués" han operado, además del hombre, 5.700 árboles, 90.000 arbustos, 100.000 matorrales y 20.000 setos, que bordean y enriquecen más de 34 kilómetros de sendas y caminos. Esta maravillosa ciudad es iluminada por 850 faroles y cruzada por 32 puentes.

EL LATERAL OLIMPICO

El espacio en donde los representantes de todo el ancho y estrecho mundo se van a medir en poder y destreza, lo constituyen las siguientes instalaciones.

Estadio, capaz para 100.000 personas; Palacio de Deportes, para 12.000; piscina olímpica, con 8.000 plazas; velódromo, con 5.000; recinto ex profeso para el patinaje, que albergará también las competiciones de boxeo, con graderías para 7.000 espectadores; Estadio ecuestre, para 30.000; campos de hockey, de entrenamiento...

Todo construido para la admiración.

Para el asombro, los muniqueses se han hecho con una gran carpa que tiene más de 70.000 metros cuadrados y que cubrirá las piscinas, el recinto de deportes y la parte oeste del Estadio Olímpico. Ha sido ideada por el arquitecto Gunter Behnisch.

Doce columnas la sustentan, la menor de 40 metros, la más alta de 80. Su material es el acero y el acryl en placas transparentes. Las transmisiones televisivas se verán muy favorecidas por este "techo" singular y carísimo, 120 millones de marcos.

En lo que a hospedaje se refiere, Munich tendrá dos Villas Olímpicas. La más coquetona está destinada a la gentil "troupe" femenina.



LA MARAVILLOSA ciudad olímpica.

LA INFORMACION

Prensa, radio, televisión y revistas especializadas tendrán también su "ciudad", un núcleo urbano que se caracteriza por su gran torre de televisión, con teatro al aire libre, estaciones de autobuses, metro y aparcamientos para 12.000 automóviles. En los restaurantes de esta ciudad podrán comer, simultáneamente 5.000 personas.

Munich sabe que el éxito de una empresa depende de la agilidad y rapidez en la noticia. Por eso mima la información. En un alarde de solicitud, ha instalado un ordenador electrónico que aliviará al reportero en sus tareas más pesadas, él distribuirá desde los asientos de Prensa a las habitaciones del hotel, sin olvidar, naturalmente, los resultados de todos los deportes a escasos segundos de producirse, se prestará, inclusive, a resolver los conflictos que los cambios de moneda puedan provocar.

El elemento informador que más interesa al mundo, el televisivo, tendrá en Munich 100 cámaras recogiendo las incidencias que se produzcan en las 33 pistas, y 900 locutores traduciendo las imágenes a todas las lenguas.

Cuatro satélites ayudarán esta transmisión por los cielos de los cinco continentes, dos sobre el Atlántico, uno sobre el Pacífico y el que resta sobre la India y cercano Oriente.

Además de esta riqueza televisiva -en la que colaboran 21 vehículos -estación- los comentaristas de radio dispondrán de 20 estudios para su trabajo.

Los pronósticos hablan de dos millones de asistentes a los Juegos. Munich y sus villas cercanas: Bertbstesgaden, Schwabing... les darán acomodo. El comité organizador tiene una gran lista de habitaciones no hoteleras, con las que los muniqueses quieren obsequiar a los turistas.

Los problemas que dos millones de visitantes puedan reflejar en el tráfico han sido previstos, y ahí están el espléndido Metro y los variados "escuadrones" de autobuses que se inaugurarán con la Olimpiada y que harán fácil el acceso de cualquier punto de la ciudad. Además, las mil bellísimas azafatas que se han responsabilizado del asesoramiento a los valientes que se decidan acudir en automóvil. (EFE).



ESTADIO NAUTICO (derecha) para 9 mil espectadores y Palacio del Deporte para uso múltiple. Al fondo, la Villa Olímpica.

JORGE TORO:

"¿UNION...? NO ME DIGA NADA. ¡TENGO MUCHO QUE DECIR!"

Por ALFREDO LEONEL PARRA

El celebrado jugador internacional habla de su nuevo club. Y lo hace con el entusiasmo de quien recién inicia su carrera deportiva.

Es verdad que Jorge Toro tiene mucho que decir. Y cuando habla un astro de su magnitud, de su estatura, es un paseo por el mundo del fútbol, con impresiones adornadas por el tremendo bagaje de experiencias vividas en más de veinte años de estar metido en el ambiente futbolístico.

Lo ha visto todo o casi todo. Y como aquel pasajero que recorriendo el mundo en un afán turístico, llega una tarde de primavera a un pueblo imaginario, se baja en la Estación y se queda absorto mirando las bellezas de esa localidad que no están en las guías turísticas, que nadie se las ha elogiado, que producen el asombro inmediato. La vista va de un punto a otro, de un paisaje a otro y la mente se detiene, se deja llevar por esas impresiones hasta llegar a la exclamación final: "Aquí me gustaría vivir. Aquí me gustaría morir. ¿Cómo no llegue antes?

Es la impresión que recogimos una tarde al hablar con Jorge Toro. Una tarde de charla fuera del campo de juego. Cuando nos habló de Milán, de Florencia, del puerto de Sampdoria, de sus amigos italianos, de sus amigos que fundaron un Club que lleva su nombre. De las innumerables noches que debió levantarse y asomarse a una ventana para saber quienes cantaban abajo, en la puerta del edificio donde vivía, un "PURO CHILE ES TU CIELO AZULADO...". Hinchas chilenos que no sabían la dirección exacta y que acordaron cantar porque el himno patrio tendría que hacer llegar a Torito junto a ellos.

De la confianza que se tiene para seguir jugando y jugando bien. De lo mucho que ha significado para su espíritu, para su ánimo retornar a Chile y llegar a un club como Unión Española. Lo de Colo Colo ya está en las páginas de la historia de Jorge Toro jugador de fútbol. Son páginas a las cuales es fácil pasar sin detenerse cuando se revisa el libro de la vida del futbolista. Son impresiones que están en él, pero que ya no tienen la vigencia ni la vivencia de antes. El tiempo, los años, hicieron cambiar a Torito. No es el mismo muchacho que cuando partió a Italia. Le recordamos la tarde del 62 en la cancha central de Juan Pinto Durán allá en Macul, cuando interrumpimos la conversación porque Jorge Toro al mirar hacia la puerta señaló: "Allá viene el señor que representa a Sampdoria y que me quiere llevar a Italia. Creo que me voy. Necesito darle una seguridad a mi familia y la única forma es cobrar mensualmente mi sueldo...". Este Jorge Toro 1972 es otro. El dinero, sin despreciarlo, no constituye su única finalidad deportiva. En Unión es posible que gane menos que en Colo Colo, pero prefirió a los rojos porque encontró lo que buscaba...

—"Lo único que siento es no haber llegado antes, a este club, más joven, donde me siento cómodo, feliz, contento. Es gente que merece mucho más de lo que entregamos los jugadores de fútbol. Es un club organizado, con dirigentes que saben su papel de dirigentes y lo cumplen como tal. Un plantel donde existe amistad, esa amistad verdadera que no sabe de envidias, de rencores, de enojos, donde hay compañerismo fuera y dentro de la cancha. Este plantel de Unión responde plenamente a lo que me dijeron cuando conversaron conmigo. Querían un plantel con hombres sanos de mente y espíritu, un plantel humano que dignificara la condición de jugador de un club de esta magnitud. Y me he dado cuenta que están todos muy bien elegidos. Siento una enormidad no haber llegado antes, porque sinceramente creo que con este respaldo yo habría llegado también muy lejos, mucho más de lo que alcancé...

—¿Pero...?

—"Todo en Unión es disciplina, pero disciplina bien entendida, disciplina que parte con el convencimiento del jugador que de otra forma no puede entregar todo lo que es capaz de hacer en una cancha. Esa disciplina que es parte de la vida de un jugador profesional, esa disciplina donde están conceptos tan olvidados como el respeto y la actitud educada frente a todos los problemas. Para eso está Néstor Isella, un técnico joven que cuando consiga una mayor experiencia va a ser un "grandísimo" técnico. Néstor es serio, responsable, preocupado de su papel de técnico, estudioso y a la vez respetuoso con los jugadores. Es un técnico que, sin duda merece estar en Unión...".

Jorge, muchos señalan que no podrás jugar todo el año. Que tus campañas en Chile y en Italia, te han deteriorado el físico y que ahora sientes mucho más los golpes...?

"Yo sé que muchos piensan así. Pero hasta el momento no he faltado a ningún partido del campeonato. Incluso frente a Universidad de Chile jugué enfermo, estuve con fiebre hasta el día antes y sin embargo jugué, porque me siento físicamente muy bien. Aquellos que dicen eso, que revisen al final de año las estadísticas. Es la única manera de demostrarles que están equivocados.

Como conozco esas expresiones es que por amor propio voy a estar todo el año con la camiseta puesta y entregando cada vez más a Unión Española todas mis posibilidades futbolísticas...".

¿Por qué todos los balones se juegan contigo?

"No hay ninguna orden para ello. Con seguridad es que me ven que estoy siempre desmarcado, que siempre estoy en condiciones de recibir el balón. En Italia la desmarcación es tan importante como la marca y hay que aprender las dos cosas. Y yo las aprendí, por eso es que se ve que siempre estoy en la jugada...".

¿Te gusta el fútbol de Unión?

"Es el que ordena el entrenador, pero que en la cancha muchas veces no se cumple como Néstor lo ha señalado. La culpa es nuestra, que cometemos errores, pero la idea central de nuestro fútbol es buena, toque seguido al balón y buscar la sorpresa arriba en ataque. Practicamos así, pero cuando llega el partido nos olvidamos un poco de eso. Es culpa nuestra. Ustedes vieron que la última media hora frente a la "U" fue lo mejor que ha hecho Unión este año. Ese es el ideal de fútbol, es lo que buscamos todos, pero que a veces no se produce...".

¿Contento con la campaña?

"Somos punteros y todavía dicen que no hemos jugado bien. Que ganamos y no convencemos... yo me pregunto... ¿Qué va a pasar cuando juguemos bien y todos queden contentos? Los vamos a ganar a todos por goleada...".

HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

Voy a insistir sobre un problema que se repite ya en forma habitual en nuestros campos "deportivos". En los estadios donde se juega fútbol y en los recintos cerrados donde el boxeo es actor central.

Se trata de la irracionalidad de un sector de espectadores que no alcanza a pensar-porque si lo hace, se ganarían el calificativo de delincuentes peligrosos que sus arrebatos dejan heridos, provocando desordenes mayores como el sucedido en una ciudad provinciana, que dejó a varios policías y civiles lesionados, algunos de consideración.

No se trata de constreñir, ni mucho menos, el derecho que todos tenemos de exteriorizar nuestra protesta por no estar de acuerdo con una sanción referil o veredicto de jueces deportivos, como se acostumbra en el boxeo. De lo que en verdad se trata es erradicar de entre los miles y miles de personas que sanamente concurren a un programa deportivo a aquellos que dan tienda suelta a sus bajos instintos, lanzando botellas de bebidas, botellas de vino, monedas, incluso piedras.

Ya hemos tenido ingratas situaciones que vivir. Basta recordar la suspensión de que fue objeto el Estadio Nacional durante una versión de la Copa Libertadores de América, hecho que nos puso en órbita internacional.

Donde la cosa infortunadamente también se ha agravado, como un mal que tiende a umentar, es en la veladas pugilísticas, sea de la índole que sea. Botellas, monedas, llueven sobre la cabeza de quienes presencian el espectáculo.

Un "Botón" de algo que pudo tener trágicas consecuencias fue el registrado en el ring del Estadio Chile, que marginará por algún tiempo de la práctica de su deporte al preseleccionado chileno Alfredo Rojas. Un desalmado lanzó una botella al ring golpeándolo violentamente en una pierna cuando éste, una vez terminada su pelea con el cubano, iba a su rincón a saludarlo.

La reprobación de todo el estadio fue el mejor índice de que este tipo de pilatunadas es repudiado sin excepciones. Lo grave, lo lamentable, es que NADIE de los que estuvo al lado del demente hizo algo para individualizarlo y entregarlo a la policía. Al no hacerlo, implícitamente con su silencio alienta al irresponsable, que se siente seguro para seguir con sus "lanzamientos".

Policías de civil, ubicados entre el público, podrían detectarlos. Y para aminorar y a la vez prevenir futuros botellazos, lo más indicado sería vender las bebidas en envases de papel, como se hace en otros países.



¡Entregué tarde!.. (Como siempre)

¡Eh, Jefe!... Me faltó tiempo la semana que pasó para tantos espectáculos. Estuve en todas igual que una radio santiaguina: en Santa Laura viendo a los "Desconocidos de Siempre"; en el Estadio Chile, viendo a los boxeadores de Cuba; en Concepción viendo el Clásico del Bío-Bío, y en el Caupolicán viendo el campeonato de los barrios. ¡ah!... También estuve aplaudiendo al "Negro" Gustavo Aguirre, en el homenaje que le rindió la Federación Chilena de Boxeo.

De dulce y de grasa la "chuchoca". Me quedo en la parte sentimental con Gustavo Aguirre. Nunca se me pasó por mi cabeza superdotada, la idea de que los "viejos" de la Federación pudieran hacer algo tan bueno. Yo siempre seguí a Aguirre en los relatos del fútbol y lo sigo considerando el N° 1, incluyendo a todos los gritones de Sudamérica. Doble mérito si contamos conque Aguirre no tiene oportunidad de mostrar su "pinta" por el micrófono. Es la voz y la claridad de sus relatos lo que le dieron el tremendo prestigio que tiene. Yo un hombre importante en esto de las opiniones voy a decir que también le brindé mi aplauso cariñoso. ¿Estamos?...

De fútbol no quisiera hablar, pero la importancia de este deporte me obliga a poner la pluma para decir algo al respecto. ¿Qué me dice usted de las "pomaditas" de la Selección?... Ellos que tanto miran por el hombro el fútbol de Ascenso, el miércoles no le pudieron ganar a la Selección de la Segunda División. Lo siento, Jefe llovido y damnificado de materia gris. Pero lo siento por el "gringo" Gutendorf, un alemán con corazón de abuelita y cara de "turrón de amor. El cree que Chile puede llegar a ser una potencia en esto de pegarle a la pelota con el pie. Cree en el trabajo serio y en el respaldo de los clubes. Pero jamás se le ha pasado por la mente el lavado de cabeza a los jugadores nacionales. La selección grande empató a uno y dijo: "mucho bastante, están mejorando"... Y para qué seguir. Menos mal que la actuación de los cubanos anduvo diluyendo un poco el desastre de Santa Laura. Como peleaban esa misma noche, toda la gente se fue al Chile a ver a los "chicos" de Fidel. Ahí estaba yo también, con mis cuadros estadísticos y otras" pomadas" para el dolor de muelas.

En primer lugar, de los cubanos me extrañó el exceso de veraneo. Nunca ví tipos tan quemados por el sol. Con decirle que el negro Pelé parecería checoslovaco al lado de estos isleños. Había nenes con una insolación que me libre Dios de tenerla yo. ¡Y cada "pescado"!... si le cuento que al ring le salieron várices, despues que soportó la media docena de cubanos, no me creería... De su calidad boxeril, puedo decirle muchas cosas. Usted sabe que yo aconsejaba a Cassius Clay antes que le hiciera "tapas" al ejército de EE. UU. y a mi me debe su maravilloso juego de piernas. Por eso le digo que soy una autoridad en la materia... Francamente no me gustaron los negritos. Le ganaron a los malos de Chile, pero con los buenos se llevaron "flor de zumba"; pelean para atrás y tienen las "cañuelas" más duras que bolsillo de judío. Nos pegaron en los pesos altos y les dimos duros en los pesos bajos. A nadie se le o urrió poner a un animador de TV de los días sábados en el peso pesado. Ahí t ibiera querido ver al negro cubano Nancio Carrillo.

Al final, nada que aprender, salvo la esplendida preparación física de los visitantes. Pero eso, desde que se inventó el modo de andar lo sabemos en Chile. El asunto es que para intercambiar puñetes estuvo fenómeno. Nos pegaron y les pegamos. Lindo hubiera sido que hubiesen actuado los dirigentes tan bien... Ahí yo aplaudo todo, más si los veo arando por el suelo.

Pasando al Campeonato de los Barrios, le diré que todavía no puedo saber si la entrada se paga por persona o por "coscacho". ¡qué manera de darse estos locos!.. No sé quien le dijo a los cabros que **"el que pega primero, pega dos veces"**. Se la llevan toda la noche tratando de pegar dos veces. Y todavía más, pegan hasta 200 veces por minuto. Al final, gana siempre el que no se quiebra los dedos.

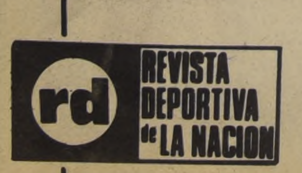
De Concepción. ¡Ah, Concepción!.. Yo había visto llover en Santiago, pero allá es cosa seria. Con decirle que hasta los bomberos ayudan a manguerear. ¡Qué manera, Jefe!.. Me tuve que poner paraguas en los zapatos, de lo contrario hasta los "slipses" me hubiera mojado y eran los únicos que llevaba. Pero comí como condenado, me hice pasar por periodista y los "viejos" de Concepción y Naval, hasta el Hotel me pagaron... ¡Qué lindo es dormir con sábanas!.. Nunca me hubiera venido. Después me llevaron al Clasico del Bío-Bío.. Ahora me dan pena las barras de Santiago. Dos horas "hilando" para tirar dos cuetes y decir, SE ACABO...

Allá nó.. Barras con sentimiento, con gracia y con emoción. Se mandaron un homenaje a la Bandera de Chile y la lluvia se confundió con las lágrimas de la gente. Menos mal que yo no soy santiaguino, de lo contrario hubiera tenido que suicidarme lanzándome a las ruedas de una motoneta. Déjeme felicitar desde estas columnas a los hinchas "choreros" y "penquistas". Esos si que son "machos recios". Soportaron diecisiete millones de litros de agua que les cayó en el "mate" sin decir ni "glú".. Igual que aquí. De la misma manera jugaron Naval y "Conce", 90 minutos bajo la lluvia, aguantando la respiración para no echarle agua a los pulmones. ¡Esa si que es gracia!...

¿Yo?.. Autoridad, Jefe, autoridad... Yque conste que me invitaron para que volviera... Lo voy hacer en cuanto me compre otra chaqueta, porque la que llevé se me mojó y me quedó chica.. Autoridad, Jefe, autoridad...

UN HINCHA JEFE





EDITOR
Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR:
Carlos Bonilla

CORRESPONDENCIA:
Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D. Santiago.

REDACTORES:
Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Victor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza, Victor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

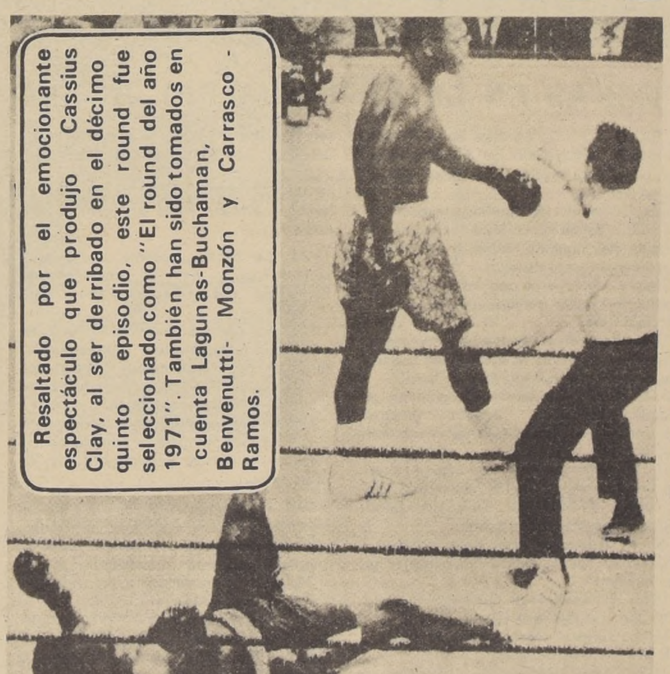
DIAGRAMACION Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga
Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva

SERVICIOS INTERNACIONALES:
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS.

EL MEJOR ROUND DE 1971

Por OSCAR CAMINO



Resaltado por el emocionante espectáculo que produjo Cassius Clay, al ser derribado en el décimo quinto episodio, este round fue seleccionado como "El round del año 1971". También han sido tomados en cuenta Lagunas-Buchaman, Benvenutti- Monzón y Carrasco - Ramos.

EL ROUND MAS EMOTIVO del año que pasó: Clay cae a la lona en el 15° asalto.

¿Podría levantarse? ¿Se levantaría? Todos se estiraban para ver si Clay había sido lastimado seriamente, y si podría ponerse de pie y terminar verticalmente lo que faltaba de la pelea. Fue en verdad un momento drámatico, quizá uno de los más dramáticos en la historia de ring. Clay estaba tirado sobre su espalda, aturdido por lo repentino del ataque de Joe Frazier.

El estadio era una casa de locos. Con respecto a la caída en el 15° round, Clay dijo: "Fui conectado bien, pero no recuerdo cuando caía, por lo que debo haber sido golpeado muy duro. Pero sí recuerdo cuando me ponía en pie". El golpe que derribó a Clay fue el efecto acumulativo los golpes de Frazier durante toda la pelea. Según el árbitro ambos estaban agotados, y agregó: "Nunca había visto a dos pesos completos sufrir tan agudamente de cansancio. Tres minutos de pelea que son y siempre serán tema de discución, y que hicieron que ese 15° episodio fuera el "MEJOR ROUND DE 1971".

BUCHAMAN — LAGUNA (11°)

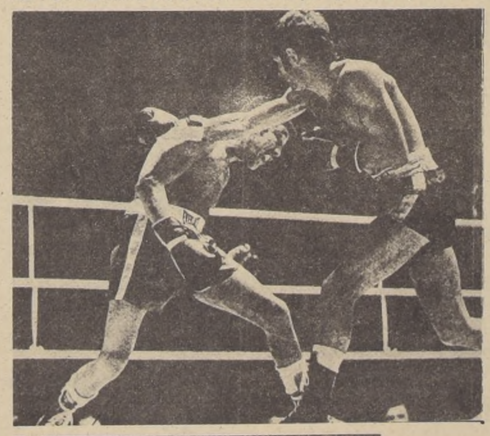
La vuelta más furiosamente peleada en la confrontación entre Buchaman y el panameño Laguna, por el título de peso liviano, fue el 11° cuando se entregaron a tremendos cambios de golpes. Fue en ese round que Buchaman, boxeador maestro, mostró a Laguna que podía asimilar sus golpes y volver por más. Si acaso hubo alguna duda al final del combate, el europeo la disipó en ese asalto, pues se llevó por delante al recio peleador panameño; un round como para recordarlo...

CARRASCO — MANDO RAMOS (10).

Aunque al final de la pelea Pedro Carrasco- Mando Ramos terminó en una confusión, no hubo duda acerca del hecho de que Carrasco fue derribado dos veces en el 10° round y pareció que en ese momento había terminado. Pero Pedro valientemente capeó el temporal y sobrevivió hasta el 11°, en el cual fue derribado dos veces más, en esa pelea efectuada en Madrid. Después de que sonó la campana para el 12° asalto, el árbitro nigeriano, Samuel Odubote, detuvo las acciones y descalificó a Ramos por golpes ilegales, en un fallo absurdo.

MONZON-BENVENUTTI (3°)

En medio de otro final de controversia, Carlos Monzón exitosamente defendió su título mundial de peso mediano contra el hombre a quien se lo arrebatara, Nino Benvenutti, en Montecarlo. Fue en el tercer round que Monzón envió al italiano a la lona. Cuando Nino se puso en pie, su manager, Bruno Amaduzzi, arrojó la toalla al cuadrilátero. Fue entonces que el árbitro Victor Avendaño detuvo el combate a favor del argentino. Un round dramático, por lo demas...



PEDRO CARRASCO falla un derechazo en su combate con Mando Ramos, en Madrid.



ESTE ES EL DRAMATICO momento en que Nino Benvenutti yace a los pies de su vencedor, el argentino Carlos Monzón.

LAGUNA Y BUCHAMAN se zarandeaban espectacularmente en el décimo episodio de su combate. Un round de gran emoción.

14 AÑOS TRAS EL TITULO



BORIS SPASSKI: al fin el título mundial.

Al derrotar en enconado encuentro por 12,5 . 10,5 a Tigran Petrosián en 1969. Boris Spasski se proclamó el décimo campeón mundial de ajedrez.

Catorce años marchó este gran maestro hacia el título. Empezó a jugar de muy niño y entre los 13 y 14 años asombraba ya su juego, aunque para un niño era demasiado reflexivo. En 1955, tenía 18 años, Spasski se proclamó campeón mundial de "juniors". Un año después obtenía el título de gran maestro.

En la pugna por la corona ajedrecística, a Spasski le fue adversa la suerte en repetidas ocasiones. Unicamente al tercer intento logró clasificarse entre los pretendientes. Por fin, en 1966, después de vencer sucesivamente a los mejores ajedrecistas del mundo- a los grandes maestros soviéticos Kres, Gueller y Tahl- Spasski conquistó el derecho a disputar el título al campeón mundial Tigran Petrosián. En aquella ocasión salió derrotado el pretendiente, aunque con una desventaja de un solo punto.

Spasski emprende de nuevo el camino al Olimpo ajedrecístico. Derrota a Gueller, al danés Larson y a Korchnoi y se enfrenta por segunda vez a Petrosián, tal vez su adversario más "incómodo", pero sale victorioso.

El juego del campeón mundial es muy universal. Ataca con el mismo arte con que se defiende y juega cualquier variante posible. Es muy sintomático que haya ganado a todos sus rivales en diversos estilos.

Boris Spasski tiene 35 años. Es periodista. Se graduó en la Universidad de Leningrado (APN).

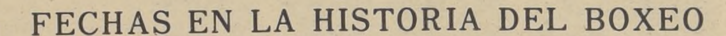


EL ROUND DEL RECUERDO

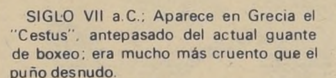
Por CHEMIN

GALERIA DE CAMPEONES

LA FICHA DE ESTE CAMPEON es impresionante: se retiró invicto después de subir al ring 49 veces y de dar 43 K.O. Ganó su cetro a los 33 años, en 1952, cuando noqueó a Joe Walcott en el 13° asalto. ROCKY MARCIANO está considerado como uno de los más grandes pesos pesados de la historia. No necesitó saber boxear; le bastaba con su pegada destructora.



FECHAS EN LA HISTORIA DEL BOXEO



SIGLO VII a.C.; Aparece en Grecia el "Cestus", antepasado del actual guante de boxeo; era mucho más cruento que el puño desnudo.

668: Onomasto de Smirna, vencedor de la 23° Olimpiada, codifica las primeras reglas del pugilato, aunque sus ideas tardarán en concretarse.

Siglo V: de acuerdo con vasos jonios, se sabe de púgiles ceñidos con alguna ropa en la cintura.

584: Pitágoras de Samos, vencedor de la 48° Olimpiada, es el primero en boxear ajustándose al reglamento oficializado.

336: Según un ánfora existente en el museo británico, púgiles griegos empleaban un guantelete de cuero con un anillo.

1719-1730: Apogeo de James Figg, primer campeón inglés del boxeo sin guantes. 1734-1750: Jack Broughton inventa los guantes de boxeo.

1841: Aparece Tom Hyer campeón yanqui a quien destronó Sullivan. "El americano".

1865: El Marqués de Queensberry dicta las primeras reglas de boxeo.

1915: Surge el "Matador de Mannassa", el famoso Jack Dempsey.

1920: Auge de Georges Carpentier, el más ilustre de los púgiles franceses. Logró la corona mundial de los semipesados y su encuentro con Demspey fue llamado "La pelea del Siglo".

1923: Se realiza en Polo Ground el famoso combate entre Dempsey y Luis Angel Firpo.

1924: Se hacen presente los púgiles sudamericanos en las personas de Estanislao Loayza, Routier Parra y Luis Vicentini.

1925: Por primera vez en la historia del pugilismo un boxeador sudamericano disputa un campeonato mundial de boxeo; es el chileno Loayza y lucha contra el americano Jimmy Goodrich.

1938: Henry Armstrong se apodera de tres coronas mundiales emulando la hazaña de Robert Fitzsimmons, de 23 años antes.

1940: El chileno Arturo Godoy lucha en dos ocasiones con el fabuloso Joe Louis.

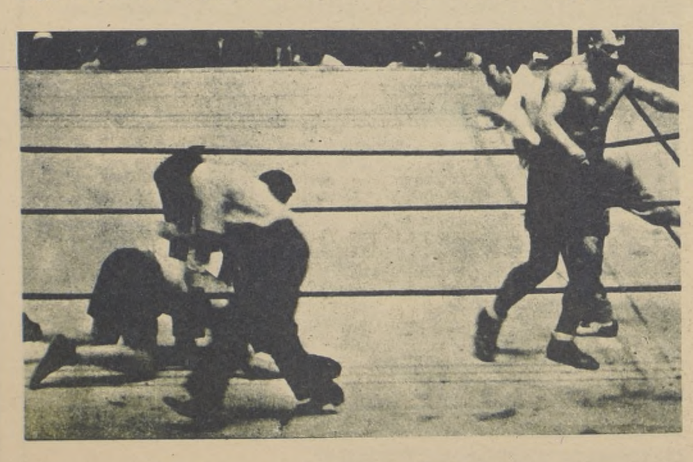
1948: Surge el más famoso de todos los púgiles de este siglo: Robinson.

1952: Es la época de Rocky Marciano único hombre que se retiró invicto.

1954: Aparece Pascual Pérez, primer campeón Mundial Sudamericano.

1965: Hace su aparición un gran púgil: el moreno Cassius Clay.

1971: Luchan Joe Frazier y Cassius Clay en la segunda "Batalla del siglo".



COMBATES FAMOSOS

PRIMO CARNERA, para muchos es el campeón más malo que tuvo la categoría pesada. A pesar de eso, en junio de 1933, le salió, un "guarnabazo" y dejó en la lona a Jack Sharkey, titulándose así campeón mundial. Sin embargo, poco le duró el gusto. Justo un año después, Max Baer, le dio la paliza más grande de su vida, derribándole 10 veces y poniéndolo K.O. en la décima primera vuelta. El record de Carnera consta de 99 combates y 66 de ellos ganados por K.O. Hace cuatro años murió en Secuals, su pueblo natal.

"EL "CUYO" Y "LA CONEJA"

LA PLATICA que a continuación narramos se llevó a cabo en un gimnasio de Ciudad de México. Arturo "Cuyo" Hernández, un manager de violento carácter le reclamaba su second, "La Coneja" López: — ¿Por que no te habías comunicado conmigo?... ¡Te escribí tres cartas dijo "La Coneja". "Yo nunca he recibido nada contestó furioso "El Cuyo". — "Bueno, pero yo tampoco las eché al correo, retrucó el famoso "Coneja"...

¡Vaya el modito de comunicarse!...



PARA EMBELLECER EL BIO BIO



NAVAL DE TALCAHUANO, y Deportes Concepción protagonizaron el primer Clásico del Bío Bío jugado en el Estadio Regional. Todo estuvo en contra del normal desarrollo del espectáculo, pero la voluntad de los penquistas, el deseo de trabajar a lo grande y de iniciar el hito de los mejores acontecimientos, superó la barrera del frio, la lluvia y el nerviosismo del debut.

Al final, Deportes Concepción, con "El Chorero" y "El Penquista", que van en la foto 2 en compañía del "árbitro", arrancó aplausos cuando hizo dialogar a los dos personajes que se "odian", pero que, en el fondo, todo es un solo corazón.

En la 1, dos colegiales se encuentran con la "historia" y le preguntan por el origen de la Bandera Chilena. El relato fue acompañado por los artilleros de la armada, que lograron impactar y envolver en emoción al Estadio Regional. Era la parte que correspondía a Naval, que a la postre fue lo mejor de la jornada. ¿Lo mejor?.... Sí, pero mucho mejor es saber que los clásicos con barras ya no son patrimonio universitario y que ayer empezó en el sur la era de los grandes espectáculos. *(Información en páginas 6 y 7).*



